"Presque partout deux hommes d'esprit, de nation diverse, qui se rencontrent, s'accordent à parler français."

CONVERSATIONAL FRENCH PUT IN GUJARATI PRONUNCIATIONS

BY

C. D. KHARAS, PENSIONER,

Compiler of

"The Income Tax Calculator under Act II of 1886."

"Difference of Time between Karachi, Quetta Samarkand Mean Time and other important places of the world.

Registered under Act XXV of 1867

PRINTED BY ALEX. FONSECA AT THE "UNION" (STEAM) PRESS, LTD., CAMP KARACHI AND PUBLISHED BY C. D. KHARAS, PENSIONER, ELPHINSTONE ROAD NEAR SIND ART COLLEGE, KARACHI.

Price Rs. 3 per copy excluding postage.

"Presque partout deux hommes d'esprit, de nation diverse, qui se rencontrent, s'accordent à parler français."

CONVERSATIONAL FRENCH PUT IN GUJARATI PRONUNCIATIONS

BY

C. D. KHARAS, PENSIONER,

Compiler of

"The Income Tax Calculator under Act II of 1886."

"*Difference of Time between Karachi, Quetta Samarkand Mean Time and other important places of the world.*

Registered under Act XXV of 1867

PRINTED BY ALEX. FONSECA AT THE "UNION" (STEAM) PRESS, LTD., CAMP, KARACHI, AND PUBLISHED BY C. D. KHARAS, PENSIONER. ELPHINSTONE ROAD NEAR SIND ART COLLEGE, KARACHI.

Price Rs. 3 per copy excluding postage.

INTRODUCTION.

Finding it difficult to get mastery over the French language colloquially, I have put some important words and phrases, the sounds of which puzzle a beginner, in this Gujarati alphabetical order.

I have had some practice in the French language during my service at the Government Telegraph Office, Karachi, and have also read with several gentlemen there. I expect this little book to be useful in its entirety to all who can read Gujarati.

Those who cannot read Gujarati will also find this book useful, as several puzzling words and phrases are explained side by side.

EXAMPLE.—અ Eux, અ œufs; આ A, આ À; ઈ Y pron, ઈ Y adv; ઉ Houe, ઊ Houx, ઊ Ou, ઊ Où, ઊ Août; એ Et, એ Est (verb), ઍ Ais; આંત્રે! Entrez!, આંત્રે Entrée; એતે Été, m, એતે Été (verb); ઈલ પારૅ Il parait, ઈલ પારાઈ Il parait; &c.

The lines commence with the pronunciations of all French words and phrases in Gujarati, and then follow the words and phrases themselves in French with their meanings in English.

I have heard of many people giving up the French language on account of the difficulties in pronunciations, but I sincerely trust this work will aid them in several respects, such as talking, sending telegrams, short letters, &c., &c.

In instances like the following it is cheaper to wire in plain French than in plain English:—

(1) †Arriverons dimanche—(2 words); We shall arrive on Sunday—(5 words,) a saving of 3 words.

(2) Agissons en amis—(3 words); let us act like friends —(5 words), a saving of 2 words.

(3) Au revoir—(2 words); Adieu till we meet again —(5 words), a saving of 3 words.

(4) Attendons—(1 word); Let us wait—(3 words), a saving of 2 words.

(5) Il faudra—(2 words); It will be necessary—(4 words), a saving of 2 words.

I have put (Ch) opposite such instances.

The pages of INDEX will shew which of the Gujarati alphabets are not pronounceable in French.

In rapid speech several French consonants have to be joined together, but as they cannot be so done in Gujarati writing, I have underlined them (as કાદના, દમરે—ત્રૂ?, &c.) Most of the pronunciations are as they are used in slow speech, and they have been discussed with a Parisian lady.

C. D. KHARAS.

Bomboy, 27th September 1915.

† "Nous" is understood and its omission is allowed in Telegrams provided its real meaning "We" is intended. Such curtailed phrases are marked "Tel" in addition to "Ch."

GENERAL ADVICE.

French is not an easy language, as one might suppose from the similarity of some words as Abdication, Air, Commencement, Crime, Visage, &c., the meanings of which are same in English, but the pronunciations different. Apart from the pronunciations one has to learn the gender of each noun as Abdication (f), Air (m), &c., &c. (A list of such words will be found elsewhere).

I have included some idiomatic phrases, but they are not all, to master the language one has to learn many more of them.

I have shewn by foot-notes the derivations of certain irregular verbs, but one must learn thoroughly the following irregular verbs in order to be able to make his own phrases:—

Absoudre—to absolve, Acquérir—to acquire, Aller—to go, s'en Aller—to go away, Assaillir—to assail, Asseoir—to seat, s'Asseoir—to sit down, Avoir—to have, Boire—to drink, Bouillir—to boil, Ceindre—to enclose, Choir—to fall, Clore—to enclose, Conclure—to conclude, Conduire—to conduct, Confire—to preserve, Connaître—to know, Coudre—to sew, Courir—to run, Couvrir—to cover, Croire—to believe, Croître—to grow, Cueillir—to pick, Cuire—to cook, Déchoir—to decay, Décrire—to describe, Défaillir—to grow weak, Détruire—to destroy, Devoir—to owe, Dire—to tell, Dormir—to sleep, Échoir—to expire, Éclore—to hatch, Écrire—to write, Empreindre

—to imprint, Enduire—to coat, Envoyer—to send, Enfreindre—to infringe, s'Enquérir—to inquire, Être—to be, Exclure—to exclude, Faillir—to err, Faire—to make, Falloir—to be necessary, Feindre—to feign, Frire—to fry, Fuir—to flee, Gésir—to lie, Haïr—to hate, Induire—to induce, Instruire—to instruct, Joindre—to join, Lire—to read, Luire—to shine, Maudire—to curse, Mentir—to tell a lie, Mettre—to put, Moudre—to grind, Mourir—to die, Se Mourir—to be dying, Mouvoir—to move, Naître—to be born, Nuire—to hurt, Offrir—to offer, Oindre—to anoint, Ouvrir—to open, Paître—to graze, Partir—to set out, Peindre—to paint, Plaire—to please. Pleuvoir—to rain, Pourvoir—to provide, Pouvoir—to be able, Prendre—to take, Produire—to produce, Se Repentir—to repent, Requérir—to require, Résoudre—to resolve, Restreindre—to restrict, Rire—to laugh, Rompre—to break, Saillir—to project, Savoir—to know, Séduire—to seduce, Sentir—to feel, Seoir—to suit, Servir—to serve, Sortir—to go out, Souffrir—to suffer, Suffire—to suffice, Suivre—to follow, Surseoir—to suspend, Taire—to keep quiet, Teindre—to dye, Tenir—to hold, Traduire—to translate, Traire—to milk, Trasaillir—to tremble, Vaincre—to conquer, Valoir—to be worth, Venir—to come, Vêtir—to clothe, Vivre—to live, Voir—to see, Vouloir—to wish.

Politeness pays much in France. Best to say "Monsieur votre père," "Madame votre mère," "Mademoiselle votre sœur," &c., and use "S'il vous plaît," "Bien obligé," "Merci bien," &c., as frequently as possible.

C. D. K.

ABBREVIATIONS AND SIGNS.

adj—adjective.
adv—adverb.
art—article.
asp—aspirated.
(Ch)—cheaper to wire in French than in English.
conj—conjunction.
demon pron—demonstrative pronoun.
disj—disjunctive.
Ex—example.
f—feminine.
(Id)—Idiom.
interj—interjection.
(Let)—useful in letter writing.
(Loc)—Locution.
m—masculine.
numer—numerical.
past part—past participle.
pl—plural.
poss adj—possessive adjective.
pron persl—pronoun personal.
rela pron—relative pronoun.
sing—singular.
—below Gujarati consonants=the sounds to be joined.
Tel—Telegram

અ—Eux pron persl disj, m, pl—them, (2) they. (Ex; આંત્ર અ Entre eux—between them; (2) એસ અ? Est—ce eux?—is it they?).

અઇ*—œil m,—eye. (Pl લેઝિઅ Les yeux.)

અઇઅૅર—œillère† f,—blinker, eye flap for horses.

અઝ આલા કૉક—œufs à la coque—boiled eggs, eggs in the shell.

અઝ઼ ઓ બર ન્વાર—œufs au beurre noir—eggs fried in browned butter (Ch).

અ તૂ—Eux tous m,—all of them (Ch).

અ દ્યુર—œufs durs m,—hard boiled eggs (Ch).

અ પૉશે—œufs pochés‡ m,—poached eggs.

અફ કૂવી—œuf couvi m,—rotten egg.

અ ફ્રે—œufs frais m,—new laid eggs (Ch.)

અ બ્રુઇએ—œufs brouillés m,—buttered eggs.

અ-મેમ—Eux-mêmes§ m,—themselves.

અ સ્યુર લ પ્લા—œufs sur le plat m,—fried eggs.

અં—Un pron m,—one (યુન Une f).

અં—Un numer adj, m,—a, an, one (યુન Une f).

અં આંત્રાક્ત દ કૅંઝ મિન્યુત—Un entr'acte□ de quinze minutes—an interval of fifteen minutes.

અં ઑમાર —Un homard—a lobster.

અં કાતાર—Un catarrhe—a catarrh, a cold.

અં કાદના—Un cadenas—padlock. (movable.)△

---

* Also pronounced અઇ્યઅ or અઇલ.

† The accent "` " on the "e" after "ll" is called "Grave accent."

‡ The accent "´" on "e" is called "Acute accent."

§ The accent "^" on "e" is called "Circumflex accent."

□ "'" An apostrophe is used instead of "e."

△ યુન સેર્‌યુર Une Serrure is an immovable lock & a lock-Smith is અં સેર્‌યુરિએ Un serrurier.

અં કાનિફ—Un canif—a pen-knife. (અં કૂતો—Un couteau—a table knife).

અં કૉંવ્વા દ ગ્રાંદ વીતૅસ—Un convoi de grande vitesse—an express train.

અં કૉંવ્વા ઑમ્નિબ્યુસ—Un convoi omnibus—a slow train.

અં ગાતો—Un gâteau—a cake.

અં ગ્રાં વૅર—Un grand verre—a tumbler.

અં ગ્રાં લીવ્ર—Un grand livre—a ledger.

અં ગ્રૅં દ મીઅ—Un grin de mil—a grain of millet.

અં ગ્રો ઓમ—Un gros homme—a stout man.

અં ગ્રો વાંત્ર—Un gros ventre—a big belly.

અં ઝિગૉ દ મૂતૉં—Un gigot de mouton—leg of mutton.

અં ઝિલૅ—Un gilet—a waist-coat.

અં તાબ્લિએ—Un tablier—an apron.

અં તાબૂરે પૉર્તાતિફ—Un tabouret portatif—a portable stool.

અં તાં સ્રાં—Un temps serein—serene weather (or સરૈં).

અં તિર્બૂશૉં—Un tirebouchon—a cork-screw.

અં ત્રૅં દ માર્શાંદીઝ—Un train de marchandises—a goods train.

અં ત્રં દ વીતૅસ—Un train de vitesse—an express train.

અં ત્રૅં દૉર્દિનૅર—Un train d' ordinaire—an ordinary train.

અં દૅંદૉં—Un dindon—a turkey (fowl).

અં નફ—Un œuf—an egg.

અં નાં—Un an—a year.

અં નાંન્યો—Un agneau—a lamb.

અં નાબી—Un habit—a coat.

અં નાબિઅમાં કૉંપ્લે—Un habillement complet—a complete suit of clothes.

અં નાનેા દૅાર—Un anneau d'or—a gold ring.

અં નાસ્યુરર—Un assureur—an undertaker.

અં નેક્સ્તૅર્ના—Un externat—a day school.

અં નેફ઼્ આ લૉંગ ઍશેઆંસ—Un effect à longue échéance—a bill at long date.

અં નેસ્તામિનૅ—Un estaminet—a coffee house & smoking room.

અં નેસેસૅર દ વેાયૅઆઝ—Un nécessaire de voyage—a travelling bag.

અં નેામ આ બાર્બ ગ્રીઝ—Un homme à barbe grise—a gray bearded man.

અં નેામ એવાંતે—Un homme éventé—a giddy man.

અં નેામ બ્રાવ—Un homme brave—a brave man.

અં પ્યુ—Un peu—a little.

અં પ્તીમૉર્સો—Un petit morceau—a small piece.

અં પ્વાસ્સૉ—Un poisson—a fish.

અં પ્યુર્ગાતિફ઼્—Un purgatif—a purgative.

અં પાર્ક—Un parc—a park.

અં પાઝ—Un page—a young male servant. (યુન પાઝ—une page—f—page of a book.)

અં પાતે—Un pâté—a pie.

અં પાપ્તિએ—Un papetier—a stationer.

અં પારાપ્લ્યુઇ—Un parapluie—an umbrella.

અં પાલ્તૉ—Un paletot—a great coat.

અં પાસ્સાં—Un passant—a passerby.

અં પાંસિઓના દ ઝુન દમ્વાઝૅલ—Un pensionnat de jeunes demoiselles—a boarding-school for young girls.

અં પેઈન્વાર—Un peignoir—a bathing gown.

અં પૉર્ત-માંતો—Un porte-manteau—a portmanteau.

અં ફિશ્યુ—Un fichu—a neckerchief.

અં ફૉંદે દ પૂવ્વાર—Un fondé de pouvoir—an attorney.

અં બ્રા—Un bras—an arm.

અં બ્રાવ ઓમ—Un brave homme—an honest man.

અં બાંકિએ—Un banquier—a banker.

અં બિઍં—Un bien—a gift, (2) an estate.

અં બિબ્લિઑતેકૅર—Un bibliothécaire—a librarian.

અં બિસક્યુઈ—Un biscuit—a biscuit.

અં બ્રી—Un brie—a piece of " Brie " cheese.

અં બિઍ આ ઑર્દ્ર—Un billet à ordre—promissory note.

અં બિઍ દ બાંક—Un billet de banque—a bank-note.

અં બિઍ સૅંપ્લ—Un billet simple—a single ticket.

અં બૂકે—Un bouquet—a bouquet.

અં બૂ દ શાંદેલ—Un bout de chandelle—a piece of candle.

અં બૉક—Un bock—a measure for beer.

અં બૉર્દ્રો—Un bordereau—a slip of paper, (2) a memorandum.

અં બૉન્તિએ Un bonnetier—a hosier.

અં મ્યુઝે—Un musée—a museum. (also અં મ્યુઝેઑમ—Un muséum.)

અં મ્વા ઓપારાવાં—Un mois auparavant—a month before.

અં માર્તો—Un marteau—a hammer.

અં માંદા-પૉસ્ત—Un mandat-poste—a money order.

અં માર્શે—Un marché—a market.

અં મીલ—Un mille—a mile. (2) a thousand.

અં મિલિઑં—Un million—one million.

અં મૂશ્વાર—Un mouchoir—a pocket handkerchief.
અં મેદસેં—Un médecin—a physician.
અં મૉદીસ્ત—Un modiste—a man milliner.
અં રયુબી—Un rubis—a ruby.
અં રામેા દ ન્વાઝીતએ—Un rameau de noisetier—a bough of nut—tree.
અં રેયૅાં—Un rayon—a shelf. (2) a ray, (3) radius.
અં વીઅ સૉલ્દાદ—Un vieux soldat—an old soldier.
અં વીએઈ આર્બ્ર—Un vieil arbre—an old tree.
અં વીએઈ આર્પાગૉં—Un vieil harpagon—an old miser.
અં વેારિએઁ—Un vaurien—a worthless fellow (Ch).
અં શાંદ્દિલએ—Un chandelier—a candlestick.
અં શૅક—Un chèque—a cheque.
અં સેામૉં દ પ્લૉં—Un saumon de plomb—a pig of lead.
આ—A—has (Ex: ઈલા દ્અ ફ્રૅર Il a deux frères—he has two brothers).
આ—À prep—to, (2) at. (Ex: આલ્લે આ પારિ Allez à Paris—go to Paris, (2) ઈલે તા લૉંદ્ર Il est à Londres—he is at London).
આઈઅ—Ail m,—garlic.
આઈઅ—Aïeux m, pl—ancestors.
આઈઅલ—Aïeul m.— grand father. (Aïeule f).
આક્ત દ નેસાંસ—Acte de naissance—certificate of birth.
આક્ત્યુઍલ્માં—Actuellement adv—now. (રૅઍલ્માં Réellement—actually).
આક્તીફ—Actif m,—assets.
આક્તીવે રેપૉંસ—Activez réponse—hasten reply (Let).

આક્ર—*Âcre adj m, f,—acrid.

આકવારૅલ—Acquarelle f,—water-colours.

આ કવા સ્લા સૅર્તિલ?—À quoi cela sert-il?—of what use is that?

આ કવા રસાંબ્લ વૉત્ર કૉંદ્વીત?—À quoi ressemble votre conduite? —what do you mean by such behaviour?

આક્સિઍાઁ લિબેરે—Action libérée—paid up share (Ch.)

આકસૅપ્ત્રે વૂ યુન લૅત્ર દ ક્રેદી સીર્ક્યુલૅર?—Accepterez-vous une lettre de crédit circulaire?—will you cash circular note?

આ કી આવે-વૂ એક્રી?—À qui avez-vous écrit?—to whom did you write?

આકીતા કોસિઍાઁ—Acquit-à-caution—customs permit.

આ કી સૉઁ સે લીવ્ર?—À qui sont ces livres?—whose books are these?

આ કેલ એતાઝ સૉઁ તૅલ?—À quel étage sont elles?—on what floor are they?

આ કેલ ન્યુમેરૉ દમરે-વૂ?—À quel numéro demeurez-vous?—what is the number of your house?

આ કૅલર?—À quelle heure?—at what time?

આ કૅલર આરિવૅાઁ નૂ ઝા પારિ?—À quelle heure arriverons nous à Paris?—at what time shall we reach Paris?

આ કૅલર દિન્તૉઁ આલા તાબ્લ્દોત?—À quelle heure dîne-t-on† à la table d'hôte?—at what time is your table d'hôte?

---

* This must not be confounded with Acre f acre.

† "t" is used for the sake of Euphony.

આ કૅલર પાર લ કૉન્વા?—À quellle heure part le convoie?—when does the train start?

આ કૅલર પાર લ કૂરિએ પૂર લૉંદ્ર?—À quelle heure part le courrier pour Londres?—at what time does the Post leave for London?

આ કૅલર લા રપ્રેઝાંતાસિઆં કૉમ્માંસ્તૅલ?—À quelle heure la représentation commence-t-elle?—when does the performace commence?

આ કૅલર લે પૉર્ત સૉંતૅલ ઊવૅર્ત?—À quelle heure les portes sont-elles ouvertes?—what time do the doors open?

આ કૅલર સ્રાતિલ પ્રે?—À quelle heure sera-t-il prêt?—when will it be ready?

આ કેલ ઓતેલ એત્વૂ દેસાંદ્યુ?—À quel hôtel êtes-vous descendu?—at what hotel did you put up?

આકૅાંત—Acompte m,—partial payment.

આ કોતે—À côté adv,—close by.

આ કોતે દ—À côté de prep,—by the side of.

આ કૉંબિઍં મૉંત તૂ સ્લા?—À combien monte tout cela?—how much does it all come to?

આગ્રાફ એ પૉર્ત—Agrafe et porte f,—hook and eye.

આ ગોશ—À gauche—to the left. (ch.)

આઝ વિરિલ—Âge viril—age of manhood. (ch.)

આર્ઝાં કૉંતાં—Argent comptant—ready money.

આર્ઝાં ઓ તીત્ર—Argent au titre—standard silver.

આર્ઝાં આં લૅંગો—Argent en liugot—silver in ingots.

આર્ઝાં આં બાર—Argent en barres—silver in bars.

આઝાં કૉંસ્યુલૅર—Agent consulaire—consular agent.

આઝાંદા—Agendas m, pl,—memorandum books.

આઝાંસ દ પ્યુબ્લિસિતે—Agence de publicité—advertising agency.

આઝિસૉં આં નામી—Agissons en amis—let us act like friends.

આ તાં—À temps—in time.

આતાંદે !—Attendez !—wait !

આતાંદે-મ્વા !—Attendez-moi !—wait for me !

આતાંદે વૂ ઝી !—Attendez-vous y !—I wish you may get it ! (Id)

આતાંદૉં—Attendons—let us wait (Ch).

આત્રાપ-મૂશ—Attrape-mouche—fly-catchers.

આતાંસિઑં !—Attention !—take care ! (Ch).

આતિલ ફિની ?—A-t-il fini ?—has he finished ?

આર્તિકલ દ ફીલ—Articles de fil—linen goods.

આતે-વૂ દ પાર્તીઅર લાંદમેં માતૅં—Hâtez-vous de partir lendemain matin—make haste and set off next morning (Ch).

આ દ્રવાત—À droite—to the right (Ch).

આદ્યુ—Adieu—goodbye.

આ દૂઅ પા—À deux pas—close by.

આ દાતે દ સ ઝૂર—À dater de ce jour—from this day.

આ દૅસ્તિનાસિઑં દ—À destination de...—bound for....

આન્યુઍલ—Annuel adj m,—yearly (આન્યુઍલ Annuelle f).

આનાના*—Ananas m,—pine-apple.

આનાપ—† Hanap m,—goblet.

---

* This resembles with Gujarati અનનાસ.

† H asp.

આપ્રને-વુ ?—Apprenez-vous ?—do you learn ?
આપ્રે—Après prep,—after, next to. (when adv–afterwards)
આપપ્રે—Apprêt m,—dressing, preparation.
આપ્રેં ઝેલ—Après elles f, pl,—after them.
આપ્રેં ઝેલ—Après elle f,—after her.
આપ્રેં ઝઅ—Après eux m, pl—after them.
આપ્રેં દિને—Après dîner—after dinner.
આપ્રેં મ્વા—Après moi—after me.
આપ્રેંલ સુપે ઑ વેય્યિ આંકોર યુનર ઊ દ્અ—Après le souper on veille encore une heure ou deux—after supper we sit up an hour or two longer.
આ પુઅ પ્રે—À peu près adv,—nearly.
આપ્લેલ કૉંદયુક્તર—Appelez le conducteur—call the guard.
આપ્લે યુન વ્વાત્યુર—Appelez une voiture—call a cab.
આપ્લે અં નાઝાં દ પૉલીસ—Appelez un agent de police—call the police.
આ પાર—À part adv,—aside.
આપાર્તમાં મબ્લે—Appartements meublés—furnished lodgings.
આપાર્તમાં નૉ મબ્લે—Appartements non meublés—unfurnished lodgings.
આપેંર્સ્યું—Aperçu † m—glance.
આપેંર્સ્યું—Aperçu † past part—perceived.
આપ્રોશે !—Approchez ! —come here !
આપૉર્તે-મ્વા અં નેસ્યુઇ મૅં—Apportez-moi un essuie-main—bring me a towel.

---

† The accent "," below "C" is called "Cedilla."

આપૅાર્તે-મ્વા મૌં કૌંત—Apportez-moi mon compte—bring me my account.

આપૅાર્તે-મ્વા અં વૅર દેા—Apportez-moi un verre d'eau—bring me a glass of water.

આપૅાર્તે-મ્વા આં દેાત્ર—Apportez-moi en d'autre—bring me some more.

આપૅાર્તે-મ્વા દ કવા એક્રિઅર—Apportez-moi de quoi écrire—bring me some writing material.

આપૅાર્તે દલા લ્યુમિઍર—Apportez de la lumière—bring some light.

આપૅાર્તે લ મ્વા દઑાર—Apportez le moi dehors—bring it to me out-side.

આપૅાર્તે મૉ બાગાઝ આ લા દવાન—Apportez mon bagage à la douane—carry my luggage to the Customs-house.

આપૅાર્તે યુન સૂકૂપ—Apportez une soucoupe—bring a saucer.

આપૅાર્તે દ્અ કાફે કૌંપ્લે—Appportez deux cafés complets—bring coffee complete for two.

આપૅાર્તે વૅાત્ર વૅર—Apportez votre verre—bring your glass.

આફામે—Affamé adj m,—hungry. (આફામે Affamée f).

આફ્રાંશી—Affranchie adj f,—post-paid. (2) (when substantive, freed woman).

આફ્રાંશી—Affranchi adj m,—freed. (2) (when substantive, freed man).

આફ્રાંશીસે લા—Affranchissez la—pay the postage (Ch).

આફિશ—Affiche f,—notice, placard.

આફિશે—Affiché—posted up.

આફૅર કૂરાંત—Affaires courantes—current business.

આફૅર દૅંતેરે—Affaire d'intérêt—money matter.

આફૅર દ રિઍઁ—Affaire de rien—trifling matter.

આ ફોઁ દ કાલ—À fond de cale—at the bottom of the hold (Ch).

આફૅઁ દ—Afin de—in order to (with Infinitive).

આફૅઁ ક—Afin que—in order that (with Subjunctive).

આ ફૉર્સ દ—À force de prep—by dint of.

આબ ઑવૉ—Ab ovo adv—from the beginning (Loc).

આબાત્વાર—Abattoir m,—slaughter house (Ch).

આ બાઇઅ—À bail—on lease.

આબિયે-વૂ—Habillez-vous—dress yourself.

આબી ગાલૉને—Habit galonné—laced coat.

આ બ્રૅફ દેલે—À bref délai—shortly

આ બેનેફીસ—À bénéfice—at a premium (Ch).

આબૉનમાં—Abonnements m, pl,—subscriptions of a newspaper (Ch).

આબૉને—Abonné m,—subscriber (આબૉને Abonnée f).

આ બૉર—À bord—on board.

આ મ્વા—À moi—to me.

આ મ્વા!—À moi!—help!

આમ્ને લા વ્વાત્યુર—Amenez la voiture—bring carriage.

આ મ્વઁ દ દી ઘીને—À moins de dix guinées—under ten guineas.

આ મ્વઁ ક—À moins que conj—unless.

આ મ્વઁ દ—À moins de prep—for less than.

આ મઝ્યુર ક—À mesure que conj—in proportion as.

આ મઝ્યુર દ—À mesure de prep—in proportion to.

આમાં—*Amant m,—lover. (આમાંત Amante f).

---

* This must not be confounded with '1' aimant" m,—magnet, or (2) aimant—loving.

આમઆંદ ઑનૉરબ્લ—Amende honorable—apology.
આમઆંદ દૂસ—Amande douce f,—sweet almond.
આ મારે ઑત—À marée haute—at high tide.
આ મારે બાસ—À marée basse—at low tide.
આ મી-શ્મૈં—À mi-chemin—half way.
આ મિદી પ્રેસી—À midi précis—at noon exactly.
આમૂરેઅ—Amoureux m,—wooer. (આમૂરેઝ Amoureuse f).
આમૂરેઅ—Amoureux adj m,—in love. (આમૂરેઝ Amoureuse f)
આ મૉ રતૂર—À mon retour—on my return.
આ મૉ નાવી—À mon avis—in my opinion.
આ રબૂર—À rebours adv—the wrong way. (ch).
આરાં સોર—*Harengs saurs m,—smoked herrings (fish).
આરિવ્રૅતિલા તાં?—Arriveraient-ils à temps?—would they arrive in time? (ch).
આરિવે સૈં ને સોફ—Arrivé sain et sauf—arrived safely.
આરિવ્રૉ દિમાંશ—†Arriverons dimanche—we shall arrive on sunday. (ch) (Tel).
આરિઍર—Arrière m,—back part. (ch). (when adv—behind).
આરિઍર !—Arrière ! interj—away !
આરિએરે—Arriéré adj m,—in arrears. (આરિએરે Arriérée f).
આરિએરે—Arriéré m,—arrears.
આરિઍર-ગાર્દ—Arrière-garde f,—rear guard.
આરિઍર-પાંસે—Arrière-pensée f,—mental reservation.
આરિઍર-બુતિક—Arrière-boutique f,—back-shop

* H asp.

† "Nous" is understood.

આરરે—Arrêt m,—judgement, (2) decree, (3) sentence.

આરેત—Arête f.—fish-bone.

આ રેઝોં દ—À raison de...prep,—at the rate of... (Ch).

આરેતે-વૂ—Arrêtez-vous—stop.

આરેતે-વૂ પૂર દિને—Arrêtez-vous pour dîner—stop to dine.

આરેતે સેતોમ—Arrêtez cet homme—take that man in custody (Ch.)

આરેરાઝ—Arrérages m, pl—arrears.

આરૉંદીસ્માં—Arrondissements m pl,—districts.

આલ્તૅર—Haltère m,—dumb-bells.

આલ્તેરે—Altéré past part—Altered (2) thirsty, (3) greedy.

આલ્યુમૅત શીમીક—Allumette chimique—lucifer-match (f).

આલ્યુમે દ્યુ ફ્યૂ—Allumez du feu—light the fire.

આલ્યુમે લા લાંપ—Allumez la lampe—light the lamp.

આલ્લે—Allé f—passage

આલ્લે તુ દ્રવા—Allez tout droit—go straight on.

આલ્લે દ્રવા દવાં વૂ—Allez droit devant vous—go straight before you.

આલ્લે વીત—Allez vite—go quickly.

આલ્લે-વૂ ઝાં આંગ્લતૅર ?—Allez-vous en Angleterre ?—are you going to England ? (Ch).

આલ્લે-વૂ પાર લેક્સપ્રૅસ ?—Allez-vous par l'express ?—are you going by the Express ? (Ch).

આલ્લે-વૂ ઝાં !—Allez-vous en !—go away !

આલ્લે-વૂ કેલ્ક પાર ?—Allez-vous quelque part ?—are you going anywhere ?

આલ્લોં !—Allons !—let us go ! (Ch).

આલ્લાઁ આં એ વ્આર લે શાંબ્ર આ કૂશે—Allons en haut voir les chambres à coucher—let us go upstairs and see the bed-chambers.

આલ્લાઁ તૂ દ સ્વીત એ ઘીશે—Allons tout de suite au guichet—let us go at once to the Booking Office (Ch).

આલ્લાઁ દાઁક !—Allons donc !—non sense !—make haste !

આલ્લાઁ દ સ્પા નૂ ઝાં ઍઁફૉર્મે—Allons de ce pas nous en informer—let us go at once and inquire.

આલ્લાઁ ફૅર' તૂર દ પ્રૉમ્નાદ—Allons faire un tour de promenade—let us take a walk.

આલ્લાઁ સૂપે—Allons souper—let us go to supper (Ch).

આ લર—À l'heure*—by the hour.

આ લર દ્યુ દિને—À l'heure du dîner—at dinner time.

આલ સાંત્રાલ—†Halles centrales f, pl—central markets.

આ લા ગાર્દ!—À la garde !-police !

આ લા ગાર—À la gare—to the railway station (Ch).

આ લા ઝૂર્ને—À la journée—by the day.

આ લા પૉર્તે દ તૂલ મૉન્દ—À la portée de tout le monde—within the reach of every body.

આ લા ફ્વા—À la fois—at a time, all together.

આ લા ફાવર દ—À la faveur de prep—by means of.

આલાર્માઁ—Alarmant adj m,—alarming (આલાર્માઁત Alarmante f).

આ લા બૉન્નર—À la bonne heure—in good time.

આ લા મોદ દ—À la mode de—after the fashion of.

આ લા રેઝેર્વ દ—À la réserve de—except.

આ લા લિન્ય—À la ligne—begin a new line (Ch).

---

* "," an apostrophe is used instead of "a." † H asp.

આ લા લીવ્ર—À la livre—in the pound.

આ લાંવી—A l'envi adv—eagerly, with emulation, so as to vie.

આ લાંવી દ—À l'envi de prep—in emulation of.

આ લાંવૅર—À l'envers adv—on the wrong side (Ch).

આ લાંવૅર દ—À l'envers de prep—contrary to.

આ લા સ્વીત દ—À la suite de prep—following.

આલિએ—Allié m,—ally, (2) relative, (આલિએ Alliée f).

આ લિએ—Allié past part m,—allied, (2) alloyed. (આલિએ Allée f).

આ લિસ્યુ દ—À l'issue de prep—on leaving.

આ લિસ્યુ દ્યુ દિને—À l'issue du dîner—on rising from the dinner table. (ch).

આ લૂએ—À louer—to be let. (ch).

આ લેકસેપ્સિયઁા દ—À l'exception de prep—except.

આ લેકાર—À l'écart adv—aside. (- - ગાર દ - - égard de—regarding.)

આ લેફે દ—À l'effet de—with a view to.

આ લૅસ્યુ દ—À l'insu de—un-known to.

આ લૉર ઇલ ફોદ્રા ક નુ પ્રનિયઁા દે પૉમ—Alors, il faudra que nous prenions des pommes—then, we must take some apples.

આલોર, ઝવુ લેસ પૂર ન પાહ વુ દેરાંઝે—Alors, je vous laisse, pour ne pas vous déranger—then, I leave you, so as not to disturb you. (ch).

આલૉર, સેતા લર કવુ મ પ્રને ?—Alors, c'est à l'heure que vous me prenez ?—then you hire me by time ?

આવ્રી—Avril m,—April.

આવગ્લ—Aveugle adj m, f,—blind.

આવ્વાન—Avoines f, pl—oats still standing.

આવાં કિલ સ્વા અંનાં—Avant qu'il soit un an—before a year

આવાં ઝ઼—Avant eux m pl,—before them.

આવાં ઍલ—Avant elles—f pl,—before them.

આવાં દમ મૅત્ર ઓલી—Avant de me mettre au lit—before I went to bed.

આવાં પૂઅ—Avant peu—not long ago. (ch).

આવાં બ્રા—Avant-bras m,—fore-arm.

આવાં વૂ—Avant vous—before you.

આવાં વૅય—Avant veille—two days before. (ch).

આવી—Avis m,—opinion, (2) notification.

આવી !—Avis !—notice !

આવી ઑ પ્યુબ્લિક !—Avis au public !—public notice !

આવી દ રેસૅપ્સિઑં—Avis de réception—advice of acknowledgement.

આ વૂલ દે, મસ્યુ—À vous le dé, Monsieur—it is your turn, Sir.

આવેક્ ઝ઼—Avec eux m pl,—with them.

આવેક ઍલ—Avec elles f pl,—with them.

આવેક ઍલ—Avec elle—with her.

આવેક મ્વા—Avec moi—with me.

આવેક લ્યુઇ—Avec lui—with him.

આવે-વૂઝં તેલેગ્રામ પૂર મ્વા ?—Avez-vous un télégramme pour moi ?—have you a telegram for me ?

આવે-વૂઝં ગીદ રૂતિએ ?—Avez-vous un guide routier ?—have you a road-guide.

આવે-વૂ ઑંત ?—Avez-vous honte ?—are you ashamed ? (Id).

આવે-વૂ ઝામે એતે આ પારિ ?—Avez-vous jamais été à Paris? —have you ever been to Paris?

આવે વૂ ઝાંતાં દ્યુ સા વ્વા ?—Avez-vous entendu sa* voix—have you heard his (or her) voice?

આવે-વૂ ઝયુન શાંબ્ર આવેક ફ્વાઇએ ?—Avez-vous une chambre avec foyer?—have you a room with a fire-place? (Ch).

આવે-વૂ ઝયુન લાંપ?—Avez-vous une lampe?—have you a lamp?

આવે-વૂ ઝં ઍંદિકાતર ?—Avez-vous un indicateur?—have you a time-table? (Ch).

આવે-વૂ ઝયુન સૅલ્લ દ દામ ?—Avez-vous une selle de dame?—have you a lady's saddle?

આવે-વૂ ઝયુન લૅત્ર પૂર મ્વા ?—Avez-vous une lettre pour moi?—have you a letter for me?

આવે-વૂ દે શાંબ્ર લીબ્ર ?—Avez-vous des chambres libres?—have you rooms unoccupied?

આવે-વૂ દિને ?—Avez-vous dîné?—have you dined?

આવે-વૂ દે ઝયુમૅલ્લ ?—Avez-vous des jumelles?—have you a field-glass? (Ch).

આવે-વૂ તૉર ?—Avez-vous tort?—are you wrong? (Id).

આવે-વૂ તાંતે વો શાંસ આં બૉં ?—Avez-vous tenté vos chances en bons?—have you tried your chances in bonds?

આવે-વૂ દે મૂસ્તિકૅર ?—Avez-vous des moustiquaires?—have you mosquito-curtains?

આવે-વૂ દ્યુ બફ રોતી ?—Avez-vous du bœuf roti?—have you any roast-beef?

*Possessive pronouns, in French, agree in gender and number with the object possessed.

આવે-વૂ પ્યુ લા પૉર્તે?—Avez-vous pu la porter?—could you carry it?

આવે-વૂ પૂર?—Avez-vous peur?—are you afraid? (Id)

આવે-વૂ પેઇએ વૉત્ર પ્લાસ?—Avez-vous payé votre place?—have you paid your fare? (Id).

આવે-વૂ ફે મૉં મેમ્વાર?—Avez-vous fait mon mémoire?—have you made out my bill? (Ch).

આવે-વૂ ફે મા કૉમિસિઑં?—Avez-vous fait ma commission?—did you do what I asked you? (Ch).

સાવે-વૂ બઝ્વાં દ કેલ્ક શોઝ?—Avez-vous besoin de quelque chose?—do you want any thing?

આવે-વૂ ફ્વા?—Avez-vous froid?—are you cold? (Id).

આવે-વૂ ફૅં?—Avez-vous faim?—are you hungry? (Id).

આવે-વૂ રેઝૉં?—Avez-vous raison?—are you right?

આવે-વૂ લ તારિફ દે પ્લાસ?—Avez-vous le tarif des places?—have you a list of fares?

આવે-વૂ વૉત્ર પાસ-પોર?—Avez-vous votre passe-port?—have you your pass-port?

આવે-વૂ સ્યુબી વૉત્ર એગ્ઝામાં?—Avez-vous subi votre examen?—have you passed your examination?

આવે-વૂ સ્વાફ?—Avez-vous soif?—are you thirsty? (Id).

આવે-વૂ સૉમેય?—Avez-vous sommeil?—are you sleepy? (Id).

આવે-વૂ સાલ દ બૅં?—Avez-vous salle-de-bain?—have you a bath-room?

આવે-વૂ શો?—Avez-vous chaud?—are you warm? (Id).

આવૉં-નૂ ઝા દેબાર્કે દાં લે બાતો?—Avons-nous à débarquer dans les bateaux?—have we to disembark in boats?

આ શ્વાલ—À cheval—on horse back, (Id) (Ch).
આશ્તે યુને બાલ—Achetez une balle—buy a ball.
આશ્તે મ્વા યુન મોંત્ર—Achetez moi une montre—buy me a watch.
આશ્તે અં લીવ્ર—Achetez un livre—buy a book.
આશ્તે-મ્વા અં ક્રેયોં—Achetaz moi un crayon—buy me a pencil.
ઓશા આં ગ્રો—Achat en gros—whole-sale purchase.
આશાલાંદાઝ—Achalandage m,—good-will (2) customers of a shop (Ch).
આ સ્કીલ મા રેપોંદ્યુ—À ce qu'il m'a répondu—from what he answered me.
આ સ્કીલ મ સાંબ્લ— À ce qu'il me semble—as it appears to me.
આસ્સેએ-વૂ, મસ્યુ—Asseyez-vous, Monsieur—sit down, Sir.
આસે બ્યિઍ—Assez bien—pretty well.
આસેઝોન્માં ઍંદ્રિઆં—Assaisonnements Indiens—Indian condiments.
આસૅર્બ—Acerbe adj m, f.—sour.
આસોસિએ ઝેરાં—Associés gérants—acting partners.
આસોસિએ કોમાંદિતૅર—Associés commanditaires—sleeping partners.
આ સોં કોર દેફાંદાં—À son corps défendant adv—reluctantly, (2) in self-defence.
આસૉસિએ ઝેંતેરેસે—Associés intéressés—junior partners.
આસૉસિએ પ્રેંસિપાલ—Associé principal—head partner.
આ સોં કોંત—À son compte—on his own account. (ch).
આ સોં દેફો ઝવૂ ઑફ્ર મે સૅર્વિસ—À son défaut, je vous offre mes services—in his absence I offer you my services.

આં—En prep—in.

આં—En pron—of him, of her, of it. (ch.)(pl. of them)

આં—An m,—year.

આં અં સુલ લૉ—En un seul lot—in a single lot.

આં ઓ—En haut adv—upstairs.

આંક્ર ન્વાર—Encre noire f,—black ink.

આંકૉર—Encore adv—once more.

આંકૉર અં પ્ય દ લે, સિ વૂ પ્લે—Encore un peu de lait, s'il vous plaît—a little more milk please.

આંકૉર દ્યુ પઁ, સિ વૂ પ્લે—Encore du pain, s'il* vous plaît—more bread please.

આંકૉર યુન ફ્વા—Encore une fois—once more.

આં કૉંદિસિઑં—En condition—(servants) at service.

આંગ્લે—Anglais adj m,—English (આંગ્લેઝ Anglaise f).

આંગ્લે—Anglais m,—Englishman (આંગ્લેઝ Anglaise f).

આં ગ્રાંદ તન્યુ—En grande tenue—in full dress (Military).

આં ગ્રાંદ ત્વાલૅત—En grande toilette—in full dress (Civil).

આં ગ્રાંદર નાત્યુરૅલ—En grandeur naturelle—in full size (Figure).

આં ગ્રો—En gros—whole-sale.

આંત્ર ઍ—Entre eux m,—between them. (આંત્ર ઍલ Entre Elles f).

આંત્રતિઍં આ તાબ્લ—Entretien à table—table talk.

આંત્રસૉલ—Entresol m,—intermediate room (Ch).

આંત્રે !—Entrez !—come in ! (Ch).

આંત્રે—Entrée f,—entrance, (2) import-duty.

---

* "," An apostrophe is used instead of "i."

આંત્રૌં—Entrons—let us walk in (Ch).

આંત્રૌં વ્વાર, કૉમાં ઍલ્લે—Entrons voir comment elle est f,—let us go to see what it is like (Ch).

આંતાંદે-વૂ, માદામ?—Entendez-vous, Madame?—do you hear, Madam? (Ch).

આંતાંત કૉર્દિઆલ—Entente cordial—cordial understanding.

આં તૂત આત—En toute hâte—with all speed.

આં તેત—En tête—in front.

આં દસાહ દલા રિવિઍર—En deçà de la rivière—on this side of the river (Ch).

આંદો—Endos m,—indorsement. (આંદોસ્માં—Endossement m.—Endorsement).

આં નાતાંદા—En attendant—in the mean time (Ch).

આં નાવે-વૂ દેક્લારે લા વાલર?—En avez-vous déclaré la valeur?—have you declared the value of it? (Ch).

આં નાવે-વૂ?—En avez-vous?—have you any?

આં નિવૅર—En hiver—in winter.

આં નેક્સપેદિસિઑં—En expédition—on an expedition (Ch).

આં નેત વૂ સ્યુર?—En êtes vous sûr?—are you sure of it? (Ch).

આં નેતે—En été—in summer.

આં નોકયુન ફૉસૉં—En aucune façon—in no way.

આં નોતૉન—En autonne—in autumn.

આં પ્યુર પૅર્ત—En pure perte—to no purpose, in vain.

આં પ્રમિઍર—En première—in the first class (Railway) carriage (Ch).

આંપ્રુંતર—Emprunteur m,—male borrower. (આપ્રુંતઝ—Emprunteuse f), (Ch).

આંપૉર્તે સ્સી—Emportez ceci—take this away (Ch).

આં ફ્રાંસ—En France—in France.

આં ફ્લાગ્રાં દેલી—En flagrant délit—in the very act (Ch).

આં ફ્રાસ દ લેગ્લિઝ—En face de l'église—over against the church.

આં બ્લૉક—En bloc adv—in lump, total sum.

આંબાર્કાદૅર—Embarcadère m,—wharf, a place to embark from.

આંબાલે બિએં લે માર્શાંદીઝ—Emballez bien les marchandises—pack the goods well.

આં મોઆઇયૅન—En moyenne—upon an average.

આં બૉન રૅગ્લ—En bonne règle—in good order.

આં માગાઝૅં—En magasin—in stock.

આં મા પ્રેઝાંસ—En ma présence—in my presence, before me.

આં મેમ તાં—En même temps—at the same time (Ch).

આં રવાંશ—En revanche—in return, by way of retaliation.

આં રેઝૉં દ—En raison de prep,—by reason of.

આં લા બૂશ દ તૂ—En la bouche de tout—in every body's mouth.

આં લૉં કે આં લાર્ઝ—En long et en large—up and down.

આં વ્વાસી લા લિસ્ત—En voici la liste—here is the list.

આં વ્વાલાહ આસે—En voilà assez—that is enough.

આંવિરૉં દિ સ્મૅન—Environ* dix semaines—about ten weeks.

આંવિરૉં અં મીલ—Environ un mille—about a mile.

આં વી—En vie adv—alive.

આં વીલ—En ville—in town.

આં વૂલે-વૂ ?—En voulez-vous ?—will you have some ? (Ch).

* This is very near to આવિરૉં aviron m,—oar.

આંવૅર—Envers prep—towards.

આં વેરિતે !—En vérité !—indeed !

આંવોયએ-લ મ્વા સ્યુર્લશાં—Envoyez-le moi sur-le-champ—send him to me immediately.

આંવોયએ તૂ સ્લા શે મ્વા સ્યુર્લશાં—Envoyez tout cela chez moi sur-le-champ—send all this to my house directly.

આંવોયએ સ્સી પાર ગ્રાંદ વીતૅસ—Envoyez ceci par grande vitesse—send this by fast train.

આંવોયએ સ્સી પાર પ્તીત વીતૅસ, સિલ્વૂપ્લે—Envoyez ceci par petite vitesse, s'il vous plaît—send this by slow train, please.

આંવોયએ લે ઝા નીમ—Envoyez les à Nîmes—send them to Nimes.

આંવોયએ-મ્વા મૉં કૉંત—Envoyez-moi mon compte—send me my account.

આંવોયએ લ્યુઈ દ લાર્ઝા—Envoyez lui de l'argent—send him some money.

આંવોયએ સેત લૅત્ર આંલા પૉસ્ત—Envoyez cette lettre à la poste—send this letter to the post.

આંવોયએ કી વૂ વૂદ્રે—Envoyez qui vous voudrez—send whom you like.

આંવોયએ મ શૅર્શે માર્દી માતઁ—Envoyez-me chercher mardi matin—send for me on Tuesday morning (Ch).

આંવોયએ શૅર્શે અં ફિઆક્ર—Envoyez chercher un fiacre—send for a cab.

આંશ્વા—Anchois m,—anchovy.

આં સાંસ ઍંવૅર્સ—En sens inverse—in the contrary direction (Ch).

આંસૅંત—Enceinte f,—circuit, (2) enclosure.

આંસૅંત—Enceinte adj, f,—pregnant.

આં સૉમ—En Somme—in short.

ઈ—Y pers pron—by it, by them, for it, for them, in it, in them, at it, at them, to him, to her, to it, to them, (Ch).

ઈ—Y adv—there.

ઇયુ દ પૅર્દ્રી—Yeux de perdrix—soft corns on foot (Ch).

ઈ આતિ લં તેલેગ્રામ પૂર મ્વા?—Y a-t-il un télégramme pour moi?—is there a telegram for me?

ઈ આતિલ ઇસી કૅલ્કં ક્રી પાર્લે આંગ્લે?—Y a-t-il ici quelqu'un qui parle anglais?—is there any one who speaks English here?

ઈ આતિલ યુન બૉન મ્યુઝીક મિલિતૅર?—Y a-t-il une bonne musique militaire?—is there a good band?

ઈ આતિલ બઝ્વાં દ બીયૅ?—Y a-t-il besoin de billets?—are tickets required?

ઈ આતિલં બૉં આંદ્રવા ઊ લૉં પ્વીસ દેઝયને?—Y a-t-il un bon endroit où l'on puisse déjeuner?—is there a good place for lunch.

ઈ આતિલં રૅસ્તૉરાં આ બૉર?—Y a-t-il un restaurant à bord?—is there a restaurant on board?

ઈ આતિલં મેદસૅં આ બૉર?—Y a-t-il un médecin à bord?—is there a Doctor on board?

ઈ આતિલ યુન વીઝીત આલા દ્વાન?—Y a-t-il une visite à la douane?—is there any Custom-House examination?

ઈ આતિલ દે દ્રુઆ સ્યુર સ્સી?—Y a-t-il des droits sur ceci?—is there any duty upon this?

ઈ આતિલં સ્યુપ્લેમાં આ પેઇએ પૂર લ બાગાઝ?—Y a-t-il un supplé-

ment à payer pour le bagage ?—is there any extra charge for baggage ?

ઈ આતિલ યુન રૂત તૂલ્લોઁ ?—Y a-t-il une route tout le long ?—is there a road all the way ?

ઈ આતિલં દોક્તર આંગલે દાં લા વીલ ?—Y a-t-il un docteur anglais dans la ville ?—is there an English doctor in the town?

ઈ આલ્લે-વૂ ?—Y allez-vous ?—are you going thither ? (Ch).

ઈ આવે-વૂ ઝેતે ?—Y avez-vous été ?—have you been there ?

ઈ આં નાંવ્રેઝ ?—Y en enverrai-je ?—shall I send any thither ? (Ch).

ઈ આં મૅત્રાતિલ ?—Y en mettra-t-il ?—will he put any into it ? (Ch).

ઇયૅર માતઁ—Hier matin—yesterday morning.

ઇયૅર ઓ સ્વાર—Hier au soir—yesterday evening.

ઈ કૉંસૉંત-વૂ ?—Y consentez-vous?—do you agree to it? (Ch).

ઇનાશ્વે—Inachevé—adj m,—unfinished. (ઇનાશ્વે Inachevée f).

ઇનાતાંદ્યુ—Inattendu adj m,—unexpected. (ઇનાતાંદ્યુ Inattendue f).

ઇનિક—Inique adj m, f,—unrighteous.

ઇનિઆર—Ignare adj m, f,—ignorant.

ઇમમૉબિલિએ—Immobiliers m,—real estates (Ch).

ઇરે આ લૉંદ્ર લંદી—*Irai à Londres lundi—I shall go to London on Monday. (Ch) (Tel).

ઇરે-વૂ ઝા સ્વાલ ?—Irez-vous à cheval ?—will you ride ?

ઇલ એપી સ્ક વૂ ફેત—Il épie ce que vous faites—he is spy upon your actions.

---

* "J'" is understood.

ઇલ આલ્યુમલ ફ્ય—Ils allument le feu—they are lighting the fire (Ch).

ઇલ્દિનરા સેઆં—Il dînera céans—he will dine at home.

ઇલ્ન તિઍઁ કા વૂ—Il ne tient qu'à vous—it only depends upon you (Id).

ઇલ્ન માંતાં પાહ—Il ne m'entend pas—he does not hear me.

ઇલ્ન સાં વા પાહ—Il ne s'en va pas—he is not going away.

ઇલ્ન મ લેઝા પાહ ઝાંકૉર દૉને—Il ne me les a pas encore donnés—he has not yet given them to me.

ઇલ્ન તાર્દ્રા પાહઝા વ્નીર—Il ne tardera pas à venir—it will not be long before he comes (Ch).

ઇલ્ન સોરૅં સ્પાસે દ વૅં—Il ne saurait se passer de vin—he cannot do without wine.

ઇલ્ન સે સ્કિલ દી—Il ne sait ce qu'il dit—he does not know what he says.

ઇલ્ન મ વ્વા પાહ—Il ne me voit pas—he does not see me.

ઇલ્ન સે ક ફૅર—Il ne sait que faire—he does not know what to do (Ch).

ઇલ્ન લ્યુઇ વા પાહ દ્યુ તૂ—Il ne lui va pas du tout—it does not suit her in the least (Ch).

ઇલ્ન નૂ ઝા પાહ દી—Il ne nous a pas dit—he has not told us.

ઇલ્ન લર આ પાહ દી—Il ne leur a pas dit—he has not told them.

ઇલ્ન લ ફ્રા પ્લ્યુ—Il ne le fera plus—he will not do it again (Ch).

ઇલ્ન લા પાહ—Il ne l'a pas—he has it not.

ઇલ્ન લે ઝૉં પાહ—Ils ne les ont pas—they have them not.

ઇલ્ન ફો પાહ પેઇએ અં નૉબ્જે પ્લ્યુ કિલ ન વો—Il ne †faut pas payer un objet plus qu'il ne vaut‡—you must not give more for a thing than it is worth.

ઇલ્ન મ માંક ઝામે રિઍઁ—Il ne me manque jamais rien—I never miss anything.

ઇલ્ન વો પાહ લા પૅન કૉઁ લ્યુઇ રેપૉઁન્દ—Il ne ‡vaut pas la peine qu'on lui répoude—he is not worth answering.

ઇલ્ન ફો પાહ સારેતે આ સિકલ દી—Il ne †faut pas s'arrêter à ce qu'il dit—one must not mind what he says.

ઇલ્ન સાઝી પાહ દ સ્લા—Il ne s'agit pas de cela—that is beside the question (Id).

ઇલ્ન ફે ઓકં કાહ દ મે ઝૉબ્ઝૅર્વાસિઍઁ—Il ne fait aucun cas de mes observations—he takes no notice of what I say (Id).

ઇલ્ન સાં દેફાં પાહ—Il ne s'en défend pas—he does not deny it.

ઇલ્ન ફે રિઍઁ આ દમી—Il ne fait rien à demi—he does nothing by halves.

ઇલ્ન સૉઁ વન્યુ ની લં ની લોત્ર—Ils ne sont venusni l'un ni l'autre—neither has come.

ઇલ્ન દવાવ પાહલ ફૅર—Ils ne doivent pas le faire—they must not do it.

ઇલ્ના પાહ સ્લ્યુઇસી મે ઝીલા સ્લ્યુઇ લાહ—Il n'a pas celui-ci, mais il a celui-là—he has not this one, but he has that one.

ઇલ્ના ની સ્લ્યુઇસી ની સ્લ્યુઇ લાહ—Il n'a ni celui-ci ni celui-là—he has neither this nor that one.

ઇલ્નારિઍઁ ફે દ તૂત્લા ઝૂર્ને—Il n'a rien fait de toute la journée—he has done nothing the whole day.

---

† (From Falloir.) ‡ (From Valoir.)

ઇલ્નાકીતાં ફ્રાંસ--Il naquit en France—he was born in France. (Ch).

ઇલ્ની પારાઈ પાહ—Il n'y paraît pas—there are no signs of it. (Id) (Ch).

ઇલ્ની આ રિએં દ નુવો ઇસી—Il n'y a rien de nouveau ici—there is nothing new here.

ઇલ્ની આં ના પાહ—Il n'y en a pas—there is none.

ઇલ્ની આ પૅર્સોન દાં લા શાંબ્ર—Il n'y a personne dans la chambre—there is no one in the room.

ઇલ્ની આ પાહ પ્લુ દ' મીલ—Il n'y a pas plus d'un mille—it is not more than a mile.

ઇલ્ની આ પાહ દ પ્લાસ—Il n'y a pas de place—there is no room.

ઇલ્ની એ પાહ પ્રોપ્ર—Il n'y est pas propre—he is not fit for it.

ઇલ્ની આ કયુનર કીલે પાર્તી—Il n'y a qu'une heure qu'il est parti—it is but an hour since he left.

ઇલ્ની ગાંઇઅરા રિએં—Il n'y gagnera rien—he will get nothing by it (Ch).

ઇલ્ની આ રિએઁ દ બોં—Il n'y a rien de bon—there is nothing good.

ઇલ્ની આ રિએઁ આ ફ્રીઅર—Il n'y a rien à frire—there is nothing to eat (Id).

ઇલ્ની આ પાહ ઝાસે દ કુવૅર્ત્યુર—Il n'y a pas assez de couvertures—there are not sufficient blankets.

ઇલ્નૂ માંક દે તાસ—Il nous manque des tasses—we want some cups.

ઇલ્નૂ રાકોંતા દ કૅલ માનિયૅર લા શોઝ સેતે પાસે—Il nous raconta de quelle manière la chose s'était passée—he related to us how it happened.

ઇલ્નુ ઑં દૉને નૉત્ર કૉંઝે—Ils nous ont donné notre congé—they dismissed us (Id).

ઇલ્નુ ઝા દી—Il nous a dit—he has told us.

ઇલ્નુ ફો તાવ્વાર દે લાંતૅર્ન—Il nous faut avoir des lanternes—we must have lanterns.

ઇલ્નુ માંક બોકુ—Il nous manque beaucoup—we miss him very much (Id) (Ch).

ઇલ્ને પાહ તાર—Il n'est pas tard—it is not late.

ઇલ્નેતે પાહ દાં સૉં નાસ્યિૅત—Il n'était pas dans son assiette—he was unwell (Id).

ઇલ્ને ક દી ઝર—Il *n'est *que dix heures—it is only ten o'clock.

ઇલ્ને પાહ શે લ્યુઇ—Il n'est pas chez lui—he is not at home.

ઇલ્ને પાહ સેઆં—Il n'est pas céans—he is not within.

ઇલ્ને પાહ ઝાંકૉર પાર્તી—Il n'est pas encore parti—he is not gone yet.

ઇલ્ને પાહ રીશ—Il n'est pas riche—he is not rich.

ઇલ્ને ઝામે ની આં આવાંસ ની આં રતાર—Il †n'est jamais ni† en avance †ni en retard—he is neither early nor late.

ઇલ્નૉં ક પૂચ દ શોઝ કી વાઇ લા પૅન દેત્ર વ્યુ—Ils n'ont que peu de choses qui ‡vaillent la peine d'être vues-they have but few things which are worth the trouble of seeing.

ઇલપારૅ—Il parait—he adorned (from Parir.)

ઇલ્પારાઇ—Il paraît—it appears (from Paraître.)

---

* ne—que—only.

† ne—ni—ni—neither—nor.

‡ From Vouloir.

ઇલ્નૉં પાઙ વૂલ્યુ વ્નીર—Ils n'ont pas§ voulu venir—they did not want to come.

ઇલ્મ ફો પાર્તીઅર—Il me faut partir—I must go (Id).

ઇલિ પ્લ્યુ—Il plut—it rained (from Pleuvoir).

ઇલ પ્લ્યુ—Il plut—he pleased (from Plaire).

ઇલ પ્લ આ સો—Il pleut à seaux—it rains in torrents.

ઇલ પ્લૅઁ દ મ્વા એ દ વૂ—Il plaint de moi et de vous—he complains about me and about you.

ઇલ પાર્લ મૅલ લાંગ્લે ઝે એકૉર્શલ ફ્રાંસે—Il parle mal l'Anglais et écorche le français—he speaks English badly and talks broken French.

ઇલ પ્રાં ત્રો—Il prend trop—he charges too much (Ch).

ઇલ પાર્લ મિય્ય—Il parle mieux—he speaks better.

ઇલ પાર્તીરા દમેઁ—Il partira demain—he will go tomorrow.

ઇલ પાર્તી સલ પૂર લૉંદ્ર—Il partit seul pour Londres—he set out alone for London (Ch).

ઇલ પે આર્ઝાં કૉંતાં—Ils paient argent comptant—they pay ready money (Id).

ઇલ ફે બિઅઁ દલા બુ—Il fait bien de la bout—it is very dirty (Id).

ઇલ ફે ફ્રવા—Il fait froid—it is cold (Id).

ઇલ ફે બો તાં—Il fait beau temps—it is fine weather (Id).

ઇલ ફે ત્રૅ મોવે તાં—Il fait très mauvais temps—it is very bad weather (Id).

ઇલ ફેત ફ્રવા ઍક્સૅસિફ—Il fait un froid excessif—it is extremely cold.

---

§ From Vouloir.

ઈલ ફે ક્રોતે—Il fait crotté—it is dirty (Id).

ઇલ ફે બોકૂ દ વાં—Il fait beaucoup de vent—it is very windy (Id).

ઇલ ફે ક્લૅર દ લ્યુન—Il fait clair de lune—it is moon-light.

ઇલ ફે બિયઁ બો સ સ્વાર—Il fait bien beau ce soir—it is delightful this evening (Id).

ઇલ ફે દ બૉન્ન ઝાફૅર—Il fait de bonnes affaires—he is doing well (Id).

ઇલ ફો ક ઝલે જેલ પ્લ્યુતો પૉસિબ્લ—Il faut que je les aie le plus tôt possible—I must have them as soon as possible.

ઈલ ફો નૂ કીતે—Il faut nous quitter—we must part.

ઇલ ફો ક જેક્રીવ યુન લૅત્ર—Il faut que j'écrive une lettre—I must write a letter.

ઇલ ફો ક ઝાઇય્અ ઓ બ્યુરો ફૅરાક્ત દ પ્રેઝાંસ—Il faut que *j'aille au bureau faire acte de présence—I must go to the office and shew myself (Id).

ઈલ ફો ક સે દ્રા સ્વા એરે—Il faut que ces draps †soient aérés—these sheets must be aired.

ઇલ ફો ક વૂ પાર્તીએ તૂ દ સ્વીત—Il faut que vous partiez tout de suite—you must start at once.

ઇલ ફો કલ બાગાઝ સ્વા તન્યુ સેક—Il faut que le bagage †soit tenu sec—I must have the luggage kept dry.

ઇલ ફો ક સ્લા સ્વા—Il faut que cela soit—it must be so.

ઇલ ફોલ ફૅર પેઇએ—Il faut le faire payer—he must be made to pay (Ch).

---

* (From Aller.) † (From Être).

ઇલ ફોલ રાંપૉર્તે—Il faut le remporter—you must take it back (Ch).

ઇલ ફો તાલ્યુમે—Il faut allumer—we must light up (Ch).

ઇલ ફો તાંદોસે સ શૅક—Il faut endosser ce chèque—this cheque needs endorsing.

ઇલ ફોદ્રા ક નૂ ફાસીઑં દ્યુ ફ્ય સૂ પ્ય—Il *faudra que nous fassions du feu sous peu—we must soon begin to have a fire.

ઇલ ફોદ્રા—Il faudra—it will be necessary (Ch).

ઇલ ફોદ્રે—Il faudrait—it would be necessary (Ch).

ઇલ ફાલ્યુ—Il fallu—it was necessary (Ch).

ઇલ ફોદ્રા ક વૂ વનીએ દમૅં—Il faudra que vous veniez demain—you must come tomorrow.

ઇલ મ ફાલ્યુ પેઇએ—Il me fallut payer—I was obliged to pay (Ch).

ઇલ મા ફાલ્યુ દ્ય મ્વા પૂર મ મૅત્ર ઓ કુરાં—Il m'a fallu deux mois pour me mettre au courant—it took me two months to get into the work (Id).

ઇલ મ ફો ગૉંફ્લે મે ન્યુમાતિક—Il me faut gonfler mes pneumatiques—I must below up my tyres.

ઇલ માં ફો દાવાંતાઝ—Il m'en faut davantage—I want more.

ઇલ મ ફો સેતૂવ્રાઝ લા ક્રુતક કૂત—Il me faut cet ouvrage là coûte. que coûte—I must have that work at any cost.

ઇલ મ વ્વા—Il me voit—he sees me.

ઇલ મા દી ક—Il m'a dit que—he told me that.

---

* (from Falloir).

ઇલ મ પારાઇ ક વૂ વૂ ઝેત ત્રૉંપે—Il me paraît que vous vous êt trompé—it appears to me you were mistaken.

ઇલ મ સુવીઍં દાવ્વાર લ્યુ—Il me souvient d'avoir lu—I r member having read.

ઇલ મ લા સેદે ઓ પ્રી કૂતાં—Il me l'a cédé au prix coûtant— let me have it at cost price.

ઇલ મ લા દી, મેં ઝનાં ક્રુઆ રિએં—Il me l'a dit, mais je n'en cro rien—he told it to me, but I dont believe in it.

ઇલ યુ—Il eut—he had (કિલ યુ Qu'il eût—that he might hav

ઇલ રવિઍંદ્રોં દોઝુર્દુઇ આં વી—Ils reviendront d'aujourd'hui huit--they will return this day week.

ઇલ રકોન્યુ કિલેતે તૅપૉસિબ્લ દ - - —Il reconnut qu'il était in possible de - - —he found it impossible to - -.

ઇલ રવ શે લ્યુઇ—Il revint chez lui—he came home.

ઇલ વી તા પારિ આં મીલ સૅ સાં કાત્રવૅં નફ—Il le *vit à Paris mil sept cent quatre-vingt-neuf—he saw him Paris in one thousand seven hundred eighty nine.

ઇલ વલ દ્ય મીલ ફ્રાં—Ils veulent† deux mille francs—they wa two thousand francs.

ઇલ વ ક ઝેક્રીવ—Il veut que j'écrive—he wishes that should write (Ch).

ઇલ વ્ને દ સલ્વે એ દ પાર્તીઅર—Il venait de se lever et de par —he had just risen and set off.

(* From Voir.) † From Vouloir.

ઇલ વા આ પારિ—Il *va à Paris—he goes to Paris.

ઇલ વા લ્યુઇ એક્રીઅર—Il *va lui écrire—he is going to write to him (Ch).

ઇલ વા શે લ્યુઇ—Il *va chez lui—he is going home.

ઇલ વાક આ સેઝાફ્રેર—Il vaque à ses affaires—he attends to his business.

ઇલ વાલ દ્અ મીલ ફ્રાં—Ils valent deux mille francs—they are worth two thousand francs.

ઇલ વી તો દેપાં દોત્રયુઇ—Il †vit aux dépens d'autrui—he lives at other peoples expense.

ઇલ વીઍઁ દ સેતાબ્લીઅર આ સૉં કોંત—Il vient de s'établir à son compte—he has just set upon his own account (Id) (Ch).

ઇલ વીઍંદ્રા મ વ્વાર—Il viendra me voir—he is coming to see me (Ch).

ઇલ વીઍં વુ વ્વાર—Il vient vous voir—he comes to see you (Ch.)

ઇલ વૅં એક્લાતે—Il vint éclater—he burst.

ઇલ વૅં ના વ્વાર સૉં આમી—Il vint à voir son ami—he happened to see his friend.

ઇલ સ્મી તા રીઅર—Il se mit à rire—he began to laugh.

ઇલ સત્રૉંપ—Il se trompe—he is mistaken.

ઇલ સલેવ દ બૉં માતૅં તુલેઝુર—Il se lève de bon matin tous les jours—he gets up early every day.

ઇલ સ કુશ આ દીઝર—Il se couche à dix heures—he goes to bed at ten o'clock (Ch).

ઇલ સ્પાસ દ પ્યુઅ—Il se passe de peu—he is satisfied with litle.

---

* From Aller. † From Vivre.

ઇલ સ્મર—Il *se meurt—he is dying.

ઇલ સ્પૂઅ કૅલ સ્વા દેઝા આરિવે—Il †se peut qu'elle soit déjà arrivée—perhaps she has arrived.

ઇલ સ્સૉં મારિએ ઝીઍર—Ils se sont mariés hier—they were married yesterday.

ઇલ સ ત્રૂવ એત્રાકૂર દાર્ઝાં—Il se trouve être à court d'argent—he appears to be short of money.

ઇલ સતનૅલ કૉર દ્રવા—Il se tenait le corps droit—he stood perfectly up-right.

ઇલ સ્રા દ રતૂર આ યુન્‍ર—Il sera de retour à une heure—he shall be back by one o'clock (Ch).

ઇલ સ્સૉં બ્રૂઇએ પૂર યુન બાગાતૅલ—Ils se sont brouillés pour une bagatelle—they have fallen out about a trifle.

ઇલ સરતીરૅર શાકં શે ઝૅઅ—Ils se retirèrent chacun chez eux—they retired each to his own apartment (Ch).

ઇલ સફે તૂઝૂર આતાંદ્ર- Il se fait toujours attendre—he always keeps people waiting.

ઇલ સ્લાવ—Il se lave—he washes himself.

ઇલ સ્મી—Il se mit—he sat down.

ઇલ સાઝી—Il s'agit—the question is, (2) it refers to (Id).

ઇલ સાઝી દ સાવ્વાર સ્કૅલ દવીઍંદ્રા—Il s'agit de savoir ce qu'elle deviendra—the question is what will become of her.

ઇલ સાઝી દ સાવ્વાર સીલ કૉસાંતીરા ?—Il s'agit de savoir s'il consentira ?—the question is, will he consent ?

ઇલ સારેત, લા મેમ્વાર લ્યુઇ માંક—Il s'arrête, la mémoire lui manque—he is at a stand, his memory fails him (Ch).

ઇલ સે ત્રૅ બિઍં તીરે દાફૅર—Il s'est très bien tiré d'affaire—he got out of the difficulty very well.

---

* From se Mourir. † From se Pouvoir.

ઇલ સે તઁફૉર્મે દ વૉત્ર સાંતે—Il s'est informé de votre santé—he inquired of your health.

ઇલ સે બિઅઁ સઁારેાલ—Il sait bien son rôle—he knows his part well.

ઇલ સેલ ફ્રાંસે—Il sait le français—he knows French.

ઇલ સેવેઇઆ આ સી ઝર—Il s'éveilla à six heures—he awoke at six o'clock.

ઇલ સઁા ક્રિબ્લે દ દૅત—Ils sont criblés de dettes—they are over head and ears in debt (Ch).

ઇલ સઁા ત્રેા ઝ્યુસ્ત—Ils sont trop juste—they are too tight.

ઇલ સૅાર દ સેઆં—Il sort de céans—he has just gone out (Ch).

ઇલા એતે રકૉન્યુ ક- - - —Il a été reconnu que- - - —it has been ascertained that - - .

ઇલા એતે એલ્યુ દાંબ્લે—Il a été élu d'emblée—he was elected without any opposition.

ઇલા એતે પ્રી સ્યુરલ ફે—Il a été pris sur le fait—he was caught in the very act (Id).

ઇલા આંપેાર્તેલ લીવ્ર—Il a emporté le livre—he has taken away the book (Ch).

ઇલા એકલાતે દ રીઅર—Il a éclaté de rire—he burst out laughing.

ઇલા દલા પૅન આ- - - —Il a de la peine à - - - —he finds it hard to - - - .

ઇલા દ્યુ સેદે—Il a dû cédé—he was obliged to give in (Ch).

ઇલા ફે સ્લા પાર માનિઍર દાકી—Il a fait cela par manière d'acquit—he did it in a perfunctory manner.

ઇલા ફે બેા તુલ્તાં—Il a fait beau tout le temps—it was fine all the day (Id).

ઇલા યુ ગૅં દ કોઝ—Il a eu gain de cause—he gained the day.

ઇલા યુન મોવેઝ તૂ—Il a une mauvaise toux—he has a bad cough.

ઇલા યુન બૉન રેપ્યુતાસિઓં મેઝ બિઅઁ મોવે કારાક્તૅર—Il a une bonne réputation, mais un bien mauvais caractère—he bears a good character, but he has a very bad temper (Ch).

ઇલા લ કારાક્તૅર મૅલ ફે—Il a le caractère mal fait—he is bad tempered.

ઇલાવે દ્યુ રસ્વાર લે લૅત્ર—Il avait dû recevoir les lettres—he must have received the letters.

ઇલાં ને રવન્યુ સૅં ને સોફ—Il en est revenu sain et sauf—he returned safely.

ઇલાં ફ્રા ઓતાં—Il en fera autant—he will do just the same (Ch.)

ઇલીઆ લૉતાં ક ઝન વુ ઝે વ્યુ—Il y a long temps que je ne vous ai vu—I have not seen you for some time.

ઇલીઆ દ્યુ કાફે—Il y a du café—there is some coffee.

ઇલીઆ યુન એરર દાં વોત્ર કોત—Il y a une erreur dans votre compte—there is an error in your account.

ઇલીઆ દે દ્રવા આ પેયએ સ્યુર વો બાગાઝ—Il y a des droits à payer sur vos bagages—your luggage is liable to duty.

ઇલીઆ અનાં કિલે મૉર—Il y a un an qu'il est mort—he has been dead a year.

ઇલીઆ દ્રુઅ મ્વા ક ઝ સ્વી ઝિસી—Il y a deux mois que je suis ici—I have been here two months.

ઇલીઆ ત્રાંત આં—Il y a trente ans—thirty years ago.

ઇલીઆ ઓઝૂર્દુઈ વી ઝર ક ઝસ્વી ઝારિવે—Il y a aujourd'hui huit jours que je suis arrivé—I came a week back.

ઇલીઆ લૅાં તાં ક સ પ્રૉઝે એ તૉંબે દાં લે—Il y a long temps que ce projet est tombé dans l'eau—that project has fallen to the ground long ago (Id).

ઇલીઆ ત્રો દ મૉન્દ દાં લ બાતો—Il y a trop de monde dans le bateau—there are too many in the boat (Id).

ઇલી આવે યુન ઓત્ર માલ—Il y avait une autre malle—there was another trunk.

ઇલી ઓરા નૂ વાં કઝ દમર આ પારિ—Il y aura neuf ans que je demeure à Paris—I shall have been living nine years in Paris.

ઇલી ઓરા દ ગ્રાંદ રેઝુઇસાંસ—Il y aura de grandes réjouissances—there will be great doings.

ઇલી યુ દેઝોમ દાંલા મેઝૉં—Il y eut des hommes dans la maison—there were some men in the house.

ઇલે કૉંત્ર મા રલિઝિઑંા દ ફ્યુમે—Il est contre ma religion de fumer—it is against my religion to smoke.

ઇલે કૉંવન્યુ ક વૂ વીઍંદ્રે સ સ્વાર—Il est convenu que vous viendrez ce soir—it is settled that you will come this evening (Ch).

ઇલે ત્યુનર એ અં કાર—Il est une heure et un quart—it is quarter past one.

ઇલે ત્યુનર એ દમી—Il est une heure et demie—it is half past one.

ઇલે તારિવે—Il est arrivé—he is come.

ઇલે તાલ્લે આ કરાશી*—Il est allé à Karachi—he is gone to Karachi.

---

* There is no "ચ્" in French sounds.

ઇલે તા વૂ દાંઝ નૅસ્તાં—Il est à vous dans un instant—he will be with you in a moment (Ch).

ઇલે તાં દ સૂપે—Il est temps de souper—it is time for supper.

ઇલે તાંકૉર દ બૉન્નર—Il est encore de bonne heure—it is still early.

ઇલે તાંત્રે સાં સફૅર આનૉન્સે—Il est entré sans se faire annoncer—he came in without sending in his name (Ch).

ઇલે તાં દ પ્લીએ બાગાઝ—Il est temps de plier bagage—it is time for us to pack off (Ch).

ઇલે તાલા કાંપાંઈ—Il est à la campagne—he is in the country.

ઇલે તા શાર્ઝ આ તૂલ મૉન્દ—Il est à charge à tout le monde—he is burden to every one [redacted].

ઇલે ત્રૅ ઝામ્યુઝાં—Il est très amusant—it is very amusing.

ઇલે ત્રૅ દીસ્ત્રૅ—Il est très distrait—he is very absent (in mind).

ઇલે તૅક્સૅલાં—Il est excellent—it is excellent.

ઇલે ત્રો તો—Il est trop tôt—it is very early.

ઇલે ત્રો ત્રાંપે—Il est trop trempé—he is wet to the skin (Ch)

ઇલે ત્રો ત્રૉંપે—Il est trop trompé—he is greatly deceived.

ઇલે તો દસૂ દ સે ઝાફૅર—Il est au dessous de ses affaires—his business is in a bad way (Id).

ઇલે તો કૂરાં દ લાફૅર—Il est au courant de l'affaire—he knows all about the business (Id).

ઇલે દ રતૂર—Il est de retour—he has come back.

ઇલે દઓર—Il est dehors—he is out.

ઇલે દ્યુ ઝર મ્વેં ઝં કાર—Il est deux heures moins un quart—it is quarter to two.

ઈલે દેફાંદ્યુ દાલ્લે લાહ—Il est défendu d'aller là—it is forbidden to go there.

ઈલે દેઝા ઈસી—Il est déjà ici—he is already here.

ઈલે દેઝા દ રતૂર—Il est déjà de retour—he has returned already.

ઈલે દાં લેઝાફૅર, નલ દેરાંઝે પાહ—Il est dans les affaires, ne le dérangez pas—he is in business, dont disturb him.

ઈલે દ્અ ઝર ત્વા કાર—Il est deux heures trois quart—it is quarter to three.

ઈલે નુઅ વર—Il est neuf heures—it is nine o'clock (Ch).

ઈલે પાર્તી ઈલીઆ લૉંતાં—Il est parti il y a long temps—he left long ago.

ઈલે ફૉર્તા કૉલૅર—Il est fort en colère—he is very angry.

ઈલે બિઅઁ તાર—Il est bien tard—it is very late.

ઈલે બિઅઁસેઆં તેા ઝન ઝાં દ રૅસ્પેકતે લા વિએઇઅૅસ—Il est bienséant aux jeunes gens de respecter la vieillesse—it is becoming in young people to respect old age.

ઈલે બિઅઁ શાંઝે—Il est bien changé—he is very much changed (Ch).

ઈલે રતૂર્ને આ સ્યુરાત—Il est retourné à Surat—he has gone back to Surat (Ch).

ઈલે રવન્યુ દ કરાશી—Il est revenu de Karachi—he has come back from Karachi (Ch).

ઈલે લર દ સકૂશે—Il est l'heure de se coucher—it is time to go to bed.

ઈલે શે લ્યુઈ—Il est chez lui—he is at home.

ઈલે સી ઑકયુપે કૉં નાં પ ઝૂઈર નૅસ્તાં—Il est si occupé qu'on n'en

peut jouir un instant—he is so much occupied that one cannot have a minute's conversation with him (Ch).

ઇલે સેંકર વેં—Il est cinq heures vingt—it is twenty minutes past five (Ch).

ઇલે સૉર્તી દ સૉં કારાક્તૅર—Il est sorti de son caractère—he lost his temper (Id).

ઈ વીઝીત્રા-તૉં નો બાગાઝ ?—Y visitera-t-on nos bagages ?—will our luggage be searched there ?

ઈસી ઑ પાર્લ ફ્રાંસે—Ici on parle français—people speak French here.

ઈસ્યુ દ ઝૅર્મં—Issue de germain—second cousin.

ઈલ— ile f,—island.

ઉ—*Houe f,—hoe. †(- *Houx m,—holly.) (- Ou conj—or (Ex : અં ઉ દ્ય—Un ou deux—one or two). (- Où adv—where (Ex : ઉ એ મૉ શાપો ?—Où est mon chapeau ?—where is my hat ?) (ઉ (or ઉત)—Août m,—August (Month).)

ઉ આલ્લે-વૂ ?—Où allez-vous ?—where are you going ? (Ch).

ઉ આવીએ-વૂ એતે મૅત્ના ?—Où aviez-vous été maintenant ?—where had you been just now ? (Ch).

ઉ ઇ આતિલ યુન ફાર્માસી ?—Où y a-t-il une pharmacie ?—where is a chemist's shop ?

ઉ ઇરૉ-નૂ ?—Où irons-nous ?—where shall we go ? (Ch).

ઉ એ કાં ઓરા તૅલ લિય ?—Où et quand aura-t-elle lieu ?—where and when is it to be had ? (Ch).

---

† Hyphens - are used to avoid the repetitions. * H asp.

ઉ એત્યે-વૂ એલ્વે ?—Où étiez-vous élevé ?—where were you brought up ? (Ch).

ઉ એતિલ આલ્લે ?—Où est-il allé ?—where is he gone ?

ઉ એતે-તિલ ?—Où était-il ?—where was it ? (or where was he ?).

ઉ એતે-તૅલ્લ ?—Où était elle ?— - - do ;-(or where was she ?).

ઉ એ મોં લી ?—Où est mon lit ?—where is my berth ? (- - લ બ્યુરો દ લૉકાસિઑં ? - - le bureau de location ? - - the Ticket Office ?) (- - લ ત્રિબ્યુનાલ દલા પ્રમીઍર ઍસ્તાંસ ? - - le tribunal de la première instance ? - - the high court ?) (- - લ કૉશે ? - - le cocher ? - - the Coach-man?) (- - લ બ્યુરો દ રાંસૅન્માં ? - - le bureau de renseignement? - - the Enquiry Office ?) (- - લ બ્યુરો ? - - le bureau ? - - the Booking-Office ?) (- - લ ત્રેં પુર માર્સેઇ ? - - le train pour Marseille ? - - the train for Marseilles ?) (- - લ બ્યુફે ? - - le Buffet ? - - the Buffet ?) (- - લ બ્યુરો દ તેલેગ્રાફ ? - - le bureau de télégraphe ? - - the Telegraph Office ?) (- - લ વૅસ્તિઍર ? - - le vestiare ? - - the Cloak-room ?) (- - લ મ્યુઝે ? - - le musée ? - - the museum ?) (- - લ ફ્યુમ્વાર ? - - le fumoir ? - - the smoke -room ?) (- - લા સાલ દાતાંત ? - - la salle d'attente ? - - the waiting-room ?) (- - લા સૉનૅત દાં સેત શાંબ્ર ? - - la sonnette dans cette chambre ? - - the bell in this room ?) (- - લા કાબીન દે દામ ? - - la cabine des dames ? - - the ladies' cabin ?) (- - લા સાલ-દ-બેં ? - - la salle-de-bain ? - - the Bath-room ?) (- - લાંબાસાદ બ્રિતાનીક ? - - l'ambassade britannique ? - - the British Em-

bassy?) (- - હોતેલ લ પ્લ્યુ રાપ્રોશે? - - l'hôtel le plus rapproché? - - the nearest hotel?) (- - વૉત્ર શાપો? - - votre chapeau? - - your hat?) (- - વૉત્ર પાકે? - - votre paquet? - - your parcel?).

ઉત્ર—Outre f,—goat's skin, (2) leather bottle (Ch). (-prep, and adv—beyond). (-મઝ્યુર-mesure adv—beyond all measure) (Ch). (-ક-que conj—besides that).

ઉતી દિવૅર—Outils divers—various tools.

ઉ ત્રૂવ્રેઝ ફ્યિાક્ર?—Où trouverai-je un fiacre?—where can I obtain a cab? (Ch).

ઉ ત્રૂવ્રૅાનૂ લા દિલિઝાંસ પૂર લા ર્યુ દાંઝૂ?—Où trouverons-nous la diligence pour la rue d'Anjou?—where can we meet the diligence to Rue d'Anjou?

ઉ દમર લ કૉસ્યુલ આંગ્લે?—Où demeure le Consul anglais?—where does the English Consul live? (Ch).

ઉ દમર મસ્યુ ગાંદ્રૅ?—Où demeure Monsieur Gandrin?—where does Mr. Gandrin live? (Ch).

ઉ દમર્તિલ?—Où demeure t-il?—where does he live?

ઉ દમ ર્તેલ?—Où demeure t-elle?—where does she live?

ઉ પ્વી પ્રાંદ્ર લૉમ્નિબ્યુસ દ ર્યુ દલા શોસે દાંતૅ?—Où puis-je prendre l'omnibus de Rue de la Chaussée d'Antin?—where can I get an Omnibus to go to Rue de la Chaussée d'Antin? (Ch).

ઉ પ્વી ઝલ શાંઝે?—Où puis-je le changer?—where can I change it?

ઉ પ્વીઝ આશ્તે દે તૅંબ્ર પૅાસ્ત ?—Où puis-je acheter des timbres-poste ?—where can I buy Postage-stamps ?

ઉ પ્વીઝ ઑબ્તનીઅર લા પૅર્મીસિઑં દી આંત્રે ?—Où puis-je obtenir la permission d'y entrer ?—where can I get permission to enter ?

ઉ પ્વીઝ લુએ યુન વ્વાત્યુર ?—Où puis-je louer une voiture ?—where can I hire a carriage ?

ઉ પ્તૌં પ્રાંદ્ર દે પ્લાસ દાવાંસ ?—Où peut-on prendre des places d'avances ?—where can we book seats ?

ઉપ આ પૂદ્રે—*Houppes à poudrer—powder-puffs.

ઉ પાસ્સે-વૂ લા ગ્રાંદ પાર્તી દ વૅાત્ર તાં—Où passez-vous la grande partie de votre temps ?—where do you pass most part of your time ?

ઉ પાસ્સૅાં-નૂ લા ન્વી ?—Où passons-nous la nuit ?—where do we stay the night ? (Ch).

ઉ પૂરેઝ ફૅર શાંઝે દ લાર્ઝાં ?—Où pourrai-je faire changer de l'argent ?—where can I get money changed ?

ઉ પૂરેઝ ફૅર રાકૅામૅાદે મૅાં બીસીક્લ ?—Où pourrai-je faire raccommoder mon bicycle ?—where can I get my bicycle mended ?

ઉ ફોતિલ ક ઝલ ફાસ આંરજિસ્ત્રે ?—Où faut-il que je le fasse enregistrer ?—where shall I get it booked ?

ઉ ફોતિલ માદ્રેસે ?—Où faut-il †m'adresser ?—where must I apply ?

ઉ લાવે-વૂ લેસે ?—Où l'avez-vous laissé ?—where did you leave it ?

---

* H asp. † From s'adresser.

ઉ લાવે-વૂ મી ?—Où l'avez-vous mis ?—where did you put it ?

ઉ લાવે-વૂ ઍશ્તે ?—Où l'avez-vous achetée ? (expressing an article of f, gender)—where did you buy it ?

ઉવરૂઆર—Ouvroir m—work-shop, (2) work-school for poor girls.

ઉવ્રાઝ દ કૉમાન્દ ?—Ouvrage de commande—work made to order ((Ch).

ઉવ્રે લા બ્વાત—Ouvrez la boîte—open the box.

ઉવ્રે લા બૂશ—Ouvrez la bouche—open your mouth.

ઉ સ ત્રૂવલ રૅસ્તોરાં દ પ્લ્યુ પ્રૅ દિશી ?—Où se trouve le restaurant de plus près d'ici ?—where to find the nearest restaurant ?

ઉ સોમ્નૂ ?—Où sommes nous ?—where are we now ?

ઉ સૉં લે કાબિને ?—Où sont les cabinets ?—where is the closet ? (- - લે કાબિને દે બૅં ? - - les cabinets des bains ? —where are the Bath-rooms ?) (- - નો શાંબ્ર ? - - nos chambres ?—where are our rooms ?) (- - વો ઝેફે ? - - vos effets ?—where is your luggage ?) (- - નો પ્લાસ ? - - nos places ?—where are our seats ?) (- - લે ફૂરશૅત ? - - les fourchettes ?—where are the forks ?).

એ—Et* conj—and. (Ex: લ પૅર એ લા મૅર Le père et la mère—the father and mother.)

એ—Est—is (from être) (Ex: ઇલે મિઅ Il est mieux—it (or he) is better.)

ઍ—Ais m,—plank, board.

એઇઅર—Ailleurs adv—elsewhere.

એઇઆં દી સે મો ઇલ સાંનાલ્લા—Ayant dit ces mots il s'en alla—having said these words he went away.

---

* This "t" is never pronounced.

એઇએ લા બોંતે દમ મોંત્રે સ્લા—Ayez la bonté de me montrer cela—be good enough to shew me that.

એઇએ લા બોંતે દ મેંત્ર મા લૅત્ર આલા પૉસ્ત—Ayez la bonté de mettre ma lettre à la poste—have the kindness to post my letter.

એક્તાર—Héctare m,—hectare (land measure).

એક્લૅરે મસ્યુ—Éclairez Monsieur—shew a light to the Gentleman (Ch).

એક્સ ક્લા માતિફ—Exclamatif adj m,—exclamatory. એક્સ ક્લા માતિવ—Exclamative f.

એક્સક્યુઝે-મ્વા—Excusez-moi—excuse me.

એક્સત્રેમ્માં નેગ્લિઝાં—Extrêmement négligent—extremely careless.

એક્સપૉર્તાતર—Exportateur m,—exporter.

એક્સપૅર્તિઝ—Expertise f,—survey, examination of goods.

એકૂતે !—Écoutez !—listen !

એકૂલે—Écoulé—sold, (2) ultimo.

એકૉલ દ નાતાસિઑં—Écoles de natations—swimming schools. (- - દ્રવા - - droit—law -). (- - મેદસીન - - médecine—school of medicine). (- - દેક્યુઇતાસિઑં - - d'équitation—riding-school).

એગ્ઝાંપ્લ—Exemple m,—example (when f, copy).

ઍગ્ર—Aigre adj m, f,—sour, acid.

એગ્વી આ કૂદ્ર—Aiguilles à coudre—sewing-needles.

એગ્વી આ ત્રિકૉતે—Aiguilles à tricoter—knitting-needles.

એઝ આંકૉર કેલ્ક શોઝ આ પેઇએ ?—Ai-je encore quelque chose à payer ?—have I anything more to pay ?

એઝ સે પ્તી ગાં ?—Ai-je *ses petits gants ?—have I his small gloves ?

એઝ—Aise adj m, f,—glad. (Ex: ઝ સ્વી એઝ je suis aise—I am glad).

એઝ—Aise f,—ease. (એઝ ?—Ai-je ?—have I ?).

એઝે—Aisé adj m,—easy. (એઝે Aiseé f).

એઝેમાં—Aisément ad—easily.

એત્વૂ ઝાબિએ ?—Êtes-vous habillé ?—are you dressed ? (- - દ લ્વાઝીર ? - - de loisir ?— - - at leisure ?) (- - પ્રે ? - - prêt ?— - - ready ? m.) (- - પ્રેત ? - - prête ?— - - f). (- - દલા નૉસ ?—de la noce ? - - of the wedding ?) (- - લીબ્ર ? - - - libre ? - - free ?) (- રવન્યુ આ પિએ ? - - revenu à pied ?—did you walk back ?) (- - દાકૉર ? - - d'accord ?—are you agreed ?).

એતાબ્લી—Établi m,—joiner's bench. (when past part :—established).

એતિલ આરિવે અં તેલેગ્રામ પૂર મ્વા ?—Est-il arrivé un télégramme pour moi ?—has a telegram arrived for me ?

એતિલ ફાશે ?—Est-il fâché ?—is he sorry ? (- - આં કૉલેર ? - - en colère ? - - angry ?) (- - માલાદ ? - - malade ? - - ill ?) (- - મૉંતે ? - - monté ? - - gone up-stairs ?) (- - શે લ્યુઇ ? - - chez lui ? - - at home ?) (- - નૂઅ વર ઉ દી ઝર ? - - neuf heures ou dix heures ?—is it nire or ten o'clock ?) (- - તાં દ પારતિઅર ? - - temps de partir ? - - time to start ?).

એતૂપ દ લૅં ને દ શાંવ્ર—Étoupe de lin et de chanvre—flax and hemp tow.

---

* Plural of Son m, & Sa f.

એતૂફ્વાર—Étouffoir m,—extinguisher for char-coal, (2) damper for piano.

એતે—Été m,—summer. (Ex: nous sommes en été—we are in summer).

એતે—*Été past part—been. (Ex: જે એતે આ પારિ J'ai été à Paris—I have been to Paris).

એતેલ શે ઝેલ ?—Est-elle chez elle ?—is she at home ?

એતૅન્યે લા શાંદૅલ—Éteignez la chandelle—put out the candle (Ch).

એતોફ દ લેન પૂર જિલૅ—Étoffes de laine pour gilets—woollen waist-coating.

એપ્લે સ મો—Épelez ce mot—spell that word.

એપૅંગ્લ ઑર્દિનૅર—Épingles ordinaires f,—pins.

એપૅંગ્લ આ શ્વ—Épingles à cheveux—hair-pins.

એફૅ—Effet m,—funds, (2) effect.

ઍબ્ડૉમાદિએ—Hebdomadier m,—one on duty for a week (Ch).

ઍબ્ડૉમાદૅર—Hebdomadaire adj m, f,—weekly.

એમ-લ—Aime-le—love him.

એમ-લા—Aime-la—love her.

એમે-વૂ લા મ્યુઝીક ?—Aimez-vous la musique ?—do you like music ?

એમેરીએ વૂ પ્રાંદ્ર કૅલ્કશોઝ ?—Aimeriez-vous prendre quelque chose ?—would you like some refreshment ?

---

* From Être.

ઍર—Air m,—air. (- Aire f,—area, (2) threshing floor, (3) a point of the compass). (- Ère f,—epoc, era). (- *Hère m,—sorry-fellow (Ch). (- *Haire f,—hair-shirt (Ch).

ઍલ—Aile f,—wing. (This must not be confounded with "aille" verb, or "ail" m—garlic).

ઍલ આલ્લા આ લૉંદ્ર ઇયૅર—Elle alla à Londres hier—she went to London yesterday.

ઍલ આ લા તુ—Elle a la toux—she has a cough.

ઍલ્લે તાઝુર્ને ઝયુસ્કા પ્રમિયે ઝાંવિયે—Elle est ajournée jusqu'à premier Janvier—it is adjourned until first January.

ઍલ્લે બિઅં પૉર્તાંત—Elle est bien portante—she is in good health (Ch).

ઍલ્લે તાં કૉંદિસિઅૉ—Elle est en condition—she is in service.

ઍલ ઓરે દ્યુ વ્નીર ઇયૅર—Elle aurait dû venir hier—she ought to have come yesterday (Ch).

ઍલ ઓરે પ્યુ વ્નીર આવાં-તિયૅર—Elle aurait pu venir avant-hier—she could have come day-before-yesterday.

ઍલ તુત—Elles toutes f,—all of them (Ch).

ઍલ દવ્રે લાવ્વાર—Elle †devrait l'avoir—she ought to have it (Ch).

ઍલ ને પાહ શે ઝૅલ—Elle n'est pas chez elle—she is not at home.

ઍલ પૅર્દી યુન પૅર દગાં—Elle perdit une paire de gants—she lost a pair of gloves.

ઍલ મા ફે મૅલ—Elle m'a fait mal—she has hurt me.

---

* H asp. † From Devoir.

ઍલ-મેમ—Elle-même—herself.

એલ્વાંઇએ—Éloigné m,—past part—remote. (એલ્વાંઇએ Eloignée f).

ઍલ વૂ વા આ રાવીઅર—Elle vous va à ravir—it fits you very well.

ઍલ વે દી ફ્રાં—Elle vaut dix francs—it is worth ten francs (Ch).

ઍલ સપિકાલ દવા—Elle se piqua le doigt—she pricked her finger.

ઍલ શાંત આ રાવીઅર—Elle chante à ravir—she sings admirably.

એલાસ !—Hélas !—alas ! (interj).

એલ્યુ—Élu m, past part—elected. (એલ્યુ Élue f).

એલ્યુ—Élu m,—person elect (એલ્યુ Élue f).

એલાં—Élan m,—burst, start.

એલેગાં—Élégant adj m,—elegant. (એલેગાંત Élégante f).

એલેગાં—Élégant m,—gentleman. (એલેગાંત Élégante f).

એલોકાંસ દલા ત્રિબ્યુન—Éloquence de la tribune—parliamentary eloquence.

એવેઇએ-મ્વા આ સી ઝર—Éveillez-moi à six heures—wake me at six o'clock (Ch).

એ-સ ઇસીલ શ્મેં દ બ્વા ?—Est-ce ici le chemin de Bois ?—is this the way to Bois ?

એ-સ ઇસી કોં દેસાં ?—Est-ce ici qu'on descend ?—do we alight here ?

એ-સ્ક વૉત્ર ફ્રૅર પાર્લા ?—Est-ce-que votre frère parla ?—did your brother speak ?

એ-સ્ક સે લર ?—Est-ce-que c'est l'heure ?—is this the right time.

એ-સ્કૅ વૂ ન વ્નો પાહ્ અાવેક મ્વા ?—Est-ce-que vous ne venez pas avec moi ?—are you not coming with me ?

એ-સ્કાલિએ દેરૅાબે—Escalier dérobé—private stair-case, back stair-case.

એ-સ્કીલી વિઍં બેાકૂ દોમ ?—Ést-ce-qu'il y vient beaucoup d'-hommes ?—do many men come there ?

એ-સ્કિલ પાર્લા ?—Est-ce-qu'il parla ?—did he speak ?

એ-સ્કિલિઆ કૅલ્ક શેાઝ આ વ્વાર ઓ તુઈલરી ?—Est-ce-qu'il y a quelque chose à voir aux Tuileries ?—is there any thing worth seeing in Tuileries ?

એ-સ્કૅલ પાર્લા ?—Est-ce-qu'elle parla ?—did she speak ?

એ-સ અંનોમ દ બૉન ફ્વા ?—Est-ce un homme de bonne foi ?—is he trustworthy ?

એ-સ અ ?—Est-ce eux ?—is it they ? (m).

એ-સ ઍલ ?—Est-ce elles ?—is it they ? (f).

એ-સ ઍલ ?—Est-ce elle ?—is it she ?

એ-સ ઝયુસ્ત ?—Est-ce juste ?—is this right ?

એસ્ત—Est m,—east. (Ex: નૉર્દે કાર દેસ્ત Nord-Est quart d'Est—N E $\frac{1}{4}$ E).

એસ્તામિને—Estaminet m—coffee house and smoking-room.

ઍસ્તાંપીઅ દ કૉંત્રોલ—Estampille de contrôle—registration stamp.

એ-સતૂ ?—Est-ce tout ?—is this all ?

ઍસ્ત્રૅાપિએ—Estropié m,—cripple (ઍસ્ત્રૅાપિએ Estropiée f).

એ-સ દલો ?—Est-ce de l'eau ?—is it water ?

ઍસ્પ્રી દ વઁ—Esprit-de-vin—spirits of wine.

એ-સ બિયઁલ શ્મઁ દલા ગાર ?—Est-ce bien le chemin de la gare? is this the right way to the Railway Station? (Ch).

એ-સ મૅલ ?—Est-ce mal ?—is this wrong?

એ-સ લ્વઁ દિસી ?—Est-ce loin d'ici ?—is it far from here?

એ-સ લાલ્ય ત્રે પૂર કાલે ?—Est-ce là le train pour Calais ?—is that the train to Calais?

એ-સ લ્યુઇ ?—Est-ce lui ?—is it he?

એ-સ લૉમ્નીબ્યુસ પૂર નૉત્ર દામ ?—Est-ce l'omnibus pour Notre Dame ?—is this the Omnibus for Notre Dame?

એ સ્વઁ દ નં પાદ લે માંકે—Aie soin de ne pas les manquer—mind you dont miss them.

એ-સ વૉત્ર દૅર્નિએ પ્રી ?—Est-ce votre dernier prix ?—is that your lowest price?

એસ્સાં દાંઝે ?—Est-ce sans danger ?—is it without danger?

એસેયે સ્ સ્યસી—Essayez ceux-ci—try on these.

એસ્યુઈ મેં—Essuie-mains m, pl.—towels.

એશાપે દ વ્યુ—Échapée de vue f,—vista.

એશાંતીઓ—Échantillons m, pl.—samples.

ઍંકિએ—Inquiet adj m,—anxious, uneasy. (ઍંકિએત Inquiète f).

ઍંકોન્યુ આ લાદ્રેસ—Inconnu à l'adresse—unknown at the address.

ઍંકોમોદ—Incommode adj m, f,—inconvenient.

ઍંકોવનીઍં—Inconvénient m,—inconvenience.

ઍંકોવ્નાબ્લ—Inconvenable adj m, f,—unbecoming.

અઁકાન્વના—Inconvenant adj m,—improper. (અઁકૉન્વનાત Inconvenante f).

અઁતાંદાંસ—Intendance f—office of a superintendent.

અઁતાંદાં—Intendant m,—steward.

અઁતાંદાં દે બાતિમાં—Intendant des bâtiments—surveyor of buildings.

અઁતાંદાં મિલિતૅર—Intendant militaire—commissary of stores (Ch).

અઁતાંદાં દે ફિનાંસ—Intendant des finances—commissioner of the treasury (Ch).

અઁતૅનાસિઓનાલ—International adj m,—international. (અઁતૅનાસિઓનાલ Internationale f).

અઁતેરીઅર—Intérieur m,—inside of the Omnibus.

અઁદ્દ્યુમાં—Indûment adv—unduly, unlawfully.

અઁદીઅં—Indien adj m,—Indian. (અઁદીઅંન Indienne f).

અઁદ—Indes f. pl—Indies. (- - -Inde f,—India).

અઁદામ્નિતે પૂર સ્યુરેસ્તારી—Indemnités pour surestarie—demurrages.

અઁપેરિઆલ—Impériale f,—outside of the Omnibus (Ch).

અઁપાર્તાત કૉમાન્દ—Importante commande—large order.

અઁપૉર્તાતર—Importateur m,—importer.

અઁફ્લામાસિઓ દ્યુ ફવા—Inflammation du foie—inflamation of the liver (Ch).

અઁસી—Ainsi adv—thus, so. (Ex: - વા લ મૉન્દ - va le monde—so the world goes). (- conj—so, therefore. (Ex: - વૂ રફ્યુઝે - vous refusez—so you refuse).

(- કે - que conj—as well as (Ch). (- કે દ્યુ ઝ્યુ આલા કૉક, સિવૂપ્લે - que deux œufs à la coque, s'il vous plaît,—also two boiled eggs please.)

ઍંસ્તિત્યુતર—Instituteur m,—tutor.

ઍંસી દ્યુ રૅસ્ત—Ainsi du reste—and so forth. (- દ સ્વીત - de suite—so on). (- સ્વાતિલ - soit-il—Amen, so be it.

ઍંસૅરતૅં—Incertain adj m,—uncertain. (ઍંસૅરતૅન Incertaine f).

ઓ—*Haut adj m,—high (ઓત Haute f). (- * - m,—upper part (Ch). (- * - adv—loudly). (- Au m, singular,—to the. (Ex : ઓ ઝારદૅં au jardin—to the garden). (- Aux m, f, pl—to the) (Ex : ઓ ઝૅંન્દ Aux Indes—to Indies).

ઓકં—Aucun m,—any. (સી ઓકં si aucun—if any).

ઓકં—Aucun m, (with negation)—none. (ઓકયુન aucune f).

ઓકયુન—Aucune f,—any. (સી ઓકયુન—if any).

ઓકયુપૉન્નૂ અંપ્યુ દ નૉત્ર ત્વાલૅત—Occupons-nous un peu de notre toilette—let us devote a little attention to our dress (Ch).

ઓકં બેનેફીસ ન નૂ રવીઍં દ સ પેએમાં આંતિસિપે—Aucun bénéfice ne nous revient de ce paiement anticipé—no benefit accrues to us from this anticipated payment (Ch) (Let).

ઑકત્રવા—Octroi m,—local dues (Ch).

ઑકતૉબ્ર—Octobre m,—October (Month).

---

* H asp.

ઓ કૉંત્રેર ઍલ્ર રતાર્દ—Au contraire elle retarde—on the contrary it goes slow (Ch).

ઓ ગ્રાં સોલેઈ—Au grand soleil—in the blazing sun (Ch).

ઓ ઝાર્મ, સિત્વાયએઆં!—Aux armes, citoyens!—to arms, citizens!

ઓ ઝાંશેર—Aux enchères f,)—at auctions.

ઓ ઝાંવિરૉં દલા વીલ—Aux environs de la ville—about the town.

ઓઝૂર્દુઈ—Aujourd'hui adv—to-day.

ઓઝરે-ઝ વૂ દમાંદે?—Oserais-je vous demander?—shall I make bold to ask you.

ઓતર—*Hauteur f,—height.

ઓતાં—Autant adv—as much, (2) as many.

ઓતાં કિલે તાં મ્વા—Autant qu'il est en moi—as much as I can.

ઓતાં કિલ મ પારાઈ, સે વૂ કી આવે તૉર—Autant qu'il me paraît, c'est vous qui avez tort—from what I can see, it is you who are wrong.

ઓ ત્રાવેર દલા ફૂલ—Au travers de la foule—through the crowd.

ઓતૂર દલા મેઝોં—Autour de la maison—about (round about) the house.

ઓતેલ ગાર્ની—Hôtel garni—hotel furnished with lodgings (Ch).

ઓતેલ દે વાંત—Hôtel des ventes—auction mart.

ઓતે-વૂ દયુ શ્મૅં—ôtez-vous du chemin—stand out of the way (Ch).

---

* H asp.

ઓ દ કૉલૉઙ—Eau de Cologne—Cologne-water. (- - માંત - - menthe—peppermint - -). (- - લાવાંન્દ - - Lavande—Lavender - -). (- - વી મેલાંઝે દો - - vie mélangée d'eau —Brandy and water). (- - સેલ્ઝ ફાક્તીસ - - seltz factice Soda-water).

ઓ તૅર્માલ—Eaux* thermales—mineral waters.

ઓ દલાહ દલા રિવિઍર—Au-delà de la rivière—on the other side of the river.

ઓદિસિઑ—Audition f,—hearing.

ઓ દેપાં દ માદામ દ્યુવાલ—Aux dépens de Madame Duval—at the expense of Madam—(Ch).

ઓ દેપૂર્વ્યુ—Au dépourvu adv—unawares.

ઑદૉરાં—Odorant adj m,—fragrant. (ઑદૉરાંત odorante f).

ઑની સ્વા કી મૅલી પાંસ—*Honni soit qui mal y pense—evil be to him who evil thinks (Ch).

ઑનેત—Honnête adj m, f,—honest. (also noun m).

ઓપ્રમિએ—Au premier—on the first floor (Ch).

ઓ પ્રી દ ફાબ્રિક—Au prix de fabrique—at cost price.

ઓપ્રૅ દ લ્યુઈ—Auprès de lui—near him. (- - દૅલ - - d'elle - - her).

ઓ પેરીઅ દ સા વી—Au péril de sa vie—at the peril of his life (Ch).

ઓ પ્રૅંતાં—Au printemps—in spring (season).

ઓ પ્લ્યુ તાર—Au plus tard—at the latest.

ઓ પ્લેઝીર—Au plaisir—with pleasure.

ઓ પાર્કૂર—Au parcours—by the journey (Ch).

---

* H asp.

ઑફ્રે દયુ પઁ આ સે મેસ્ય—Offrez du pain à ces messieurs—offer some bread to these gentlemen.

ઓફ્ય! ઓફ્ય!—Au feu! au feu!—fire! fire!

ઑર્ફલઁ—Orphelin m,—orphan-boy. (ઑર્ફલીન orpheline f.)

ઑર્ફલિનના—Orphelinat m,—orphan-asylum, orphanage.

ઑફીસીએ દ મારીન—Officier de marine—marine officer. (- - ત્રાંસ્પૉર - - transport—transport -).

ઑબ્ઝૅર્વે વૉત્ર મઝુર—Observez votre mesure—keep your time.

ઓ બુ દ' નાં—Au bout d'un an—at the end of a year (Ch).

ઓબૅર્ઝિસ્ત—Aubergiste m, f,—inn-keeper, tavern-keeper.

ઓ બૉઁ સ્વઁ દ માદમ્વાઝૅલ દ્યુવાલ—Aux bons soins de Mademoiselle Duval—kind care of Miss Duval.

ઓમ દલા વીએઇ રૉશ—Homme de la vieille roche—man of old stamp. (- આલા મિનુત - à la minute—punctual man). (- દ લ્વા - de loi—lawyer).

ઓ મિલ્ય દલા ર્યુ—Au milieu de la rue—in the middle of the street (Ch).

ઓ મોઇઆં દ સૉં સ્કૂર—Au moyen de son secours—by means of his assistance.

ઑર આં બાર—Or en barres—gold in bars. (- - લૅંગૉ - - lingots - - ingots).

ઓ રવ્વાર—Au revoir—adieu till we meet again (Ch).

ઓ રબ્યુ—Au rebut—to the Dead-letter Office (Ch).

ઑર—Or conj—now. (- દ કૉંબા—*Hors de combat—disabled.) (- દવ્ર - d'œuvres—small dishes served up with first course (Ch)). (- દલા શાંબ્ર - de la chambre —out of the room.

---

* H asp.

ઑરદૅાનાંસ કૉંસૅર્નાં લે વોયઆઝર—Ordonnances concernant les voyageurs—regulations concerning travellers.

ઑરફૅવ્રરી—Orfèvrerie f,—jewellery.

ઓ રગ્રે દ તૂલ મૉન્દ—Au regret de tout le monde—at the regret of every body.

ઑરાઝ—Orage m, - storm. (ઑરાંઝ f,—orange (fruit). (ઑરાંઝે m,—orange colour). (- - adj m,—orange coloured. (- - orangée f).

ઑરૅઇઅ—Oreilles f, pl,—ears.

ઑરૅઇએ—Oreiller m,—pillow.

ઓ રૅક્તો—Au recto—on the right hand page (Ch).

ઓલાહ્!—Holà ! interj—Hold ! (a warning).

ઓ લિઅ દ—Au lieu de—instead of.

ઓવાં—Auvent m,—shed, pent-house.

ઓ વૉલર ! ઓ વૉલર !—Au voleur ! au voleur !—Thieves ! thieves ! stop thief !

ઓ શાં દ્યુ કૉક—Au chant du coq—at cock-crow.

ઓ શોદ—Eau chude—hot water.

ઓ સ્સી—Aussi adv—also. (Ex: એ વૂ ઝોસ્સી et vous aussi—and you also). (- - conj—but then, therefore. (Ex : ઇલે પારેસ્સ્અ, ઓસ્સી એતિલ દાં લા મિઝૅર Il est paresseux, aussi est-il dans la misère—he is lazy, and therefore in want). (- બિઅઁ - bien conj—besides, moreover) (- બિઅઁ ક - bien que conj—as well as).

ઓસ્સીતો આપ્રૅ વૉત્ર દેપાર—Aussitôt après votre départ—immediately after your departure. (- કિલ વીઍંદ્રા - qu'il viendra*—as soon as he comes (Ch)).

* This is according to the rules of grammar.

ઓ સાહ !—Oh çà !—go on !

ઓ સૅંકિઍમ—Au cinquième—on the fifth floor (Ch).

ઓ સૅામાત્ર—Eau saumâtre—brakish water.

ઑં—On pron—they, one, people. (Ex: ઑંદિ on dit—people say).

ઑં—Ont—have, (3rd per pl from Avoir;) (Ex: ઇલ્ઝૉં દ્અ ફ્રૅર—Ils ont deux frères—they have two brothers).

ઑંગ્લ—Ongle m,—nail of fingers. (ક્લુ 'Clou' is iron nail).

ઑંઝ—Onze—eleven.

ઑંઝ સાં—Onze cents—eleven hundred.

ઑં-તિલ દિને ?—Ont-ils dînés ?—have they dined ? (m).

ઑં દમાંન્દ અં કૉમી—On demande un commis—wanted a clerk. (- દૉનરા અં બાલ - donnera un bal—a ball is to be given (Ch)). (- ન લા વ્વા પાહ - ne la voit pas—one does not see her). (- ન વૂ ઝાંતાં પાહ - ne vous entend pas—one does not hear you). (- ના સૅર્વી—a servi—dinner is on the table (Id) (Ch). (- ના પાહ ઝાંકૉર ફે દ્રુઆ આ મે રેકલામાસિઑં - n'a pas encore fait droit à mes réclamations—my claims have not been satisfied). (- નાં ત્રૂવ પાર મિલિએ - en trouve par milliers—they are to be found in thousands (Ch). (- નિ વા, મસ્યુ - y va, Monsieur—coming, sir). (- નૂ વ્વા - nous voit—they see us). (- પ સપાસે દ વૉત્ર પ્રેઝાંસ - peut se passer de votre présence—your attendance may be dispensed with). (- પે લે પ્લાસ - paie les places—the seats must be paid for (Ch). (- ફ્યુમ ઇસી - fume ici—smoking is allowed here (Ch). (- ફી, પૂર લ રસ્વાર, ઓફ્ર દાપ્રે - fit, pour

le recevoir, beaucoup d'apprêts—great preparations were made for his reception). (- ફે લે રેપારાસિઓઁ - fait les réparations—repairs are made). (- મ કૂપા લેશ્વ - me coupa les cheveux—they cut my hair). (- માતાં તાલા મેઝૉં ના સી ઝર એ દમી - m'attend à la maison à six heures et demie—they except me at home at half past six.) (- મા દી ક વૂ ઝાવે એતે આ ફેાબુર - m'a dit que vous avez été à Faubourg—they told me you have been to Faubourg). (- લ દી - le dit—they say so). (- લ વ્વા - le voit—they see him). (- લ્યુઈ આ આંલ્વે સા ફામ* - lui a enlevé sa femme*—his wife has been carried off). (- લ્યુઇ આ વૉલે સા મૉંત્ર - lui a volé sa montre—his watch was stolen from him). (- વા દિને - va dîner—we are going to dine (Ch). (- વ્રા ! - verra !—we shall see ! (Ch). (- વા પાર્તીઅર - va partir !—train is about to start ! (Ch). (- વૂ દમાંન્દ - vous demande—some body wishes to see you (Ch). (- વૂ ઝાંતાં - vous entend—they hear you.) (- વૈં વૂ વ્વાર - vint vous voir—some one came to see you (Ch). (- સાબૉન્ન આ પારિ - s'abonne à Paris—the subscriptions are to be received at Paris). (- સે તુતાફે ત્રૉંપે - s'est tout-à-fait trompé—this is quite wrong (Id)).

ક—Que Rela : Pron—whom, that, which, what.

ક—Que adv—how much, how many, how.

ક—Que conj— that, till, until, lest, &c.

ક કૉપીએ-વૂ ?—Que copiez-vous ?—what do you copy ? (Ch).

---

* Special pronunciation.

ક કૉંપ્રાં સ્લા ?—Que comprend cela?—what does that include? (Ch).

ક કૉંમાંદ્રે વૂ ?—Que commanderez vous?—what are you going to order? (Ch).

ક કૉંતે-વૂ ફૅર ?—Que comptez-vous faire ?—what do you intend to do? (Ch).

ક ઝ લ વા—Que je le vois—let me look at it (Ch).

ક ઝાઝીસ કૉંત્ર મા કૉંસીઆંસ !—Que j'agisse contre ma conscience! —how can I do a thing against my conscience! (Ch).

ક તાર્દે-વૂ ?—Que tardez-vous?—why do you delay? (Ch).

ક દ ફ્વા ઇલ સે તાસી દાં સ ફોતઇ ?—Que de fois il s'est assis dans ce fauteuil?—how many times has he sat in this arm-chair?

ક દ કેસ્તિઑં !—Que de questions!—how many questions!

ક દીય વૂ બેનીસ—Que Dieu vous bénisse—God bless you.

ક દીત-વૂ ?—Que dites-vous?—what do you say? (Ch).

ક દીતૉં દ નૂવો ?—Que dit-on de nouveau?—what news is there?

કદૉનતિલ ઓ ફાક્તર !—Que donne-t-il au facteur?—what is he giving to the Post-man? (Ch).

ક ન પાર્લે-વૂ ?—Que ne parlez-vous?—why do you not speak? (Ch).

ક ન લ્યુઇ એક્રીવે-વૂ—Que ne lui écrivez-vous?—why do you not write to him? (Ch).

ક નેઝ લ તાં !—Que n'ai-je le temps!—Oh, that I had time!

ક પાંસે-વૂ દ મસ્યુ પૅર્લે !—Que pensez-vous de Monsieur Perlet? —what do you think of Mr. Perlet? (Ch).

ક પ્રાંદ્રે-વૂ ?—Que prendrez-vous ?—what will you take? (Ch)

ક ફેતિલ ?—Que fait-il ?—what is he doing ? (Ch).

ક ફેર ?—Que faire ?—what is to be done ? (Ch).

ક ફેઝીએ-વૂ ઓ તાં શો ?—Que faisiez-vous au temps chaud ?—what did you do in the hot weather ? (Ch).

ક ફેંરોનૂ આપ્રે દિને ?—Que ferons nous après dîner ?—what shall we do after dinner ? (Ch).

ક ફોં મેસ્ય વો ફીસ ?—Que *font Messieurs vos fils ?—what are your sons doing ?

ક મ કોંસેઇએ-વૂ ?—Que me conseillez-vous ?—what do you advise ?

ક્યુ—Queue f,—tail, (2) stock.

ક્યુઇર બ્રયુત—Cuire brut—raw hide. (- આપ્રેતે— - apprêté—dressed -). (- આ રાઝવાર—Cuir à rasoir—razor-strop).

ક્યુઇસ—Cuisse f,—thigh.

ક્યુર ઑરૅઇઅ—Cure oreille m,—ear-pick. (- દાં - dent m,—tooth -).

ક્યુરીઑં—Curions m, pl,—curios.

ક્યુવૅત—Cuvette f,—wash hand basin (Ch).

ક્રિસ્તાલરિ—Cristallerie f,—art of making crystal (Ch).

ક્રિસ્તાલીએ—Cristallier m,—glass-cutter. (ક્રિસ્તાલીઍર—Cristallière f,—crystal-mine (Ch).

ક્રે—Craie f,—chalk.

ક્રેઆંસીએ—Créancier m,—creditor.

ક્રેયઑં દાર્દવાઝ—Crayon d'ardoise m,—slate pencil.

---

* (From Faire).

ક્રેદી ફ્રૉસીએ—Crédit-foncier m,—landed credit. (- મૉબિલિએ - mobilier m,—company for the investment of capital in personal property (Ch).

ક્રેમ દ તાર્ત—Crème de tartre—cream of tartar.

ક્રેમ્રી—Crémerie f,—milk-shop (Ch).

ક્રૅં—Crin m,—horse's hair (Ch).

ક્રોઇએ-વૂ કિલ પ્લવ ?—Croyez-vous qu'il pleuve ?—do you think that it rains ? (Ch). (- બિઍં ક ઝ લ રગ્રેત - bien que je le regrette—be assured I regret it).

ક્રૉકી—Croquis m,—sketch, rough outline.

કિવરાસ—Cuirasse f,—breast-plate (Ch).

કિવલીઍરે—Cuillerée, f—spoonful.

કલૉશ દ પ્લૉંઝર—Cloche de plongeur—diving-bell.

ક લૉર્કેસ્ત્ર ઝૂ બિઍં !—Que l'orchestre joue bien !—how well the Band plays !

ક વતિલ દીઅર ?—Que veut-il dire ?—what does he mean ? (- દીઅર સ મેા ? - dire ce mot ?—what is the meaning of this word ? (Ch).

ક્વા ! ન પૂવે-વૂ પાહ ?—Quoi ! Ne pouvez-vous pas ?—What ! can you not ?

ક્વાક—Quoique conj—though.

ક વૂલેવૂ દીઅર ?—Que voulez-vous dire ?—what do you mean ? (- દ પ્લ્યુ ? - de plus ?—what more do you want ?).

ક વૂલે-દીઅરલ પૅર ?—Que voulait-dire le père ?—what did the father mean ?

ક વૂઝેમે આ પાર્લે !—Que vous aimez à parler !—how much you like to talk ! (Ch). (- સેરવિરેઝ ? - servirai-je ?—what shall I help you to ?).

ક સ્લા સ્વા—Que cela soit—be it so.

ક સ્વૅતે-વૂ ?—Que souhaitez-vous ?—what do you wish? (Ch).

ક સાવે-વૂ ?—Que savez-vous ?—what do you know ? (Ch).

ક સેઝ ?—Que sais-je ?—what do I know ? (Ch).

ક સે ઝોલી ?—Que c'est joli ?—how pretty it is ?

કાકાઓ—Cacao m,—chocolate-nut, (2) cocoa.

કાઝૅર્ને—Caserne f,—barracks.

કાત્ર—Quatre—four.

કાત્ર-વૈઁ—Quatre-vingts—eighty.

કાત્ર-વૈઁ-દી—Quatre-vingt-dix—ninety.

કાત્ર અર વીઍન દ સૉને—Quatre heures viennent de sonner—it has just struck four (Id).

કાર્તે—Carte f,—card, (2) bill. (- દ વૈઁ - de vin—list of wines).

કાર્તપૉસ્તાલ—Cartes-postales—post-cards.

કાર્તીએ—Cartier m,—quarter, fourth part, (2) part of a town.

કાત્રિઍમ એતાઝ—Quatrième étage—fourth floor.

કાતિલ ત્રૂવે દાંલ લીવ્ર ?—Qu'a-t-il trouvé dans le livre ?—what did he find in the book ?

કાતૅલ આકસૅપ્તે ?—Qu'a-t-elle accepté ?—what did she accept?

કારતૉ ના શાપો—Carton à chapeau m,—hat-box.

કાતૉર્ઝ—Quatorze—fourteen.

કાન્વા—Canevas m,—canvas.

કાર્ને—Carnet m,—pocket-book.

કાન આ સ્યુક્ર—Canne-à-sucre f,—sugar-cane.
કાનીશ—Caniche m,—poodle-dog (Ch).
કાપાપી—Cap-à-pie—from head to foot (Ch).
કાપારાસોઁ—Caparaçon m—caparison.
કાપિતાલ—Capital m,—stock. (- Capitale f,—capital, chief city). (- Capital adj, m,—chief). (- Capitale f).
કાપિતૅન—Capitaine m,—captain.
કાફે—Café m,—coffee, (2) coffee-house. (- ઓ લૅ - au lait — - with milk). (- નવાર - noir— - without milk (Ch). (- શાંતાં - chantant—concert (Coffee-house).
કાબારે—Cabaret m,—wine-shop (Ch).
કાબિને દાફૅર દ' નાવ્એ—Cabinet d'affaires d'un avoué—a solicitor's office-room. (- દ લૅક્ત્યુર - de lecture—reading-room).
કામિઝૉલ—Camisole f,—under-vest (Ch).
કામિઑનાઝ—Camionnage m,—carting.
કારફૂર—Carrefour m,—crossway.
કાર—Car conj—because. (- Quart m,—¼ (quarter).
કારાંત—Quarante—forty.
કારે—Carré m,—square. (also adj).
કારો દ તાઇઅર—Carreau de tailleur—pressing iron, tailor's goose.
કાલ્સૉઁ—Caleçons m, pl—pairs of drawers (Dress) (Ch).
કાલાંદ્રીએ—Calendrier m,—calendar, almanach.
કાલિફૂર્શોં—Califourchon m,—hobby. (also દાદા Dada m,).
કાવે-વૂ દમાં દે ?—Qu'avez-vous demandé ?—what did you ask?
કાવે-વૂ ?—Qu'avez-vous ?—what have you ?

કાવે-વૂ દીત ?—Qu'avez-vous dites ?—what did you say ? (- દાંલ પાનિએ ? - dans le panier ?—what have you in the basket ?) (- ઓ દવા ? - au doigt ?—what is the matter with your finger ? (Ch). (- દ પ્રે ? - de prêt?— what have you ready ?)

કાવૌંનૂ પૂર લ દિને ?—Qu'avons-nous pour le dîner ?—what have we for dinner ?

કાશ કાશ—Cache-cache m,—hide & seek play (Ch).

કાશ્તે વૉત્ર લૅત્ર—Cachetez votre lettre—seal your letter.

કાસ—Casse f,—breakage, (2) cashiering (military).

કાસ્ક—Casque m,—helmet.

કાં—Quand adv—when.

કાંગ્—Cangue f,—a set of pillory used in China for punishing a condemned person (Ch).

કાં જે ઉઈલિ ગ્રાં બ્રયુઇ કીસિ ફેઝે—Quand j'ai ouï* le grand bruit qui s'y faisait—when I heard the great noise that was being made.

કાંતા—Quant à adv—as to, regarding.

કાંતા મ્વા—Quant à moi—as for me. (- લ્યુઈ - lui— - him).

કાં તાલ્લે-વૂ ?—Quand allez-vous ?—when do you go ? (Ch). (- તારિવ્રાલ પ્રૉશૅં કૂરિએ દાંગ્લતૅર ? - arrivera le prochain courrier d'Angleterre?— - does the next English Mail arrive ?) (- તિલ આરિવ્રા, નૂ સૉરતિરૌં - il arrivera, nous sortirons— - he arrives, we will go out (Ch).

કાં દીરા-તૌં—Qu'en dira-t-on—public talk.

* This accent "¨" is called "diæresis."

કાં નાકી-તિલ ?—Quand naquit-il ?—when was he born? (Ch). (- નૂ મારિરૉં-નૂ ? - nous marierons-nous ?— - shall we be married ? (Ch). (- પાર્તીરૉં-નૂ ? - partirons-nous ?— - do we start ? (Ch). (- પાર્તે-વૂ ? - partez-vous ?— - do you start ? (Ch). (- પાંસે-વૂ ક નૂ ઝારિવ્રૉં આ પારિ ? - pensez-vous que nous arriverons à Paris ?— - do you think we shall reach Paris ?).

કાંપાંઇ—Campagne f,—Campaign, (2) country fields.

કાં મુરયુતિલ ?—Quand mourut-il ?—when did he die ? (Ch).

કાંમેમ—Quand même conj—even if, although.

કાંલ કૉંબા કૉમાંસ્રા તિલ ?—Quand le combat commencera-t-il ? when will the fight commence ? (- લા પ્રૉશૅન દિસ્ત્રિબ્યુસિઑં ? - la prochaine distribution ?— - is the next delivery ? (Ch). (- વ્ને-વૂ ? - venez-vous ?— - do you come ? (Ch). (- વીઍંદ્રે-વૂ ? - viendrez-vous ?—when do you start ? (Ch). (- વૂ ઝોરે લા લ્યુ રાંદે-લા મ્વા - vous aurez la lue rendez-la-moi— - you have read it return it to me (Ch). (- વૉત્ર ફ્રૅર એતિલ પાર્તી ?— - votre frère est-il parti ?— - did your brother leave ?) (- વૉત્ર ઉવ્રાઝ પારાઇત્રા તિલ ? — - votre ouvrage paraîtra-t-il ?— - will your work be published ?).

કિલ દીઝ સ્કીલ વૂદ્રા—Qu'il dise ce qu'il voudra—he may say what he likes.

કિલ ફેશૉ ?—Qu'il fait chaud ?—how hot it is ?

કિલલ ફાસ—Qu'il le fasse—let him do it.

કિલ પાર્લે—Qu'il parle—let him speak.

ક્િલિ આ દ સૉ દાંલ મૉંદ !—Qu'il y a de sots dans le monde!—how many fools there are in the world!

કિલેામૅત્ર—Kilomètre m,—kilometre (a measure).

કિલેાલીત્ર—Kilolitre m,—kilolitre („).

કિલેાગ્રામ—Kilogramme m,—kilogram („).

કી—Qui rel: pron—who, which, that, whom.

કી આક્યુઝે-વૂ ?—Qui accusez-vous ?—whom do you accuse? (Ch).

કી આવે-વૂ વ્યુ લાહ ?—Qui avez-vous vu là ?—whom did you see there ?

કી આ આલ્યુમે લે ફ્અ—Qui a allumé les feux?—who has lighted the fires ?

કી આ ઉવૅર લા ફ્નેત્ર ?—Qui a ouvert la fenêtre ?—who opened the window ?

કી આતિલ ?—Qu'y a-t-il ?—what is the matter ?—what now ?

કી આ તૅાર ?—Qui a tort ?—who is wrong ? (Id).

કી આ પ્રી મા પ્લ્યુમ ?—Qui a pris ma plume ?—who has taken my pen ?

કી આ યુલ તાં ?--Qui a eu le temps ?—who has had the time?

કી આ રેઝૅાં ?—Qui a raison ?—who is right ? (Id).

કી એ તારિવે ?—†Qui est arrivé ?—who has arrived ?

કી એસ્ક ?—Qui est-ce que ?—who is that ?

કી એસ મસ્યુ ક ઝ વ્વા લાહ ?—Qui est-ce Monsieur que je vois là ?—who is that gentlemen that I see there ?

કીએસ ?—Qui est-ce ?—who is it ?

---

† Is always written in full.

કી એસ્કી માપેલ ?—Qui est-ce qui m'appelle ?—who is it that calls me ?

કી એસ્કી લે વાં ?—Qui est-ce qui les vend ?—who sells them?

કી એસ્કી વીએંદ્રા ?—Qui est-ce qui viendra ?—who is coming?

કી એસ્કી સિફ્લ દાં લ કોરિડોર ?—Qui est-ce qui siffle dans le corridor ?—who is whistling in the passage ?

કી એસ્કી વૂ લા દી ?—Qui est-ce qui vous l'a dit ?—who told it you ?

કી એ લાહ ?—Qui est là ?—who is there ?

કી એ સ્યુર લા સૅન ?—Qui est sur la scène ?—who is on the stage ?

કીકૉંક લ વ્વા—Quiconque le voit—any one that sees it (Ch).

કીત—Quitte adj, m, f,—free from debt.

કી દમાંદે-વૂ ?—Qui demandez-vous ?—whom do you want ? (Ch).

કી દિઆબ્લ વૂ ઝા દી સ્લા ?—Qui diable vous a dit cela ?—who the deuce told you that ?

કી પાર્લ આ લૉફીસીએ ?—Qui parle à l'officier ?—who is speaking to the officer ? (Ch).

કી પૉર્ત લે ગાં ?—Qui portent les gants ?—who is wearing the gloves ? (Ch).

કી ફે દયુ બ્રયુઇ ?—Qui fait du bruit ?—who makes a noise ?

કી લા ?—Qui l'a ?—who has it ?

કી લેઝા ?—Qui les a ?—who has them ?

કી વ જૂએ આવેક મ્વા ?—Qui veut jouer avec moi ?—who will play with me ?

કી વા લાહ ?—Qui va là ?—who goes there ?

કી વિવ ?—Qui vive ?—who goes there ? (Ch). (Military).
કી વૂ આ આંસૅંઘએ ?—Qui vous a enseigné ?—who taught you?
કી વૂ લા પ્રેપારે ?—Qui vous l'a préparée—who has prepared it for you ? (Ch).
કી શૅર્શતિલ ?—Qui cherchent-ils ?—whom are they looking for ? (Ch).
કી શૅર્શે-વૂ ઝિસી ?—Qui cherchez-vous ici ?—whom are you looking for here ? (Ch).
કી સા ?—Qui ça ?—who is that ? (Ch).
કી સાહ, કી લાહ—Qui çà, qui là—some here, some there.
કૂ—Cou m,—neck. (- coup m,--blow, (2) stroke, (3) knock.
કૂઝઁ—Cousin m,—cousin. (કૂઝિન Cousine f).
કૂઝઁ ઝૅરમઁ—Cousin germain m,—first cousin. (કૂઝિન ઝૅર્મૅને—Cousine germaine f,).
કૂર્તાઝ—Courtage m,—brokerage.
કૂર્તિએ—Courtier m,—broker.
કૂર્તિએ દ મારિઆઝ—Courtier de mariage—matrimonial agent.
કૂત્યુર—Couture f,—sewing.
કૂ-દ-પિએ—Cou-de-pied m,—instep. (- - Coup - m,—kick).
કૂ-દેતા—Coup-d'état—state crime, (2) violent measures.
કૂપ-રાસીન—Coupe-racines—root-cutting mill (Ch).
કૂપ-ગૉર્ઝ—Coupe-gorge—cut-throat place (Ch).
કૂપે—Coupé m,—a kind of carriage (Ch). (- past part—cut).
કૂપે માં ત્રવા વૅર્ઝ—Coupez m'en trois verges—cut me off three yards.
કૂપૉં—Coupon m,—counterfoil.

કૂર—Court adj & adv—short. (કૂર્ત Courte adj f).

કૂર—Cours m,--market-price, (2) course of lectures (Ch). (- દ ડ્રુઆ (or ડ્રવા) - de droit— - of law).

કૂર દાપૅલ—Cour d'appel—court of appeal.

કૂરાં—Courant adj m,—running. (કૂરાંત Courante f). (- - m,—stream, (2) current).

કૂરે વીત આલા પૅાસ્ત—Courez vite à la poste—run quick to the Post.

કૂરૉન—Couronne f,—wreath, (2) crown.

કૂલર વેાઇયાંત—Couleur voyante—showy colour.

કૂલાઝ—Coulage m,—leakage.

કૂવ્ર-પિએ—Couvre-pied m,—quilt.

કૂવૅર્ત્યુર દ લૅન—Couvertures de laine f,—blankets.

કૂશૅત—Couchette f,—sleeping berth (Ch).

કૂશે-વૂ—Couchez-vous—go to bed (Ch).

કૂસિને—Coussinet m,—pad.

કૂસઁ—Coussin m,—cushion.

કે—Quai m,—plat form (Railway station), wharf (Sea-port), quay.

કેઇયાઝ—Quayage m,—wharfage.

કેઝ ?—Qu'ai-je ?—what have I ?

કેઝાફૅર દ સ્લા ?—Qu'ai-je affaire de cela ?—what good is that to me ? (Id).

કેલ ઑંત !—Quelle honte !— what a shame !

કેલ્કં વૅઁ—Quelqu'un vint—some one came.

કેલ્કં નાતિલ મૅા લીવ્ર ?—Quelqu'un a-t-il mon livre ?—has any body my book ?

કેલ કાંતિઍમ દ્યુ મ્વા સોમ-નૂ?—Quel quantième du mois sommes nous?—what is the day of the month?

કેલ કોઝ ઝ્યુઝતઁા?—Quelle cause juge-t-on?—what case is on?

કેલ કિલ સ્વા—Quel qu'il soit—whoever he be.

કેલ ઝૂર વીઍંદ્રે-વૂ?—Quel jour viendrez vous?—what day will you come? (Ch).

કેલ ઝૂર મ લા દૉનરે-વૂ?—Quel jour me la donnerez-vous?—when can you let me have it? (Ch).

કેલ ઝૉલી દસઁ!—Quel joli dessin!—what a fine drawing! (Ch).

કેલ દિવિદાંદ આતઁા દેકલારે?—Quel dividende a-t-on déclaré?—what dividend is declared?

કેલ દૉમાઝ!—Quel dommage!—what a pity! (Ch).

કેલ નૂવૅલ ઝી આતિલ?—Quelles nouvelles y-a-t-il?—what news is there?

કેલ પઁ નાવે-વૂ?—Quel pain avez-vous?—which bread have you?

કેલ બેલ ફૉંતેન!—Quelle belle fontaine!—what a lively fountain! (Ch).

કેલર એતિલ?—Quelle heure est-il?—what o'clock is it? (Id) (Ch).

કેલ્લ રલિઝિઑં પ્રૉફેસેવૂ?—Quelle religion professez-vous?—what religion do you profess? (Ch).

કેલ વઁ, મસ્યુ, દેઝિરે-વૂ?—Quels vins, Monsieur, désirez-vous?—what wine will you have?

કેલ્લ સૂપ વૂ સૅર્વિરેઝ?—Quelle soupe vous servirai-je?—what

soup shall I give you? (Ch).

કેલ્લ સેઝૉનેમે-વૂલ મિય્ય ?—Quelle saison aimez-vous le mieux? —what season do you like best?

કેલ સૉ લે ઝૉનૉરેર દ મેદસૅં પૂર યુન વીઝીત ?—Quels sont les honoraires d'un médecin pour une visite?—how much is the doctor's fee for a visit? (- - વો પ્રી ? - - vos prix? —what are your terms)?

કૅલ સૉ લે ઝર દે રપા ?—Quelles sont les heures des repas?—at what hour are meals?

કૅલ સૉર્ત દ દ્રા દેઝીરે-વૂ ?—Quelle sorte de drap désirez-vous?—what sort of cloth do you wish to have? (Ch).

કેલાઝ આવે-વૂ ?– Quel âge avez-vous?—how old are you? (Id).

કેલાંનેલ પ્વા ?—Quel en est le poids?—what is the weight?

કેલેલ કૂ દયુ તેલેગ્રામ ?—Quel est le coût du télégramme?—what is the cost of the telegram? (Ch). (- પ્રી પૂરાલ્લે લાહ એ રવ્નીઅર ? - prix pour aller là et revenir?—what will be the fare to go there and return? (Ch). (- પ્રાં દે પ્લાસ ? - prix des places?—what is the fare?) (- પ્રી આં પ્લ્યુ પૂર સાલૉં ? - prix en plus pour un salon?—- what is the extra price for a sitting room?) (- લ્વાઇએ દ સેત મેઝૉ ? - loyer de cette maison?—what is the rent of this house?) (- શાંઝ દ લાઝાં આંગ્લે ? - change de l'argent anglais?—what is the exchange on English money?)

કેલે લા તાંપેરાત્યુર ?—Quel est la température?—what is the temperature?

કેસ ?—Qu'est-ce ?—what is it ?

કેસ્ક વૂઝાવે દી ?—Qu'est-ce-que vous avez dit ?—what did you say ? (- વૂ ફેત ? - vous faites ?— - are you doing ?) (- સે ? - c'est ?—is the matter ?) (- સેકસા ? - c'est que ça ?— - is that ?) (- સે સ બાતીમાં લાહ દૅરિયૅર ? - c'est ce batîment là derrière ?— - is that building behind ?) (- સ્લા ? - cela ?— - is that ?) (- સા વ દીઅર ? - ça veut dire? — - does it mean ?) (- વૂ દીત દ સ વૅં લાહ ? - vous dites de ce vin là ?— - do you think of this wine ?).

કેસ્કૉં જૂ ?—Qu'est-ce-qu'on joue ?—what is the play ?

કેસ્કીલ મફો ફેર ?—Qu'est-ce-qu'il me faut faire ?—what am I to do ?

કેસ્સી ?—Qu'est ceci ?—what is this ?

કૅંકાઇઅરી—Quincaillerie f,—hardware.

કૅંકાઇએ—Quincaillier m,—ironmonger.

કૅંઝ—Quinze—fifteen.

કૅંઝીઍમ—Quinzième—fifteenth.

કૅંતાલ—Quintal m,—hundredweight.

કૅંપૉર્ત !—Qu'importe !—what does it signify ! (Ch).

કૉક્તિએ—Coquetier m,—Egg-merchant, (2) Egg-cup.

કૉકૉતિએ—Cocotier m,—Cocoanut tree.

કૉકિઅ—Coquille f,—shell, (2) Demi (Post) paper.

કોઝૉં આપ્રૅ નૉત્ર પ્રૉમ્નાદ—Causons après notre promenade—let us have some chat after our walk (Ch).

કૉત—Cote f,—quota, (2) quotation, (3) letter, number.

કોત—Côte f,—rib of the body, (2) slope, (3) sea coast.

કોત !—Côtel—land ahead ! (Ch).

કોત્લૅત દ મૂતૌં—Côtelette de mouton—mutton chop.

કોતા કોત—Côte à côte adv—side by side.

કૉતિદિઍં—Quotidien adj m,—daily. (કૉતિદિઍન Quotidienne f; and ઝૂર્નેલ્માં Journellement is adv).

કોતે ગોશ—Côté gauche—left side. (- દ્રવા - droit—right side.

કૉતે—Coté past part m,—numbered, (2), quoted. (કૉતે Cotée f).

કૉતૌં આ માર્કે coton à marquer—marking cotton. (- લૉંગ સ્વા - longue soie—long stapled -). (- કુર્ત સ્વા - courte soie—short stapled -).

કૉર્ન દ સૅર—Cornes de cerf—stag's horn.

કૉર્નૅ—Cornet m,—memorandum book ; (2) horn, trumpet.

કૉનૅસ્માં—Connaissement m,—Bill of Lading (Ch).

કૉનેત્રા માર્દી—*Connaîtras mardi—†thou wilt know on Tuesday (Ch).

કૉનેસે-વૂ સ મસ્યુ ?—Connaissez-vous ce Monsieur ?—do you know that gentleman ? (Ch).

કૉપી ઓ નેત—Copie au net—fair copy.

કૉમ ઍલ સૌં બૅલ !—Comme elles sont belles !—how beautiful they are ! (- ઇલે તરેઅ ! - il est heureux !— - happy is he ! - આપ્રાંતી - apprenti—as an apprentice (Ch). (- કૉમાંસાં - commençant—as a junior clerk (Ch). (- કૉરેસ્પૉંદાં ફ્રાંસે - correspondant français—as a French correspondent (Ch). (- વૂ માર્શે લાંત્માં ! - vous marchez lentement !—how slowly you walk !

---

* " Tu " is understood.

† This is not taken as an insult among friends.

કૉમ્યુનિકે—Communiqué m,—official despatch.

કૉમ યુન ફે—Comme une fée—like a fairy.

કૉમ્યુન—Commune f,—Parish.

કૉમ સે શૅર !—Comme c'est cher !—how dear this is !

કૉમાં સ્લા ?—Comment cela ?—how so ? (- સા ?—Comment ça ?—(short form) ?

કૉમાં તાપ્લે-વૂ સ્લા ?—Comment appelez-vous cela ?—what do you call that ? (Ch).

કૉમાંદાં દ પ્લાસ—Commandant de place—Commander of a fortified town (Ch).

કૉમાં વૂ ઝાપ્લે-વૂ ?—Comment vous appelez-vous ?—what is your name ? (- સાપેલ સ મસ્યુ લાહ ? - s'appelle ce Monsieur là ?—what is the name of that Mr. ? (Ch). (- સ્લા સાપૅલ્તિલ ? - cela s'appelle-t-il?— - the name of that ?) (- નૉમે-વૂ વૉત્ર વીલ ? - nommez-vous votre ville ?— - the name of your town ? (Ch). (- તાવે-વૂ પ્યુ ફૅર સ્લા ? - avez-vous pu faire cela ?—how could you do that ?) (- ત્રુવે-વૂલ ઝારદૅં ? - trouvez-vous le jardin ?—how do you find the garden ? (Ch). (- વૂ પૉર્તે-વૂ ? - vous portez-vous ?—how do you do ? (in health). (- વા લા સાંતે ? - va la santé ?—how are you ? (in health). (- સફેતિલ ક મસ્યુ લબો એ તાબ્સાં ? - se fait il que Monsieur Lebeau est absent ?—how is it that Mr. Lebeau is absent ?). (- ફૅર ? - faire ?—what is to be done ? (Ch).

કૉમી—Commis m,—clerk. (When past part m, of "Commettre"—committed).

કૉર—Corps m,—body, (2) company. (- દ શાસ—Cor de chasse—hunting horn) (- ઓ પિએ—Cor au pied—corn on one's foot (Ch).

કૉરિફે દિસ્તૅંઘે—Coryphée distinguée—distinguished chorus-master (Ch).

કૉલ—Col m,—collar.

કૉલ્પોર્તર—Colporteur m,—hawker. (કૉલ્પૅાર્તુઝ Colporteuse f).

કૉલી પૅાસ્તેા—Colis postaux—parcels post (Pl).

કૉલરૅત—Collerette f,—collar for ladies (Ch).

કૉશે, વૂલે-વૂ નૂ મ્ને ઓ બ્વા ?—Cocher, voulez-vous nous mener au Bois ?—coachman, will you take us to the Bois ? (Ch).

કૉર્સાઝ—Corsage m,—bodice.

કૉર્સે—Corsé adj m,—strong-bodied (Ch). કૉર્સે corsée f).

કૉરસૅ—Corset m,—corset (2) bandage.

કૅાંકૂર—Concours m,—co-operation (Ch).

કૉંક્યુરાં—Concurrent m,—competitor.

કૉંક્યુરાંસ—Concurrence f,—competition.

કૉંઝે—Congé m,—leave, discharge. (- દ દ્વાન - de douane—clearance at the Customs (Ch).

કૉંત—Compte m,—account. (- comte m,—count, (2) earl. (- conte m,—story, tale. (- દ બાંક compte de banque—banking account. (- દ કૅસ compte de caisse—cash account).*

કૉંત્વાર—Comptoir m,—counter, bar of a public house.

કૉંતિલ ઝાશ્તે ?—Qu'ont-ils acheté ?—what have they bought?

કૉંતૅલ દી તા લર મૅર ?—Qu'ont-elles dit à leur mère?—what did they say to their mother ?

---

* These must not be confounded with કૂંાતે Comté m,—county.

કોંદ્વીઝે-મ્વા ઓ ન્યુમેરૉ સેંક—Conduisez-moi au numéro cinq—drive me to number five.

કોંદ્યુક્તર—Conducteur m,—conductor, guard.

કોંપ્લેઝાંસ—Complaisance f,—kindness.

કોંપેતાંસ—Compétence f,—competency.

કોંફ્રેર—Confrères m,—colleagues.

કોંબિઍં દ—Combien de—how much, (2) how many.

કોંબિઍં નેઝ આ વૂ પેઇએ ?—Combien ai-je à vous payer ?—how much have I to pay you ? (Ch). (- દ સ્તાસિઑં ઝાવૉ નૂ ઝાંકૉર ? - de stations avons nous encore?— - many stations are we to get still ? (Ch). (- વૂ દ્વાઝ ? - vous dois-je?— - much do I owe you? (Ch). (- નિ આતિલ દિસિ આ પારિ? - y-a-t-il d'ici à Paris?— - far is it from here to Paris ?) (- દ તાં રેસ્ત્રૉ નૂ ઝિસી ? - de temps restrons nous ici ?— - long shall we stop here ?) (- દ તાં મેત્રૉ નૂ પૂર આલ્લે આ પારિ ? - de temps mettrons nous pour aller à Paris ?— - long does it take to go to Paris ?) (- પૂર લ પૉર ? - pour le port ?— - much is the postage ? (Ch). (- પ્રને-વૂ ? - prenez-vous ?— - much do you charge? (Ch). (- સ્લા કૂત્રા તિલ ? - cela coûtra-t-il ?— - much will it cost?) (- ફોતિલ લ્યુઈ પેઇએ પાર ઝૂર ? - faut-il lui payer par jour? what must I pay him per day ?) (- ફેતુ પેઇએ આલા તાબ્લ -દોત ? (- faites-vous payer à la table-d'hôte ?—how much do you charge at the table-d'hôte ? (Ch). (- સ્લા વોતિલલ મેત્ર ? - cela vaut-il le mètre ?— - much is this a yard ?) (- લે વાંદે-વૂ લા પૅર ? - les vendez-vous la paire ?— - much are they a pair ?) (- પાર મો ? - par

mot ?— - much per word? (Ch). (- દ તાં વૂ ફેાડ્રાતિલ ? - de temps vous faudra-t-il ?— - long will it take ?) (- નિ આતિલ દૈંવિતે ? - y a-t-il d'invités ?— - many persons are invited?) (- દ ફ્વા એતિલ વન્યુ ઇસી ? - de fois est-il venu ici?— - many times has he been here ?) (- નાવે-વૂ દાર્ઝાં સૂ લા મૈં ? - avez-vous d'argent sous la main ?— - much money have you got at hand ?) (- વેા સેત બ્રૉશ આંનૅાર ? - † vaut cette broche en or?— - much is that gold-brooch worth ? (Ch). (- દ તાં ક્રિ આતિલ ક વૂ માંતાંદે ? - de temps y a-t-il que vous m'attendez?— - long have you been waiting for me ?) (- દ તાં મ ફેાતિલ પૂર આલ્લે આ લેાતેલ ? - de temps me faut-il pour aller à l'Hôtel ?— - long will it take me to go to the Hotel ?) (- દ તાં દ્યુરરાલ વેાયાઝ ? - de temps durera le voyage?— - long will the journey take ?) (- દ બાગાઝ આકૅાર્દતાં ? - de bagage accorde-t-on? - much luggage is allowed ?) (- દ તાં એતવૂ રૅસ્તે ? - de temps êtes-vous resté ?— - long did you stay there ?)

કૉન્વા દ વેાયઆઝર—Convoi de voyageurs—passenger train. (- એક્સપ્રે - exprès m,—express -). (- દ માલ-પૅાસ્ત - de malle-poste—mail -).

કૉંસ્ક્રી—Conscrit m,—raw recruit for the army (Ch).

કૉંસ્ક્રિપ્સિઑં— Conscription f,—system of enrolling men for the army (Ch).

કૉંસિઍર્ઝ—Concierge m, f,—door-keeper (Ch).

કૉંસેઇ મ્યુનિસિપાલ—Conseil municipal—municipal corporation.

---

† From Valoir.

કૉંસૅર્વ ઓ વિનૅગ્ર—Conserves au vinaigre—pickles.

કૉંસૅર્વાત્વાર—Conservatoire m,—conservatory, (2) school of Music in Paris.

કૉંસૉમાસિઑં—Consommations f,—refreshments, (2) expenditure of the stores of a ship during a sea voyage.

કૉંસોલ—Console f,—pier-table, bracket.

કૉંસૉલાં—Consolant adj m,—consoling. (કૉંસૉલાંત—Consolante f).

ગ્રના—Grenat m,—garnet.

ગ્રનાદ—Grenade f,—pomegranate, (2) military grenade.

ગ્રનાદિએ—Grenadier m,—pomegranate tree (Ch).

ગ્રાત્યુઈ—Gratuit adj m,—free. (ગ્રાત્યુઈત Gratuite f,—add "ment" to form adv).

ગ્રાદ દ કૉલૉનેલ—Grade de colonel—colonelcy.

ગ્રાવ્યુર—Gravure f,—engraving.

ગ્રાસ કૅરમૅસ—Grasses Kermesses—Parish festival of meat (Ch).

ગ્રાં તઁ—Grand teint—fast colour.

ગ્રાંતૉ મ્નિબ્યુસ—Grand omnibus—Omnibus.

ગ્રાંદર નાત્યુરૅલ—Grandeur naturelle—full size.

ગ્રાં-દ્યુક—Grand-duc m,—great-horn owl, (2) grand-duke.

ગ્રાંદ લાર્ઝેર—Grande largeur f,—broad width.

ગ્રાંદિઑઝ—Grandiose adj m, f,—grand, good-looking. (- - m,—grandeur, noun).

ગ્રાંપર—Grimpeurs m, pl,—climbers.

ગ્રાં-મૅર્સી—Grand-merci—many thanks.

ગ્રાં વઁ—Grand vin—high class wine (Ch).

ગ્રી—Gris adj m,—grey. (ગ્રીઝ Grise f,).

ગ્રીઝેત—Grisette f,—work-girl, (2) gray gown (Ch).

ગ્રે—Grès m,—sand-stone.

ગ્રેન—Graine f,—seed.

ગ્રેફ્વાર—Greffoir m,—grafting-knife (Ch).

ગ્રેસ—Graisse f,—grease.

ગ્રો—Gros adj m,—thick, (2) large, (3) coarse. (ગ્રોસ Grosse f)

ગ્રો—Gros m, main part, (2) stout fabrick (Ch).

ગ્રોસ ફામ—Grosse femme—stout woman.

ગ્રોસર Grosseur f,—bigness, (2) size (of a person, tree &c. ફૉર્મા Format m,—size of a book).

ગ્લાસ—Glace f,—ice, (2) coach-window, (3) looking glass.

ગ્લાસાં—Glaçant adj m,—freezing, icy. (ગ્લાસાંત Glaçante f).

ગ્લાસિઆલ—Glacial adj m,—frozen. (ગ્લાસિઆલ Glaciale f).

ગ્લાસિએ—Glacier m,—dealer in ice (Ch).

ગ્લાસિઍર—Glacière f,—ice-house (Ch).

ગ્લાસૉં—Glaçon m,—piece of ice, block of ice (Ch).

ગ્લિસ્સાં—Glissant adj m,—slippery. (ગ્લિસ્સાંત Glissante f.)

ગાઝેલ દૂબ્લ કૉંત્રલ સૅંપ્લ—Gagez le double contre le simple —bet two to one.

ગાતે—Gâté adj m,—spoiled. (ગાતે Gâtée f).

ગાર્દ—Garde m,—keeper (when f—safe keeping).

ગાબાર—Gabare f,—lighter (a barge). (2) transport-ship).

ગાબારાઝ—Gabarage m,—lighterage.

ગાબારિએ—Gabarier m,—lighterman.

ગામ—Gamme f,—scale (Music).

ગાર—Gare f,—railway terminus (Ch).

ગાર ! ગાર !—Gare ! Gare !—take care ! (2) get out of the way!

ગાર દ લાહ !—Gare de là !—clear the way there ! (Ch).

ગાર દવાં !—Gare devant !—make way before ! (Ch).

ગાર લેા !—Gare l'eau !—take care below !

ગાર દ્યુ નૅાર—Gare du Nord—Great Northern Terminus in Paris.

ગારદિઍં દલા પે—Gardien de la paix—Paris policeman.

ગાર્દે લે નૂ—Gardez les nous—keep them for us (Ch).

ગારસૅાં—Garçon m,—boy-waiter (Ch). (- દ કૅાંત્વાર - de comptoir—bar-man.)

ગાલાંત્રી—Galanterie f,—politeness towards the ladies.

ગાલૅાં—Galon m,—lace. (This is very near "Gallon" measure m,).

ગાં દ પેા પૂર ફ્રામ—Gants de peau pour femmes—ladies' kid gloves.

ગૂ—Goût m,—taste.

ગૂત—Goutte f,—drop, (2) gout. (- - when adv—in the least). (Ex. ne voir goutte—to see nothing at all).

ગૂતે દૅાક દ સ ઝિગેા—Goûtez donc de ce gigot—do taste this leg of mutton (Ch).

ગૂર્માદીઝ—Gourmandise f,—gluttony.

ગૂવૅર્નાઈ અ—Gouvernail m,—rudder.

ગૂવૅર્નમાં—Gouvernement m,—government.

ગૂવૅર્નર દલા બાંક દ ફ્રાંસ—Gouverneur de la banque de France—governor of the bank of France.

ગૂવૅર્ના—Gouvernants m, pl, rulers, governors. (ગૂવૅર્નાંત Gouvernantes f,).

ગૂર્વેર્નો—Gouvernant adj m,—governing, ruling. (ગૂર્વેર્નાત Gouvernante f,).

ગે—Gai adj m,—gay. (ગે Gaie f,).

ગેતે—Gaîté f,—gaiety.

ગોશ—Gauche adj m, f,—left.

ગોશરી—Gaucherie f,—awkward action (Ch).

ગોસૂર—Gausseur m,—banterer. (ગોસૂઝ Gausseuse f,). (- - adj m,—mocking). (ગોસૂઝ Gausseuse f).

ગૉંદોલ—Gondole f,—Gondola boat (Ch).

ઘીદ—Guide m,—guide-book (Ch). (- - f,—rein of a bridle (Ch).

ઘીને—Guinée f,—guinea (coin).

ઘીશે—Guichet m,—booking office (Ch).

ઘેંદે—Guindé—hoisted (past part).

ઝ—Je pron persl—I.

ઝૂઅ—Jeu m,—game, (2) set.

ઝયુઈએ—Juillet m,—July.

ઝયુ તૉર J'eus tort—I was wrong.

ઝ આઇ લે ઝોપિનિઆત્ર—Je hais les opiniâtres—I hate stubborn people.

ઝ ક્રવા ક વૉત્ર મૉંત્ર આવાંસ—Je crois que votre montre avance—I believe your watch is fast. (- - - સ મારિઆઝ ન સફ્રા પાઉ Je crois que ce mariage ne se fera pas—I think this marriage will not take place.

ઝ ક્રૅં ક સ્લા ન સ્વા—Je crains* que cela ne soit—I fear that it is so (Id).

* (From Craindre).

જ કૉંપ્રાં—Je comprends—I understand. (- - મૅલ—Je comprends mal—I misunderstand). (- - સ્કે વૂ મ દીત—Je comprends ce que vous me dites—I understand what you say to me).

જ કૉને લે ઝાલ્યુર દ સેતોમ—Je connais les allures de cet homme—I know that man's way of dealing (Ch).

જ તિઍં આ વૂ કૉંતાંતે—Je tiens à vous contenter—I am anxious to please you (Ch).

જ તિએં તૂઝૂર દલા પ્તીત મૉનૅ આવેક મ્વા—Je tiens toujours de la petite monnaie avec moi—I always keep some small change with me.

જ તિઍં આ સ લીવ્ર—Je tiens à ce livre—I care for that book.

ઝતે-મ્વા અં મો તાલા પૉસ્ત—Jetez-moi un mot à la poste—drop me a line by Post.

જ તેમ—Je t'aime—I love you.

જ તોપ આ સ્લા—Je tôpe à cela—I agree to that.

જ દ કૉનૅસમાં—Jeu de connaissement—set of Bill of Lading (Ch).

જ દમાંન્દ દે દૉમાઝ એ ઍંતેરે—Je demande des dommages et intérêts—I claim damages and interest (Let).

ઝદી—Jeudi m,—Thursday.

જ દિન આં વીલ—Je dîne en ville—I dine out.

જ દી ક વી—Je dis que oui—I say yes.

જ દૂત કિલ વીઍંન—Je doute qu'il vienne—I doubt whether he will come (Ch).

જ દૂત ક સ્લા સ્વા તૅંસી—Je doute que cela soit ainsi—I doubt whether it is so.

જ દેઝીર વ્વાર દે સુલિએ—Je désire voir des souliers—I wish to see some shoes (Ch).

જ દેઝીર યુન કાબ્બીન પ્રમિએંર પૂર મ્વા સુલ—Je désire une cabine première pour moi seul—I want a first class cabin to myself.

જ દેઝીર દેસાંદ્ર—Je désire descendre—I wish to get out (Ch).

જ દેઝીર દયુ કાલિકૉ—Je désire du calicot—I want some calico.

જ દેઝીર દયુ દ્રા પૂર અં વેત્માં કૉંપ્લૅ—Je désire du drap pour un vêtement complet—I want some cloth for a suit of clothes (Ch).

જ દેઝીર આશ્તે કેલ્ક લીવ્ર—Je désire acheter quelques livres—I wish to buy some books (Ch).

જ દેઝીર યુન સગોંદ આલ્લે એ રતૂર—Je désire une seconde aller et retour—I want a second class return ticket.

જ દેઝીર મ રપ્લાસે—Je désire me replacer—I desire a re-engagement.

જ દેઝીર ફૅર મોં નાપ્રાંતિસાઝ—Je désire faire mon apprentissage—I want to serve my apprenticeship (Ch).

જ દેઝીર યુન શાંબ્ર ફૅર્માંતા કલૅ—Je désire une chambre fermant à clef—I want a room with a lock on the door (Ch).

જ દેઝીર પાર્લે ઓ પાત્રોં—Je désire parler au patron—I wish to speak to the land-lord (Ch).

જ દેઝીર અં નોત્ર ઑરેઇએ—Je désire un autre oreiller—I want another pillow.

જ દેઝીર કૉંલે મૅત—Je désire qu'on les mette—I would like them put up.

ઝ દેઝીર માંતાંદ્ર આવેક વૂ પૂર પાંસિઑાં—Je désire m'entendre avec vous pour une pension—I wish to arrange a board and lodging with you (Ch).

ઝ દેઝીર આંવેાઇએ યુન દેપેશ—Je désire envoyer une dépêche—I wish to send a telegram (Ch). (- - ક નૂ પાર્લીઑાં ફ્રાંસે— - - que nous parlions français—I desire that we should speak French (Ch). (- - યુન વ્વાત્યુર પૂર આલ્લે આ નૉત્ર દામ - - une voiture pour aller à Notre Dame—I want a carriage to drive to Notre Dame). (- - કિલ સ્વા બિઍઁ સેશે - - qu'il soit bien séché—I must have them properly dried). (- - યુન નૉત આ પાર પૂર સે આરતિકલ - - une note à part pour ces articles—I want a separate account of these articles). (- - મૅત્ર મૉં બાગાઝ સ્યુર ફિઆક્ર - - mettre mon bagage sur un fiacre—I want my luggage put in a cab). (- - કલ પ્રી કૉંપ્રેન તૂ - - que le prix comprenne tout—I want the price to include every thing (Ch). (- - રૅસ્તે ઇસી - - rester ici—I wish to remain here (Ch). (- - પ્રાંદ્ર લા દિલિઝાંસ પૂર શાં એલીઝે - - prendre la diligence pour Champs Élyseés—I want to catch the diligence to Champs Élysées (a public walk in Paris) (Ch). (- - રત્નીઅર દ્વ્અ પ્લાસ - - retenir deux places—I want to engage two seats (Ch). (- - દે પ્લાસ દાંલ કૂપે - - des places dans le coupé —I want seats in the Coupé (a sort of brougham.) (- - દે પ્લાસ દાં લૅંતેરિઅર - - des places dans l'intérieur—I want seats inside). (- - યુન કાબીન આ બાબેાર - - une cabine à babord—I want a cabin on the port-side

(Ch). (- - યુન કાબ્બીન આ ત્રિબોર - - une cabine à tribord —I want a cabin on the starboard-side (Ch). (- - સૉર્તીઅર - - sortir—I wish to get out (Ch). (- - આવ્વાર બાતો આ લર - - avoir un bateau à l'heure—I want to engage a boat by the hour (Ch). (- - આવ્વાર બાતો આલા ઝુર્ને - - avoir un bateau à la journée—I want to engage a boat by day). (- - લૂએ અં બાતો આલા સ્મૅન - - louer un bateau à la semaine—I wish to engage a boat by the week (Ch). (- - એત્ર કોંદ્દ્વીન આલા રયુ મોલી-તોર - - être conduit à la rue Molitor—I want to be taken to Molitor street).

ઝન ક્વા પાહ કિલ વૅં, મેમ સિલેતે તંવિતે—Je ne crois pas qu'il vînt †, même s'il était invité—I do not think he would come even if he were invited. (- - - ક ઝલ પૂરૅ - - - que je le pourrais— - *I could). (- - - કિલ પ્લવ - - - qu'il pleuve — - * that it rains).

ઝન કોંપ્રાં પાહ—Je ne comprends pas—I do not understand. (- કૉને પાહ લા લ્વા - connais pas la loi—I do not know the law). (- કૉને ઓકં દ વો ઓમ - connais aucun de vos hommes--I know none of your men). (ઝુઅન ‡ પૅર્સોન Jeunes personnes—young ladies). (- દમાંન્દ પાહ મિઅ - demande pas mieux—I should like nothing better) (- દૂત પાહ ક સ્લા ન સ્વા - doute pas que cela ne soit—I do not doubt it). (- પ પ્લ્યુલ સ્યુપૉર્તે - peux plus le supporter —I can bear it no longer).

---

† Subjunctive Imperfect is used under the rules of Grammar.

* - is for "I do not think."

‡ Special care should be taken to sound this, and it should be noted that—Jeûne m, means "fasting."

ઝન પ પાહ ફૅર આંત્રે મૉઁ પિએ દદાં—Je ne peux pas faire entrer mon pied dedans—I cannot get my foot in. (- - - ઝિરૅસ્તે - - y rester—I cannot remain in it). (- - - દૉર્મિઅર દાં સ લી - - - dormir dans ce lit—I cannot sleep in this berth).

ઝન પ્યુ ઑબ્તનીઅર દ લ્યુઇ ઓકયુન રેપૉંસ—Je ne pus obtenir de lui aucune réponse—I could not get any answer from him. (- પ્વી વૂ રેપૉંદ્ર - puis vous répondre—I cannot answer you). (- પ્વી કી ફૅર - puis qu'y faire—I cannot help it (Ch). (- પ્વી પાહ ત્રૂવે મૉનાબ્બી - puis pas trouver mon habit—I cannot find my coat). (- પ્વીઝાં ફૅર દાવાંતાઝ - puis en faire davantage—I can do no more). (- પ્વી રિઍઁ પૂર વૂ - puis rien pour vous—I can do nothing for you). (- પાર્લ પાહ ફ્રાંસે - parle pas français—I cannot speak French). (- પેરે પાહ સ્ક વૂ દમાંદે - paierai pas ce que vous demandez—I will not pay you the amount you ask (Ch). (- પેરે પાહ ઓતાં - paierai pas autant—I will not pay so much (Ch). (- ફ્યુમ પાહ - fume pas—I do not smoke). (- બ્વા પાહ દ વૅં - bois pas de vin—I do not drink wine). (- મ રાં પાહ કૉંત દ સ્લા - me rends pas compte de cela—I cannot make that out). (- મ પૉર્ત પાહ બિઍઁ - me porte pas bien—I am not well). (- મ સાં પાહ ત્રૅ બિઍઁ - me sens pas très bien —I do not feel quite well). (- માંઝ પાહ દ બફ - mange pas de bœuf—I do not eat beef). (- માતાંદે પાહ ઝા સ્લા - m'attendais pas à cela—I did not expect that). (-

માંવે પાહ્ - *m'en vais pas—I am not going away). (- મિ આતાંદે ઘૅર - m'y attendais guère—I hardly expected it). (- મિ કૉને પાહ્ - m'y connais pas—I am not a judge of it (Ch). (- લ વ્વા પાહ્ - le vois pas—I do not see it). (- લ વ પાહ્ - le veux pas—I will not have it). (- લ રવેરે પ્લ્યુ, ઇલે પાર્તી પૂર દ બૉં - le reverrai plus, il est parti pour de bon—I shall not see him again, he is gone for good). (- લર એ પાહ્ ઑંકૉર પાર્લે - leur ai pas encore parlé—I have not yet spoken to them). (- લર પાર્લરે પાહ્ - leur parlerai pas—I shall not speak to them (Ch). (- લાકૉંપાંઇઅરે પાહ્ - l'accompagnerais pas —I shonld not accompany him). (- લ્યુઇ એ પાહ્ ઑંકૉર દી - lui ai pas encore dit—I have not yet told it him.) (- લે પાહ્ વ્યુ - l'ai pas vu—I have not seen it). (- લે પાહ્ ઑંકૉર લ્યુ - l'ai pas encore lue (f),—I have not yet read it). (- લે ઝે પાહ્ - les ai pas—I have them not). (- વ પ્વૅંતિ આલ્લે ઓસ્સી બિઅઁ નેતિલ ત્રો તાર - veux point y aller aussi bien est-il trôp tard—I wont go thither, for it is too late). (- વ પાહ્ ઝાકસૅપ્તે સે પિએસ - veux pas accepter ces pièces—I will not accept these coins). (- - - એત્ર દાં ઝયુન કાબ્બીન આવેક દોત્ર - - - †être dans une cabine avec d'autres—I do not wish to be in cabin with others). (- - - વૂ લ દૉને - - - pas vous le donner—I will not give it to you). (- ‡વૂ ઝાં દૉનરૅ પાહ્ ઝં રૂઝ લિઆર - vous en donnerais pas un rouge liard—

* The - is for "Je ne."

† The - - - are for "Je ne veux pas."

‡ The - is for "ઝન."

I would not give you a farthing for them).

જન સ્વી પાહ્ અા મેમ દલ ફૅર—Je ne suis pas à même de le faire —I am not able to do it. (- - - સ્વી ફૂ ક દલ ક્વાર - - - si fou que de le croire— - - - such a fool as to believe it). (- - - અાલ્લે અો કૂર્સ - - - allé aux courses—I did not go to the races). (- - - કૉલૅર - - - colère—I am not passionate).

જન સાવે પાહ્ સ્લા—Je ne savais pas cela—I did not know that. (- સ્યુર્ફે જામે - surfais jamais—I never charge too much (Ch). (- સે કૉમાં રેપૅાદ્ર - sais comment répondre —I do not know how to answer (Ch). (- સે પ્વૅં કૉંતાં ક જન લ સાશ - serai point content que je ne le sache—I shall never be contented until I know it). (- સૉર પ્વૅં ક જન માંરયુમે - ‡ sors point que je ne m'enrhumé—I never go out without catching cold).

જન સોરે ઍક્રીઅર—Je ne saurais écrire—I cannot write. (- - વૂલ દીઅર - - vous le dire— - tell you). (- - માર્શે દદાં - - marcher dedans— - walk in them). (- - પ્રૉમૅત્ર સ્લા - - promettre cela—I cannot promise that).

જનાંતાં પાહ્—Je n'entends pas—I do not hear.

જનાં દૂત પાહ્—Je n'en doute pas—I do not doubt it.

જનાં ને પ્વૅંહ્—Je n'en ai point—I have none.

જનાં ફે પાહ્ ગ્રાં કાહ્—Je n'en fais pas grand cas—I dont think much of it.

---

‡ From Sortir.

ઝનિ સ્વી પાહ કૉન્યુ—Je n'y suis pas connu—I am not known there.

ઝનિ એ પાહ એતે—Je n'y ai pas été—I have not been there.

ઝનિ તઁ પ્લ્યુ—Je n'y tins plus—I could not stand it any longer (Ch).

ઝનિરે પાહ આવેક વૂ—Je n'irai pas avec vous—I shall not go with you.

ઝનિ માંકે પાહ—Je n'y manquerai pas—I shall not fail (for it).

ઝને ક ફૅર દ વૂ દીઅર—Je n'ai que faire de vous dire—I need not tell you. (- - - દ લાં પ્રીએ, ઓસ્સી બિઅઁ ન મેકૂત્રૅતિલ પાહ - - - de l'en prier, aussi bien ne m'écouterait-il pas —it would be invain for me to entreat him, the more so as he would not listen to me (Ch). (- - - દ લ્યુઈ - - - de lui—I have nothing to do with him).

ઝને ની ફૅં ની સ્વાફ—Je n'ai ni faim ni soif—I am neither hungry nor thirsty. (- - લ વોત્ર નીલ મીઅઁ - - le vôtre ni le mien— - - - *yours nor mine).

ઝને પ્વઁ દાબી—Je n'ai point d'habit—I have no coat.

ઝને પાહ પ્યુ દૉર્મિઅર યેઅૅર—Je n'ai pas pu dormir hier—I could not sleep yesterday. (- - પૂર - - peur—I am not afraid (Id). (- - ફ્આ - - froid—I am not cold (Id). (- - શૉ - - chaud—I am not hot (Id). (- - સ્લ્યુઇ-લાહ - - celui-là—I have not that one). (- - એતે ઓ-દવાં દ લ્યુઇ, ઝલે રાંકૉંત્રે પાર આઝાર - - été au-devant de lui, je l'ai rencontré par hasard—I did not go to meet him, I

* - - - for "I have neither."

met him by chance). (- - લ્યુ સ રોમાં - - lu ce roman—I have not read this novel).

ઝને બઝવાં દ રિઍં દ પ્લ્યુ—Je n'ai besoin de rien de plus—I want nothing more.

ઝનેમ પાહ સે ઝાબ્રીકોં—Je n'aime pas ces abricots—I do not like those apricots. (- - સસી, ઝ પ્રેફેર સ્લા - - ceci, je préfère cela— - - - this, I prefer that). (- - માર્શાંદે - - marchander— - - - to bargain). (- - લ લે દ શેવ્ર - - le lait de chèvre— - - - goat's milk).

ઝને રિઍંના દેકલારે—Je n'ai rien à déclarer—I have nothing to declare. (- - દ મોવે - - de mauvais— - bad).

ઝનેસ દૉરે—Jeunesse dorée—gilded youth.

ઝ નૉઝ લ્યુઈ પાર્લે—Je n'ose lui parler—I dare not speak to him (Ch).

ઝ પ્વી મ પાસે દ સ્લા—Je puis me passer de cela—I can do without that.

ઝ પાર સ સ્વાર—Je pars ce soir—I leave this evening. (- - સેત ન્વી - - cette nuit— - - to-night). (- - દમેં - - demain — - - tomorrow).

ઝ પ્રાં સસી—Je prends ceci—I will take this (Ch).

ઝ પ્રાં લા લિબેર્તે દ વૂ ઝેક્રીઅર—Je prends la liberté de vous écrire—I take the liberty of writing to you (Ch) (Let). (- - આક્ત દ વૉત્ર પ્રૉમૅસ - - acte de votre promesse—I record your promise (Id). (- - સ્લા સ્યુર મૉં કોંત - - cela sur mon compte—I take this upon myself). (- - સ્લા આ કોંદિસિઑં - - cela à condition—I will take it on approval (Ch). (- - લા લિબેર્તે દ પોંઝે મા કાંદી-

દાત્યુર - - la liberté de poser ma candidature—I beg to offer myself as a candidate (Let).

ઝ પ્રાંદ્રે દયુ પ્વાસ્સૅાં—Je prendrai du poisson—I will take some fish (Ch).

ઝ પ્રે ફૅરં પ્રી પાર ઝૂર—Je préfère un prix par jour—I prefer a fixed price per day (Ch). (- - દલા પ્તીત મૅાને - - de la petite monnaie— - - some small change). (- - દે પ્લાસ આ લેક્સતેરિઅર - - des places à l'extérieur— - - outside seats). (- - દેપ્લાસ આ લૅંતેરિઅર - - des places à l'intérieur— - - inside seats).

ઝ પેને—Je peignais—I combed (from Peigner. (- - લાક્વા-રૅલ - - l'aquarelle—I painted in water-colours (from Peindre).

ઝ પેરે સલ્માં દ્ધ્અ ફ્રાં પૂર સ લીવ્ર દૉકાઝિઅૅાં—Je paierai seulement deux francs pour ce livre d'occasion—I will only pay two francs for this second-hand book (Id) (Ch).

ઝ ફે દે ઍક્સક્યુઝ—Je fais des excuses—I apologise. (- - મૉં તે મ્વા-મેમ - - mon thé moi-même—I make my own tea).

ઝ ફ્રે યુન રેક્લામાસિઅૅાં—Je ferai une réclamation—I shall claim for it (Ch).

ઝ બ્વા દ લેાદવી—Je bois de l'eau-de-vie—I drink Brandy.

ઝમ તુઝૂર સુવીએંદ્રે દ લ્યુઇ એ દ વૂ—Je me toujours souviendrai * de lui et de vous—I shall always remember him and you. (- ત્રૂવ આવ્વાર યુન બૉન ઑકાઝિઅૅાં દ વૂ વ્વાર - trouve avoir une bonne occasion de vous voir—I happen to have good opportunity of seeing you). (- ત્રૂવ્રે શે મસ્યુ આંદ્રે - trouverai chez Monsieur André—I shall be

* Verb intranstive though transitive in English.

present at Mr. Andrew's (Ch). (- દેબાર્બૂઇઅ - débarbouille—I am washing my face (Ch). (- પ્લે ઝિસિ - plais ici—I like being here). (- પાસ્રે દ સા કૉંપાંઇ - passerai de sa compagne—I shall do without his company).

ઝ્મ પૉર્ત ફૉર બિઅઁ—Je me porte fort bien—I am very well or આ મૅર્વેઇઅ - - à merveille - - -).

ઝ્મ ફિગ્યુરૅ કિલ્નિ એતે પાહ દ દાંઝે—Je me figurais qu'il n'y était pas de danger—I fancied that there was no danger. (- ફી ઝાબિએ - fis habiller—I got myself dressed). (- બાંઇ તૂ લે માતઁ - baigne tous les matins—I bathe every day). (- રતીર દે ઝાફૅર - retire des affaires—I withdraw from business). (- રાંઝ - range—I am getting reformed (Ch).

ઝ્મ રાપૅલ મૅંત્નાં—Je me rappelle maintenant—now, I remember. (- - દાવ્વાર ફે સ્લા - - d'avoir fait cela—I recollect having done that).

ઝ્મ લ રાપૅલ પારફૅત્માં—Je me le rappelle parfaitement—I recollect it very well.

ઝ્મ લવ્રે આ સીઝર—Je me leverai à six heures—I shall get up at six o'clock (Ch).

ઝ્મ સ્વી કૂપે—Je me suis coupé—I have cut myself.

ઝ્મ લૅવ દ બૉં માતઁ તૂ લે ઝૂર—Je me lève de bon matin tous les jours—I get up early every day.

ઝ્મ સ્વી બિઅઁ નામ્યુઝે—Je me suis bien amusée—I have enjoyed very much. (- - ઝાદ્રેસે આ મસ્યુ પૅર્લે - - adressé à Monsieur Perlet—I applied to Mr. Perlet). (- - ફે ફૅર

અં નાબ્ધી નફ્ - - fait faire un habit neuf—I have ordered a new coat). (- - દેફે દ મે શ્વો - - défait de mes chevaux—I have got rid of my horses). (- - રાપ્લે - - rappelé—I recollected). (- - આરેતે યુન ઝૂર્ને આ નીમ - - arrêté une journée à Nîmes—I stayed for one day at Nismes).

ઝમ સે વૉલૉંતીએ પાસે દસે સૅર્વીસ—Je me serais volontiers passé de ses services—I would have gladly dispensed with his services.

ઝ માપૅલ કાવસજી—Je m'appelle Cowasji—my name is - .

ઝ મારસી સ્યુર સૉં ફોતઇ—Je m'assis sur son fauteuil—I sat down on his arm-chair.

ઝ માં દૂતૅ—Je m'en doutais—I suspected it. (- - - કિલ વીએંદ્રે - - - qu'il viendrait—I suspected he would come).

ઝ માંપ્રેસે દ લાવૅર્તીઅર—Je m'empressai de l'avertir—I hastened to warn him.

ઝ માં નાલ્લે, એ ઇલ માં રાપ્લે—Je m'en allais, et il m'en rappelé —I was going, and he called me back. (- - નીરે - - irai—I shall go away).

ઝ માં રાપૉર્ત આકી ક સસ્વા—Je m'en rapporte à qui que se soit —I will refer the thing to any body. (- - - આ વૂ-મેમ - - - à vous même—I appeal to you (Id).

ઝ માંવે—Je m'en vais—I am going away. (- - એસાઇએ - - essayer—I am going to try).

ઝ માં સુવીએંદ્રે—Je m'en souviendrai—I shall recollect it. (- - સુવીઅં - - souviens—I remember it).

ઝ માંક દ સે આરતિકલ—Je manque de ces articles—I am

wanting in these articles (Ch).

ઝ મી આતાં—Je m'y attends—I expect it. (- - ફે - - fais—I am getting used to it (Id) (Ch). (- - સ્વી ત્રૅાંપે - - suis trompé—I made a mistake about it (Ch).

ઝ મેતે આસી ઓ સૂપે સાં ઝીપ્રાંદ્ર પાર—Je m'étais assis au souper sans y prendre part—I had sat down to supper without partaking of it.

ઝ મેતૉન કે વૂ લાઇએ રફ્યુઝે—Je m'étonne que vous l'ayez refusé—I wonder you have refused it.

ઝ્યુઝ દાપેલ—Juge d'appel—judge of the court of appeal(Ch.)

ઝ્યુઝમાં—Jugement m,—judgment, (2) sentence.

ઝ્યુમાં—Jument f,—mare.

ઝ્યુમો—Jumeau adj m,—twin-born, (ઝ્યુમૅલ Jumelle f).

ઝ્યુમૅલ—Jumelles f, pl—side-beams, (2) double opera-glass.

ઝ્યુસ્કા કૉંકયુરાંસ દ સાં ફ્રાં—Jusqu'à concurrence de cent francs—to the amount of hundred francs. (- દ્યુ કૉંક્યુરાંસ - due concurrence—to the due amount).

ઝ્યુસ્કાલૉર—Jusqu'alors—until then.

ઝ્યુસ્કા સ્ક સ્લા સ્વાફે—Jusquà' ce que cela soit fait—till that be done.

ઝ્યુસ્કો પાર્ક—Jusqu'au parc—as far as the park (Ch).

ઝ્યુસ્ત આ તાં ! કૅલ વૅન !—Juste à temps! quelle veine!—just in time! what luck! (- - લર - - l'heure—exactly).

ઝ રગ્રેત દ ન પૂવ્વાર આકુઇઅર ફાવેારાબ્લમાં વૉત્ર દમાંન્દ—Je regrette de ne pouvoir accueillir favorablement votre demande—I regret I cannot entertain your application.

ઝ રફ્યુઝ દ પેઇએ સ્લા—Je refuse de payer cela—I refuse to pay that.

જ રસ્યુ વૉત્ર લૅત્ર—Je reçus votre lettre—I received your letter.

જ રેપૉંદી સાં સાવ્વાર પુર્કવા ઇલ ની એતે પાહ ઝયુન રેયુનીઑં—Je répondis sans savoir pourquoi il n'y était pas une réunion —I answered without knowing why there was no Meeting.

જ રેસ્તે આ લૉંદ્ર દ્દ્અ ઝૂર—Je restai à Londres deux jours—I remained at London two days.

ઝલ કૉને પારફૅતમાં—Je le connais parfaitement—I know him very well (Ch). (- - આ સૉં નાલ્યુર - - à son allure—I know him by his gait).

ઝલ કૉંપ્રાં—Je le comprends—I understand it. (- ફિનીરે નૅંપોર્તે કૉમાં તોઝૂર્દુઈ - finirai n'importe comment aujourd'hui—I will finish it any how to-day). (- વ - veux—I will have it (Ch). (- વ્વા - vois—I see it (m). (- વી ઇઍર - vis hier—I saw him yesterday).

જ લા વ્વા—Je la vois—I see it (f).

જ લાતાં આ તૂ મોમાં—Je l'attends à tout moment—I expect him every moment.

જ લાં ફ્રે રપાંતીઅર—Je l'en ferai repentir—I shall make him regret it (Ch).

જ લી એ વ્યુ—Je l'y ai vu—I saw him there.

જ લ્યુઇ દી ક પતેત્ર ઇલ સ મેપ્રને—Je lui dis que peut-être il se méprenait—I told him that he was perhaps mistaken. (- - પાર્લે ઇઍર - - parlai hier—I spoke to him yesterday (Ch). (- - એ દી દ ન પાહ ક્રૅંદ્ર - - ai dit de ne pas craindre—I told him not to be afraid). (- - એ આંવોઇએ

દીઅર દ વ્નીર - - ai envoyé dire de venir—I have sent him word to come). (- - દવા બોકૂ - - dois beaucoup—I owe him much). (- - પાર્લેરે - - parlerai—I shall speak to him (Ch). (- - ફરે સાવ્વાર - - ferai savoir—I shall inform him). (- - આં લેસલ પ્રૉફી - - en laisse le profit—I leave him the profit of it (Ch). (- - એ દોને અં કૉંઝે - - ai donné un congé—I gave him a holiday). (- - એ દોને કૉંઝે - - ai donné congé—I dismissed him). (- - દમાંદે સૉ નૉ - - demandai son nom—I asked him his name).

ઝ લે—Je l'ai—I have it.

ઝ લે ફી વ્નીર—Je les fis venir—I made them come.

ઝ લેઝે—Je les ai—I have them.

ઝ લે ત્રુવે—Je l'ai trouvé—I have found ft. (- - રાંકોંત્રે ઈલીઆ દ્અ ઝૂર - - rencontré il y a deux jours—I met him two days ago). (- - લેસે આ મ્વાતીએ શ્મૅં - - laissé à moitié chemin—I have left him half the way). (- - લેસે સૉર્તીઅર - - laissé sortir—I let him go out). (- - વ્યુ ઈઍર ઓ સ્વાર - - vu hier au soir—I saw him last night).

ઝ લૅંસ્ત્રુઈરે દ તૂ, ઝાં દૉન મા રાપૉલ—Je l'instruirai de tout, j'en donne ma parole—I will acquaint him with every thing, I give you my word for it (Ch).

ઝવ કૉં મ લીબૅર સૂ કોસિઔં—Je veux qu'on me libère sous caution—I want bail. (- ઝં રલ્વે દ કૉંત દેતાઈએ—un relevé de compte détaillé—I want a detailed statement). (- ઝાસ્તે સેત મેઝૉં - acheter cette maison—I want to buy this house (Ch). (- ઝાંરઝીસ્ત્રે મૉ બાગાઝ પૂર પારિ - enregi-

strer mon bagage pour Paris—I wish to register my baggage for Paris (Ch). (- દીઅર - dire—I mean to say (Ch). (- ફૅર બ્લાંશીઅર સ લૅંઝ - faire blanchir ce linge—I want this linen washed). (- રવ્નીઅર આ સી ઝર - revenir à six heures—I will return (come back) at six o'clock (Ch). (- લાફ્રાંશીઅર - l'affranchir—I want to prepay).

ઝ વ્ને દ મેતાબ્લીઅર—Je venais de m'établir—I had just set up a house (Ch).

ઝ વાક આમે ઝાફૅર—Je vaque à mes affaires—I am attending to my business (Ch).

ઝ વી—Je vis—I live (from Vivre). (- - — - - I saw (from Voir).

ઝ વીઍં દ દિને—Je viens de dîner—I have just dined (Id). (- - - ફૉંદે યુન મેઝૉં - - - fonder une maison— - - - set up a house (Id). (- - - રાંત્રે - - - rentrer— - - - come in (Id) (Ch).

ઝ વીઍં દિને—Je viens dîner—I come to dine (Ch). (- - વૂ દીઅર - - vous dire—I have come to tell you (Ch).

ઝ વીઍંદ્રે વૂ ફૅર મે ઝાદ્યુ—Je viendrai vous faire mes adieux—I shall come and bid you good-bye (Ch).

ઝવૂ ઝાસ્યુર ક સ્લા એ તૅંસી—Je vous assure que cela est ainsi—I assure that it is so.

ઝવૂ ઝાંપ્રી—Je vous en prie—I beg of you. (- - સ્વૅત - - souhaite—I wish you may get it (Id), (Ch). (- - રેપૉં - - réponds—I answer for it). (- - ફે મૉં કૉંપ્લિમાં - - fais mon compliment—I congratulate you).

ઝવૂ ઝાંતાં—Je vous entends—I understand you. (- એક્રીરે દ્યુ લીન્ય પૂર વૂ પ્રેવ્નીઅર દ મૉં નારિવે - écrirai deux lignes pour vous prévenir de mon arrivée—I shall drop you a line to apprize you of my arrival (Ch), (Let). (- એ આબૉંને - ai abonné—I have subscribed for you (Ch). (- એદ્રે ઓ બઝ્વાં - aiderai au besoin—I shall help you if necessary (Ch). (- દમાંન્દ પારદૉં - demande pardon—I beg your pardon). (- દ્વા કાત્ર ફ્રાં - dois quatre francs—I owe you four francs). (- દમાંદ્રે દે લેગ્યુમ - demanderai des légumes—I will trouble you for some vegetables (Ch). (- દી પૂર વૉત્ર ગૂવૅર્ન - dis pour votre gouverne--I tell you for your guidance). (- દૉન કાર્ત -બ્લાંશ - donne carte-blanche—I give you full power to do as you please (Ch). (- દૉનરે અં ફ્રાં દ પૂર્બ્વાર - donnerai un franc de pourboire—I will give you a franc for drink-money (Ch). (- પ્રાં આલા કૂર્સ - prends à la course—I take you by the drive). (- પ્રાં આ લર - prends à l'heure— - - - by the hour). (- પેરે - paierai —I will pay you (Ch). (- પ્રી દ વૂ રાંસૅઇન્એ ઓપ્રૅ દ મેસ્ય લાફીત એ કૉંપાંઈ આ પારિ, શે કી ઝ સ્વી દપ્વી સૅં કાં - prie de vous renseigner auprès de Messieurs Lafitte et Compagnie à Paris, chez qui je suis depuis cinq ans—I beg to refer you to Messrs. Lafitte & Co., at Paris, in whose house, I have been last five years (Let). (- મૉંત્રરે સા મેઝૉં - montrerai sa maison—I will shew you his house (Ch). (- રમૅર્સી - remercie—I thank you). (- રાંદ્રે કૉંત દ મૉં વોઇઆઝ - rendrai compte de mon voyage—

I will give you account of my journey (Ch). (- લ ફ્રે સાવ્વાર - le ferai savoir—I will let you know). (- લ વાંદ્રે દી ફ્રાં - le vendrai dix francs—I will sell it you for ten francs (Ch). (- લ સ્વૅત એગાલ્મા - le souhaite également—I wish you the same (Let). (- વ્વા વ્નીર - vois venir—I see your intentions (Id). (- લેસ્રે સાવ્વાર - laisserai savoir—I shall let you know (Ch). (- વી દાં લા વ્વાત્યુર દ મસ્યુ ગ્રાઆમ - vis dans la voiture de Monsieur Graham—I saw you in Mr. Graham's carriage). (- સ્વી ઑબ્લીઝે - suis obligé—I am obliged to you (Ch). (- સ્વૅત લ બૉંઝુર - souhaite le bon jour—I wish you good morning).

ઝ વુદ્રે બિઍં લા લીઅર—Je voudrais bien la lire—I should like to read it (Ch). (- - લે ફૅર પાસે આલા દ્વાન - - les faire passer à la douane— - - want to get them through the Custom House (Ch). (- - આશ્તે - - acheter— - - like to buy (Ch). (- - વ્વાર દે રયુબાં - - voir des rubans — - - like to see some ribbons (Ch).

ઝવે ઝા પારિ—Je vais à Paris—I am going to Paris (Ch). (- દિને - dîner— - - - to dine (Ch). (- લે પ્રાંદ્ર આવેક મ્વા - les prendre avec moi—I will take them with me). (- ફૅર મા માલ - faire ma malle—I am going to pack up things (Id), (Ch). (- લ વ્વાર - le voir— - - - to see him (Ch). (- વૂલ દીઅર ઓ ઝયુસ્ત - vous le dire au juste —I will tell you exactly). (- સૉર્તીઅર - sortir—I am going out (Ch).

ઝવૅં—Juin m,—June.

અવૈંધ્યિઆં સા મેઝોં—Joignant sa maison—next to his house (Ch).

ઝ સ્વી—Je suis—I am (from Être). (- - — - - —I follow (from Suivre).

ઝ સ્વી કોંવન્યુ દિ આલ્લે—Je suis convenu d'y aller—I have agreed to go there. (- ઝારીવે આવાં વૂ - arrivé avant vous—I arrived before you). (- - ઝા બૂ દ ફૉર્સ - - à bout de force—I am done up (Id). (- - ઝાલ્લે ઇયેંર માતેં શે મસ્યુ પેંરલે - - allé hier matin chez Monsieur Perlet —I went yesterday morning to Mr. Perlet's house). (- - ઝા વૉત્ર દીસ્પૉઝિસિયોં - - à votre disposition—I am at your disposal). (- - ઝાં કૉલૅર - - en colère—I am angry). (- - ઝાં રયુમે - - enrhumé—I have a cold (Ch). (- - ઝો દેઝેસ્પવાર - - au désespoir—I am in despair). (- - ઑબ્લીઝે દ સૉર્તીઅર - - obligé de sortir—I am obliged to go out (Ch). (- - ત્રો પૉકયુપે - - trop occupé—I am too busy). (- - દ સૅર્વીસ - - de service—I am on duty). (- - દેઝોલે દ ન પૂવ્વાર ફૅર સ્ક વૂમ દમાંદે - - désolé de ne pouvoir faire ce que vous me demandez—I am extremely sorry that I am not able to do what you ask of me (Ch) (Let). (- - બિએં નેઝ દ વૂ વ્વાર - - bien aise de vous voir—I am very glad to see you). (- - બિઍં પ્રેસે - - bien pressé—I am in a hurry (Ch). (- - બિઍં નામ્યુઝે - - bien amusé—I have enjoyed myself very well (Ch). (- - માલાદ - - malade—I am ill). (- - માંબ્ર દયુ કલ્યુબ દે ઝાકોબેં - - membre du Club des Jacobins —I am a member of the Club of the Jacobines (Ch).

(- - લાસ દાતાંદ્ર - - las d'attendre—I am tired of waiting). (- - વન્યુ ઇઍર - - venu hier—I came yesterday). (- - વન્યુ ઇસી ઇલીઆ દ્અ મ્વા દ ગૉલ્ફ્ પૅરસિક - - venu ici il y a deux mois de golfe persique—I came here two months ago from Persian Gulf). (- - સ્યુર કિલ ફ્રા સૉં શ્મૅં - - sûr qu'il fera son chemin— I am certain he will get on (Id). (- - સ્યુઝે તો મૅલ દ મૅર - - sujet au mal de mer—I am subject to sea-sickness). (- - સાં પ્લાસ આં સ મૉમાં - - sans place en ce moment—I am disengaged now).

ઝ સ્વૅત ક્વુ સોઇએ ઝરેઅ—Je souhaite que vous soyez heureux —I wish you may be happy (Let).

ઝ સરે ક્યુરિઅ દ સાવ્વાર કૅલ્હર ઇલે—Je serais curieux de savoir quelle heure il est—I wonder what o'clock it is.

ઝ સરે દ રતૂર આ યુનર—Je serai de retour à une heure—I shall be back by one o'clock (Ch). (- - બિઅૅં નેઝ દ લે વ્વાર - - bien aise de les voir— - - - very glad to see them (Ch). (- - વૉત્ર આમી કાં મેમ, કાં બિઅૅં મેમ વૂ નલ વૂદ્રીએ પાહ્ - - votre ami quand même, quand bien même vous ne le voudriez pas— - - - your friend, even against your will).

ઝ સે સ્લા ઓસ્સી બિઅૅં ક વૂ—Je sais cela aussi bien que vous —I know that as well as you.

ઝાકસૅપ્ત વો ઝેકસક્યુઝ—J'accepte vos excuses—I accept your apology.

ઝાકૉના—Jaconas m,—jaconet (cloth).

ઝાતાં દે લૅત્ર—J'attends des lettres—I am expecting letters.

ઝાદિસ—Jadis adv,—formerly.

ઝાર્દીનાઝ—Jardinage m,—gardening.

ઝાર્દીનિઍર—Jardinière f,—flower-stand (Ch).

ઝારદૅં દે પ્લાંત—Jardin des plantes—zoological garden. (- દાગ્રેમાં - d'agréement—pleasure -). (- પૉતાઝે - potager —kitchen -). (- ફ્રુઇતિએ - fruitier—fruit -).

ઝાપ્રાં ક વુ દવે પાર્તીઅર સ સ્વાર—J'apprends que vous devez partir ce soir—I hear you leave to-night.

ઝાપૉને—Japonais m,—Japanese. (ઝાપૉનેઝ Japonaise f; adj is same).

ઝાબૉ—Jabot m,—frill of a chemise, (2) crop of a bird (Ch).

ઝારિવ્રે દી ઝર—J'arriverai dix heures—I shall arrive at ten o'clock (Ch).

ઝાવૂ ક સ્લા એ સ્યુપ્રેનાં—J'avoue que cela est surprenant—I acknowledge that is surprising.

ઝાવે પેએ મૉં પાસાઝ સ્યુર લ બાતો—-J'avais payé mon passage sur le bateau—I had paid my passage on the steamer. (- રેઝૉં - raison—I was right (Id).

ઝાસીસ્તે સ ઝૂર-લાહ આલા પ્રમિઍર રપ્રેઝાંતાસિઑં—J'assistais ce jour -là à la première représentation—I was present that day at the first performance.

ઝાં—Gens m,—people. (ઝન ઝાં Jeunes gens—young men). (- દ ક્રૂ - de cœur—high-spirited people). (- Gent f,—nation).

ઝાંતાં—J'entends—I understand.

ઝાંત્ર દાં લા શાંબ્ર—J'entre dans la chambre—I enter the room.

ઝાંતિઓમ—Gentilhomme m,—nobleman, gentleman.

ઝાંદ્ર—Gendre m,—son-in-law (Ch). *

ઝાં દૂતૅ—J'en doutais—I doubted it.

ઝાંનર—Genre m,—genus, (2) gender, (3) style.

ઝાંને—J'en ai—I have some. (- અઁ - un m, or યુન une f— - - one of them (Ch). (- પાર્લે - parlé— - - talked about it (Ch).

ઝાં નોરે પૂર દ્દ્અ ઝર ઓ મ્વઁ—J'en aurai pour deux heures au moins—I shall take at least two hours.

ઝાંબાઁ દ બાઇચ્ઑાન—Jambon de Bayonne m,—smoked ham.

ઝાંવિએ—Janvier m,—January.

ઝાં સ્વી ત્રૅ ઝાફ્લીઝે—J'en suis très affligé—I am much grieved at it (Ch). (- - ફાશે - - fâché—I am sorry for it (Ch). (- - ફૉરતૅઝ - - fort aise—I am very glad for it (Ch). (- - સ્યુર - - sûr—I am sure of it (Ch).

ઝાંસીવ—Gencive f,—Gum of the teeth.

ઝાં સરે દ મ્વાતિએ—J'en serai de moitié—I will go in for half (Ch).

ઝિલે દ કાશમીઅર એ દ સાતઁ ન્વાર—Gilets de Cachemire et de satin noir—black Kashmir and satin vesting.

ઝી એ એતે દ્દ્અ ફ્વા—J'y ai été deux fois—I have been there twice.

ઝી સ્વી આંકૉર રતુર્ને દ્દ્અ ફ્વા—J'y suis encore retourné deux fois—I went back again there, twice.

ઝી મી બોઁ નૉર્દ્ર—J'y mis bon ordre—I put a stop to it (Id), (Ch).

ઝીરે આં ફ્રાંસ—J'irai en France—I shall go to France (Ch).

---

* બો ફીસ Beau-fils is "step-son."

(- આલા મેઝોં - à la maison— - - - home). (- શે મસ્યુ આંદ્રે આવેક વૂ - chez Monsieur André avec vous— - - - to Mr. Andrew's with you (Ch). (- સાં ફાઇઅર - sans faillir— - - - without fail (Ch).

ઝી વેઇઅરે—J'y veillerai—I shall see to it (from Veiller (Ch). (- સ્વી ફે - suis fait—I am used to it (Id) (Ch). (- સરે - serai—I shall be there (Ch). (- સૉંઝરે આ તેત રપૅાઝે - songerai à tête reposée—I shall think of it at leisure (Ch).

ઝૂઆલિએ—Joaillier m,—jeweller. (ઝૂઆલિએંર—Joaillière f).

ઝૂઇસાંસ—Jouissance f,—payment of interest (Ch).

ઝૂઑં ઓ દામ—Jouons aux dames—let us play at draughts (Ch). (- - સૅર્સો - - cerceaux— - - - at hoop (Ch). (- આ કૉલૅં-માઇઆર - à colin-maillard— - - - at blind man's buff (Ch).

ઝૂર—Jour m,—day, (2) daylight. (- દ કૉંઝે - de congé—holidays. (દ વાકાંસ—de vacance— -). (- ફેરીએ - fériés— -).

ઝૂર્નાલ—Journal m,—newspaper, (2) journal.

ઝૂર્ને—Journée f,—day, (2) day's work.

ઝૂવાંસો—Jouvenceau m,—lad (ઝૂવાંસૅલ Jouvencelle f).

ઝે અં રયુમ દ પ્વાત્રીન—J'ai un rhume de poitrine—I have a cold in the chest (Ch). (- અં ર્યુમ દ સૅર્વો - un rhume de cerveau— - - a cold in the head (Ch). (- અં પ્અ દ તાબા - un peu de tabac— - - a small quantity of tobacco (Ch). (- આપ્રી ક મસ્યુ આંદ્રે એ બ્લેસે - appris que Monsieur André est blessé— - - learnt that Mr. Andrew is wounded).

જે આબિતે લૌંદ્ર પાંદા સે દ્દ્ય દૅર્નિએૅર આન્ને—J'ai habité Londres pendant ces deux dernières années—I have been living in London for the last two years (Ch). (- આ દેકલારે દે માર્શાદીઝ આલા દ્વાન - à déclarer des marchandises à la douane—I wish to declare goods at the Custom-House). (- આ ફીનીર સ્સી - à finir ceci—I have to finish this). (- આંતાંદ્દુ પાર્લે દ લ્યુઇ - entendu parler de lui— - - heard of him.) (- આંતાંદ્દુ પાર્લે દ સ્લા - entendu parler de cela— - - heard of that.) (- ઊબ્લિએ - oublié— - - forgotten).

જે એતે પ્રેઝાંતે આ મસ્યુ ગ્રાઆમ—J'ai été présentée à Monsieur Graham—I have been introduced to Mr. Graham. (- - લ વ્વાર - - le voir— - - visited him). (- - શે લ્યુઇ ઇએૅર - - chez lui hier—I was with him yesterday). (- - આપ્રાંતી શે મસ્યુ ગૂલ્દાં - - apprenti chez Monsieur Goulden—I have been bound as an apprentice at Mr. Goulden (Ch) (Let). (- - પોલિમાં એકૉંદ્દ્વી - - poliment éconduit—I met with a polite refusal (Ch).

જે ક્રુ દ્વ્વાર લ્યુઇ ફૅર દે ઑબ્ઝેર્વાસિયૉં—J'ai cru devoir lui faire des observations—I thought it my duty to remonstrate with him (Ch) (Id). (- કાર્ત બ્લાંશ - carte blanche —I have full authority). (- કાત્ર પ્તી કૉલી - quatre petits colis— - - four small pieces of luggage (Ch.) (- કાસ્સે અં વૅર - cassé un verre— - - broken a glass). (- કેલ્ક શોઝ આ વૂ દીઅર કૉંસૅર્નાં સેતાફૅર - quelque chose à vous dire concernant cette affaire— - - something to say to you concerning that affair (Let). (- કૉરિજે લે એરર

- corrigé les erreurs— - - corrected the errors).

એકૉર્શેલ ફ્રાંસે—J'écorche le français—I speak broken French.

ઝે કૉંસાંતી આ સ્લા આ મૉં કૉર દેફાંદાં—J'ai consenti à cela à mon corps défendant—I consented to it reluctantly (Id).

એગ્ઝિઝ ક્રિલ ફ્રાસ આમઆંન્દ ઑનૉરાબ્લ—J'exige qu'il fasse amende honorable—I insist on an apology from him.

ઝેતે ઝા પારિ પૂર દ્ય્અ ઝૂર—J'étais à Paris pour deux jours—I was at Paris for two days.

ઝે દ્યુ બાગાઝ—J'ai du bagage—I have some luggage. (- નૉં કાવસજી - nom Cowasji—my name is - (Id). (- પર— - peur —I am afraid (Id). (- પાસે યુન ન્વી બ્લાંશ - passé une nuit blanche—I did not sleep a wink last night (Id) (Ch). (- પૅર્દ્યુ મે લ્યુનૅત - perdu mes lunettes—I have lost my spectacles.) (- પેય્એ મૉં પાસાઝ - payé mon passage— - - paid my passage).

ઝે ફ્રવા—J'ai froid—I am cold (Id). (- ફૅં - faim—hungry). (- સૉમૅઈ - sommeil—sleepy).

ઝે ફાઈ લૂબ્લિયે—J'ai failli l'oublier—I nearly forgot it. (- ફે દ લૉંગ પ્રૉમ્નાદ - fait de longues promenades— - - * taken long walks.) (- ફે મા માલ - fait ma malle— - - packed my things (Id). (- ફે લે કાત્ર કવૅં દ લૉંદ્ર સાં ત્રૂવે સ દૉં ઝે બઝવાં - fait les quatre coins de Londres sans trouver ce dont j'ai besoin— - - been all over London without finding out what I want). (- બઝવાં દ લાંઈઓ - besoin de l'agneau—I want some lamb). (- બઝવાં દાંવોઈએ અં તેલેગ્રામ આ પારિ - besoin d'envoyer un télégramme à Paris—I want to send a telegram to

* - - for "I have."

Paris). (- બઝવાં દ પ્લ્યુ દેા શેાદ - besoin de plus d'eau chaude— I require more hot water). (- બઝવાં દં નેદ - besoin d'un aide—I want a male assistant). (- બઝવાં દયુંન ઍદ - besoin d'une aide—I want a female assistant). (- બિઍં સ્વાફ - bien soif—I am very thirsty (Id). (- બિઍં ફૅં - bien faim—I am very hungry (Id).

ઝેમ કૅલ સ્વા દ્યુર—J'aime qu'elle soit dure—I like it hard. (- - - ફીન - - - fine— - - - fine). (- - - ગ્રોસ - - - grosse— - - - broad).

ઝેમલ લે—J'aime le lait—I am fond of milk (Ch).

ઝેમ વેાઇઆઝે—J'aime voyager—I like travelling.

ઝે મૅલ આલા તેત—J'ai mal à la tête—I have a head-ache. (- - - ગૉર્ઝ - - - gorge— - - - sore throat). (- - ઓ કર - - au cœur—I am sick in the heart (Ch). (- - - ઝીઅ - - - yeux—I have sore eyes). (- - - ઑરેઇઅ - - - oreilles— - - sore ears).

ઝે યુન કૂર્સ આ ફૅર—J'ai une course à faire—I have some where to go. (- યુન દાં કૉત્ર લ્યુઇ - une dent contre lui —I owe him a grudge (Id). (- યુન લૅત્ર દ રકૉમાંદાસિઑ - une lettre de recommandation—I have a letter of introduction). (- રસ્યુ દે નૂવેલ દ મે ઝામી કી સૉ તા પ્રેઝાં તાં નીતાલી - reçu des nouvelles de mes amis qui sont à présent en Italie—I have heard from my friends who are now in Italy (Let).

ઝેરમૅં—Germain adj m,—German. (ઝેરમૅન Germaine f).

ઝેરાં—Gérant m,—manager.

જે લ પ્લેઝીર દ વૂ ઍંફૉર્મે ક મસ્યુ ગ્રાઆમ એતાં બૉન્ન સાંતે—J'ai le plaisir de vous informer que Monsieur Graham est en bonne santé—I have the pleasure to inform you that Mr. Graham is in good health (Let). (- લૉનર દવૂ ઍંફૉર્મે કલ વાપર "સીતી ઑફ કરાશી" એ તારિવે સાં આકસીદાં - l'honneur de vous informer que le vapeur "City of Karachi" est arrivé sans accident— - - the honour to inform you that the steamer "City of Karachi" arrived safely (Let).

જે વૉત્ર આફ્રૅર—J'ai votre affaire—I have the very thing you want (Id) (Ch).

જે શૉ—J'ai chaud—I am hot (m). (- શૉદ - chaude— - - - (f) (Id).

જે સ્લ્યુઇ-સી—J'ai celui-ci—I have this one.

જેસ્પૅર ક વૂ ઝી એત આલ્લે—J'espère que vous y êtes allé—I hope you have been there. (- ક જ નાંતાંડ્રે પ્લ્યુ પાર્લે દ્અ - que je n'entendrai plus parler d'eux—I shall hear no more of them).

જે સેદે મૉં ફૉં—J'ai cédé mon fonds—I have transferred my business.

ઝોન—Jaune adj m, f,—yellow. (- દફ - d'œuf—yolk of an egg).

ઝોલી—Joli adj m,—pretty. (ઝોલી Jolie f). (- આંફાં - enfant — - child). (- ગારસૉં - garçon— - fellow).

ઝૉંકિસ્યૉં—Jonction f,—junction.

ઝૉંગ્લર—Jongleur m,—juggler.

ટનર—Teneur f,—purport, text. (- દ લીવ - de livres m,—

book-keeper.

તની૨ ઓ સેક—Tenir au sec—to be kept dry (Ch).

તને!—Tenez!—hark ye! listen!

તનેલ બાતો પાંદાં ક ઝાં સૉર—Tenez le bateau pendant que j'en sors—hold the boat while I get out.

તને લ્યુઈ લા બ્રીદ ઓત—Tenez lui la bride haute—keep a tight hand over him (Id) (Ch).

તને-વૂ ઝાં લાહ, મસ્યુ—Tenez-vous en là, Monsieur—be there, Sir. (- - ત્રાંકીલ - - tranquille— - quiet). (- - દે ઝૂતી ત્રાંશાં? - - des outils tranchants?—do you sell edged tools?) (- - પ્રેતા પાર્તીઅર - - prêt à partir—be ready to start.)

ત્યુ—Tu pron—thou. (- — - past part—suppressed (from Taire.)

ત્યુઇલ વૅર્નીસે—Tuile vernissée—glazed tile.

ત્યુતર—Tuteur m,—guardian.

ત્વા—Toi pron persl disj—thou, thee. (- Toit m,—roof.)

ત્રાઈ—Trahi past part m,—betrayed. (ત્રાઈ Trahie f.)

ત્રાવૅર્સે લા ર્યુ—Traversez la rue—cross the road.

ત્રાસે—Tracé m—laying out of ground, (2) line.

ત્વાલ આ વ્વાલ—Toile à voile—sail-cloth. (- દ લેં - de lin—linen -)

ત્વાલૅત—Toilette f.—toilet.

ત્રાંત—Trente—thirty.

ત્રાંશ દૉરે—Tranche dorée—gilt edge of a book (Ch).

ત્રાંસ્બૉર્દમાં—Transbordement m,—transhipment.

ત્રિકૉલૉર—Tricolore adj m, f,—three-coloured (Ch).

ત્રિબ્યં—Tribun m,—tribune.

ત્રિબ્યુ—Tribut m,—tribute. (- Tribu f,—tribe).

ત્રિમૅસ્ત્ર—Trimestre m,—quarter—(three months).

ત્રૂવ્તોં ફાસિલ્માંલ શ્મૅં ?—Trouve-t-on facilement le chemin ?—
is the road easy to find ?

ત્રૂસ—Trousse f,—Truss, bundle, quiver.

ત્રૂપ દેલઇત—Troupe d'élite—choice troops.

ત્રૅઝ—Treize—thirteen.

ત્રૅ ઝોલી એક્રિવૅં—Très joli écrivain—very fine writer.

ત્રૅતર—Traiteur m,—tavern-keeper, (2) trader in Louisiana (Ch).

ત્રેપિએ આંતીક—Trépied antique—antique tripod.

ત્રૅ બિએઁ, મસ્યુ—Très bien, Monsieur—quite well, Sir. (- બૅલ એક્રિત્યુર - belle écriture—very fine handwriting).

ત્રૅં મિક્સ્ત—Train mixte—mixed train.

ત્રો તાર—Trop tard—too late. (- તો - tôt— - soon). (- લૅાંગ - longue— - long waited (Ch).

તા—Ta adj poss f,—thy. (- Tas m,—heap.)

તાઇઅર—Tailleur m,—tailor. (તાઇઅઝ—Tailleuse f).

તાક્સ પૅર્સ્યુ—Taxe perçue—postage paid, (2) tax received.

તાપાઝ નૉક્ત્યુર્ન—Tapage nocturne—nightly noise.

તાપી—Tapis m,—carpet. (- દ તાબ્લ - de table—table-cover.)

તાફ્તા ગ્લાસે—Taffetas glacé—shot silk.

તાફિઆ—Tafia m,—ardent spirit from mollasses (Ch).

તાબ્લો—Tableau m,—painting, (2) picture.

તાબાતિઍર—Tabatières f,—snuff-boxes (Ch).

તાબૂરે દ પિઆનો—Tabouret de piano m,—music stool.

તામી—Tamis m,—sieve.

તામીઝ—Tamise f,—The Thames (river).

તાવૅર્નિએ—Tavernier m,—tavern-keeper (Ch).

તાશે બ્યિઍઁ દ ન પાહ માંકેલ ત્રૅઁ—Tâchez bien de ne pas manquer le train—try and not miss the train.

તાં—Tant adv—so much (Ch).

તાંત—Tante f,aunt. (- Tente f,—tent).

તાંતાતિવ—Tentative f,—attempt.

તાંતાસિઑઁ—Tentation f,—temptation.

તાંતો—Tantôt adv—soon, (2) sometimes, (3) by & by.

તિઍઁ !—Tiens !—Look here ! (Ch).

તિએદ—Tiéde adj m, f,—luke warm (Ch).

તિઍર પાર્તી—Tiers parti m,—third party.

તિઝાન—Tisane f,—diet-drink (Ch).

તિરર—Tireur m,—drawer, (the creditor who gives an order to pay).

તિરે—Tiré m,—drawee, (he who is to pay).

તિરે લાર્શે—Tirez l'archet—up bow (Music).

તિસ્યુ દ કૉતૉ—Tissus de coton—cotton goods. (- - લૅન - - laine—woollen -). (- - સ્વા - - soie—silk -).

તિસાઝ—Tissage m, weaving.

તિસ્રાં—Tisserand m,—weaver.

તીઅર આલા સિબ્લ—Tir à la cible—shooting at a mark·

તીઅર-બુતૉ—Tire-bouton m,—button-hook. (- બૉત - botte m,—boot-jack, (2) boot-hook). (- ક્લુ - clou m,—nail drawer.) (- લિન્ય - ligne m,—drawing-pen).

તૂ—Tout adj m, singular—all. (તુત Toute f)

तु—Tous adj m, plural— - . (- Tout m,—the whole.) (- Tout adv—wholly.) (- कॅाम वु वुद्रे - comme vous voudrez—just as you please.) (- ઝાંસામ્બલ—Tous ensemble —all at the same time (Ch).

તુઝૂર—Toujours adv—always.

તુતફ્વા—Toutefois adv—however, yet.

તુતાફે—Tout à fait adv—quite, (or તુતાં સાંમ્બલ—Tout ensemble.)

તુત નો વાકાંસ—Toutes nos vacances—all our holidays. (- લા વીલ—Toute la ville—the whole town.) (- લે સ્મૅન —Toutes les semaines—every week.) (- યુન માતિને —Toute une matinée—a whole morning). (- નો ફામિઅ Toutes nos familles—all our families).

તુતા એતે પ્રેવ્યુ—Tout a été prévu—every thing was provided for (Ch).

તુતાલર—Tout-à-l'heure—presently, (- *કુ - *coup—all at once, suddenly).

તુ તેંમી ક—Tout ainsi que—as well as. (- તો કૉંત્રૅર - au contraire—on the contrary). (- તોત્ર - autre—quite different). (- તોતાં - autant—quite as much (Ch).

તુર—Tour m.—turn (Ex : ફેરં તુરં ઝારદૅં—Faire un tour de jardin—to take a turn round the garden). (- - f,—tower.† (Ex : La tour de Babel—the tower of Babel). (- આ તુર - à - adv—by turns).

તુર્તો—Tourteaux m, pl,—oil-cakes (Ch).

તુ દ્વા, મસ્યુ—Tout droit, Monsieur—straight on, Sir. (- દ સ્વીત - de suite—immediately).

---

* - . for "તુતા" "tout-à."

† Second meaning "Castle" at Chess.

તૂ દાબૉર—Tout d'abord—in the first place (Ch).
તૂર્ને આ ગોશ—Tournez à gauche—turn to the left (Ch). (- આ દ્રવાત - à droite— - - - right (Ch). (- , સિવૂપ્લે - , s'il vous plaît—please turn over).
તૂ પ્રે—Tout prêt—quite ready. (- પ્રે - près—quite near.) - લ્લૉ દ્યુ શ્મૅ - le long du chemin—all the way). (- લ ઝૂર - le jour—whole day.) (- લ મૉન્દ લ સે - le monde le sait—every body knows it).
તૂ લે ઝાં—Tous les ans—every year. (- - ઝૂર - - jours— - day). (- - લંદી - - lundis— - monday). (- - ઑફીસીએ ઈ આસીસ્ત્રૌં - - officiers y assisteront—all the officers will be present (Ch).
તૂશાં—Touchant prep—concerning.
તૂ સુઅ કીલ વ્વા દીઝ કિલે રીશ—Tous ceux qui le voient disent qu'il est riche—all who see him say that he is rich.
તૂસ્કી બ્રિય્ય ને પાઠ ઑર—Tout ce qui brille n'est pas or—all that glitters is not gold.
તૂ સાં ઍક્સેપ્સિઑલ કૉનેસ—Tous sans exception le connaissent —one and all know him.
તૂ સે ઝાંફાં ઑં લા વ્યુ બાસ—Tous ses enfants ont la vue basse —all his children are short sighted.
તે—Tes pl, m, f. possessive adj—thy (Ex : તે સૂર—Tes sœurs—thy sisters). (- Thé m,—tea.) (Ex. ઉ એ મૉ તે ?—Où est mon thé ?—where is my tea ?) (- Té m,—" T " shaped fort). (- Taie f,—pillow case).
તેઝે-વૂ—Taisez-vous—hold your tongue(Ch).
તેત—Tête f,—head.

તૅત—Tette f,—teat, dug of animals.

તેતા તેત—Tête-à-tête adv—face to face. (- - — - - m,—private interview, (2) private conversation).

તેમ્વાં ઑાક્યુલૅર—Témoin oculaire—eye witness. (- ઓરિકિયુલૅર - auriculaire—ear - .) (- આ શાર્ઝે - à charge—witness for the prosecution (Ch). (- આ દેશાર્ઝ - à décharge—witness for the prisoner (Ch). (- આતિત્રે - attitré—bribed witness.)

તૅર—Ter adv—three times (Ch).

તૅર—Terre f,—earth, land, ground, (2) estate.

તેરૈં—Terrain m,—piece of ground (Ch).

તેલેગ્રામ ફૅર્મે—Télégramme fermé—closed telegram.

તેલેગ્રાફિએ રેપૅાસ—Tétégraphiez réponse—wire reply.

તેલેફૉન—Téléphone m,—Telephone.

તેલેસ્કૉપ—Téléscope m,—Telescope.

તે વૅર—Thé vert—green-tea. (તે ન્વાર—Thé noir—black tea.)

તૈં—Teint m,—dye, colour.

તૅંબ્ર-પૉસ્ત—Timbre-poste m,—postage stamp. (- કિતાંસ - quittance m,—receipt - .) (- દયુ બ્યુરો દૉરિઝીન - du bureau d'origine—stamp of the office of origin (Ch.)

તો—Tôt adv—soon. (- —Taux m,—rate.) (Ex : - દેસ્કૉંત —Taux d'escompte—rate of discount). (- તૂ તાર Tôt ou tard—sooner or later).

તૉન—Tonne f,—ton.

તૉન્લાઝ—Tonnelage m,—cooperage.

તૉનેલિએ—Tonnelier m,—cooper.

તૉનો—Tonneau—m,—tun, (2) cask.

તોપ એ તંગ્યુ !—Tope et tingue!—done! agreed! (- - - — - - - - — dice game).

તૉમાત—Tomate f,—tomato.

તૉરપિઅ—Torpille f,—torpedo-boat, (2) a kind of fish.

તઁા—Ton possessive adj m,—thy. (- — - m,—tone, (2) voice).

તઁાબ—Tombe f,—tomb (or તઁાબેા—Tombeau m,— -).

દ—De prep—of, (2) from. (Ex: લા બોંતે દ દિઅ—La bonté de Dieu—the goodness of God, (2) દ પારિ—de Paris—from Paris).

દ્અ—Deux two. (Ex: દ્અ ઝોમ deux hommes—two men).

દ્રઆ દ કે—Droit de quai m,—wharfage. (- કાનૉ - canon—canon law.) (- દ દવાન - de douane—customs duty).

દ્રઆ દ મુય્યિઆઝ—Droits de mouillage—dock harbour dues.

દ્રઆ દ નેસાંસ—Droit de naissance—birth-right, or (દ્રઆ દેનૅસ—Droit d'aînesse).

દ્રા દ સ્વા—Drap de soie—silk cloth.

દ્રાઝવાર—Drageoirs m,—dishes for comfits.

દ્રેસ્વાર—Dressoir m,—side-board (Ch).

દ્રૉગ્રી—Droguerie f,—drug-trade (Ch).

દ ઓત લ્યુત—De haute lutte—by main force.

દઑાર—Dehors adv—outside, without, out. (- — - m,—outside, (2) appearances).

દ કવા સાઝી-તિલ ?—De quoi s'agit-il ?—what is the matter ?, (2) what is it about ? (- - પાર્લે-વૂ ? - - parlez-vous ?—what are you speaking of ? (Ch). (- - આવે-વૂ પૂર ? - - avez-vous peur ?—what are you afraid of ?)

દ કી વૂ ઓતોરિઝે-વૂ ?—De qui vous autorisez-vous ?—who is your authority ? (- - આતાંદે-વૂ ઝ્યુન લૅત્ર ? - - attendez -vous une lettre ?—from whom do you expect a letter ? (Ch).

દ ક્રૅંત દ—De crainte de prep—for fear of. (- - ક - - que conj—lest.)

દ કૂત્યુમ—De coutume adv—usual.

દ કૅલ કૂલર એ વૉત્ર શ્વાલ ?—De quelle couleur est votre cheval? —what is the colour of your horse ? (Ch).

દ કેલ પ્રી ?—De quel prix ?—what price ?

દ કેલ વૅં વૂલે-વૂ ?—De quel vin voulez-vous ?—which wine will you take ?

દ કેલ પ્વાલ એ સ શ્વાલ ?—De quel poil est ce cheval ?—of what colour (from hair) is that horse ?

દ કોતે—De côté adv—sideways, on one side, aside. (- - એ દોત્ર - - et d'autre—on all sides.)

દ ગેતે દ કૂર—De gaieté de cœur—wantonly, sportively.

દ્અઝિયૅમ એતાઝ—Deuxième étage—second floor.

દ તૂ મૉં કૂર—De tout mon cœur—with all my heart.

દ તૂત માનિઍર—De toutes manières—in every way.

દ તૂ લે કોતે—De tous les côtés—every way.

દ દસ્યુ લ લી—De dessus le lit—from above the bed.

દ દસૂ લ લી—De dessous le lit—from under the bed.

દ નૉં—De nom adv—by name.

દ પ્યૂર—De peur adv—out of fear, for fear. (- - ક - - que conj—lest.) (- - દ - - de prep—for fear of).

દ પ્લ્યુ—De plus adv—besides, moreover.

દેપ્વી—Depuis adv—since. (Ex : Je ne l'a point vu depuis —I have not seen him since).

દેપ્વી—Depuis prep—since. (Ex : Depuis quand ?—since when ?).

દેપ્વી કે—Depuis que conj—since. (- પ્યુઅ - peu adv—lately). (- કાં તેત્વુ ઇસી ? - quand êtes-vous ici?—how long have you been here ? (Ch). (- ઔઅૅર - hier—since yesterday). (- પ્યુઅ દ તાં - peu de temps—not long).

દ્યુઅ પ્રમિઅૅર પુર પારિ, સિલ્વુપ્લે—Deux premiéres pour Paris, s'il vous plaît—two first class tickets to go to Paris, please (Ch). (- ફ્વા પાર ઝુર - fois par jour—twice a day).

દ પ્રેફેરાંસ—De préférence—in preference. (- ચ્યુંસોં નુ દોત્ર - façon ou d'autre—some how or other). (- ફ્રેશ દાત - fraiche date—recently). (- ફે - fait adv—in fact). (- ફૉર્સ - force adv—forcibly).

દબુ—Debout adv—upright.

દ બૉનૅર—De bonne heure adv—early.

દમાંદ—Demande f,—question, (2) petition.

દમાંદે-લ્યુઈ કૉમ્બિઅઁ નુ ઝાવોં દ લિઅ ઝા ફેર?—Demandez-lui combien nous avons de lieues à faire ?—ask him how many leagues we have to go ?

દમ્વાઝેલ સ્વીવાંત—Demoiselle suivante—waiting maid.

દમાંદોં—Demandons—beg your pardon (Ch).

દમી મૉંદ—Demi monde—persons of doubtful reputation (Ch).

દમી તાસ—Demie tasse—half a cup (Ch). (- લિઅ - liene— - - league) (Ch).

દમેં—Demain adv—tomorrow.

દ્યુ—Du art. m,—of the, (2) from the, (3) some, (4) any (Ch).

દ્યુ—Dû past part—owed, obliged. (from devoir) (when noun m—due.)

દ્યુ કાફે સિવૂપ્લે—Du café, s'il vous plaît—some coffee, please. (- - આલા ક્રેમ, - — - - à la crème, - - - — - - with cream, - .) (- - ઓ લે, - — - - au lait, - - - — - coffee with milk, - .) (- - નવાર, - — - - noir, - - - — - coffee without milk - .)

દ્યુ કોતે માતૅરનૅલ—Du côté maternel—by mother's side. (- - પાતૅરનૅલ - - paternel— - father's - .)

દ્યુ ઝાંબોં, સિવૂપ્લે—Du jambon, s'il vous plaît—some ham, please. (- ઝિબિએ, - — - gibier, - - - — - game, - .) (- તે - — - thé, - - - — - tea, - .) (- પ્વાસ્સોં, - — - poisson, - - - — - fish, - .) (- પ્વાવ્ર, - — - poivre, - - - —some pepper, - .) (- પેં દ્યુ બર - — - pain du beurre, s'il vous plaît—some bread and butter, - .) (- પેં રાસ્સી - — - pain rassis, - - - —some stale bread - .) (- પેં દ મેનાઝ, - — - pain de ménage, - - - —some home made bread, - .) (- પેં દ સ્યુક્ર, - — - pain de sucre, - - - —some sugar loaf - .)

દ્યુ ફ્વેં—Du foin—some hay.

દ્યુ ફ્રોમાઝ, સિવૂપ્લે—Du fromage, s'il vous plaît—some cheese, please. (- - આલા ક્રેમ, સિવૂપ્લે— - - à la crème, - - - —some cream cheese, - .)

દ્યુ બ્યૂફ—Du bœuf—some beef. (- બર - beurre— - butter.) (- બિઅઁ મૅલ આકી - bien mal acquis—ill acquired wealth.) (- બૂઇ - bouille—some boiled meat or beef (Ch). (- મ્વઁ - moins conj—at least).

દ્યુરાં લેતે—Durant l'été—during the summer.

દ્યુ રી—Du riz—some rice.

દ્યુ રૅસ્ત—Du reste adv—besides.

દ્યુ રયુબાં બ્લ-ક્લૅર—Du ruban bleu-clair—light-blue ribbon.

દ્યુ રોમ* વિઅ—Du *rhum vieux—old rum.

દ્યુ વિનૅગ્ર—Du vinaigre—some vinegar.

દ્યુ વઁ ત્રાંપે—Du vin trempé—diluted wine.

દ્યુ વઁ દ ઝેરે—Du vin de Xérés—some sherry wine.

દ્યુ વઁ દોપોર્તો—Du vin d'Oporto—some port wine.

દ્યુ વઁ દ બૂરગૉન્ય—Du vin de Bourgogne—some Burgundy wine.

દ્યુ વઁ દ શાંપાંન્ય—Du vin de Champagne—some Champagne wine.

દ્યુ શૂફ્લર—Du choufleur—cauliflower.

દ્યુ સ્યુક્ર—Du sucre—some sugar.

દ્યુ સૉરબૅ ગ્લાસે—Du sorbet glacé—iced Sherbet.

દ લૅંદ—De l'inde m,—some indigo.

દ લૅંદ—De l'Inde—Indian.

દલા મૉનૅ—De la monnaie—some change (money). (- પ્તીત મૉનૅ - - petite monnaie— - small change (money). (- વિઆંન્દ ફ્રવાદ - - viande froide—some cold meat). (- બિઍર - - bière—some beer). (- વિઆંન્દ રોતી - - viande rotie–roast meat). (- સૂપ soupe-soup.) (-સાલાદ salade-salad.)

---

* Also pronounced "રમ."

દ લૅર્બ—De l'herbe f,—some grass.

દ લૌંદ્ર—De Londres—from London.

દ લોત્ર કોતે—De l'autre côté—on the other side.

દ લો—De l'eau f,—some water. (- દ રોશ—de roche—spring - .) (- દવી - de vie f,—brandy.) (- દુસ - douce—fresh - .) (- સાલે - salée—salt - .)

દવાઝ ફૅર્મે લા ફ્નેત્ર ?—Dois-je fermer la fenêtre?—shall I shut the window? (- ઊવ્રીઅર સેત માલ?— - ouvrir cette malle?— - open this trunk?)

દવાં લા પૉર્ત—Devant* la porte—before the door.

દ્અ શિઅં ઝ્યુમો—Deux chiens jumeaux—two twin dogs. (- સાં - cents— - hundred.) (- સુ - sous— - sous, coins).

દ વાંત—De vente—saleable.

દવાંત્યુર—Devanture f,—front of a house.

દવા તોરિક્યુલૅર—Doigt auriculaire—little finger. (- આન્યુલૅર - annulaire—ring - .) †

દ સ કોતે-સી—De ce côté-ci—this way. (- લાહ - là—that - .)

દ સ્વીત—De suite adv—one after another (Ch).

દસાહ—Deçà adv—on this side (Ch).

દ સે દ્અ શાંબ્ર લાકૅલ પ્રેફેરે-વુ ?—De ces deux chambres laquelle préfèrez-vous?—which of these two rooms do you prefer? (Ch).

દ સૉર્ત ક—De sorte que conj—so that.

દ સૌં શૅફ—De son chef —of one's own accord (Ch).

દં કૉમં નાકૉર—‡D'un commun accord—by mutual consent.

દં નાંઝ—D'un ange—of an angel.

---

* "Devant" is also present participle of "Devoir" owing.

† Pouce—thumb; index—fore-finger, majeur—middle finger.

‡ This is nasal sound.

દા !—Da !—indeed !

દાત—Dattes f,—dates. (fruit). (- —Date f,—-date. (period).

દાતે—Daté—dated.

દાન્ને આં આન્ને—D'année en année—from year to year.

દાકૉર—D'accord—granted, (2) done.

દાપ્રૅ—D'après prep—following, (2) from, (3) according to.

દાબૉર—D'abord adv—first of all, at first.

દામ—Dame f,—lady. (- દ કૉન્ત્વાર— - de comptoir—shop-woman, bar-maid.) (- દૉનર— - d'honneur—maid of honour.) (- દાતૂર— - d'atour—tire-woman, (2) lady of the bed-chamber).

દાલ—Dalle f,—flag-stone, (2) foot pavement, (3) slice of fish (Ch).

દાવાંત્યુર—D'aventure adv—per-chance.

દાવાંસ—D'avance adv—beforehand.

દાં—Dans prep—in, into, with, within.

દાં—Dent f,—tooth. (દાં ગાતે—Dent gatée—decayed tooth.)

દાં કવા આતિલ આંવોયએ લે શોઝ ?—Dans quoi a-t-il envoyé les choses ?—what did he send the things in ? (- કેલ પેઇ એતિલ મૉર ?— - quel pays est-il mort ?—in what country did he die ?) (- કેલ રયુ એ લોતેલ દલા મૉનૅ ?— - quelle rue est l'hôtel de la monnaie ?—in what street is the mint ?) (- ઝં બ્યુ ત્યુતીલ— - un but utile—with a useful end in view (Ch).

દાંતૅલ દ સ્વા—Dentelle de soie—silk-lace.

દાં પ્યુ—Dans peu—shortly.

દાંરે—Denrées f, pl—provisions.

દાંલ કૂરાં દ લાન્ને—Dans le courant de l'année—in the course of the year. (- - દ્યુ મ્વા— - - du mois— - - - - - - month (Ch). (- - દલા સ્મેન— - - de la semaine— - - - - - - week.)

દાંલ મેમ તિરવાર—Dans le même tiroir—in the same drawer. (- લ સિલાંસ દલા ન્વી— - le silence de la nuit—in the dead of night.) (- લા મેઝાઁ— - la maison—in the house).

દાંસિઍન દાત—D'ancienne date—of long standing.

દિઅ વઈ આવ્વાર સાઁ નામ !—Dieu veuille avoir son âme !—God rest his (or her) soul !

દિઆબ્લ—Diable m,—a kind of truck, (2) devil.

દિઆન—Diane f,—Diana, (2) morning gun.

દિઍત આબ્સોલ્યુ—Diète absolu—strict diet.

દિઝ—Dis-je—said I.

દિઝર દ બૉન્ન આવાંત્યુર—Diseur de bonne aventure—fortune-teller.

દિપ્લોમ દૉનર—Diplomes d'honneur—diplomas of honour.

દિફેરાં આર્તિકલ—Différents articles—sundry articles.

દિવેર્તિસ્માં—Divertissements m,—amusements. (- દ દનિએ—de deniers—embezzling of money).

દિમાંશ—Dimanche m,—Sunday.

દિસ્પૉનિબ્લ—Disponible adj m, f,—at one's disposal, disposable, free.

દિસૉનાં—Dissonant adj m,—dissonant, discordant. (દિસૉનાંત —Dissonante f).

દિસૉનાંસ—Dissonance f,—dissonance, discord, (music).

દીઝ-નફ—Dix-neuf—nineteen.

દી ઝોમ—Dix hommes—ten men.

દીઝ્રિવુત—Dix-huit—eighteen.

દીત તૂઝૂર લા વેરિતે—Dites toujours la vérité—always tell the truth. (- ઞાલા ફ્રિઅ દાપૉર્તે દલા ગ્લાસ— - à la fille d'apporter de la glace—tell the chamber-maid to bring some ice.) (- વો પ્રીઍર— - vos prières—say your prayers.) (- લ્યુઈ કિલ સઆત— - lui qu-il se hâte—tell him to make haste.) (- લ્યુઈ બિઍઁ દેશોઝ એમાબ્લ દ મા પાર — - lui bien des choses aimables de ma part—give him my kindest regards.) (- દોંક ! એદેમ્વા અં પ્યુઅ— - donc ! *Aidez moi un peu—I say ! just help me).

દી-મ્વા, કી વૂ ફ્રેકાંતે ?—Dis-moi, qui vous fréquentez ?—tell me, with whom do you keep company ? (Ch).

દીરા વ્રે—†Dira vrai—he will tell the truth (Ch) (Tel).

દી લીવ્ર—Dix livres m,—ten books.

દી લીવ્ર—Dix livres f,—ten pounds (money or weight).

દી લ્યુઈ સા—Dis lui ça—tell him that.

દીસ—Dix—ten.

દી સૂ—Dix sous—ten sous. (French coins).

દી-સ્સૅત—Dix-sept—seventeen.

દૂ—D'où adv—whence. (- —Doux adj m,—sweet. (દૂસ—Douce f)).

દૂએ—‡Doué—endowed. (દૂએ—Douée f).

દૂઝ—Douze—twelve.

દૂઝૅન—Douzaine f,—dozen.

---

* or દી દોંક ! dis donc !

† "Il" is understood.

‡ From Douer.

દૂ પારતેલ ?—D'où part elle?—where does it start from? (Ch.)

દુબ્લ્યુઅર—Doublure f,—lining.

દે—Dais m,—dais, canopy.

દે—Des art pl,—of the, from the, some, any.

દે—Dès prep,— from, since, as early as.

દે—Dé m,—thimble.

દે આર્દ—Des *hardes f,—clothes.

દે આરીકો—Des *haricots m,—some French beans.

દેઇઅર—D'ailleurs adv—besides.

દેએસ વિએર્ઝ—Déesse vierge f,—virgin goddess.

દે કે—Dès que conj—when, as soon as, whenever, since.

દેક્લેં—Déclin m,—decline, decay.

દેક્રે—Decret m,—decree.

દેક્રોતર—Décrotteur m,—shoe-black, shoe-boy. (દેક્રોતઝ—Décrotteuse f).

દેક્લારાસિઓં આં દવાન—Déclaration en douane—customs declaration.

દેકાતિસાઝ—Décatissage m,—sponging of cloth (Ch).

દે કુશ ઝરઝ—Des couches heureuses—happy delivery (of a woman).

દેકોર—Décor m,—decoration.

દેકોરે—Décoré past part—decorated, (- — - m,—knight of the legion of honour (Ch).

દેગ્નીએ—Déguenillé †—tattered in clothes (Ch).

દેગા—Dégât m,—damage, havoc.

દેગાર્ની—Dégarni † past part—unfurnished.

* H asp. † Masculine, add "e" at the end to make f.

દેગૂ—Dégoût m,—disgust, distaste.

દેઘીઝમાં—Déguisement m,—disguise.

દેઝને આલા ફૂરશૅત—Déjeuner à la fourchette—a meat breakfast (Id).

દેઝને દ પૉર્સલૅન—Déjeuner de porcelaine—a porcelain breakfast service.

દે ઝલે—Des gelées f, pl,—some jellies.

દે ઝ્યુન ફિઅ દાં લર પ્લ્યુ બો ઝાતૂર—Des jeunes filles dans leurs plus beaux atours—young girls dressed out in all their finery.

દે ઝાર્તિશો—Des artichauts m, pl,—artichokes.

દેઝાગ્રેમાં—Désagréement m,—unpleasantness.

દેઝા પાર્તિ!—Déjà partis!—off already!

દેઝાવાંતાઝ—Désavantage m,—disadvantage.

દે ઝિઅ ફૂયુરિબોં—Des yeux furibonds—furious looking eyes.
(- - બિઅં ફાંદ્યુ— - - bien fendus—large well-formed -.)

દેઝીન્યાસિઓં દ કોંતન્યુ—Désignation de contenu—nature of contents.

દે ઝૂવ્રાઝ ઓ ક્રોશૅ—Des ouvrages au crochet—crochet work (knitting).

દે ઝેપીસ—Des épices f,—spices.

દે ઝેપૅંગ્લ મેલાંઝે—Des épingles mélangées f,—mixed pins.

દે ઝેપૉંઝ ફિન—Des éponges fines f,—some fine sponges.

દે ઝૅંપ્રિમે—Des imprimés m, pl—some printed papers.

દે ઝોઇંઓં—Des oignons m, pl—some onions.

દે ઝોઝૂર્દુઈ—Dès aujourd'hui—from this day.

દેઝોર્મે—Désormais adv—henceforth, (2) from this time.

દેઝોલે—Désolé—in distress (Ch).

દેઝોલે દ ત્રુબ્લેલ સોમેઇ દ વોત્ર ફામીઅ—Désolé de troubler le sommeil de votre famille—sorry to disturb the sleep of your family.

દેતાઈ ઓ દો—Détail au dos—details on the back (Ch).

દે તાર્તીન દ બર—Des tartines de beurre—some bread and butter.

દે દમેં મસ્યુ આંદ્રે પ્રાંદ્રા લા કોંદવીત દલા મેઝોં—Dès demain Monsieur André prendra la conduite de la maison—from tomorrow Mr. Andrew will take the direction of the household (Ch).

દે દ્રાઝે લિસે—Des dragées lissées—plain sugar plumes.

દે દ્રાપ્રી—Des draperies f—draperies.

દેદોમાઝમાં—Dédommagement m,—compensation.

દે દ્યુ કોતે—Des deux côtés—on both sides.

દેર્નિઅેર વોલોંતે—Dernières volontés—last will and testament (Ch).

દે પ્તી પેં—Des petits pains—bread rolls. (- - પ્વા— - - pois m,—peas).

દેપ્લાંત્વાર—Déplantoir m,—trowel.

દેપ્યુતે—Député—m,—deputy.

દેપાંસ દ મેનાઝ—Dépenses de ménage—household expenses.

દેપુઇઅ દાનિમો—Dépouilles d'animaux—animal products.

દેપેશ તેલેગ્રાફિક—Dépêche télégraphique f,—telegram.

દેપેશે-વુ—Dépêchez-vous—make haste.

દેપોઝે—Déposée—deposited.

દેપોઝેલ લાહ—Déposez le là—put it down.

દે.પૉમ દ તૅર—Des pommes de terre—potatoes.

દે ફ્દ્યઅ દ પારાવાં—Des feuilles de paravent—folds of a screen.

દેફાવૅારાબ્લ—Défavorable adj m, f,—unfavourable.

દેફાંસ દ ફ્યુમે—Défense de fumer—no smoking allowed.
(- - પાસે પાર સ સાંતિએ— - - passer par ce sentier—it is forbidden to walk on this path (Ch).

દેફાંસ દાફિશે—Défense d'afficher—stick no bills.

દેફી—Défi m,—defiance.

દેફિઆંસ—Défiance f,—distrust.

દેફિની—Défini m,—the definite.

દેફિની—Défini adj m,—definite. (દેફિની—Definie f).

દેફે—Défait adj m,—undone. (દેફેત—Défaite f).

દેફેત—Défaite f,—defeat.

દેફો—Défaut m,—defect.

દેફ્રૉક—Défroque f,—cast-off clothes (Ch).

દેબ્યુ—Début m,—first cast, lead (Ch).

દે બાદ સ્વા—Des bas de soie—silk stockings. (- - આ ઝુર—
- - à jour—open worked -). (- - દ લૅન— - - de laine
—woollen - .)

દેબાર્કે—Débarqué m,—person landed (Ch).

દેબાર્કાદૅર—Débarcadère m,—landing place (Ch).

દેબાર્કે-મ્વા ?—Débarquerez-moi ?—will you put me on shore ? (Ch).

દેબિતર—Débiteur m,—debtor.

દેબિતાં—Débitant m,—retail dealer (Ch). (- દ તાબા — - de tabac—tobacconist).

દેબી—Débit m,—sale, license to sell, (2) retail shop, (3) debit.

(- દ તાબા— - de tabac—tobacconist's shop.)

દેબુર્સે—Déboursé m,—disbursement.

દેબુશે—Débouché m,—opening, (2) issue, (3) outlet, (4) market.

દે માંશૅત—Des manchettes f,—cuffs.

દે મૈંત્નાં—Dès maintenant—from now.

દૅર્શેફ—Derchef adv—over again (Ch).

દૅર્નિંઍર ઑર્દોનાંસ—Dernière ordonance—last prescription.

દે રાફ્રૅશીસ્માં—Des rafraichîssements m,—refreshments.

દેલાબ્રમાં—Délabrement m,—dilapidation.

દેલિવ્રે-વૂ દે બિઍ પૂર પારિ ?—Délivrez-vous des billets pour Paris ?—can I book through to Paris ?

દેવિદ્વાર—Dévidoir m,—reel, skein-winder.

દેશીરાં—Déchirant m,—heart-rending. (દેશીરાંત—Déchirante f).

દેસામાં—Décemment adv—decently.

દેસાંદોં આલા કાબીન—Déscendons à la cabine—let us go down into the cabin (Ch).

દેસાંદે વીત—Déscendez vite—make haste and come down (Ch).

દેસાંબ્ર—Décembre m,—December (month).

દે સિગાર, સિવૂપ્લે—Des cigares, s'il vous plait m,—some cigars, please.

દેસૅર—Dessert m,—dessert.

દેસૅર્ત—Desserte f,—leavings (table).

દેસઁ ઓ ક્રેય્યૉં—Dessin au crayon—pencil drawing.

દેસઁ—Dessein m,—design, intention.

દૈં—Daim m,—deer (દૅન Daine f).

દૈંદ—Dinde f,—turkey-hen.

દો—Dos m,—back.

દૉક્ત—Docte adj m, f,...learned.

દૉક્તર આં દ્રુઆ—Docteur en droit—doctor of law. (- આં મેદસીન— - en médecine— - of physic.) (- આં તેઑલૉઝી — - en théologie—doctor of divinity).

દૉક્ત્રિનેર—Doctrinaire--doctrinary, (2) lay-brother.

દોઝૂર્દુઇ આં વી—D'aujourd'hui en huit—this day week. (- આં નં મ્વા— - en un mois—this day month).

દૉત—Dot f,—dowry.

દૉર્ત્વાર—Dortoir m,--dormitory.

દોતાં ક—D'autant que conj—for as much as (Ch). (- પ્લ્યુ — - plus adv—so much the more (Ch). (- મ્વેં— - moins adv—so much the less (Ch). (- મિઅ— - mieux adv— so much the better (Ch).

દોદવી—D'eau-de-vie f,—brandy.

દોફેં—Dauphin m, —eldest son of the king of France, (2) a kind of fish. (દોફીન—Dauphine f).

દોનેઝ ?—Donnai-je ?—Did I give?

દૉમૅસ્તિક—Domestique m, f,—servant (man or woman).

દૉમૅસ્તિક—Domestique adj m, f,—domesticated.

દૉરયુર—Dorure f,—gilding.

દૉરર—Doreur m,—gilder (દોરઝ—Doreuse f),

દૉરેનાવાં—Dorénavant adv—hence-forward, (henceforth).

દૉરે સ્યુર ત્રાંશ—Doré sur tranches—gilt edged.

દૉને ઝં કૂ દ બ્રૉસ આ મૉં શાપો—Donnez un coup de brosse à mon

chapeau—give my hat a brushing. (- નૂ દ્ઝ ગ્રૉઝેઇ એ અં સિફૉં— - nous deux groseilles et un syphon— - us two glasses of groseilles syrup with soda-water (Ch.) (- નૂ આ માંઝે— - nous à manger— - us something to eat (Ch) (-મ્વા અં વેર દો ગ્લાસે, સિવૂપ્લે— - moi un verre d'eau glacée, s'il vous plaît—please give me a glass of water with ice). (- મ્વા સ્સી— - moi ceci— - me this.) (- મ્વા સ્લા— - moi cela— - me that.) (- મ્વા યુન ફૂરશૅત પ્રૉપ્ર— - moi une fourchette propre— - me a clean fork.) (- મ્વા આ બ્વાર— - moi à boire— - me something to drink (Ch). (- મ્વા વૉત્ર બ્યુલ્તઁ— - moi votre bulletin— - me your tariff). (- મ્વા અં રસ્યુ— - moi un reçu— - me a receipt.) (- મ્વા વૉત્ર દવી— - moi votre devis— - me your estimate.) (મ્વા યુન દુઝૅન— - moi une douzaine— - me a dozen.) (- મ્વા અં ન્યુમેરૉ— - moi un numéro— - me a number (ticket). (- મ્વા લા ક્લૅ દ મા શાંબ્ર— - moi la clef de ma chambre— - me the key of my room.) (- મ્વા દ્ઝ મૅત્ર દ ત્વાલ સિરે, સિવૂપ્લે — - moi deux mètres de toile cirée, s'il vous plaît— - me two yards of oil-cloth please.) (- મ્વા યુન કિતાંસ પૂર સૉલ્દ દ કૉંત— - moi une quittance pour solde de compte— - me a full receipt.) (- મ્વા કેલક શોઝ દ બૉં— - moi quelque chose de bon— - me something good.) (- મ્વા યુન આસિએૅત બ્લાંશ— - moi une assiette blanche — - me a clean plate.) (- મ્વા લ સેલ— - moi le sel— - me salt.) (- મ્વા લ પ્વાવ્ર— - moi le poivre— - me pepper.) (- મ્વા લા મૂતાર્દ— - moi la moutarde— - me

mustard.) (- માં ત્રવા— - m'en trois— - me three of them (Ch). (- માં નોસ્સી— - m'en aussi— - me some too).

ન ક્રેઞઁ રિઞઁ, ઝ માં શાર્ઝ—Ne craignez rien, je m'en charge —be easy, I will see to it (Id).

ન કોંતે પાહ સ્યુર મ્વા દમૅં—Ne comptez pas sur moi demain—dont expect me tomorrow.

ન નૂ લવોં પાહ સી તો—Ne nous levons pas si tôt—let us not get up so soon (Ch).

ન પાર્લે-વૂ પાહ ફ્રાંસે?—Ne parlez-vous pas français?—dont you speak French?

ન પાર્લતિલ પાહ ફ્રાંસે?—Ne parle-t-il pas français?—does he not speak French?

ન પારેસે પાહ દવાંલ મિનીસ્ત્ર ક ઝને સ્યુ ઓપારાવાં દ ક્વા લોં વૂ ઝાક્યુઝ—Ne paraissez pas devant le ministre que je n'ai su auparavant de quoi l'on vous accuse—do not appear before the Minister till I know what you are accused of

ન પૂરે-ઝ પાહ વ્નીઅર લા સ્મેન પ્રોશેન?—Ne pourrai-je pas venir la semaine prochaine?—may I not come next week?

ન પૂરે ઝલ વ્વાર?—Ne pourrais-je le voir?—may I not see him?

ન પેઇએ-વૂ પાહ વો દૅત?—Ne payez-vous pas vos dettes?—are you not paying your debts?

નફ—Neuf—nine. (- — - adj m,—new, નૂઅવ—Neuve f).

ન ફેતિલ પાહ ફ્રવા?—Ne fait il pas froid?—is it not cold?

ન મલ દોને પાહ—Ne me le donnez pas—do not give it to me (Ch).

ન માર્શે—Neuf marché—new market.

ન માવેવૂ પાહ દી કે મસ્યુ આંદ્રે ફ્યુ મૉર?—Ne m'avez-vous pas dit que Monsieur André fut mort?—did you not tell me that Mr. Andrew was dead?

ન માં પાર્લે પ્લ્યુ—Ne m'en parler plus—do not mention it any more (Ch).

ન્યુઆઝ—Nuage m,—cloud.

ન્યુઆંસ—Nuance f,—shade.

ન્યુમેરૉ—Numéro m,—number (of house, &c.)

ન્યુલ પાર—Nulle part—no where.

ન્યુલ નલ સે—Nul ne le sait—no one knows it.

ન્યુલ ના વ્યુ મસ્યુ વૉત્ર પૅર—Nul n'a vu Monsieur votre père—no one has seen your father.

ન્યુલોત્ર—Nul autre—no other.

ન રસૉર્તિમ-નૂ પાહ સ્યુલેશાં?—Ne ressortîmes-nous pas sur-le-champ?—did we not go out again immediately?

ન રીએ પાહ તાં—Ne riez pas tant—do not laugh so much (Ch).

નલ લ્યુઈ દૉને પાહ—Ne le lui donnez pas—do not give it to him (Ch). (- રગાર્દે પાહ— - regardez pas—do not look at him (Ch). (- ફેઝોં પાહ— - faisons pas—let us not do it (Ch). (- કૉંપ્રને-વૂ પાહ?— - comprenez-vous pas?—do you not understand him?) (- દેરાંઝે પાહ— - dérangez pas—do not disturb him.) (- વૂલેવૂ પાહ?— - voulez-vous pas?—will you not have it?)

ન લ્યુઈઆવે-વૂ રિઍંદી?—Ne lui avez-vous rien dit?—did you say nothing to him?

નુઅવ—Neuve adj f,—new. (Ex : મેઝોં નુઅવ—maison neuve new house).

નવૂઅ—Neveu m,—nephew. (નિએસ—Nièce f),

ન વર—Neuf heures—nine o'clock (Ch). (- - દયુ માતઁ— - - du matin—9 (nine) A. M.) (- - વિએંન દ સૉને— - - viennent de sonner—it has just struck nine (Id).

ન્વાઝ—Noise* f,—quarrel.

ન્વા—Noix f,—walnut. (- દ કોકૉ— - de coco—cocoanut).

ન્વાર—Noir adj m,—black. (ન્વાર—Noire f).

ન્વાર ન્વાર—Noir noir—deep black. (- બ્લ— - bl[illegible]—blue black).

ન્વી ન્વાર—Nuit noire—dark night.

ન વૂ દૉને પાહ લા પેન—Ne vous donnez pas la peine—dont take the trouble.

ન વૂ ત્રૉંપે પાહ—Ne vous trompez pas—do not mistake. (- - બ્લામતેલ પાહ ?— - - blâme-t-elle pas ?—does she not blame you ?) (- - ફાશે પાહ— - - fâchez pas—dont be angry.) (- - એકાર્તે પાહ— - - écartez pas—dont go away.) (- - ઝિ ફિએ પાહ— - - y fiez pas—dont trust to him.) (- - તને પાહ દવાં લ્યુઇ— - - tenez pas devant lui—do not stand before him.) (- - ફિએ વૂ પાહ આલા પારોલ દયુ રવા ?— - - fiez vous pas à la parole du roi ?—have you not faith in the king's word ?) (- - દેરાંઝે પાહ— - - dérangez pas—dont trouble).

ન વેરેવૂ પાહલ દેફિલે ?—Ne verrez-vous pas le défilé ?—will you not watch the march-past ? (Ch).

* બ્રયુઇ Bruit m, means "noise."

ન શેર્શતિલ પાહ લર સાક ?—Ne cherchent-ils pas leurs sacs ?—are they not looking for their bags ? (Ch).

ન સાં વાતિલ પાહ ?—Ne s'en va-t-il pas ?—is he not going away ? (- - સૌંતિલ પાહ સેઝી ?— - - sont-ils pas saisis ?—did they not lay hold of it ?) (- - નેતિલ પાહ ઍંફૉર્મે ?— - - est-il pas informé ?—did he not inquire into it ?)

ન સ્રેતિલ પાહ ત્રો પઝાં ?—Ne seraient-ils pas trop pesant ?—would they not be too heavy ?

ન સોર્તે પાહ—Ne sortez pas—do not go out (Ch),

નાઇફ—Naïf adj m,—simple, plain, artless. (નાઇવ—Naïve .f)

નાઝુર—Nageur m,—swimmer. (નાઝુઅઝ—Nageuse f).

નાઘેર—Naguère adv—but lately (Ch).

નાત્યુરૅલ્માં—Naturellement adv—naturally, (2) of course.

નાતિલ પાહ ત્રૂવે ?—N'a-t-il pas trouvé ?—did he not find ? (- - દ કૂતો ?—de couteau ?—has he no knife ?)

નાપોલેઑં—Napoléon m,—gold coin of France.

નાપ્રોશે પાહ દ સ શિઍં, દ પૂર કિલ ન વૂ મૉર્દ—N'approchez pas de ce chien, de peur qu'il ne vous morde—do not go near that dog, lest he should bite you.

નાલ્લે પાહ ઝા ગોશ—N'allez pas à gauche—do not turn to the left (Ch). (- - ઝા ડ્રવાત— - - à droite— - - - to the right (Ch). (- - સી વીત !— - - si vite !— - go so fast !)

નાલ્લેતિલ પાહ ઝૂએ ?—N'allaient-ils pas jouer ?—were they not going to play ? (Ch).

નાલ્વેવૂ પાહ ઝાંવેાઇએ વૅાત્ર ગાર્સૅાં આલા પૅાસ્ત?—N'allez vous pas envoyer votre garçon à la poste?—are you not going to send your boy to the Post? (Ch).

નાવીઅર આ વાપર—Navire à vapeur—steam-ship.

નાવેવૂ પાહ દ મેઇઅર પ્લાસ આનૂ દૅાને?—N'avez vous pas de meilleures places à nous donner?—can you not give us better seats?

નાં પારલૅાં પ્લ્યુ—N'en parlons plus—let us not speak more about it (Ch).

નિ આતિલ પાહ ઝં વેસેા દ ઘૅર ઇસી?—N'y a-t-il pas un vaisseau de guerre ici?—is there not a ship of war here?

નિ આવેતિલ પાહ ઝં બાતેા આ વાપર ઇસી ઇયૅર?—N'y avait-il pas un bateau à vapeur ici hier?—was there not a steamer here yesterday?

નિ એારાતિલ પાહ ઝં મારિઆઝ ઇસી દમૅં?—N'y aura-t-il pas un mariage ici demain?—will there not be a marriage here tomorrow?

નિ એારેતિલ પાહ ઝં આંકાં ઇસી દમૅં?—N'y aurait-il pas un encan ici demain?—would there not be an auction here tomorrow?

નિ ફેત પાહ ઝાતાંસિઆઁ!—N'y faites pas attention!—do not name it! never mind!

નિ માંકે પાહ—N'y manquez pas—dont disappoint me (Id).

નિ સરે-વૂ પાહ?—N'y serez-vous pas?—will you not be there?

ની મ્વા નૉં પ્લ્યુ—Ni moi non plus,—nor I either.

ની લં ની લોત્ર ને સૉં પૅર—Ni l'un ni l'autre n'est son père—neither of them is his father.

નૂ કૂશૉં આલા બૅલ્લ એત્વાલ—Nous couchons à la belle étoile—we sleep in the open air (Id). (- કૉંતૉં સ્યુર વૂ શે નૂ દમૅં— - comptons sur vous chez nous demain— - expect you at ours tomorrow.) (- કૉંપાતિસૉં આ સૉં માલર— - compatissons à son malheur— - sympathise with his misfortune.) (- કૉંવિમ દ્યુ પ્રિ— - convînmes du prix — - agreed about the price (Ch). (- ઝતૉં નો માર્શાદીઝ આલા તેત— - jetons nos marchandises à la tête— - offer our goods at a great sacrifice (Ch) (Let). (- ઝાલ્લૉં ઓ ઓ— - allons aux eaux— - are going to a watering place (Ch). (- ઝાલ્લૉં લે પ્રાંદ્ર— - allons les prendre— - will take them.) (- ઝાવૉં લિઅ દ ક્રુઆર— - avons lieu de croire— - have reason to believe.) (- ઝાવૉં તૂ લિઅ દૅસ્પેરે— - avons tout lieu d'espérer— - have every reason to hope.) (- ઝાવૉં ઝં રેયૉં દ કૉંફેક્સિઑં— - avons un rayon de confection— - have an outfitting department.) (- ઝાવૉં બિઍંલ તાં— - avons bien le temps— - have plenty of time.) (- ઝાંતાંતૉં ?— - entend-on ?—do they hear us ? (Ch). (- ઝાં વ્નૉં— - en venons— - come from that place (Ch.) (- ઝી આરેતૉં નૂ ?— - y arrêtons nous ?—do we stop here ?) (- ઝીરૉં નૂ પ્રૉમ્ને— - irons nous promener— - will go for a walk (Ch). (- ઝીરૉં આ વીઍંન લેતે પ્રૉશૅં— - irons à Vienne l'été prochain— - will go to Vienna next summer).

નૂ ઝી સરૈં બિઅંતો—Nous y serons bientôt—we shall be soon there (Ch). (- ઝૂઑં ઓ કૉલૈં-માઇઆર— - jouons aux colin-maillard— - play at blindman's-buff (Ch) (- એતિઑં ઝાં ત્રૈં દ કોઝે— - étions en train de causer— - were engaged in conversation.) (- ઓત્ર ફ્રાંસે— - autres Français— - French people.) (- ત્રૂવામ નો બાગાઝ— - trouvâmes nos bagages— - found our luggage.) (- ત્નૈં ઝા વૂ દીઅર— - tenons à vous dire— - are anxious to have you know (Ch). (- તૂ— - tous m, pl,—all of of us (Ch.) (- દવૈં ઇ આલ્લે સ સ્વાર— - devons y aller ce soir— - are to go this evening.) (- દિન્રૈં આ સી ઝર — - dînerons à six heures— - shall dine at six o'clock (Ch). (- ન પૉર્તૌં પાહ દ પારાપ્લ્યુઇ— - ne portons pas de parapluies— - do not carry umbrellas.) (- નલ રવીમ પ્લ્યુ— - ne le revîmes plus— - saw no more of him (Ch.) (- ન નૂ સોમ ઝારેતે ન્યુલ પાર— - ne nous sommes arretés nulle part— - stopped no where.) (- ન વાંદૈં પાહ ઝાં દેતાઇ— - ne vendons pas en détail— - do not sell retail.) (- નાવૈં પાહ દ તાં આ પૅર્દ્ર— - n'avons pas de temps à perdre— - have no time to lose.) (- નિ રૅસ્ત્રૈં ક ત્રવા મિન્યુત— - n'y restrons que trois minutes— - shall stop here only three minutes).

નૂનૂ ઝાસેએરૈં—Nous nous asseyerons*—we shall sit down (Ch.) (- ઝામ્યુઝૈં— - amusons— - enjoy ourselves, (2) - amuse ourselves.) (- ઝાપૅર્સ્યુમ ક નૉત્ર નાવીઅર ફેઝે ઓ— - aperçûmes que notre navire faisait eau— - found that our ship had sprung a leak (Ch) (Let).

* Also "spelt assiérons."

નૂનૂ ઝેત્યૉં આસોસિએ પૂર સેત ઑપેરાસિઑ—Nous nous étions associés pour cette opération—we were partners in that operation. (- સોમ ત્રૂવે નેઝાને આલા પ્રૉમ્નાદ— - sommes trouvés nez à nez à la promenade—when out walking we met each other face to face.) (- સોમ ઝાસોસિએ મસ્યુ પૅર્લે— - sommes associés Monsieur Perlet— - have taken Mr. Perlet as a partner (Let) (Ch.) (- રાપ્લૉં આ વૉત્ર બૉં સુવ્નીઅર— - rappelons à votre bon souvenir — - ask for the continuance of your favor (Let) (Ch.) (- સોમ રાપ્લે સે શોઝ— - sommes rappelés ces choses— - remember those things.) (- સોમ ઝાસી— - sommes assis— - sat down.) (- દિરિઝામ વૅરલ વિલાઝ વ્વાઝૅ— - dirigeâmes vers le village voisin— - made our way to the next village (Ch). (- મીમ આ નૉત્ર ઍઝ— - *mîmes à notre aise— - made ourselves comfortable (Id).

નૂ પાર્તોં દાં સૅં મિન્યુત, મસ્યુ—Nous partons dans cinq minutes, Monsieur—we start in five minutes, Sir. (- પાર્લૉં આપ્રૉપો— - parlons à propos— - speak to the purpose (Ch.) (- ફેઝૉંલ કાફે આલા ફ્રાંસેઝ— - faisons le café à la française— - make coffee in the French fashion.) (- ફેઝૉંલ સ્યુઝૅ દ લર કૉવૅર્સાસિઑ— - faisons le sujet de leur conversation— - were the subject of their conversation (Id.) (- ફેરૉં આં સૉર્ત કિલ ને પાલ્ડ લિઅ દ સ પ્લૅંદ્ર— - ferons en sorte qu'ils n'aient pas lieu de se plaindre— - will manage matters so as to leave them no room for complaint (Let).

---

* From so Mettre.

નૂ ફેઝોં ઓ ઇસી—Nous faisons eau ici—we make water here. (- ફરોં દ મેમ— - ferons de même— - shall follow the same course (Ch) (Let) (Id.)

નૂબ્લિએ ઝામે સ્લા—N'oubliez jamais cela—never forget that.

નૂમેમ—Nous-mêmes—ourselves.

નૂ રગ્રેતોં કિલ સ્વા પાર્તી સીતો—Nous regrettons qu'il soit parti sitôt—we regret he left so soon.

નૂરીસ—Nourrice f,—wet nurse (Ch).

નૂલ પ્રીઆમ દ નૂ ઝાકાંપાંઇએ—Nous le priâmes de nous accompagner—we requested him to accompany us. (- લાતાંદોં આ દિને— - l'attendons à dîner— - expect him to dinner.) (- લાવોં એશાપે બેલ— - l'avons échappé belle— - had a narrow escape (Id). (- લાવોં દોને પૂર વૂ એ પાહ પૂર લ્યુઇ— - l'avons donné pour vous et pas pour lui— - have given it for you and not for him.) (- વ્નોં દ પ્રાંદ્ર અં નાસોસિએ— - venons de prendre un associé — - have just taken a partner (Id). (- વ્નોં દ ફોંદે યુન મેઝોં ના પારિ— - venons de fonder une maison à Paris — - have just established a firm at Paris (Id.) (- વ્નોં પૂર આફેર— - venons pour affaires— - have come on business (Ch.) (- વ્વાસી આં નિવેર— - voici en hiver — - are in winter.) (- વાંદીમ સે શ્વો— - vendîmes ces chevaux— - sold those horses.) (- વાંદોં આં ગ્રો— - vendons en gros— - sell wholesale.) (- વૂ પ્રિઓં દ સાતીસ્ફેર આ લૉબ્ઝે દ નૉત્ર લૅત્ર દિએર— - vous prions de satisfaire à l'objet de notre lettre d'hier— - request you to entertain the subject of our letter of yesterday (Let).

નૂ વૂ કૉંફૂર્મોં આં નાંતિએ નૉત્ર લૅત્ર દિએૅર—Nous vous confirmons en entier notre lettre d'hier—we entirely confirm our letter of yesterday (Let). (- વૂ સાલ્યુઑં, મેસ્ય, બિઅઁ આફેક્ત્યુઅઝમાં— - vous saluons, Messieurs, bien affectueusement— - salute you, gentlemen, most cordially (Let.) (- વૂ પ્રેઝાંતૉં મેસ્ય, નૉ સિવિલિતે લે, પ્લ્યુ ઝાંપ્રસે— - vous présentons, Messieurs, nos civilités les plus empressées— - offer you, gentlemen, our kindest regards (Let.) (- વૂલૉં લૂએ યુન વ્વાત્યુર— - voulons louer une voiture— - wish to hire a carriage (Ch).

નૂવૅલ્લ લ્યુન—Nouvelle lune f,—new moon. (- દેકૂવૅર્ત— - découverte f,— - discovery.) (- મૉદ— - mode f,— - fashion.) (- એત્વાલ— - étoile f,— - star).

નૂવૅલાબી—*Nouvel habit m,—new coat.

નૂવૅલ્લ આન્ને—Nouvelle année f,—new year.

નૂ વેઇઆમ ફૉર્તાવાં દાં લા ન્વી—Nous veillâmes fort avant dans la nuit—we sat up very late.

નૂ વેરૉં નોઝામી આં પાસાં—Nous verrons nos amis en passant—we shall see our friends as we pass (Ch).

નૂવો મેતાલ—Nouveau métal—new metal. (- સ્તીલ— - style— - style).

નૂવોતે—Nouveauté f,—novelty. (- —Nouveautés f, pl,—new patterns).

નૂ સરૉં દ રતૂર આ યુનર—Nous serons de retour à une heure—we shall return in an hour.

* (Before m, words beginning with a vowel or H mute).

નૂ સોમ ઝાલ્લે પાર બૂલૅાઈ સ્યુર સૅન—Nous sommes allés par " Boulogne sur Seine "—-we went by way of " Boulogne sur Seine " (Ch). (- - વન્યુ ઝાપ્રૅ ઝૂઅ— - - venus après eux—we came after them.) (- - ઝાં પેઈ દ કૅાનૅસાંસ — - - en pays de connaissance—we are among friends). (* - ન સૅામ પ્લ્યુ ઝાં કરૅલ—ne sommes plus en querelle—we are no longer on bad terms together (Ch).

નૂ સોમ બિઅઁ નિસી—Nous sommes bien ici—we are comfortable here. (- - રયુઈને દ ફૅાંતાં કૅાંમ્બ્લ— - - ruinés de fond en comble—we are utterly ruined). (- - લે સિત્વાઇઆં બ્રિતાનિક— - - les citoyens britanniques—we are British subject).

નેગ્રીઅઁા—Négrillon m,—negro-boy. (નેગ્રીઅઁાન—Négrillonne f).

નેગ્લિઝે—Négligé m,—undress.

નેગાતિવમાં—Négativement adv—negatively.

નેઝ પાહ દૅાને દાર્ઝા ઓ ગાર્સઁા ?—N'ai-je pas donné d'argent au garçon ?—did I not give money to the boy ?

નેત્વાઇએ સે ઝાબી—Nettoyez ces habits—brush these clothes.

નેત્વૂ પાહ ફ્રવા ?—N'êtes-vous pas froid ?—are you not cold ? (- - ફ્રાતિગે ?— - - fatigué ?— - - - tired ?) (- - ઝાલ્લે આલા પેશ ?— - - - allé à la pêche—did you not go to fishing ?)

નેતિલ પ્લ્યુ આ પારિ ?—N'est-il plus à Paris ?—is he no more at Paris ? (- વન્યુ પૅર્સૅાન મ દમાંદે ?— - venu personne me demander ?—has no body called for me ?)

---

* - is for " nous " only.

નેતે ક જ સ્વી દ વે ઝામી—N'était que je suis de vos amis—were it not that I am one of your friends (Ch).

નેતે-જ પાહ ઝાવેક લ્યુઈ?—N'étais-je pas avec lui?—was I not with him?

નેતૅલ પાહ ઝાં બૉન સાંતે?—N'est-elle pas en bonne santé?—is she not in good health?

ને પૅંસે—Nez pincé m,—stiff nose.

નેસ્ક વૂ ઝેત્યે ઝાલા મેઝોં હિએર?—N'est ce que vous étiez à la maison hier?—were you not at home yesterday?

નેસ્પાહ?—N'est ce pas?—is it not? (- અં બેલ ઑર્ગ?—un bel orgue?— - - - a beautiful organ?)

નેસાંસ દિસ્તાંગે—Naissance distinguée f,—high-birth.

નેસેસૅર આ બાર્બ—Nécessaires à barbe—shaving cases. (- દ ત્વાલૅત— - de toilette—dressing -).

નૅંપૉર્ત—N'importe—never mind, no matter.

નૅંપૉર્ત ઊ—N'importe où—no matter where, (2) anywhere. (- કી આ સ્વૅં દ સૉં મેનાઝ— - qui a soin de son ménage — - - who takes care of her house).

નો કૉંદિસિઑં આબિત્યુઍલ્લ સૉં આર્ઝાં કૉંતાં—Nos conditions habituelles sont argent comptant—our usual conditions are ready cash. (- ઍક્રિત્યુર સૉં તો કુરાં— - écritures sont au courant— - books are kept up-to-date (Id) (Ch).

નૉત્ર આસોસિઆસિઑં વિઍં દેત્ર દિસુત—Notre association vient d'être dissoute—our partnership has just been dissolved (Id) (Let). (- માર્શે તિઍં— - marché tient— - market holds good (Ch) (Let).

નૉત્ર આમિ આ લા તેત પ્રે દ્યુ બૉનૅ—Notre ami a la tête près du bonnet—our friend has a hasty temper (Id). (- અમિ પ્રાં દ્યુ કૉર— - ami prend du corps— - friend is getting stout).

નૉત દ લૅંઝ આ બ્લાંશીર—Note de linge à blanchir—washing bill.

નો ડૉમૅસ્તિક સૉં સ્યુર લે દાં—Nos domestiques sont sur les dents—our servants are tired out.

નૉ-નૉબ્સ્તાં—Nonobstant prep—notwithstanding.

નોફ્રાઝ—Naufrage m,—ship-wreck (Ch),

નોફ્રાઝે—Naufragé—ship-wrecked, ship-wrecked person (Ch).

નૉબ્લૅસ—Noblesse f,—nobility. (- દ ક્રૂર— - de cœur—nobleness of heart).

નોમાદ—Nomade adj m, f,—wandering.

નૉર—Nord m,—north.

નોલાઝ—Naulage m,—freight (used in the mediterranean.)

નૉવાંબ્ર—Novembre m,—November.

નો શાંબ્ર સૉં-તૅલ પ્રેત?—Nos chambres sont-elles prêtes?—are our rooms ready?

નૉં—Nom m,—name. (- —Non adv—no.) (- ઇલિ ને પાઝ આંકૉર પ્રે—† il n'est pas encore prêt— - it is not yet ready). (- ઇલ નોરે કા સફ્રાશે— - il n'aurait qu'à se fâcher— - he might be angry) (- ઇલિ ફો ક વૂ ઝાલિએ આકોતે— - il faut que vous alliez à côté— - you must go to the next (shop, building, place, &c.)

નૉં આક્તિવીતે—Non-activité f,—an officer not on active service (Ch).

† - for nom

નૉ એત્ર—Non-être m,—non-existence.

નૉ એ દૉમિસીલ દ લેક્સપેદિતર—Nom et domicile de l'expéditeur —name and address of the sender.

નૉ કુવી ના લે—Non cuit à l'eau—un-boiled.

નૉ ઝુઇસાંસ—Non-jouissance f,—non-enjoyment.

નૉ તાબા—Non tabac—no tobacco.

નૉ દ દમ્વાઝૅલ—Nom de demoiselle—maiden-name. (- દ પ્લ્યુમ — - de plume—assumed - .) (- દ ઘૅર— - de guerre —nick - .) (- દ બાતેમ— - de batême—baptismal -). દ ફામીઅ— - de famille—sur-name).

નૉપારેઇઅ—Nonpareil adj m,—matchless. (- —Non-pareille f.) (- Noun f,—narrow ribbon, (2) small sugar-plum (Ch).

નૉ પ્લ્યુ ઝ્યુલ્ત્રા—Non plus ultra m,—very height of perfection (Ch).

નૉ મસ્યુ, ઝ સ્વી રવન્યુ આ સ્વાલ—Non Monsieur, je suis revenu à cheval—no sir, I rode back. (- માદામ, ઝ નાં ને પાહ — - madame, je n'en ai pas— - madam, I have none.) (- માદમ્વાઝૅલ, ઝ નિ વે પાહ— - mademoiselle, je n'y vais pas— - miss, I am not going there.) (- મા શૅર, ઝ પ્રાંલ ત્રૅ નૉમ્નિબ્યુસ— - ma chère, je prends le train omnibus — - my dear, I take the slow train.) (- મૉ શૅર, ઝ નિ એ ઝામે એતે— - mon cher, je n'y ai jamais été— - my dear, I have never been there).

નૉમ્બ્ર દે દેક્લારાસિઓં આં દવાન—Nombre des déclarations en douane—number of custom's declarations. (- ઑર્દિનાલ — - ordinal—ordinal number.)

નૉમ્બ્ર કાર્દિનાલ—Nombre cardinal—cardinal number.) (- ઍંપૅર— - impair m,—odd - .) (- પૅર— - pair m,—even number.) (- કૉંપેતાં— - compétent—quorum of a meeting).

નૉંશાલામાં—Nonchalamment adv—carelessly.

પ્યૂઅ—Peu adv—little. (- — - noun m,—small, quantity or number.) (- આ પ્યૂઅ— - à peu adv—by degrees).

પ્તી—Petit adj m,—small, narrow (પ્તીત—Petite f.) (- noun m,—little one, (2) child. (પ્તીત—Petite f.) (- વૅર દો દ્વી— - verre d'eau de vie—a small glass of Brandy.) (- વૈં— - vin—poor wine.) (- તૅસ્પ્રી— - esprit—narrow mind.) (- તાપ્તી— - à petit adv—by little and little (Ch). (- પ્રૅંસ— - prince—petty prince).

પ્તીત આફીશ—Petite affiche—small hand-bill (Ch).

પ્તીત વીરૉલ—Petite virole—small-pox. (- - વૉલાંત— - - volante—chicken -).

પ્તી તૅં—Petit teint m,—fugitive colour.

પ્રમિએ—Premier adj m,—first. (પ્રમિઍર—Première f).

પ્રમિએ વન્યુ—Premier venu—first comer.

પ્રમિઍર્માં—Premièrement adv—firstly.

પ્રમિઍર નોસ—Première noce—first marriage.

પ્રમિએ પારિ—Premier-Paris—leading article in a Paris paper (Ch).

પ્રને-વૂ દ્યુ તે ઊ દ્યુ કાફે ?—Prenez-vous du thé ou du café ?—do you take tea or coffee ? (*- ઑંકૉર દ્યુ સ્યુક્ર— - encore du sucre—take some more sugar).

* - for પ્રને—Prenez.

પ્રને ઝા ગોશ—Prenez à gauche—keep to the left (Ch). (- લા પ્રમિઍર આ ગોશ, આંસ્વીત લા સગોંદ આ દ્રવાત— - la première à gauche, ensuite la seconde à droite—take the first to the left and then the second to the right (Ch). (- મા મઝ્યુર— - ma mesure—take my measure.) (- સસી—ceci — - take this.) (- સ્લા— - cela—take that.) (- ગાર્દ— - garde—take care.) (- ઝાં બૉન્ન નૉત— - en bonne note—take notice of it.) (- વૂલ ત્રૅં દિરૅક્ત આ પ્રી રેદ્વી ?— - vous le train direct à prix réduit ?—do you take the cheap fast train ?) (- સ માંતો, ઝવૂલ લેસ્રે આ બૉં માર્શે— - ce manteau, je vous le laisserai à bon marché—take this cloak, I shall let you have it cheap.) (- સ વૅરાવૅં ને દૉને મ્વા અં વૅર દ વૅં— - ce verre à vin et donnez-moi un verre de vin—take this wine glass and give me a glass of wine).

પ્રનોં યુન લૉઝ—Prenons une loge—let us take a box (Ch).

પ્રનૂર—Preneur m,—taker, (2) purchaser. (પ્રનઅઝ—preneuse f).

પ્રાતિક—Pratique f,—practice, (2) dealing, (3) customer.

પ્રાં ગાર્દ આ લ્યુઇ—Prends garde à lui—take care of him.

પ્રી રેદ્વી—Prix réduit—reduced price. (- ફે— - fait—settled - .) (- કૂતાં— - coûtant—cost - .) (- ફૉર— - fort—nominal - .) (- નેત— - net—net - .) (- માર્કે ઝાં શિફ્ર કૉન્યુ— - marqués en chiffres connus—plain marked fixed -).

પ્રીઍર—Prière f,—prayer. (- દ ન પાદ તૂશે— - de ne pas toucher—please do not touch).

પ્રીએઁર દ ફૅર સ્વીવ્ર—Prière de faire suivre—please forward.

પ્રીએ—Prié past part—requested. (- — - m,—person invited, guest.) (- —Priée f).

પ્રીવે—Privé adj, m,—private. (પ્રીવે—Privée f).

પ્રી દ વઁ—Pris de vin—the worse for liquor (Ch).

પ્રીએઝ પાત્રૉં દ વનીઅર—Priez le patron de venir—please send me the landlord (Ch).

પ્યુપીત્ર આ મ્યુઝીક—Pupitre à musique m,—music stand.

પ્યુ—Pu (past part of Pouvoir)—been able, &c.

પ્યુઝિલાનિમ—Pusillanime adj m, f,—chicken-hearted (Ch).

પ્યુબ્લિક—Public adj m,—public. (- —Publique f).

પ્યુસ—Puce f,—flea. flax-coloured.

પ્રુન આ લોદવી—Prunes à l'eau-de-vie—plums preserved in Brandy. (- દ મસ્યુ—de Monsieur—orleans, arlin plum).

પ્રે—Prêt m,—loan. (- — - adj m,— ready. પ્રેત—Prête f.)

પ્રેતેમ્વા અં લીવ્ર—Prêtez-moi un livre—lend me a book. (- યુન ફ્ઇ દ પાપિએ— - une feuille de papier— - a piece of paper).

પ્રેતેમાં યુન ફઇ—Prêtez-m'en une feuille—lend me a sheet of it. (Ch).

પ્રેફે—Préfet m,—chief magistrate, prefect.

પ્રેફેરેવૂ ઝ્યુન પ્લ્યુમ દ્યુર ઉ મૉલ?—Préférez-vous une plume dure ou molle?—do you like a hard or a soft pen? (Ch).

પ્રેસી—Précis adj m,—exact. (પ્રેસીઝ—Précise f).

પ્રેસ્ક—Presque* adv—almost, nearly.

પ્રેસ્કીલ—Presqu'île f,—peninsula.

પ્રેસાઝ—Pressage m,—pressing.

પ્રેસામાં—Pressamment adv—pressingly.

પ્રેસે—Pressé adj m,—in a hurry. (- —Pressée f).

પ્રૅસ્વાર—Pressoir m,—a pressing machine for making wine from raisins, apples, olives (Ch).

પ્રૉદ્વી આલેઆત્વાર—Produit aléatoire—uncertain produce.

પ્રૌં કાલક્યુલાતર—Prompt calculateur—ready reckoner.

પ્લતિલ ?—Pleut-il ?—does it rain ? (Ch).

પ્લાંત્વાર—Plantoir m,—dibble (planting tool).

પ્લાતફૉર્મે —Plate-forme f,—plat-form.

પ્લાકાર—Placard m,—cup-board (in a wall) (Ch).

પ્લાતો—Plateau m,—tea-tray (Ch).

પ્લાસ દ ફિઆક—Place de fiacres—coach-stand. (- માર્શાદ— - marchande f,—trading place.) (- સિવૂપ્લે— - s'il vous plaît—fares for seats please).

પ્લાત્ર—Plâtre m,—plaster.

પ્લાતીન—Platine m,—platina, platinum. (- — - f,—linen-drier, (2) platen (printing).

પ્લા દેક્સત્રા—Plat d'extra—extra dish.

પ્લી—Pli m,—fold, wrinkle, crease.

પ્લીઆઝ—Pliage m,—folding.

પ્લીઅર—Plieur m,—folder. (પ્લીઅઝ—Plieuse f).

પ્રૉક્યુરર જેનેરાલ—Procureur général—solicitor general.

---

* The final "e" of "presque" is not dropped although a next word begins with a vowel or an "h" mute as "presque usé," "presqu'île" is an exception.

પ્રૉતેઝે—Protégé m,—dependant.

પ્રૉદ્દ્વી શિમિક નઁા દાંઝરૅ્અ આ આંબાર્કે લા કાલ—Produits chimiques non dangereux à embarquer la cale—chemical products not dangerous for shipping in the hold (Ch).

પ્લ્યુ—Plus adv—more. (ન પ્લ્યુ—Ne plus—no more). (- + — - m,—more, most).

પ્લ્યુઝિઅર—Plusieurs—several. (Pron & adj m, f, pl).

પ્લ્યુતો—Plutôt adv—rather.

પ્લ્યુ તો—Plus tôt adv—sooner.

• પ્લ્યુ દ કરૅલ—Plus de querelle—no more quarrelling.

પ્લ્યુપાર—Plupart f,—most part (Ch).

પ્લ્યુમ દાસીએ—Plume d'acier f,—steel-pen. (or - મેતાલિક— - métalique f). (- દ્વાઝો— - d'oiseau—quill-pen).

પ્લ્યુ લાર્ઝ—Plus large—broader.

પ્લ્યુમ્તી—Plumetis m,—embroidery in relief worked by hand (Ch).

પ્લ્યુ-વાલ્યુ—Plus-value f,—superior value.

પ્લેઝામાં—Plaisamment adv—pleasantly.

પ્લેઝાંસ—Plaisance f,—pleasure garden (Ch).

પ્લૅન લ્યુન—Pleine lune.f,—full moon.

પ્લેબિસિસ્ત—Plébiscite m,—law made by the French mob on the order of a tribune or tyrant (Ch).

પ્વા—Poids m,—weight.

પ્વાત્રીન—Poitrine f,—breast.

પ્વાનીએ—Poignée f,—handful. (- —Poignet m,—wrist).

પ્વા વૅર—Pois verts—green peas.

પ્વાવ્ર આં પૂદ્ર—Poivre en poudre—ground pepper.

+ - for plus

પ્વાવ્ર આં ગ્રેં—Poivre en grains—whole pepper. (- દેકૉર્તિકે— - décortiqué—white - .) (- ઑર્દિનૅર— - ordinaire—black -).

પ્વાલ દ શૅવ્ર—Poil de chèvre—goat's hair.

પ્વી—Puis adv—then.

પ્વી આર્તેઝિઍં—Puits artésien—artesian well.

પ્વીઝ લાશે દ્લો ઇસી ?—Puis je lâcher de l'eau ici ?—can I make water here ? (- લૉઝે ઇસી ?— - loger ici ?— - - lodge here ?) (- વૂ ઝૅત ઝાગ્રેઆબ્લ ?— - vous êtes agréable ?— - - do anything for you ? (Ch). (- લાંન્લ્વે ?— - l'enlever ?— - - carry it away ? (Ch). (- લ વ્વાર ?— - le voir ?— - - see him ?) (- આવ્વાર અં બેં શો ?— - avoir un bain chaud ?— - - have a warm bath ?) (- ઈ આલ્લે ?— - y aller ?— - - go thither ?) (- આસ્યુરે મૉ બાગાઝ ?— - assurer mon bagage ?— - - assure my luggage ?) (- વૂ સૅર્વીઅર દ કેલ્ક દ સે પેશ ?— - vous servir de quelques de ces pêches ?— - - offer you some of these peaches ?) (- પ્રાંદ્ર અં બીઍ દિરૅક્ત પૂર પારિ ?— - prendre un billet direct pour Paris ?— - - book through to Paris ?) (- પ્રાંદ્ર મૉ દેઝને દાં મા શાંબ્ર આ કૂશે ઓ મેમ પ્રી ?— - prendre mon déjeuner dans ma chambre-à-coucher au même prix ?— - - have my breakfast in my bed-room at the same price ? (Ch.) (- ઈ આંત્રે ? — - y entrer ?— - - go inside ?) (- કૉમાંદે મે રપા આ વૉલૉંતે ?— - commander mes repas à volonté ?— - - order my meals at any time I wish ? (Ch,)

પ્વીઝ આવ્વાર મે રપા દાં મા કાબીન?—Puis je avoir mes repas dans ma cabine?—can I have my meals in the cabin? (- આંપ્રાંદ્ર દાવાંતાઝ આં પેઇઆં અં સ્યુપ્લેમાં?— - en prendre davantage en payant un supplément?— - - take more by paying extra?) (- લૂએ અં બાતો?— - louer un bateau?— - - engage a boat?) (- લે વ્વાર? — - les voir?— - - see them?) (- માસ્વાર ઇસી?— - m'asseoir ici?— - - sit down here?)

પ્વીસ્ક—Puisque conj—since.

પ્વીસ્તિલ રેયુસીર—Puisse-t-il réussir—may he succeed.

પ્વીસીએવૂ વીવ્ર અરેઅ!—Puissiez-vous vivre heureux!—may you live happy!

પ્વીસાં—Puissant adj—powerful. (પ્વીસાંત—Puissante f).

પ્સિશે—Psyché f,—cheval glass, looking glass (Ch).

પઝોં ના રસોર—Peson à ressort—a spring weighing balance (Ch).

પ્વાસ્સૉં દાવ્રીલ—Poisson d'Avril—An April fool (Id).

પ્ર્અ કૉફૉર્તાબ્લ—Peu comfortable—uncomfortable. (- કૉન્વનાબ્લ — - convenable—improper).

પતેત્ર ક નોં—Peut-être que non—perhaps not.

પતોં ફૅર નારાંઝમાં?—Peut-on faire un arrangement?—can we make an arrangement? (- સૂપે શે વૂ?— - souper chez vous?—can we sup at yours?)

પ્રૉહિબિતિવ માર્શાંદીઝ—Prohibitives marchandises—prohibitive goods.

પ્ર્અ દિફિસીલ—Peu difficile—not very particular (Ch).

પ્ર્અ મૅપૉર્ત—Peu m'importe—I dont care.

પાહ્ર—Pas m,—step. (- — - adv—not, no.) (- ઓતાં કાપા-રાવાં— - autant qu'auparavant—not so many as formerly (Ch.) (- કે જ સાશ— - que je *sache—not that I know of (Ch.) (- ગ્રાંદ શોઝ— - grand' chose—no great thing.) (- મો દ પ્લ્યુ— - un mot de plus— - no more of that.) (- ત્રે બ્યિઍં— - très bien—not very well.) (- દ પાકે પૂર વૂ, મસ્યુ— - de paquets pour vous, Monsieur—no parcels for you, sir.) (- દ્યુ તૂ— - du tout—not at all.) (- દાંક્ર— - d'encre—no ink.) (- દાલ્યુમેંત— - d'allumettes—no matches.) (- દો— - d'eau —no water.) (- દાર્ઝા— - d'argent—no money.) (- બોકૂ— - beaucoup—not much.) (- બૉં— - bon—not good).

પાર્કે—Parquet m,—wood-flooring, (2) bar (Ch).

પાત્રી—Patrie f,—native country (Ch).

પાપત્રી—Papeterie f,—stationery.

પાપિએ પૂર બીએઁ—Papier pour billets—note-paper. (- બ્રુઇઆર— - brouillard ‡—blotting - .) (- ગ્રી— - gris—brown - .) (- તૅલિઍર— - tellière—foolscap - .) (- તૅંબ્રે— - timbré—stamped - .) (- મૉને— - monnaie—paper-money.) (- આ લૅત્ર— - à lettre—letter paper.) (- રેગ્લે— - réglé—ruled -).

પાર્તાં—Partant present part, (from Partir) starting, (also adv—consequently).

પાર્તી સ્યૂઅલ—Partit † seul—he (or she) set out alone (Ch) (Tel).

---

* From Savoir. † "Il" or "Elle" is understood.

‡ By itself means fog, (2) waste-book.

પાર્તિરા મૅરક્રદી—* Partira mercredi—he, it, (or she) will start on Wednesday (Ch) (Tel).

પાર્તિરે દમૅં—Partirai † demain—I will start tomorrow (Ch) (Tel).

પાર્તિરૌં લંદી—Partirons § lundi—we shall start on Monday (Ch) (Tel).

પારદૌં, મસ્યુ—Pardon, Monsieur—beg your pardon, Sir, (Ch).

પાર્મી સે ઝામી—Parmi ses amis—amongst his friends.

પાર્ફૂં એક્સકી—Parfums exquis—exquisite perfumes.

પાર્ફે—Parfait adj m,—perfect. (પાર્ફૅત—Parfaite f).

પાર—Part m,—infant. (when f,—share, part).

પાર—Par prep—by, (2) through. (- આદઝ્યુદીકાસિઑં— - adjudication—by contract.) (- ઇસી, મસ્યુ, સિવૂપ્લે— - ici, Monsieur, s'il vous plaît—Sir, this way please.) (- એગ્ઝાંપ્લ — - exemple adv—for instance.) (- કૉંત્ર— - contre —by way of compensation.) (- ઉ ઇરૌં નૂ ?— - où irons-nous ?—where shall we go ?)

પાર કૅલ્લ રુત ઍત વૂ ઝાલ્લે ?—Par quelle route êtes vous allé ?—by which route did you go ? (- કેલ આંદ્રવા ?— - quel endroit ?—through what place ?) (- કૉલી પૉસ્તાલ— - colis postal—by parcel-post.) (- તૅર્મ— - termes —by instalments.) (- દગ્રે— - degrés adv—gradually.) (- દસ્યુલ માર્શે— - dessus le marché—into the bargain.) (- દસ્યુ લા તેત— - dessus la tête—above the head.) (- દસુલ લી— - dessous le lit—under the bed).

પારફ્યુમ્રી—Parfumerie f,—perfumery.

---

* "il" or "elle" is understood. † "Je" is understood. § "Nous" is understood.

પાર બૉનર—Par bonheur adv—happily. (- પ્રૉકુરાસિઑં— - procuration—by power of attorney (Ch). (- માનિએંર દાકી— - manière d'acquit—for form's sake.) (- મેગાર્દ — - mégarde—through an oversight (Ch). (- રાપૉર્તા સ્લા— - rappon à cela—as to that.) (- લ કુરીએ— - le courrier—by post.) (- લ તાં કી કુર— - le temps qui court—as times go.) (- લ રતુર દ કુરીએ— - le retour de courrier—by return of post.) (- લા પ્રેઝાંત— - la présente—hereby (Let). (- લાહ, મસ્યુ સિવૂપ્લે— - là, Monsieur, s'il vous plait—that way, Sir, (if you please.) (- લૅત્ર આફ્રાંશી— - lettre affranchie—free on application.) (- વ્વા ફેરે— - voie ferrée f,—by rail.) (- વ્વા દો— - voie d'eau—by sea.) (- સ્વીત— - suite adv—consequently).

પારાતૉનેર—Paratonnerre m,—lightning conductor.

પારાવાં આ કાત્ર ફ્ઇઅ—Paravent à quatre feuilles—four leaved screen.

પારિ—Paris—Paris (City).

પારિઝિઆં—Parisien m,—Parisian. (પારિઝિઍંન—Parisienne f).

પારી —Pari m,—wager, bet.

પારૉલ ઍગ્ર—Paroles aigres—sharp words. (- ઑાં લૅર— - en l'air—empty words).

પાલફ્રનિએ—Palefrenier m,—groom.

પાર્તે-વૂ તૂ દ સ્વીત ?—Partez-vous tout de suite ?—do you start at once ?

પાર્લે-વૂ ફ્રાંસે કુરામાં ?—Parlez-vous français couramment ?—do you talk French fluently ? (Ch).

પાર્લે પ્લ્યુ ઓ, સિવૂપ્લે—Parlez plus haut, s'il vous plaît—speak louder please. (- મ્વા દ સા— - moi de ça—speak to me of that (Ch).

પાલિએ—Palier m,—landing place.

પાલે—Palais m,—palace, mansion. (2) palate of the mouth. (- દ ઝ્યુસ્તિસ— - de justice—court of justice).

પાવીઑં—Pavillon m,—pavilion, tent, flag.

પાસમાંત્રી—Passementrie f,—lace work.

પાસ્તીઅ દ માંત—Pastille de menthe—peppermint-drop.

પાસ્તીઆઝ—Pastillage m,—imitation of sugar-work (Ch).

પાસાબ્લમાં બિઍં—Passablement bien—tolerably well.

પાસાઝે દ પૉં—Passagers de pont—deck passengers.

પાસિઆંસ, નૂ ન સોમ પાઝ ઓ બૂ—Patience, nous ne sommes pas au bout—have patience, we have not done yet (Id).

પાસ્સિફ—Passif m, debts, liabilities.

પાસ્સે-મ્વાલ બર, સિવૂપ્લે—Passez-moi le beurre, s'il vous plaît —pass me the butter, please.

પાસ્સે-ઝ ?—Passé-je ?—do I pass ? (Ch).

પાંદ્યુલ આ સ્યુઝે—Pendules à sujets—figure clocks. (- દેત્રાકે — - détraquée—clock in disorder (Ch).

પાંતાલૉં ગારાંસ—Pantalon garance—red, madder-dyed trousers.

પાંશાં—Penchant m,—inclination. (- — - adj m,—slope.) (પાંશાંત—Penchante f).

પાંસિઑં—Pension f,—pension, allowance, (2) boarding-house, (3) boarding-school.

પાંસિઑંનેર—Pensionnaire m,—pensioner.

પાંસિઑં વિઆઝૅર—Pension viagère f,—pension for life (Ch).

પિએઆતૅર—Pied-à-terre m,—momentary lodging, resting place.

પિએદૅસ્તાલ—Piédestal m,—pedestal.

પિએબો—Pied-bot—club-foot.

પિઍર પ્રેસિઅઝ—Pierres précieuses f,—precious stones. (- મલિઍર— - meulières f,—mill -).

પિઍર દ તૂશ—Pierre de touche f,—touch-stone. (- દાશૉપ્મા — - d'achoppement—stumbling block.) (- પૂરી— - pourrie f,—rotten-stone).

પિઍસ ઝ્યુસ્તિફિકાતિવ—Pièces justificatives—proofs and illustrations (Ch).

પિકે—Piquet m,—a game at cards, picket, stake.

પિતૉરૅસ્ક—Pittoresque adj m, f,—picturesque.

પિમાં—Piments m,—chillies.

પિલ્યુલ આપેરિતિવ—Pilule apéritive—opening pill. (- દ કાલૉમેલ— - de calomel—blue pill.

પી—Pis adv—worse.

પીસ્તાશ—Pistache f,—pistachio nut (Ch).

પૂઆક્ર—Pouacre m,—nasty fellow (Ch).

પૂત્ર—Poutre f,—beam.

પૂત્રૅલ—Poutrelle f,—cross beam (Ch).

પૂદ્ર દાંતિફ્રિસ—Poudre dentifrice m,—tooth-powder. (- દૉર— - d'or m,—gold-dust.) (- દ રી— - de riz m,—rice powder).

પૂર—Pour prep—for. (- આફૅર— - affaires—on business.)

પૂર એતૅર્નિઝેલ સૂવ્નીઅર દ સ્ર્અ્ કી એતે મૉર દાંલ કૉંબા—Pour éterniser le souvenir de ceux qui étaient morts dans le combat—to perpetuate the remembrance of those who died in battle. (- ઓમ— - hommes—for gentlemen).

પૂરકવા ?—Pourquoi ?—why ? (- પાહ ?— - pas ?— - not ?) (- સ્લા ?— - cela ?— - so ?) (- ઇઆતિલ તાં દ મૉન્દ આં વીલ ?— - y-a-t-il tant de monde en ville ?— - is the town so full ?) (- નાવેવ્ પાહ ફે દ ફ્અ દાં મા શાંબ્ર ?— - n'avez vous pas fait de feu dans ma chambre ?— - did you not place some fire in my room ?) (- નેત્વ્ પાહ રવન્યુ ઇઅૅર દ તાતા ?— - n'êtes-vous pas revenu hier de Tatta ?— - did you not return yesterday from - ?)

પૂર કૉંબિઍ઼ દ તાં આં નોરે-વ્ ઝાંકૉર ?—Pour combien de temps en aurez-vous encore ?—how long will it take you still ?

પૂર્તાં—Pourtant adv—however, yet. (- ઝન સ્વી પાહ માતીન્અ કૉમ વ્— - je ne suis pas matineux comme vous—yet I am not so early a riser as you (Ch).

પૂર પ્અ ક—Pour peu que conj—if in the least (Ch).

પૂર ફૅર દે કૅસ્તિઑંં—Pour faire des questions—for making inquiries. (- મ્વા— - moi— - me.) (- લ મૉમાં— - le moment— - the present.) (- લામૂર દ— - l'amour de prep— - the sake of.) (- લામૂર દ વ્— - l'amour de vous— - your sake.) (- લ્યુઝાઝ પૅર્સૉનૅલ— - l'usage personnel— - personal use.)

પૂરવ્યુ ક—Pourvu que conj—Provided. (- કિલ આરિવ આસ્સે તો— - qu'il arrive assez tôt— - he arrives in time).

પૂર વૂ—Pour vous—for you.

પૂર સાં—Pour cent m,—per cent.

પૂરાતૉં પાતિને ઓજ્રૂર્દુઈ?—Pourra-t-on patiner aujourd'hui?—will there be any skating to-day? (Ch).

પૂરીએ-વૂ મૅંદિકે લા પૉસ્ત ઓ લૅત્ર?—Pourriez-vous m'indiquer la poste aux lettres?—could you shew me the way to the Post-Office? (Ch).

પૂરીએ વૂ સુલ્વે સેત માલ?—Pourriez-vous soulever cette malle?—could you lift that trunk?

પુલ—Poule f,—hen, fowl.

પૂલી—Poulie f,—pulley.

પૂલૅ રોતી—Poulet rôti m,—roast chicken.

પૂવેઝ મ દૂતે કિલ દ્યુ વ્નીઅર સીતો?—Pouvais-je me douter qu'il dût venir sitôt?—could I imagine that he was to come so soon? (Ch).

પૂવે વૂ મ ત્રૂવે યુન પ્લાસ?—Pouvez-vous me trouver une place? can you find me a seat? (- - લીઅરલ ફ્રાંસે?— - - lire le français?— - - read French?) (- - મ રસ્વાર પૂર યુન ન્વી?— - - me recevoir pour une nuit?— - - give me a night's lodging? (Ch.) (- - મારાંઝે સ્લા?— - - m'arranger cela?— - - repair this for me? (Ch.) (- - મૅંદિકે સા મેઝોં?— - - m'indiquer sa maison?— - - direct me to his house? (Ch.) (- - મ લાંવોયએ દ સ્વીત?— - - me l'envoyer de suite?— - - send it to me at once? (Ch.) (- - એક્રિઅર ઓ જ્રૂર્દુઇ?— - - écrire aujourd'hui?— - - write to-day?) (- - મ દૉને દાર્ઝોં આંગ્લે?— - - me donner d'argent anglais?— - - give me English money?).

પૂવે-વૂ મ ફૅર આકૉંપાંઇએ પાર નૅંતૅરપ્રૅત ?—Pouvez-vous me faire accompagner par un interprète ?—have you an interpreter to accompany me ? (- - ઊવ્રિઅર સ હુબ્લો ? — - - ouvrir ce hublot ?—will you open the port-hole ?) (- - માપૉર્તે અં કૉંસૉંમ ?— - - m'apporter un consomme ?—will you bring me some gravy soup ? (Ch.) (- - પ્રાંદ્ર તૂલ બાગાઝ ?— - - prendre tout le bagage? —can you take all the luggage ?) (- - નૂ ઑબ્તનિઅર દે પ્રૉવિઝિઑઁ ?— - - nous obtenir des provisions ?— - - get us some provisions ?

પૂવૉં-નૂ લાશે દ લો ઇસી ?—Pouvons-nous lâcher de l'eau ici ?—can we make water here ? (- - દિને દાં નૉત્ર આપાર્તમાં ?— - - dîner dans notre appartement ?— - - dine in our room ? (- - આવ્વાર યુન વ્વાત્યુર આ કાત્ર શ્વે ?— - - avoir une voiture à quatre chevaux ?— - - have a four horses carriage ?) (- - આવ્વાર અં નૅંતૅરપ્રૅત ?— - - avoir un interprète ?— - - have an interpreter ?) (- - રલેઇએ ?— - - relayer ?— - - change the horses ? (Ch.) (- - વીઝીતેલ શાતો ?— - - visiter le château ?— - - see over the castle ? (Ch.) (- - ઝી આંત્રે ?— - - y entrer ? — - - enter ?) (- - આલ્લે લાહ ?— - - aller là ?— - - go there ?) (- - લે વ્વાર ?— - - les voir ?— - - see them?) (- - વૂ ઍદે ?— - - vous aider ?— - - help you ?)

પૂસ—Pouce m,—inch, (2) thumb.

પૂસે—Poussez—push. (- લાર્શે— - l'archet—down-bow, (music).

પે—Paix f,—peace.

પેઈ—Pays m,—country.

પેઇઅ—Paye f,—pay.

પેઇઅાબ્લ ઓ કૂર દ્યુ શાંઝ આ વ્યુ સ્યુર પારિ—Payable au cours du change à vue sur Paris—payable at the market price of the exchange at sight in Paris (Ch) (Let).

પેઇએ આં નેસ્પૅસ સૌંનાત—Payer en espèces sonnates—to pay in cash.

પેઇ ઞરૂઅ—Pays heureux—happy country.

પેઇઝાઝ—Paysage m,—landscape.

પેઇઝાન બ્રતૉન—Paysanne bretonne—country woman of Britanny (Ch).

પેમાં આં ન્યુમેરૅર—Payement en numéraire—payment in cash.

પૅરસ્પૅક્તિવ—Perspective f,—prospect, (2) view.

પૅર—Pair m,—peer. (- —Paire f,— pair). (- Père m,—father).

પૅર્ત સૅશ—Perte sèche—dead loss.

પૅર્પૅત્યુઍલ—Perpétuel adj m,—perpetual. (- —Perpétuelle f.)

પૅર દ શોસૅત—Paire de chaussettes—pair of socks. (- - દ્રાઉ — - - draps— - - sheets. (- - સિઝો— - - ciseaux— - - scissors).

પૅરસૉન નલ સે—Personne ne le sait—no one knows it. (- નાવ્યુ મસ્યુ વૉત્ર પૅર— - n'a vu Monsieur votre père— - - has seen your father.) (- ના વૉત્ર બાતૌ ઇસી— - n'a votre bâton ici— - - has your stick here.) (- ન લા— - ne l'a— - - has it.) (- ન લે ઝા— - ne les a— - - has them.) (- ન લા પ્રી— - ne l'a pris— - - has taken it.)

પૅરસૉન નાવે વ્યુલ દ્યુએલ, ઇલ સૉક્યુપા દ લ કાશે ઓ ઝાબિતાં મેમ દ્યુ કુવાં —Personne n'avait vu le duel, il s'occupa de le cacher aux habitants même du couvent—no one had seen the duel, he tried to conceal it even from the inmates of the convent (Ch). (- માર્કાંત— - marquante—person of note (Ch).

પૅર્મી દ સેઝૂર—Permis de séjour—permission to reside. (- દ શાસ— - de chasse—shooting-license).

પૅર્મેતેમ્વા—Permettez-moi—permit me. (- ક ઝ લીઝ— - que je lise—allow me to read).

પેરોકૅ—Perroquet m,—parrot.

પેરયુક—Perruque f,—wig.

પેલ-મેલ—Pêle-mêle adv—confusedly.

પેશ—Pêche—f,—peach, (2) fishing.

પેશરી—Pêcherie f,—fishery.

પેશર—Pécheur m,—sinner. (પેશરૅસ—Pécheresse f).

પેશર—Pêcheur m,—fisherman. (પેશઝ—Pêcheuse f).

પૅસ્ત—Peste f,—plague. (- — - ! interj—deuce!).

પઁ દ સાવોઁ—Pain de savon—cake of soap. (- દેપીસ— - d'épice—ginger bread).

પૅંત્યુર—Peinture f,—paint.

પૅન બિઝૂ પૂર દામ—Peignes-bijoux pour dames—ladies' dress-combs.

પઁ બિ—Pain bis—brown bread.

પૉર્ત આ દ્ર્ય બાતાં—Porte à deux battants—folding-door (- આલ્યુમૅત— - allumettes m,—match-box.) (- આસિયૅત— - assiette m,—plate-stand).

પૉર્ત ક્રેઈઓં—Porte crayon—pencil case. (- કોશૅર— - cochère —gate way.) (- દેરૉબે— - dérobée—private door.) (- દ દેરિઍર— - de derrière—back-door.) (- પ્લુમ— - plume m,—pen-holder.) (- પારાપ્લુઇ— - parapluies m,—umbrella-stand.) (- ફઇઅ— - feuille m,—portfolio, (2) pocket-book.) (- ફ્લાંબો— - flambeau m,—light-bearer.) (- મોને— - monnaie m,—flat money purse (Ch.) (- રિદો— - rideau m,—curtain-pole.) (- લિકર— - liqueurs m,—liquor-frame.) (- વ્વા— - voix m,—speaking-trumpet.) (- વીત્રે— - vitrée—glass-door.) (- વિલીએ— - huilier—cruet-stand.) (- સિગાર — - cigare m,—cigar-holder.)

પૉર્તેલ આલા કૉંસૅઇ—Portez-le à la consigne—take this to the cloak-room (or - ઓ વેસ્તિઍર— - au vestiaire).

પૉર્તે સસી—Portez-ceci—carry this. (- સેત લૅત્ર આલા પૉસ્ત— - cette lettre à la poste—take this lettre to the Post).

પૉર્તાતિફ—Portatif adj m,—portable. (- પૉર્તાતિવ—Portative f).

પૉતાબ્લ—Potable adj m, f,—drinkable.

પૉર્તિઍર—Portière f,—railway-carriage door, coach-door, door-curtain (Ch).

પૉર્તિક—Portique m,—portico.

પૉર્તેર, મૉં બાગાઝ એ વીઝીતે—Porteur, mon bagage est visité—porter, my luggage is passed (inspection).

પૉર્ત-તિલ બિઍં ?—Portent-ils bien ? m,—are they well ?

પૉર્ત-તેલ્લ બિઍં ?—Portent-elles bien ? f,—are they well ?

પૉર્તેલે ઝાવેક સ્વેઁ—Portez les avec soin—carry them carefully.

પોમ—Paume f,—palm of hand, (2) Tennis game.

પૉમ પૂરી—Pomme pourrie f,—rotten apple.

પૉમ દાદામ—Pomme d'Adam—Adam's apple. (Jutting part of the throat).

પૉમાદ આ શ્વ—Pommades à cheveux—pomatum for the hair (Ch). (- ઑંગ્રવાઝ— - hongroise—Hungarian pomatum).

• પૉર્શ—Porche m,—porch.

પ્રૉદિગ—Prodigue adj m, f,—prodigal, lavish.

પ્રૉપ્ર—Propre adj m, f,—own, (2) clean. (- — - noun m, characteristic).

પ્રૉમ્નાદ—Promenade f,—walk (- આ શ્વાલ— - à cheval—ride on a horse (Ch.) (- આ પિએ— - à pied—walk on foot.) (- આં વ્વાત્યુર— - en voiture—drive in carriage).

પ્રૉમ્નૉન્નુ—Promenons-nous—let us take a walk (Ch).

પૉર્સલૅન માદ્રે—Porcelaine madrée—spotted porcelain.

પ્રૉસ્ક્રી—Proscrit m,—proscribed person, outlaw, runaway. (પ્રૉસ્ક્રીત—Proscrite f).

પૉતાઝ ઓ ઍર્બ—Potage aux herbes—vegetable soup. (- ઞા — - gras—meat - .) (- આલા બિસ્ક— - à la bisque—craw-fish -).

પૉતો કૉર્નિએ—Poteau cornier—corner post.

પૉ-તો-ફ્યુ—Pot-au-feu m,—boiled beef broth.

પૉર ફ્રે—Porc frais m,—fresh pork.

પોર કૉંપ્રી—Port compris—including postage. (- નોં કૉંપ્રી— - non compris—excluding postage.) (- પેયએ— - payé — - carriage prepaid.) (- ફ્લ્યુવિઆલ— - fluvial m,—river harbour).

પૉલત્રૉં—Poltron adj m,—coward. (પૉલત્રૉન—Poltronne f).

પૉલીસ દાસ્યુરાંસ—Police d'assurance f,—policy of insurance.

પોત્ર આમી—Pauvre ami m,—poor friend.

પૉસ્ત રૅસ્તાંત—Poste restante—to be kept at the Post-Office till called for (Ch).

પૉસ્ત પૅર્સાન—Postes persanes—Persian post.

પોસ્રી—Peausserie f,—peltry, fur-trade, skinner's trade.

પોં—Pont m,—deck, (2) bridge.

ફ્અ—Feu m,—fire, heat, hearth, family. (- — - adj m,—late, deceased. (ફ્અ Feue f.) (- દાર્તિફિસ—d'artifice fire-works.) (- લ રવા— - le roi—the late king.) (- લા રૅન— - la reine— - - queen).

ફ્યુરિબૉં—Furibond adj m,—subject to fits of fury. (ફ્યુરિબૉન્દ—Furibonde f) (Ch).

ફ્યુયઆર—Fuyard m,—fugitive. (ફ્યુયઆર્દ—Fuyarde f).

ફ્રવા—Froid m,—coolness. (- — - adj m,—cold.) (ફ્રવાદ—Froide f).

ફ્રાપે લા પૉર્ત—Frappez la porte—knock the door.

ફ્રાં—Franc * m,—franc (coin.) (- — - adj m,—free.) (ફ્રાંશ—Franche f).

ફ્રાં એફૅક્તિફ—Francs effectifs—francs in cash (Ch).

ફ્રાંકો આ બૉર—Franco à bord—free on board.

* Also adv.

ફ્રાં-માસૅાંત્રી—Franc-maçonnerie—free-masonry.

ફ્રિપિએ—Fripier m,—dealer in old clothes or furniture (Ch).

ફ્રાંસે ઝ્યુસ્કાલા મ્વાલ દે ઓસ—Français jusqu'à la moelle des os French to the very back-bone.

ફ્રુઈ આ લોદવી—Fruits à l'eau-de-vie—fruit preserved in Brandy.

ફ્રુઇતીએ—Fruitier m,—fruiterer, green grocer. (ફ્રુઇતીઍર —Fruitière f).

ફ્રુઇતીએ—Fruitier adj m,—fruit bearing. (ફ્રુઇતીઍર—f).

ફ્રે—Frais m,—coolness. (- — - m, pl—expenses.) (- — - adj m,—fresh.) (ફ્રેશ—Fraîche f.)

ફ્રૅ—Fret m,—freight. (also નોલાઝ—Naulage m).

ફ્રેઝ—Fraise f,—strawberry.

ફ્રે ઝેમુલ્યુ—Frais émoulu—just off the wheel (Ch). (- ઝેમુલ્યુ દ — - émoulu de—just come from.) (- દ પોર— - de port—port-charges).

ફ્રેમિસાં—Frémissant adj m,—trembling. (ફ્રેમિસાંત—Frémissante f).

ફ્રૅર દ લે—Frère de lait—foster brother. (- એને— - aîné m,—eldest - .) (- કાદૅ— - cadet—youngest - .) (- ઝ્યુમો—Frères jumeaux—twin brothers).

ફ્રૉમાં—Froment m,—wheat

ફ્લર—Fleur f,—flower, choice, blossom.

ફ્લરે—Fleuré adj m,—flowery, flowered. (- —Fleurée f).

ફ્લર દ લિસ—Fleur de lis—emblem of the French Bourbons (Ch).

ફ્લાકોં દોદર—Flacon d'odeur—bottle of scent.

ફ્લાસ્ક—Flasque m,—cheek of gun carriage. (when f,—flask) (- — - adj m, f,—feeble).

ફ્લાં—Flan m,—custard, (2) coin before it is stamped.

ફ્લાંબો—Flambeau m,—torch.

ફ્લ્યુએ—Fluet adj m,—thin (in body or face.) (ફ્લ્યુએત—Fluette f).

ફ્લેઓ—Fléau m,—scourge.

ફ્યુઝી આ દ્ઞ કુ—Fusil à deux coups—double barrel gun.

ફ્યુત્યુર—Futur m,—future husband (Ch.) (ફ્યુત્યુર—Future f). (- — - adj m,—future.) (ફ્યુત્યુર—Future f).

ફ્યુર્તિવ્માં—Furtivement adv—secretly.

ફ્યુનેરાઈ—Funérailles f, pl,—funeral.

ફ્યુમિએ—Fumier m,—manure.

ફ્યુસેઝ!—Fussé-je!—were I!

ફ્વા—Foie m,—liver. (- Foi f,—faith.) (- Fois f,—time.) (* - દ ઝાંતિઓમ— - de gentihomme—word of a gentleman (Ch).

ફ્વાયએ—Foyer m,—green-room, (in theatre), (2) fire-grate (Ch).

ફ્વે—Fouet m,—whip.

ફાઇઆંસ—Faïence f,—crockery.

ફાક્તર—Facteur m,—agent, maker, post-man. (ફાક્ત્રીસ—Factrice f).

ફાક્તીસ—Factice adj m, f,—facticious, artificial.

ફાક્ત્યુર સિમ્યુલે—Facture simulée—pro forma invoice (Ch).

ફાત—Fat m,—foppish.

---

* - for "foi."

ફાનાલ—Fanal m,—signal light. (ફાનો દ કૉંબા—Fanaux de combat—lanterns used between the guns).

ફાબ્રિકાં—Fabricant m.—manufacturer.

ફામ—Femme f,—wife. (- દ શાંબ્ર— - de chambre—waiting maid, stewardess.) (- દ શાર્ઝ— - de charge--house-keeper.) (- દ ઝુર્ને— - de journée—char-woman (working by the day).

ફામીઅ બુર્ઝ્વાઝ—Famille bourgeoise—good creditable family (Ch).

ફાર—Phare m,—light-house (Ch).

ફારીન—Farine f,—flour.

ફાવૅારી—Favori adj m,—favourite. (ફાવૅારીત—Favorite f). (- —Favoris m, pl—whiskers.)

ફાસલ સિએલ!—Fasse le ciel!—pray to heaven!

ફાસ્ત—Faste m,—pomp. (- Fastes m, pl—annals).

ફાસ્તુઅ—Fasteux adj m,—pompous. (ફાસ્તુઝ—Fasteuse f).

ફાસ્તિદિઅ—Fastidieux adj m,—irksome. (ફાસ્તિદિઅઝ—Fastidieuse f).

ફાસાદ—Façade f,—front of an edifice (Ch).

ફાંફાર—Fanfare f,—flourish of trumpets (Ch).

ફાંફારૉં—Fanfaron m,—boaster. (- adj m, ફાંફારૉન—Fanfaronne f).

ફિઆંસાઇઅ—Fiançailles f, pl—betrothal.

ફિઆંસે—Fiancé m,—betrothed. (- Fiancée f).

ફિએવ્ર તિએર્સ—Fièvre tierce—tertian fever.

ફિલાત્યુર—Filature f,—spinning mill (Ch).

ફિલિઆલ—Filial adj m,—pertaining to a son (Ch.) (- Filiale f).

ફિક્તિફ—Fictif adj m,—fictitious. (ફિક્તિવ—Fictive f).

ફિગ્યુરાં—Figurant m,—ballet-dancer. (ફિગ્યુરાંત—Figurante f,) (Ch.).

ફિલિઍર—Filière f,—draw-plate (Ch).

ફિલુ—Filou m,—pick-pocket (Ch).

ફીઅ ને લંદી—Fille née lundi—daughter born on Monday (Ch) (Td).

ફીઍત—Fillette f,—young girl (Ch).

ફીલ—Fil m, thread. (pl: also ફીલ—fils). (- —File f,—file, row, rank).

ફીસ ને માર્દી—Fils né mardi—son born on Tuesday (Ch).

ફૂ—Fou m, —mad-man (Ch), (2) Bishop at chess.

ફૂઇઅ—Fouille f,—excavation.

ફૂદ્ર—Foudre m,—thunder-bolt. (when f,—thunder.)

ફૂરાઝ—Fourrage m,—fodder.

ફૂર્નિસર—Fournisseur m,—contractor, supplier.

ફૂર્બ—Fourbe m, f,—cheat (person).

ફૂર્બ્રિ—Fourberie f,—cheating.

ફૂર્શ—Fourche f,—pitchfork.

ફૂર—Four m, oven.

ફૂર્નો—Fourneau m,—stove.

ફૂર્શેત—Fourchette f,—fork.

ફૂરે—Fourré m,—thicket.

ફૂરેઝા લા ક્રેમ—Fourrés à la crême—sandwiched with cream.

ફે—Faix m,—weight, burden.

ફેત આંરજિસ્ત્રે વેા બાગાઝ—Faites enregistrer vos bagages—have your luggage registered. (- કિલસ્વા કૅાતાં— - qu'il soit content—see that he is satisfied.) (- ઝાંકેાર દે રેાતી પૂર મ્વા, સિવૂપ્લે— - encore des rôties pour moi, s'il vous plaît—make more toast for me, please.) (- વૂ ફેર અં નાબ્ધી ?— - vous faire un habit ?— - do you order a coat ?) (- આતાંસિઑઁ !— - attentions !—look out !) (- તૂ સે પ્તી શાંઝમાં— - tous ces petits changements—make all these alterations.) (- દ વૅાત્ર મિઅ— - de votre mieux —do your best.)

ફેત દ શિમને—Faîte de cheminée—top of chimney.

ફેત દેસાંદ્ર મૅાં બાગાઝ—Faites descendre mon bagage—take my luggage down. (- નૂ સુપે પ્રૅાંત્માં— - nous souper promptement—let us have some supper soon (Ch.) (- બ્રોસે મે વેતમાં— - brosser mes vêtements—brush my clothes.) (- મ્વા વ્વાર દે સુલિએ, સિવૂપ્લે— - moi voir des souliers, s'il vous plaît—shew me some shoes, please.) (- મ્વા સૂવ્નીઅર દાલ્લે લાહ— - moi souvenir d'aller là—remind me to go thither.) (- મ્વા વ્વાર સ્ક વૂ ઝાવે દ પ્લ્યુ ફૅં — - moi voir ce que vous avez de plus fin—let me see the finest you have.) (- મે કૅાપ્લિમાં આ મસ્યુ સ્તેફાન— - mes compliments à Monsieur Stéphane—give my compliments to Mr. Stéphane.) (- મે ઝામિતિએ આ વૅાત્ર ફ્રૅર — - mes amitiés à votre frère—give my regards to your brother.) (- રલિએ સ લીવ્ર— - relier ce livre—have this book bound.) (- રેપારે મે શેાસ્યુર— - réparer mes chaussures—get my boots repaired.

ફેત લ—Faites-le—do it. (- લ કોંત દ વૉત્ર આર્ઝા— - le compte de votre argent—count your money.) (- લ મ્વા સાવ્વાર — - le moi savoir—inform me of it.) (- લ આંત્રે, કિલ સ્વા કી ઈલ વૂદ્રા— - le entrer, qu'il soit qui il voudra—admit him, be he who or what he may want (Ch.) (- લા આંત્રે, સિવૂપ્લે— - la entrer, s'il vous plaît—shew her in, please.) (- લ્યુઈ મે ઝામિતિએ— - lui mes amitiés —remember me kindly to him.) (- વ્નીરલ મેદસૅં— - venir le médecin—send for the doctor.) (- વૂ ઝાનોંસે — - vous annoncer—send in your name (Ch.) (- વૉત્ર માલ— - votre malle—pack your things.) (- શેર્શે અં ફિઆક્ર— - chercher un fiacre—send for a cab.) (- શૅર્શેલ બાર્બિએ— - chercher le barbier—send for a barber.) (- સિરે મે શોસ્યુર— - cirer mes chaussures—clean my boots.) (- સેર્વીઅરલ દિને— - servir le dîner —send up the dinner.)

ફે દિવૅર—Faits divers—miscellaneous facts.

ફેનેઆં—Fainéant m,—idler. (ફેનેઆંત—Fainéante f).

ફૅર્મે લા પૉર્ત—Fermez la porte—shut the door.

ફૅર ઑનર આ યુન ત્રાઇત—Faire honneur à une traite—to honor a bill.

ફૅર આ સ્વાલ—Fer à cheval—horse-shoe.

ફૅરબ્લાંતિએ—Ferblantier m,—tin-man (Ch).

ફેરે નેસૅસૅર— * Ferez nécessaire—you will do the needful (Ch) (Tel).

ફૅરબ્લાંત્રી—Ferblanterie f,—tinwares.

* "Vous" is understood.

ફેવ્રિએ—Février m,—February.

ફેસો દાર્મ—Faisceau d'armes—pile of arms.

ફેઁ—Fin m,—sharpman. (when f,—end.) (- —Faim f,—hunger).

ફો—Faux adj m,—false. (ફોસ—Fausse f.) (- — - noun f,—scythe.) (- —Faut—must (from Falloir.) (- —Faut—errs, fails (from Faillir).

ફોર્ઝેરોં—Forgeron m,—black-smith.

ફોર્ત કોમાંન્દ—Forte commande—large order.

ફોર્ત્યુન દ મેર—Fortune de mer—sea-risks.

ફોત દ તાં—Faute de temps—for want of time (Ch).

ફોતિલ ક વુ એક્રિવીએ ?—Faut-il que vous écriviez ?—must you write ? (- કિલ એક્રિવ ?— - qu'ils écrivent ? —must they write ?) (- વુ ફેર પાકે દ્યુ તૂ ?— - vous faire un paquet du tout ?—shall I make a parcel of the whole ?) (- વુ સિરે વો બોતીન, મસ્યુ ?— - vous cirer vos bottines, Monsieur ?—black your boots, Sir ?) (- યુન પેર્મીસિયોં પૂર ફોતોગ્રાફિએ ઇસી ?— - une permission pour photographier ici ?—must permission be obtained to photograph here ?) (- લાફ્રાંશિર ?— - l'affranchir ?—has it to be stamped ?).

ફો તેં—Faux teint—fugitive colour.

ફોતોગ્રાફ—Photographe m,—photographer.

ફોતોગ્રાફી આં ગ્રાંદર નાત્યુરેલ—Photographie en grandeur naturelle—full size photograph.

ફોદ્રાતિલ ક ઝ વીએન ?—Faudra-t-il que je vienne ?—shall I have to come ?

ફૉ ફ્રે—Faux frais m,—incidental expenses.

ફૉરફૅ—Forfait m,—crime, (2) contract.

ફૉર્મિદાબ્લ—Formidable adj m, f,—dreadful.

ફૉર્સ નાવાલ—Forces navales—naval forces.

ફૉર્સ મૉત્રીસ—Forces motrices—moving powers.

ફૉર કયુરિઅ—Fort curieux—very inquisitive.

ફૉર્તાસૉર્તિમાં—Fort assortiment—heavy stock.

ફૉર બો ગાર્સોં—Fort beau garçon—strong fine boy. (- બેલોમ
— - bel homme— - - man).

ફૉલમાં—Follement adv—foolishly.

ફૉસ—Fosse f,—hole, pit.

ફૉસે—Fossé m,—ditch.

ફૉસૅ—Fausset m,—spigot of a cask.

ફૉસ્તે—Fausseté f,—falseness.

ફૉ—Fond m,—bottom. (- —Fonds m,—funds).

ફૉંક્સિઑનૅર—Fonctionnaire m,—government officer.

ફૉતૅન આ તે—Fontaine à thé—tea urn.

બ્રતૅલ—Bretelle f,—brace.

બ્રલૉક—Breloque f,—watch charm (Ch).

બ્રવૅ—Brevet m,—patent.

બ્રાસ—Brasse f,—fathom.

બ્રાસ્રી—Brasserie f,—brewery.

બ્રિકા-બ્રાક—Bric-à-brac m,—odds & ends, old stores.

બ્રીદ—Bride f,—bridle.

બ્ર્યુ—Bru f,—daughter-in-law.

બ્ર્યુઇ—Bruit m,—noise.

બ્ર્યુઇઆં—Bruyant adj m,—noisy. (બ્ર્યુઇઆંત—Bruyante f).

બ્રુઇઓં—Brouillon m,—rough draught (Ch) (2) blunderer. (બ્રુઇઓંન—Brouillonne f.) (when adj—mischief-making).

બ્રુએત—Brouette f,—wheel-barrow (Ch).

બ્રુત—Brut m,—gross weight (Ch).

બ્રુન—Brune f,—dusk of the evening, (2) dark woman (Ch).

બ્રુમુઅ—Brumeux adj—foggy. (બ્રુમુઝ—Brumeuse f).

બ્રુસ્કમાં—Brusquement adv—bluntly.

બ્રેઝ—Braise f,—live-coal (Ch).

બ્રેફ—Bref adj m,—brief. (બ્રેવ—Brève f).

બ્રેફ—Bref m,—brief. (- — - adv – to be short).

બ્રો—Broc m,—large jug (Ch).

બ્રોકાર—Brocard m,—joke. (- —Brocart m,—brocade).

બ્રોકાંતર—Brocanteur m,—dealer in second-hand goods (Ch). (બ્રોકાંતઝ—Brocanteuse f).

બ્રોદર—Brodeur m,—embroiderer. (બ્રોદઝ—Brodeuse f).

બ્રોદે આ ઝુર—Brodé à jour—open work (embroidery).

બ્રોદ્રી—Broderie f—embroidery.

બ્રોશ—Broche f,—brooch.

બ્રોશ્યુર—Brochure f—pamphlet.

બ્રોસ આ આબી—Brosses à habits—cloth-brushes. (- આ બાર્બ — - à barbe—shaving - .) (- આ દાં— - à dents—tooth - .) (- આ શ્વ— - à cheveux—hair -).

બ્રોસે લે ઝાબી—Brossez les habits—brush the coats.

બ્રં—Brun adj m,—brown. (બ્રુન—Brune f).

બ્યુઆંદ્રી—Buanderie f,—wash-house, laundry.

બ્યુફ્ફ—Buffet m,—refreshment stall, (2) cup-board (Ch).

બ્યુરૅત—Burette f,—cruet.

બ્યુરેા આંવેાયઅર— * Bureau envoyeur—despatching office. (- દ્યુ કૉંત્રેાલ— - du contrôle—stamp - .) (- દ પૅાસ્ત—(- de poste—post - .) (- રેસ્તાં ન્યુમેરૅા દ્અ— - restant numéro deux—P. O. Box No. two).

બ્યુલ્તૅં દ શ્મૅં દ ફૅર—Bulletin de chemin de fer—railway-ticket.

બ્યુવૅત—Buvette f,—tavern, refreshment-room. (third class).

બ્યુવ્તિએ—Buvetier m,—tavern-keeper (Ch).

બ્લ્અ—Bleu adj m,—blue. (- —Bleue f).

બ્લઅાત્ર—Bleuâtre adj m, f,—bluish.

બ્લાગ—Blague f,—tobacco-pouch, (2) humbug.

બ્લાઝૉં—Blason m,—heraldry, coat of arms.

બ્લુઝ—Blouse f,—pocket of billiard table, (2) a loose outer bodice (Ch).

બ્લેસ્યુર—Blessure f,—wound.

બ્લેસાં—Blessant adj m,—offensive. (બ્લેસાંત—Blessante f).

બ્લાં દ પ્લૉં—Blanc de plomb m,—white-lead. (- માંઝે— - manger m,—blanc-mange.) (- દ પૂલે— - de poulet—breast of a chicken.) (- દફ— - d'œuf—white of an egg.) (- આઝ્યુર— - azure m,—bluish white).

બ્લાં—Blanc adj m,—white, (2) blank (of verses). (બ્લાંશ—Blanche f).

બ્લૉં—Blond adj m,—flaxen, fair. (બ્લૉંદ—Blonde f).

---

* This is very near બ્યૂરેા Bourreau m,—executioner.

બ્લૉં—Blond m,—fair colour, (2) fair man. (બ્લૉંદ—Blonde f).

બ્લૉંદ—Blonde f,—blond-lace (Ch).

બ્વા આ બ્રયુલે—Bois à brûler—fire-wood, fuel. (- દાકાઝૂ— - d'acajou—mahogany wood.) (- દેબૅન— - d'ébène—ebony wood.) (- દ સૅદ્ર— - de cèdre—cedar-wood.) (- દ તૅક— - de teck—Teak-wood.) (- દ લી— - de lit—bed-stead.) (- પૂરી— - pourri m,—rotten wood.)

બ્વાઝે—Boisé adj m,—woody. (- —Boisée f).

બ્વાત આ પૂદ્ર—Boîte à poudre—powder-box. (- આ તે— - à thé—tea-caddy.) (- ઓ લૅત્ર— - aux lettres—letter-box.) (- પૅાસ્તાલ— - postale—post-box).

બ્વાત્અ— * Boiteux adj m,—lame. (બ્વાત્ઝ— * Boiteuse f).

બ્વાસેા—Boisseau m,—bushel.

બ્અ—Bœufs m, pl.—oxen.

બઝિક્લ—Besicles f, pl,—spectacles.

બફ્ સાલે—Bœuf salé m,—salted beef.

બર ફ્રે—Beurre frais m,—fresh butter.

બાઇઅ આ ફૅર્મ—Bail à ferme—lease of ground. (- આ લૉં તૅર્મ— - à long terme—long lease).

બાઇઑનૅત—Baïonnette f,—bayonet.

બાયુ—Bahut m,—chest, trunk.

બાઝાને—Basané adj m,—copper-coloured, sun burned (Ch).

બાકાલેારેઆ—Baccalauréat m,—bachelorship.

બાત્લિએ—Batelier m,—boat man.

---

*. Also noun.

બાતાઇ નાવાલ—Bataille navale—sea-fight. (- રાંઝે— - rangée —pitched battle).

બાત્રી દ કીઝીન—Batterie de cuisine—kitchen-utensils.

બાતિમાં નેગ્રિએ—Bâtiment négrier—slave-ship. (- પ્યુબ્લિક— - public—public building.) (- માર્શા— - marchand—merchant ship).

બાતો આ વાપર—Bateau à vapeur m,—steamer. (- મૂશ— - mouche—fly-boat.) (- દ પ્લેઝાંસ— - de plaisance—pleasure boat.) (- પેશર— - pêcheur—fishing-boat).

બાર—Barre f,—bar (of metal).

બારિક—Barrique f,—hogshead.

બારી—Baril m,—barrel.

બાર્બ ફોવ—Barbe fauve f,—fawn-coloured beard (Ch).

બારબાર—Barbare m,—barbarian. (also adj m & f).

બારબિએ—Barbier m,—barber.

બારાક—Baraque f,—barrack, (2) hut.

બારેંમ—Barème m,—ready-reckoner (Ch).

બાલ—Bal m,—ball (dancing party.) (- —Balle f,—bale).

બાલબ્યુસીમાં—Balbutiement m,—stammering.

બાલાદ્ઝ—Baladeuse f,—carriage for selling articles (Ch).

બાલુર્દીઝ—Balourdise f,—nonsense.

બાલૅ—Ballet m,—an entertainment in which events are represented with dancing, &c., (Ch).

બાલેઇઅ્ર—Balayeur m,—sweeper. (બાલેઇઅ્ઝ—Balayeuse f).

બાલો—Ballot m,—package.

બાલૉતૈં—Ballotin m,—small parcel (Ch).

બાલૉં દૅસે—Ballon d'essai—pilot-balloon.

બાસઁ ના લાવે લે મઁ—Bassin à laver les mains m,—wash-hand basin.

બા—Bas m,—stocking, (2) lower part. (- દ કાસ— - de casse m,—lower case.) (- દ કોતોં— - de coton—cotton stocking.) (- દ્યુ વીઝાઝ— - du visage—lower part of the face (Ch). (- દ ફિલૉઝેલ— - de filoselle—spun silk hose.) (- પૂર ઓમ— - pour hommes—men's stockings.) (- પૂર દામ— - pour dames—women's stockings).

બાશ્લિએ—Bachelier m,—bachelor of arts (Ch).

બાં *—Ban m,—public proclamation, ban, (marriage).

બાંદૂલિઍર—Bandoulière f,—shoulder-belt (Ch).

બાંલિઅ—Banlieue f,—out-skirts, suburbs.

બિ—Bis adj m,—brown. (બિઝ—Bise f).

બિઅઁ—Bien m,—welfare, (2) estate. (- —Biens m, pl,—goods, chattels.) (- —Bien adv—well, right, properly, duly.) (- ક— - que conj—although.) (- કવી — - cuit—well cooked).

બિઅઁતો—Bientôt adv—soon, shortly.

બિઅઁ દાં સે ઝાફૅર—Bien dans ses affaires—in good circumstances. (- દી— - dit—well said.) (- નાંતાંદ્યુ— - entendu adv—of course.) (†- - ક— - - que conj—upon condition that.) (- નેત્ર— - être m,—comfort, welfare.) (- નૉબ્લિઝે— - obligé—much obliged.) (- પ્લેઁ— - plein—quite full (apetite.)

બિઅઁફે—Bienfait m, benefit, kindness.

બિઅઁફૅતર—Bienfaiteur m, benefactor.

* - Banc m,—Bench.

બિએઁફૅત્રીસ—Bienfaitrice f,—benefactress.

બિઍઁ બૉં—Bien bon—very good.

બિઍઁસેઆં—Bienséant adj m,—becoming, fitting. (બિઍઁસેઆંત Bienséante f).

બિઍઁસેઆંસ—Bienséance f,—decency.

બિઍૅર—Bière f,—beer, (2) coffin. (- બ્રયુન— - brune—porters. (also બિઍૅર ફૉર્ત—bière forte.).

બિઝાર—Bizarre adj m, f,—peculiar, fantastical.

બિઝાઇઅલ—Bisaïeul m,—great-grand-father (Ch.) (- —Bisaïeule f).

બિઝુતિએ—Bijoutier m,—Jeweller. (બિઝુતિઍૅર—Bijoutière f.)

બિઝુત્રી આં ફો—Bijouterie en faux—false jewellery.

બિનૉકલ—Binocle m,—double eye-glass (Ch).

બિફ્તૅક—Bifteck m,—beefsteak.

બિબ્લિઑતૅક—Bibliothèque f,—library.

બિબ્લિઑફીલ—Bibliophile m,—lover of books (Ch).

બિલાં—Bilan m,—balance sheet (Ch).

બિલિઑં—Billion m,—thousand millions (Ch).

બિસ્કુઇ તાલા કયીલીઍૅર—Biscuit à la cuiller—finger-biscuit.

બિસ્કૉતેં—Biscotin m,—hard-biscuit (Ch).

બિસ્કૉત સ્યુક્રે—Biscotte sucrée f,—light sweet rusk (Ch).

બીઆર—Billard m,—billiards.

બીએ તા રસ્વાર—Billet à recevoir—bill receivable. (- તા પેઇએ — - à payer— - payable.) (- તો પૉર્તર— - au porteur — - payable to bearer (Ch.) (- દ કૉમ્પ્લેઝાંસ— - de complaisance—accommodation-bill.) (- દાલ્લે— - d'aller—single (Railway) ticket.

બિચ્એં દાલ્લે એ રતૂર—Billet d'aller et retour—return (Railway ticket. (- દાંત્રે— - d'entrée—admission ticket.) (- દૂ —Billets doux—love letters.) (- પેરીમે— - périmé—over due bill (Ch).

બીસ—Bis adv—encore, (2) twice.

બૂ—Bout m,—end. (- — - —boils (verb, from Bouillir.)

બૂઈ—Bouilli m,—boiled beef.

બૂચ્યોં—Bouillon m,—broth.

બૂઈઆબૅસ—Bouillabaisse f,—marseilles of fish & garlic (Ch).

બૂએ દ સોવ્તાઝ—Bouée de sauvetage—life-buoy.

બૂક—Bouc m,—he goat. (શૅવ્ર—Chèvre—she goat).

બૂકલ દૉરેય—Boucles d'oreilles f,—ear-rings.

બૂકૅં—Bouquin m,—old-book (Ch).

બૂક્લિએ આં પો દેલેફાં—Bouclier en peau d'éléphant—elephant's skin shield.

બૂક્તિએ—Bouquetier m,—flower-vase (Ch).

બૂક્તિએર—Bouquetière f,—flower-girl (Ch).

બૂકિનિસ્ત—Bouquiniste m,—dealer in old books (Ch).

બૂકો દ સ્યુક્ર—Boucaut de sucre—cask of sugar.

બૂર્ગમેસ્ત્ર—Bourgmestre m,—burgomaster.

બૂર્ગૉન્ય—Bourgogne m,—Burgandy wine (Ch).

બૂઝવાર—Bougeoir m,—chamber candle-stick (Ch).

બૂર્ઝવા—Bourgeois m,—citizen, civilian. (બૂર્ઝવાઝ—Bourgeoise f).

બૂર્ઝવાઝી—Bourgeoisie f,—citizenship.

બૂઝી—Bougie f,—wax-light (Ch).

બૂતેઇ પૂસિએરૂઅઝ—Bouteille poussiéreuse f,—dusty bottle.

બૂતૉં દ શિમઝ એ દ માંશૅત આં નૉર—Boutons de chemise et de manchette en or—gold studs & sleeve links. (- દ રેાઝ — - de rose—a rose-bud).

બૂદવાર—Boudoir m,—lady's private room (Ch).

બૂદૅં—Boudin m,—black pudding (Ch).

બૂર્દ—Bourde f,—blunder in talking, &c., (Ch).

બૂર—Bourg m,—borough, market-town.

બૂલવૅર્સમાં—Bouleversement m,—overthrow.

બૂલ—Boule f,—bowl.

બૂલાંઝે—Boulanger m,—baker. (બૂલાંઝૅર—Boulangère f).

બૂલાંઝરી—Boulangerie f,—bread-making, baker's shop (Ch).

બૂશ—Bouche f,—mouth.

બૂશે—Bouchée f,—mouthful. (- —Bouché adj m,—stupid.) (- —Bouchée f.) (- —Boucher m,—butcher. (બૂશૅર —Bouchère f).

બૂર્સ—Bourse f,—stock-exchange, purse, money market (Ch).

બૂસૉલ—Boussole f,—mariner's compass (Ch).

બે—Bai adj m,—bay. (- —Baie f). (- —noun, Baie f,—bay, berry),

બેક દ ગાઝ—Bec de gaz—gas-light, gas-burner.

બેગેમાં—Bégaiement m,—stammering.

બેર્ઝે—Berger m,—shepherd. (બેર્ઝૅર—Bergère f,—Shepherdess, (2) easy chair.)

બેઝે—Baiser m,—kiss.

બૅર્ઝ દલા સેન—Berges de la Seine—banks of the river Seine.

બેત—Bête f,—beast. (- — - adj m, f,—foolish).

બેતીઝ—Bêtise f,—stupidity.

બેત્રાવ—Betterave f,—beet-root (Ch).

બેતાઈ—Bétail m,—cattle. (બેસ્તિઓ—Bestiaux pl).

બેનેફીસ દંવાંતેર—Bénéfice d'inventaire—non-liability to debts beyond assets descended (Ch).

બેલ— * Bel adj m,—beautiful. (બૅલ્લ—Belle f.)

બૅલ્લ—Belle f,—beauty, fair one. (- આફૅર— - affaire—fine thing (f).

બેલ આવ્નીઅર—Bel avenir—good prospects (m). (- એસ્પ્રી— - esprit m,—wit.) (- ઓમ દ સ્વાલ— - homme de cheval—graceful rider.)

બૅલ્લ ક્લીઆંતેલ—Belle clientèle—fine practice. (- મૅર— - mère f,—step-mother).

બેલ્વેદેર—Belvédère m,—building giving fine view (Ch).

બૅર્લીન—Berline f,—a coach.

બૅસે—Baissé past part—lowered.

બૅર્સો—Berceau m,—cradle.

બૅં દ રિવિએર—Bain de rivière—river-bath. (- દો દ મૅર— - d'eau de mer—sea-bath.) (- ના દોમિસીલ— - à domicile—bath taken at home (Ch).

બો—Beau adj m,—fine (before words beginning with consonants). (- ઇદેઆલ— - idéal—a perfect model of beauty).

---

* (Before nouns of masculine gender beginning with a vowel or an "h" mute.)

બો—Baux m, pl,—leases. (Pl of Bail).

બોકૂ—Beaucoup adv—much, many.

બો ઝૂર—Beaux jours—days of prosperity (Ch). (- ગાર્સૉ— - garçons—good looking fellows (Ch).

બૉત ફૉર્ત—Bottes fortes—thick-boots. (- ફીન— - fines—light -).

બોતાં—Beau temps—fine weather.

બૉતિએ—Bottier m,—boot-maker (Ch).

બૉતીન—Bottine f,—half-boot, lady's boot (Ch).

બૉર્ન મિલિએૅર—Borne milliaire—mile-stone.

બૉર્ન—Borgne m,—one eyed person.

બો પેર—Beau père—father-in-law (Ch.) (- ફ્રેર— - frère—brother-in-law (Ch).

બૉને દ ન્વી—Bonnets de nuits—night-caps.

બો ફીસ—Beau fils—step-son. (- બિઝૂ—Beaux bijoux—handsome jewels.) (- મૉન્દ—Beau monde—fashionable society).

બૉનર—Bonheur m,—happiness.

બૉન ન્વી—Bonne nuit—good night. (- વોલૉંતે— - volonté—good will.) (- મેઝૉ, ક પ તાં એત્રલ લ્વાઇએ?— - maison, que peut en être le loyer?—fine house, I wonder what the rent is?) (- દાંફાં— - d'enfant—nurse-maid.) (- પૂર તૂ ફેર— - pour tout faire—lady's maid for all work (Ch.) (- બૂશ— - bouche—a choice morsel, (2) tit bit.) (- ફૉર્ત્યુન— - fortune—good luck).

બૉનઑમી—Bonhomie f.—good nature, simplicity.

બૉં—Bon adj m,—good. (બૉન—Bonne f.) (- આ રિએં— - à rien—good for nothing.) (- ગ્રે મૅલ ગ્રે— - gré mal gré—willing or not.) (- ઝૂર— - jour—good morning).

બૉંતે—Bonté f,—kindness.

બૉં તૅં—Bon teint—fast colour. (- નોમ દ શ્વાલ— - homme de cheval—good-horseman.) (- પ્રૅંસ— - prince—good fellow.) (- પૂર ફ્રાં— - pour francs— - value in francs.)

બૉંબૉં—Bonbon m,—sweetmeat.

બૉંબૉનિએઁર—Bonbonnière f,—sweetmeat-box (Ch).

બૉં મૉ—Bon mot—witticism. (- રપો— - repos—good repose.) (- વીવાં— - vivant—boon companion.) (- વૉયાઆઝ— - voyage—good voyage).

મ્યુ—Mû past part—moved. (from mouvoir, મ્યુ—Mûe f.) (- —Mue f,—moulting).

મ્યુએં—Muet adj m,—dumb. (મ્યુએંત—Muette f).

મ્યુઝીક દાંસાંત—Musique dansante—dancing music.

મ્યુઝૅત—Musette f,—nosebag for horses, (2) bag-pipe (Musical) (Ch).

મ્યુર—Mur m,—wall. (- —Mûr adj m,—ripe. (- —Mûre f.) (- —Mûre f,—mulberry).

મ્વા—Moi, Per pro disj—to me. (- —Mois m,—month).

મ્વા-મેમ—Moi-même—myself.

મ્વૅં ક્વી—Moins cuit—under-cooked. (- ક રિએં— - que rien —next to nothing.) (- વાલ્યુ— - value—inferior value.)

મ કૉનેસે-વૂ?—Me connaissez-vous?—do you know me? (Ch).

મ કૉંપ્રને-વૂ ?—Me comprenez-vous ?—do you understand me? (Ch).

મતે વો બાહ—Mettez vos bas—put on your stockings (Ch.) (- લાહ વોત્ર સૅં— - là votre seing— - your signature there.) (- લા પાર દસ્યુ— - la par dessus— - it on the top (Ch.) (- સ બાગાઝ દાં ઝયુન પ્રમિઍર ક્લાસ દયુ ત્રૅં પૂર બોર્દો — - ce bagage dans une première classe du train pour Bordeaux— - this luggage in a first class compartment in the train for Bordeaux (Ch).

મન્યુ ફ્રે—Menus frais—petty expenses. (- બેતાઇ—Menu bétail—small cattle.) (- વિઆંન્દ—Menue viande—fowl & game (Ch).

મબ્લ—Meubles m,—furniture.

મરૅંઘ—Meringue f,—a kind of cake.

મ વ્વા-તિલ ?—Me voit-il ?—does he see me ? (Ch).

મસ્યુ આંદ્રે આ એપૂઝે નાતાલી—Monsieur André a épousé * Nathalie—Mr. Andrew has married * Nathalie. (- આંદ્રે એતિલ આલા મેઝૉ ?— - André est-il à la maison ? —is Mr. Andrew at home?) (- ઝૅં, એતિલ વીઝિબ્લ ?— - Jean, est-il visible ?—is Mr. John in ?) (- તીઍર નૂ ઝારીવ— - Thiers nous arrive—Mr. Thiers returns.) (- પોલ સે દેમી લેપોલ— - Paul s'est démis l'épaule—Mr. Paul has dislocated his shoulder) (- પૅર્લે એ મૉર — - Perlet est mort—Mr. Perlet is dead.) (- લ પ્રેઝિદાં, ઝ દમાંન્દ લા પારૉલ— - le président, je demande la parole—Mr. president, I request for a speech.

* Taken in marriage as a wife.

મસ્યુ લૂઇ, ઇ એતિલ?—Monsieur Louis, y est-il?—is Mr. Lewis at home? (- લાદ્જ્વૅ— - l'adjoint—The Deputy.) (- વૉત્ર પૅર એતિલ શે લ્યુઇ?— - votre père est-il chez lui?—is your father at home?) (- વૉ બ્યિઍં માદામ— - vaut bien madame—the husband is as good as the wife (Ch).

મા—Ma possessive adj f,—my. (- —Mât m,—mast, pole).

માર્ક દ ફાબ્રિક—Marque de fabrique—trade-mark.

માગાઝૅં—Magazin m,—magazine, Ware house. (- દ કૉમૅસ્ટિબ્લ — - de comestibles—provision ware-house.) (- દ નૂવોતે— - de nouveautés—Linen draper's shop).

માઝૉર ઝેનેરાલ—Major général—Major general.

માત—Mat adj m,—unpolished. (- —Mate f.) (- —Mat m,—mate (at chess).

માત્વા—Matois adj m,—cunning. (માત્વાઝ—Matoise f).

મા તાંત એ પાર્તી—Ma tante est partie—my aunt has started.

માદમ્વાઝૅલ મારી દ્વા તેપૂઝે સૅાં કૂઝૅં—Mademoiselle Marie doit épouser son cousin—Miss Mary is to marry her cousin (Ch).

માદામ ઝૅં ફ્યુ માંદે પાર સૅાં પૅર—Madame Jean fut mandée par son père—Mrs. John was sent for by her father (Ch). (- ની એ પાહ— - n'y est pas—my mistress is not at home (Ch.) (- લા કૉલૉનેલ્લ— - la colonelle—the colonel's wife (Ch.) (- નૂ સૉર્તૅાં— - nous sortons —madam, we are going out (Ch). (- પૅર્લે, એતૅલ્લ આ લા મેઝૅાં?— - Perlet est-elle à la maison?—is Mrs. Perlet at home?

માદામ લૂઇ એ મૉર્તં—Madame Louis est morte—Mrs. Lewis is dead. (- લૂઇઝ સારતેલ્લ કૉંતાંત ?— - Louise sera-t-elle contente ?—will Mrs. Louisa be pleased ?) (- વૉત્ર મૅર એતેલ્લ શે ઝેલ્લ ?— - votre mère est-elle chez elle ?—is your mother at home ?)

માદ્રાસ દે ઝૅન્દ—Madras des Indes—Madras handkerchiefs.

માન્નીફિક—Magnifique adj m, f,—magnificent.

માનિફેસ્ત દ શાર્ઝમાં—Manifeste de chargement—manifest of cargo.

માનેઝ—Manège m,—training of a horse (Ch).

મા પારૉલ દૉનર—Ma parole d'honneur—upon my word of honor (Ch).

મા ફ્વા, ઝન સે ક ફૅર—Ma foi, je ne sais que faire—upon my word, I dont know what to do (Ch).

મા ફ્વા, સિલમાં સુવિઍઁ ઇલ ન માં સુવિઍઁ ગૅર—Ma foi, s'il m'en souvient, il ne m'en souvient guère—faith, if I have my recollection of it, it is but a faint one (Ch).

મા ફામ એ પાર્તી પૂર પારિ—Ma femme est partie pour Paris—my wife has started for Paris.

માર્દી—Mardi m,—Tuesday.

માર્બ્રિએ—Marbrier m,—marble cutter (Ch).

માર્બ્ર—Marbre m,—marble.

મા મૉંત્ર એ ઝ્યુસ્ત—Ma montre est juste—my watch is right.

મા મૉંત્ર સારેત—Ma montre s'arrête—my watch stops.

મા માલ ને પાઠ ફૅર્મે આ ક્લે—Ma malle n'est pas fermée à clef—my trunk is not locked.

મારિઅર—Marieur m,—match maker. (મારિઅઝ—Marieuse f) (Ch).

મારિઆઝ દ કોંવ્નાંસ—**Mariage** de convenance—**prudent** marriage.

મારીએ—**Marié m,—bridegroom.** (મારીએ—**Mariée f).**

મારૅન—Marraine f,—god-mother (Ch).

મારોકૅં—Maroquin m,—Morocco leather (Ch).

મારૉં ગ્લાસે—Marron glacé—iced chest-nut (Ch).

માલ—Malle f,—trunk, (box), (2) mail, mail-coach.

માલગ્રે મ્વા—Malgré moi—in spite of me (Ch). (- લર બ્રુઈઅરી, ઈલ ના પા લેસે ક દ લ્યુઈ એક્રીઅર— - leur brouillerie, il n'a pas laissé que de lui écrire—though they have fallen out, yet he writes to him for all that (Ch).

માલપ્રોપ્રતે—Malpropreté f,—uncleanliness.

માલાડ્રવા—Maladroit m,—unskilled workman (Ch).

માલાડ્રવાટમાં—Maladroitement adv—foolishly.

માલાંતાંદ્યુ—Malentendu m,—misunderstanding.

માલાદ—Malade adj, m, f,—sick (also noun).

માલાદી દ ફ્વા—Maladie de foie—liver complaint.

મા લૅત્ર પાર્તીરે તૅલ્લ સ સ્વાર ?—Ma lettre partirait-elle ce soir ? would my letter go off this evening ? (Ch).

મા વ્વાત્યૂર એ-તૅલ્લ પ્રેત ?—Ma voiture est-elle prête ?—is my carriage ready ?

માર્શ—Marche f,—step of a stair-case (Ch).

માર્શપિએ—Marchepied m,—step of a carriage (Ch).

માર્શાં—Marchand m,—dealer. (- દ વિઅ ઝાબી— - de vieux habits—old clothes man).

માર્શાંદ દ પૉમ—Marchande de pomme—apple-woman.

માર્શા દ મોદ—Marchand de modes—milliner. (- દ મારે— - de marée—fishmonger).

માર્શાદ આલા ત્વાલેત—Marchande à la toilette—old clothes woman.

માર્શાદીઝ આવારીએ—Marchandises avariées—damaged goods.

માર્શાદીઝાં નાંત્રપો—Marchandises en entrepôt—goods in bond.

માર્શાદીઝ દ બઁા દેબી—Marchandise de bon débit—commodity that sells well.

માર્શે દુસ્માં—Marchez doucement—walk slowly.

માર્શે ઓ પ્વાસ્સઁા—Marché aux poissons—fish market. (- દ મૂતઁા— - de moutons—mutton-market.)

માર્શે સ્યુરલ ત્રૉત્વાર, સા ન ફાતિગ પાહ ઓતાં કલ પાવે—Marchez sur le trottoir, ça ne fatigue pas autant que le pavé—walk on the pavement, it is not so fatiguing as the road.

મા શાંબ્ર એતેલ પ્રેત?—Ma chambre est-elle prête?—is my room ready?

માશીન આ બાત્ર—Machine à battre—thrashing machine. (- આ વાપર— - à vapeur f,—steam-engine).

માશુઆર સ્યુપેરિઅર—Mâchoire supérieure—upper-jaw. (- ઍંફેરિઅર— - inférieure—lower jaw).

મા શૅર સર—Ma chère sœur—my dear sister.

મા શેરી—Ma chérie—my beloved.

માર્શોં વીત—Marchons vite—let us walk fast (Ch).

માર્સ—Mars m,—March (month).

માસાઝ—Massage m,—shampooing.

માસઁાત્રી—Maçonnerie f,—masonry.

માસઁાનાઝ—Maçonnage m,—Mason's work (Ch).

માંતાંતિલ ?—M'entend-il ?—does he hear me ? (Ch).
માંતાંદે-વૂ—M'entendez-vous ?—do you hear me ? (Ch).
માંનિરેઝ દ્યુ સાલોં ?—M'en irai-je du salon ?—may I leave the drawing-room ?
માંબ્ર દ્યુ પાર્લેમાં—Membre du parlement—member of parliament.
માંશ—Manche m,—handle of a tool (Ch). (- — - when f, —sleeve, (2) English channel).
માંશો—Manchot m,—one handed person. (માંશોત—manchote f) (Ch).
માંસાર્દ—Mansarde f,—garret.
માંસાર્દે—Mansardé adj m,—garret provided with a window. (- —Mansardée f) (Ch).
માંસોંઝ—Mensonge m,—falsehood.
માંસોંઝે—Mensonger adj m,—untrue. (માંસોંઝેર—Mensongère f).
મિઑપ—Myope m, f,—short sighted person (Ch).
મિતેન—Mitaine f,—mitten, glove without separate fingers.
મિદી—Midi m,—noon.
મિનીમ—Minime adj m, f,—extremely small (Ch).
મિનીસ્ત્ર—Ministre m,—minister.
મિન્યુઈ—Minuit m,—midnight.
મિનિયૉન—Mignonne f,—darling, (2) favourite emerald.
મિનેરાલ—Minéral m,—mineral.
મિનોત્રી—Minoterie f,—flour export trade (Ch).
મિલિએર—Miliaire adj m, f,—miliary. (- —Milliaire adj m, f,—pertaining to mile (Ch).

મિલિયૉનૅર—Millionnaire m, f,—person with millions (Ch).

મિલિતૅર—Militaire adj m, f,—military.

મિલીસ—Milice f,—militia.

મિલૉર—Milord m,—lord, Nabob. (મિલૅદી—Milady f).

મી—Mie f,—crumb of bread (Ch), (2) friend, (abbreviation of "amie").

મી-ઉ—Mi-août—middle of August (month) (Ch).

મી ઝા પ્રી—Mise à prix—bidding price.

મીનૅ—Minerai m,—ore.

મી-પાર્તી—Mi-parti m,—divided into two equal but different parts (Ch).

મીલ—Mil m,—one thousand (in Christian year). (- — *Mille m,—one thousand, (2) mile.) (- શૉઝ આ વૉત્ર કુઝૅ —Mille choses à votre cousin—my regards to your cousin).

મૂ—Mou adj m,—soft. (- — - noun m,—soft, slack of a rope).

મૂઆયેઆં—Moyen m,—means. (when adj—middle. (મૂઆયેઆન —Moyenne f).

મૂઆયેઆંનાં—Moyennant prep—by means of (Ch).

મૂઆયેઆંનાં કે—Moyennant que conj—provided that.

મૂઆયેઆં નાઝ—Moyen âge m,—middle age.

મૂતાર—Moutard m,—brat.

મૂતાર્દ—Moutarde f,—mustard.

મૂતાર્દિએ—Moutardier m,—mustard pot (Ch).

મૂતૉ—Mouton m,—sheep, (2) mutton.

---

* Takes 's' in the plural when meaning "mile" only.

મૂલઁ—Moulin m,—mill.

મૂશ—Mouche f,—fly.

મૂશ્યુર—Mouchure f,—snuff of candle (Ch).

મૂશૂર—Moucheur m,—candle-snuffer (Ch).

મૂશ્વાર દ પૅાશ—Mouchoir de poche—pocket handkerchief.

મૂશૅત—Mouchettes f, pl—snuffers, (instrument for snuffing candles).

મૂસ્તાશ આં ક્રૉ—Moustache en croc—curling moustache.

મૂસ્લીન દે ઝૅન્દ—Mousseline des Indes—Indian Muslin.

મે—Mai m,—May (month).

મેં—Mais conj—but.

મે—Mes possessive adj pl—my.

મે—Mets m,—viand, food, dish. (- સ્યુક્રે— - sucrés—sweet dishes, puddings).

મેય્અર માતીઍર પ્રમિઍર—Meilleurs * matières premières—finest material.

મેં ક ફૅર ?—Mais que faire ?—but what is to be done ? (Ch).

મેકાનિક—Mécanique m,—mechanics.

મેકાનિસિઆં—Mécanicien m,—mechanic.

મે કૉંપ્લીમાં શે વૂ—Mes compliments chez vous—my compliments to your people (Ch). (- - આફૅક્ત્યુઅ઼ આ નીના— - - affectueux à Nina—my kind regards to Nina (Ch).

મૅગ્ર—Maigre adj m, f,—thin (person, &c.)

મેઝાલિઆંસ—Mésalliance f,—misalliance, bad match, disparagement.

મેજિસ્રી—Mégisserie f,—tawing, leather-dressing.

---

* Also pronounced મેલિઅર.

મે ઝૅફ્ફાર તાંદ્રૅાં તા વૂ સાતીસ્ફૅર—Mes efforts tendront à vous satisfaire—I will use every endeavour to please you (Ch) (Let.) (- ઍશાંતીઓં સૅાં તાં રતાર— - échantillons sont en retard—my samples are delayed (Let).

મેઝૅાં—Maison f,—house, (2) firm. (- દ પ્લૅઝાંસ— - de plaisance—villa.) (- કૅામ્યુન— - commune—council chamber.) (- નાસ્યુરે કૅાંત્ર લૅંસાંદી— - assurée contre l'incendie—house insured against fire.) (- દાલિએને— - d'aliénés—lunatic asylum.) (- સેરિયઝ— - sérieuse —important firm) (Ch).

મેઝૅાંનૅત—Maisonnette f,—small house.

મૅત્ર—Mètre m,—metre (1.093633 yd).

મેત્ર ઍ ઝાર—Maître ès arts—master of arts. (- દ ફૉર્ઝ— - de forges—iron-master.) (- દ સેઆં— - de céans—master of the house (Ch.) (- દેકૅાલ— - d'école—school-master.) (- દૅસ્ક્રીમ— - d'escrime—fencing-master.) (- દોતેલ— - d'Hôtel—steward).

મેત્રોપોલ—Métropole f,—metropolis, capital.

મેદસીન—Médecine f,—medicine.

મેદસૅં—Médecin m,—physician.

મેદિઝાંસ—Médisance f,—slander.

મેનાઝ—Ménage m,—house keeping, house-hold (Ch).

મેમ્વાર દાપૅાતિકૅર—Mémoire d'apothicaire m,—exorbitant bill. (- — - f,—memory.) (- દ ફૂર્નિસર— - de fournisseur m,—trades man's bill (Ch).

મે મૅં સૅાં ફ્રવાદ—Mes mains sont froides—my hands are cold.

મૅર—Mer f,—sea. (- —Mère f,—mother.) (- આદ્‌ઝવઁ—Maire adjoint—deputy mayor.) (- ઉલુઝ—Mer houleuse f,—rolling sea.) (- દ ગ્લાસ—Mer de glace —sea of ice).

મૅરક્રદી—Mercredi m,—Wednesday.

મૅરી—Mairie f,—mayoralty.

મૅલ્સઁ—Malsain adj, m,—unhealthy. (મૅલ્સૅન—Malsaine f).

મેલાંકોલિક—Mélancolique adj m, f,—bilious, dull.

મે વેત્માં સોં મૂઇએ—Mes vêtements sont mouillés—my clothes are wet.

મેરીત્વાર—Méritoire adj m, f,—meritorious.

મેશ—Mêche f,—wick of a lamp. (- દ શ્વ— - de cheveux —lock of hair).

મેશાં—Méchant adj m,—wicked. (મેશાંત—Méchante f). (Also noun).

મે શોસ્સુર ન સોં પાઙ બિઍઁ સિરે—Mes chaussures ne sont pas bien cirées—my shoes are not properly cleaned.

મૅસ્કઁ —Mesquin adj m,—shabby. (મૅસ્કીન—Mesquine f).

મે સર સ્યુરવઁત્ર આ લૅપ્રોવીસ્ત—Mes sœurs suivinrent à l'improviste—my sisters came unexpectedly.

મૅર્સિ, સ્લાસ્યુફિરા—Merci, cela suffira—thanks, that will do.

(- — - f,—mercy.) (- બિઍઁ— - bien—thank you very much (Ch). (- દ મા વી !— - de ma vie !—as I hope to be saved ! (Id) (Ch).

મઁ—Maint adj m,—many. (મઁત—Mainte f).

મઁત ફ્વા—Mainte fois—many a time (Ch).

મઁ તિઍર્સ—Main tierce f,—hand of a third person (Ch).

મૅં દ પાપિએ—Main de papier—quire of paper.

મૅંસ—Mince adj m, f,—thin (article).

મો આ દૂબ્લ આંતાંત—Mots à double entente—words that have a two fold meaning (Ch).

મૉકર—Moqueur adj m,—mocking. (મૉકૂઝ—Moqueuse f).

મૉક્રી—Moquerie f,—mockery.

મૉર્ગ—Morgue f,—stately look, (2) inspection-room of dead bodies (Ch).

મોઝોલે—Mausolée f,—mausoleum.

મૉતર— † Moteur adj m,—motive. (મૉત્રીસ—Motrice f).

મૉતિફ—Motif m,—motive, cause.

મૉતૉસિક્લૅત—Motocyclette f,—motor cycle (Ch).

મોદ—Mode f,—fashion. (- દ રેગ્લમાં— - de règlement—mode of payment.)

મૉદૅલ—Modèle m,—model, pattern.

મૉદલે—Modelé m,—model (sculpture).

મો દ્યુ ઘે—Mot du guet—watch word.

મૉદૅર્ન—Moderne adj m, f,—modern.

મૉર્ન—Morne adj m, f,—gloomy, dull. (- — - when noun m,—small mountain).

મૉનૅ કૂરાંત—Monnaie courante—current coin. (- દ બિઑં— - de billon—copper - .) (- ઍંદિઍન— - indienne—Indian money).

મૉર્સો સેલૅબ્ર—Morceau célèbre--celebrated piece of music.(- દાંસાંબ્લ— - d'ensemble—concerted music.) (- આ કાત્ર મૅં— - à quatre mains—a piece of music for two performers).

---

* When noun—mover, motor.

મૉબિલિઍર—Mobiliaire adj f,—movable, (2) personal, (3) assessed.

મૉબિલિએ— * Mobilier (law) adj m,—movable, personal, of personal property. (મૉબિલિઍર—Mobilière f).

મૉબીલ—Mobile adj m, f,—moveable. (- — - m,—a soldier of the *garde mobile* (Ch). (- — - f,—*garde mobile* (corps) (Ch).

મૉમાં પેર્દ્યુ—Moments perdus—spare moments.

મૉર—Mors m,—horse-bit. (- —Mort f,—death).

મૉર્તેલમાં—Mortellement adv—mortally.

મૉર્યુ—Morue f,—cod-fish (Ch).

મોવે—Mauvais adj m,—bad. (મોવેઝ—Mauvaise f).

મોવેઝ વૉલોંતે—Mauvaise volonté f,—ill-will.) (- પાર— - part f,—bad sense.) (- નુવૅલ— - nouvelle—bad news).

મૉં—Mont m,—mount.

મૉં—Mon adj m,—my. (also before f—nouns beginning with a vowel or H mute, as મૉં આમ—Mon âme—my soul) (- કાઉત્શુક એ ત્રુએ— - caoutchouc est troué— - tyre is punctured.) (- કૉર્નાક એ માલાદ— - cornac est malade— - elephant driver is sick).

મૉંત્રે-મ્વાલ તાબ્લો દે દેપાર—Montrez-moi le tableau des départs —show me a time-table. (- લા કાર્ત— - la carte—show me the bill of fare (Ch). (- લ શ્મૅં નો શાંએલિઝે, સિવૂપ્લે— - le chemin aux Champs-Elysées, s'il vous plaît— - the way to the Champs-Elysées, please).

---

* When noun m,—movables, furniture.

મૅાંત્રે-મ્વા લા શાંબ્ર આ કૂશે, સિવૂપ્લે—Montrez-moi la chambre à coucher, s'il vous plaît—show me the bed-room, please. (- અં સુલિએ, સિવૂપ્લે— - un soulier, s'il vous plaît— - - a shoe, please).

મૅાત્રે માં દોત્ર—Montrez m'en d'autres—show me some more.

મૅાંતે-ઝાંવ્વાત્યુર, સિવૂપ્લે—Montez-en voiture, s'il vous plaît—get into the carriage, please. (- લા રયુ— - la rue—go up the street (Ch.) (- દાં મા વ્વાત્યુર, આં દ્દઅ ઝર ઝવૂ રાંદ્રે લાહ — - dans ma voiture, en deux heures je vous rendrai là—get into my carriage, in two hours I will take you there (Ch).

મૅાંત્ર આ કાંતિઍંમ—Montre à quantièmes—watch showing the day of the month. (- આ કયુવૅત— - à cuvette—capped watch).

મૅાંતાંન્ય દ ગ્લાસ—Montagne de glace—ice-berg.

મૅાંદૅં—Mondain adj m,—worldly. (મૅાંદૅન—Mondaine f).

મૅાં દેઝીર—Mon désir—my desire.

મૅાં દ પિએતે—Mont de piété—pawn broker's shop (Ch).

મૅાંન્દ—Monde m,—world.

મૅાં આબિ એતિલ નૅત્વાયએ ?—Mon habit est-il nettoyé ?—is my coat brushed ? (- આમી એ વન્યુ— - ami est venu—my friend has come.) (- નોમ વૂ દૉંત્રા અં શૅક— - homme vous donnera un chèque—my man will give you a cheque (Ch). (- પૅર આ સૉર્તી આવેક્અ— - père a sorti avec eux—my father has gone out with them (Ch.) (- પૅર વૂ પ્રી દ વ્નીરલ વ્વાર સેત આપ્રૅ-મિદી— - père vous prie de venir le voir cet après-midi—my father begs you

to visit him this afternoon.) (- પાલ્તૉ તે ત્યુઝે અયુસ્કા લા કૉર્દ— - paletot est usé jusqu'à la corde—my coat is worn thread-bare.) (- પિઆનો ને પાહ દાકૉર— - piano n'est pas d'accord—my piano is not in tune.) (- બઁ, એતિલ પ્રે?— - bain, est-il prêt?—is my bath ready?) (- બાગાઝ આતિલ એતે વીઝીતે?— - bagage a-t-il été visité? is my luggage passed?) (- રસૉર દારિએઁર એ કાસ્સે— - ressort d'arrière est cassé—my back-spring is broken.((- વિઅ ઝે માલાદ— - vieux est malade—my old man is sick (Ch). (- શાલ એ કૂતઅ— - châle est coûteux—my shawl is costly.) (- સુલિએ મ ઝેન— - soulier me gêne—my shoe pinches me).

યુ!— * Hue!—Gee! Gee! ho!; (carter's exclamation to go to the right side).

યુ—Eu, past part—had m, (યુ Eue f).

યુએ— * Huée f,—shout, hooting.

યુઓ!— * Huhau! Gee! Gee up! (carter's exclamation).

યુઝયુએલ—Usuel adj m,—usual. (યુઝયુએલ—Usuelle f,—add "ment" to form adv).

યુઝયુર—Usure f,—usury.

યુઝીન—Usine f,—manufactory, works.

યુઝે—Usé adj m,—worn out, old. (યુઝે—Usée f).

યુતીલ—Utile adj m, f,—useful.

યુન— * Hune f,—top, (navigation).

યુન—Une numer adj f,—one (also pron. and art). (- આમાઝૉન— - amazone—an amazon, a warlike woman.)

---

* H asp.

(- આંમ્બુલાંસ— - ambulance—a field hospital.) (- ક્રિનોલીન— - crinoline—a lady's stiff petty-coat (Ch.) (- કાંતીન— - cantine—a canteen.) (- આલ્યુર દ રેન કી કૉમાંન્દલ રૅસ્પૅ— - allure de reine qui commande le respect—a queenly gait which commands respect.) (- ઍસ્કિસ— - esquisse—a sketch.) (- એતાઝૅર— - étagère—a shelf.) (- એગ્વિઍર— - aiguière—an ewer, a jug.) (- એતોલ— - étole—a long vest, a stole.) (- એક્યુઍલ— - écuelle—a porringer.) (- ક્વિલીઍર— - † cuiller—a spoon.) (- કાંપાન્ય— - compagne—a female companion (Ch.) (- કાંપાંઈ— - compagnie—a company (society.) (- કૉર્બેય્ઇ દ મારિઆઝ— - corbeille de mariage —wedding presents.) (- ઑબ્લિગાસિઑં— - obligation —a bond, a debenture.) (- ઑંસ— - once—an ounce.) (- ક્વાફ્યુર— - coiffure—a head-dress (Ch). (- ક્વાફ— - coiffe—a cap.) (- ક્રાવાત— - cravate—a neck-cloth (Ch.) (- ગ્રાંદ એફ્યુઝિઑં દ સાં— - grande effusion de sang—great blood-shed.) (- ગાર્દ-રૉબ— - garde-robe—a ward-robe.) (- ગાર્દ-માલાદ— - garde-malade —a nurse.) (- ગ્રોસ—grosse—a gross.) (- ગ્રાપ દ રેઝૅ — - grappe de raisins—a bunch of grapes.) (- ગૂર્દ — - gourde— a leather-bottle (Ch). (- ગ્રેવ— - grève —a strike.) (- ઝતે— - jetée—a jetty.) (- ઝિરાંદોલ— - girandole—a branched candle-stick (Ch.) (- ઝાંસિવ — - gencive—a gum (of tooth.) (- તાઇય સ્વેલ્ત— - taille svelte— - a slender waist.) (- તાંપેત— - tempête

† also spelt—Cuillère.

—a storm at sea.) (- ત્રેત આ વ્યુ— - traite à vue—a draft at sight.) (- તાસ આ કાફે— - tasse à café—a coffee cup.) (- તાસ દ કાફે— - tasse de café—a cup of coffee.) (- તાબ્લેત— - tablette—a shelf, a tablet.) (- તેઇએર— - théière—a tea-pot (Ch.) (- તે દૉરેઇએ— - taie d'oreiller—a pillow-case). (- નીશ દ શિએઁ— - niche de chien—a dog-house). (- ત્વાઝ— - toise—a fathom (6.39 feet.) (- એપૅંગ્લ દ સ્યુર્તે— - épingle de sureté—a safety pin.) (- પ્વાંઇએ દ મૉન્દ— - poignée de monde—a handful of people.) (- પેર દ બાહ— - paire de bas—a pair of stockings.) (- પૉંપ આ અંસાંદી — - pompe à incendie—a fire engine.) (- પૉંપ— - pompe—a pump for raising water.) (- બાતાઇ સે લિવ્રે ઇએર— - bataille s'est livrée hier— a battle was fought yesterday.) (- ફ્વા! દ્અ ફ્વા! ત્રવા ફ્વા! આદઝ્યુઝે! — - fois! deux fois! trois fois! adjugé!—going! going! gone! (at auction.) (- ફ્વા લાં— - fois l'an— once a year.) (- ફામ ગ્રોસ— - femme grosse—a pregnant woman.) (- ફિગ— - figue—a fig) (- ફૂલ દોત્ર — - foule d'autres—a host of others.) (- બેલ્લ પો— - belle peau—a fine skin.) (- બાસ-કૂર— - basse-cour —a poultry-yard.) (- બુઇઑત— - bouillotte—a foot-warmer.) (- બુઇવાર— - bouilloire—a boiler, (2) a tea kettle.) (- બેરઝરી— - bergerie—a sheepfold, a pen.) (- બેલ ઝુર્ને— - belle journée—a fine day.) (- મેં— - main —a hand * (of an animal), (2) a quire.) (- મૉદિસ્ત — - modiste—a woman milliner.) (- મેઝોં નવ—

* યુન એગ્વી—Une aiguille—hand of a watch, &c.

- maison neuve—a new house.) (- મેઝૉના ન્યુઅ એતાઝ—
- maison à deux étages—a two storey house.) (- મેઝૉ બિઅઁ નાશાલાંદે— - maison bien achalandée—a good business.) (- મેઝૉ પ્યુઅ આશાલાંદે— - maison peu achalandée—a poor - .) (- મીન દૉર— - mine d'or—a gold mine.) (- મૅર એપ્લૉરે— - mère éplorée—a mother in tears (Ch.) (- મૉસ્કે— - mosquée—a mosque.) (- પાઝ — - page—a page of a book, &c.) (- રમીઝ— - remise —a coach-house (Ch), (2) remittance, (3) delivery.) (- અર એ કાર— - heure et quart—a quarter past one.) (- રોતી— - rôtie—a piece of toast.) (- રૉબ દ શાંબ્ર— - robe de chambre—a dressing gown.) (- લિબ્રૅર— - libraire—a book-seller's shop (Ch.) (- લીવ્ર— - livre —a pound (weight or money). (- વાત આ લાંશૅર— - vente à l'enchère—an auction sale.) (- શાર્તપાર્તી— - charte-partie—a charter-party.) (- શૅઝ આ બાસક્યુલ— - chaise à bascule—a rocking chair.) (- સૅર— - serre —a green house (for plants) (Ch).

યુનાનીમ—Unanime adj m, f,—unanimous.

યુની—Uni adj m, & adv—united, (2) smooth, (3) even. (- Unie f.) (Uniment is also adv).

યુનિક—Unique adj m, f,—only, sole. (add 'ment' to form adv).

યુનિવૅર—Univers m,—universe.

યુનિવૅર્સૅલ—Universel adj m,—universal. (યુનિવૅર્સૅલ—Universelle f).

યુરઓ!—*Hurhau! Gee! Gee! ho! (carter's exclamation.)

યુલ્તેરિઅર—Ultérieur adj m,—ulterior, subsequent, (add 'ment' to form adv.) (- —Ultérieure f).

યુસ્તાંસીલ—Ustensile m,—utensil.

---

* H asp.

રકૉમાંદે-મ્વા અં નાવૂએ, સિવૂપ્લે—Recommandez-moi un avoué, s'il vous plaît—recommend me a solicitor, please. (- મા લૅત્ર, સિવૂપ્લે— - ma lettre, s'il vous plaît register my letter, please).

રતિરે-વૂ દિસી—Retirez-vous d'ici—be gone.

રત્ને-મ્વા યુન શાંબ્ર—Retenez-moi une chambre—retain me a room.

રદ્રૅસે વૂ—Redressez-vous—hold yourself straight (Ch).

રમ—Rhum m,—Rum.

રમ્તે વૉત્ર બિઍં—Remettez votre billet—give your ticket.

રપ્લૅ—Replet adj m,—stout, fat, obese. (રપ્લૅત—Replète f).

રયુબાં ગોફ્રે—Ruban gaufré—embossed ribbon. (- મ્વારે— - moiré—watered - .) (- દ ફીલ— - de fil m,— - tape).

રયુ—Rue f,—street. (- બારે— - barrée f,—no thoroughfare (Ch).

રલિઝિઅ—Religieux m,—friar, monk. (રલિઝિઅઝ—Religieuse f).

રલ્યુર દ લ્યુક્સ—Reliure de luxe—very elegant binding.

રલાસિઑં દાફૅર—Relation d'affaires—mercantile connection.

રવ્નોં આ નો મૂતોં—Revenons à nos moutons—let us return to our subject (Ch).

રવ્યુ ત્રિમૅસ્ત્રિઍલ—Revue trimestrielle—quaterly review.

રવા દે વીવર—Roi des viveurs—king of free livers (Ch).

રવ્ને સેત સ્મૅન—Revenez cette semaine—come back this week (Ch). (- તો— - tôt— - - quick (Ch).

રસ્યુ—Reçu m,—receipt. (- — - when past part—received).

રા—Ras adj m,—close-shaved. (રાઝ—Rase f).

રાપ્લેમ્વા આ સૉં સુવ્નીઅર—Rappelez-moi à son souvenir—remember me to him.

રાપૉર—Rapport m,—bearing, (2) produce, (3) revenue, (4) report.

રાપૉર્તે-મ્વા સ લૅંઝ દિમાંશ—Rapportez-moi ce linge dimanche—return me this linen on Sunday (Ch).

રાફિને—Raffiné adj m,—refined. (- —Raffinée f).

રામ દ પાપિએ—Rame de papier—ream of paper.

રામ્નેલ આ સૉં દવ્વાર—Ramenez-le à son devoir—bring him back to his duties (Ch).

રામે પ્લ્યુ વીત—Ramez plus vite—row faster ([redacted]

રાવોદર—Ravaudeur m,—mender of old clothes. (રાવોદ્ઝ—Ravaudeuse f) (Ch).

રાવી—Ravi past part m,—delighted. (- —Ravie f).

રાસીન કારે—Racine carrée—square-root.

રાંકૉંત્ર—Rencontre f,—meeting.

રાંત—Rente f,—yearly income (Ch).

રાંતિએ—Rentier m,—stock-holder. (રાંતિઍર—Rentière f).

રાંદેમ્વા મૉં નાર્ઝા—Rendez-moi mon argent—return me my money. (- મ્વા મૉં રેસ્ત— - moi mon reste— - me my balance (of money.) (- લ મ્વા— - — - le moi—give it me back (Ch)

રાંપ્લાસે મૉં ફ્રૅં—Remplacez mon frein—replace my brake.

રાંસેન્માં—Renseignement m,—information.

રિઆં—Riant adj m,—laughing, cheerful. (રિઆંત—Riante f).

રિઍઁ ન માંક આ સૌં સ્યુક્સે—Rien ne manque à son succès—nothing is wanting to his success.

રિઝે—Risée f,—laughter.

રિપૉસ્ત—Riposte f,—repartee, reply.

રી—Ris m,—laughter. (- —Riz m,—rice.) (- —Ri * past part—laughed.

રીવ દ્રવાત—Rive droite—right-bank. (- ગોશ— - gauche—left - .)

રીશ—Riche adj m, f,—rich.

રૂ—Roue f,—wheel.

રૂઇએ—Rouillé m,—rusty. (- —Rouillée f).

રૂએ— † Roué adj m,—close. (- —Rouée f).

રૂઍ—Rouet m,—spinning-wheel (Ch).

રૂઝ એ ન્વાર—Rouge-et-noir—a game.

રૂત દ વૉઆઇઆઝ—Route de voyage—route to be followed (Ch).

રૂપી—Roupie f,—Rupee (Indian coin).

રૂલૅત—Roulette f,—a game.

રૂલો—Rouleau m,—a game.

રે—Rais m,—ray. (- —Raie f,—line, stroke.) (- —Rez prep—even with, on a leval with (Ch).

રેક્લામ—Réclame m,—hawking cry (Ch) (when f,—advertisement).

રેઝ્યુમે—Résumé m,—recapitulation, summary, abstract.

રેઝીમ—Régime m,—regimen, diet, form of government.

રેઝિસર—Régisseur m,—manager.

---

* From Rire. † When noun m,—profligate.

રેઝીસ્ત્રાતર—Régistrateur m,—registrar.

રેઝૉન્માં—Raisonnement m,—reason, argument.

રેઝૉ સોશિઆલ—Raison sociale f,—firm, style.

રેતાબ્લીસ્માં-Rétablissement m,-reestablishment, restoration.

રેતીફ—Rétif adj m,—restive. (રેતીવ—Rétive f).

રે દ શોસે—Rez-de-chaussée m,—ground-floor.

રૅન્ય—Règne m,—reign.

રેન—Rêne f,—rein.

રૅન—Renne m,—reindeer. (- Reine f,—queen).

રેપાંદ્યુ—Répandu m,—mixed in society, spread. (- — Répandue f).

રેપૉંસ દેફિનિતિવ—Réponse définitive—definitive reply. (- નૉર્માન્દ— - normande—evasive -) (- મૉર્દાંત—mordante —sharp -).

રેફ્લેશી—Réfléchi past part—reflected, reflective. (રેફ્લેશી —Rifléchie f).

રેફૅક્તવાર—Réfectoire m,—refectory, dining hall, mess-room.

રેયુનિઑં—Réunion f,—assembly, meeting.

રેવેઇઅ-માતઁ—Réveille-matin m,—alarm-clock.

રેવેઇએ-મ્વા આ સૅંક્ર—Réveillez-moi à cinq heures—wake me at five o'clock (Ch).

રેવૅર્બૅર—Réverbère m,—reflector, street-lamp.

રેસ્તે ત્રાંકિલ—Restez tranquille—be quiet. (- સલ—Resté seul—left alone.

રૅસ્તોરાતર—Restaurateur m,—eating-house-keeper (Ch).

રૅસ્તોરાં—Restaurant m,—eating house (Ch).

રૅસ્પૉંસાબ્લ—Responsable adj m, f,—responsible.

રોયઓમ યુની- Royaume uni m,—united kingdom.

રોઝ—Rose m,—rose (colour). (- — - f,—rose (flower). (- દે વાં— - des vents—mariner's card).

રોઝે—Rosé f,—dew.

રૉત્યુરિએ—Roturier m,—vulgar man, plebian. (રૉત્યુરિઍર—Roturière f).

રોતી—Rôti m,—roast-meat. (- —Rôtie f,—toast). (- — - when past part—roasted).

રૉબ આબિએ—Robe habillée—full dress. (- દ બાલ— - de bal—ball -).

રૉબિને—Robinet m,—cock for drawing liquor (Ch).

રૉમૅં—Romain adj m,—roman. (રૉમૅન—Romaine f).

રૉમાં—Roman m,—novel, romance, tale.

રૉમાંસિએ—Romancier m,—novelist.

રોલ—Rôle m,—theatrical part (Ch).

રૉકૉકૉ—Rococo m,—old fashioned things (Ch).

રૉં—Rond adj m,—round. (રૉંદ—Ronde f).

રૉં—Rond m,—round, circle.

રૉંદ —Ronde f,—round, patrol, (2) round hand-writing.

લ્યુઈ—Lui pron persl m,—he, him, it, to him, to it. (- — - —shone (from Luire.) (- મેમ— - même m,—himself.) (- આવે-વૂ પાર્લે ?— - avez-vous parlé ?—have you spoken to him ? (Ch). (- રેપૈંદ્રે વૂ ?— - répondrez -vous ?—shall you answer him ? (Ch).

લ—Le art m,—the. (before words beginning with consonants). (- — - pron, m,—him, her, it).

લ આમો—Le * hameau—the hamlet.

---

* H asp.

લ કર મ ફો—Le cœur me faut *—I am ready to faint (Ch). (- ક્લેર દ લ્યુન— - clair de lune—the moon-light) (- ક્વીવ્ર— - cuivre—the copper.) (- કા એશેઆં— - cas échéant—should it happen.) (- કા આવ્નાં— - cas avenant—the case happening.) (- કાબિને દેઝાંસ— - cabinet d'aisance—the closet.) (- કાર દ્દર દ રાબ્લે— - quart d'heure de Rabelais—the moment of payment (Id). (- કાફે એતિલ આસે ફોર ?— - café est-il assez fort ? is the coffee strong enough ?) (- કારૉસ એતિલ પ્રે ?— - carrosse est-il prêt ?—is the carriage ready ?) (- ક્વીઝિનિએ— - cuisinier—man-cook (Ch).

લ કૂ દ મેત્ર—Le coup de maître—master-stroke. (- દ તેત— - - de tête—act of desperation.) (- - દ મૉર— - - de mort—death blow.) (- - દ પૂઆં— - - de poing—blow with the fist.) (- - દ્ઈ— - - d'œil—glance.) (- - દ વાં— - - de vent—gale).

લ કૂર દ્યુ માર્શે—Le cours du marché—the market-price. (- - દેત્યુદ— - - d'études—hours of study).

લકેલ ?—Lequel ? m,—which one ? (Ch). (- દ સે ઝારદૅં વૂ પ્લેલ પ્લ્યુ ?— - de ces jardins vous plaît le plus ?—which of these gardens pleases you most ?) (- દ સે મેસ્ય એ વોત્ર ફ્રેર ?— - de ces messieurs est votre frère ?—which of these gentlemen is your brother ?) (- પ્રેફેરે વૂ ?— - préférez-vous ?—which one do you prefer ? (Ch). († - લેલ પ્લૅઇન્યાં ?— - est le plaignant ?—who is the plaintiff ?)

* From Faillir.

† - for [illegible]

લ કૅાંત્રોલર દેઝિર વ્વાર લે બિઅ્યં—Le contrôleur désire voir les billets—the ticket collector wants to see the tickets (Ch). (- કૅાંત્ર-મેત્ર— - contre-maître—the foreman of a manufactory.) (- કૅાંબા સિમ્યુલે— - combat simulé—the sham-fight.) (- કોતે દ્રવા— - côté droit—the right side.) (- કૅારદૅાં— - cordon—the string.) (- કૅાર્દિએ— - cordier—the rope-maker (Ch). (- કૅારદૅાનિએ— - cordonnier—the shoe-maker (Ch). (- કૅાનેસે-વૂ ?— - connaissez-vous ?—do you know him ? (Ch). (- કૅાંફિઝર— - confiseur—the confectioner.) (- કૅામાંસાલ— - commensal—the mess-mate (Ch). (- ક્રોય્યે-વૂ ?— - croyez-vous ?—do you believe it ? (Ch). (- કૅાંવ્વા સારેતિલેા સ્તાસિઅ્યાં ઍંતરમેદિઅ્યૅર ?— - convoi s'arrête-t-il aux stations intermédiares ?—will the train stop at intermediate stations ?) (- કૅાંવ્વા પાર્તા લૅંસ્તાં— - convoi part à l'instant—the train is just going to start (Ch). (- કૅાંસૅામે—consomé—the gravy soup (Ch). (- ઝ્યુપૅાં— - jupon—the petti-coat (Ch). (- ઝાંત્ર યુમૅં— - genre humain—mankind). (- ઝુઝ પાર્લતિલ આંગ્લે ? — - juge parle-t-il anglais ?—does the judge speak English ?) (- ગાર્દ રૅાબ— - garde-robe—an apron to preserve lady's dress (Ch). (- ગાર્સૅાં કૅાપીતિલ?— - garçon copie-t-il? —is the boy copying ?) (* - - દૅાનર—* - - d'honneur—the bride's man). (*- - ન લા પાહ—* - - ne l'a pas—the boy has not it). (- ગ્રાં ઍસ્કાલિએ— - grand escalier—the big staircase). (- ઘીશૅ— - guichet—the wicket, the

* - for લ ગાર્સૅાં le garçon.

booking office). (- ત્વા— - toit—the roof). (- તેઆત્ર — - théâtre—the theatre). (- તે એતિલફે ?— - thé est-il fait ?—is the tea made ?) (- તે એ તૂ પ્રે— - thé est tout prêt—the tea is quite ready). (- ત્રેં દ પ્લેઝીર— - train de plaisir—the excursion train). (- ત્રેં દ મારે— - train de marée—the tidal -). (- ત્રેતમાં— - traitement—the treatment, (2) the salary). (- તૉનેર— - tonnerre—the thunder). (- દ્રાપિએ— - drapier—the woollen draper (Ch). (- દ્વાનિએ— - douanier—the custom-house-keeper (Ch). (- દિઆમાં— - diamant —the diamond.) (દિને— - dîner—the dinner.) (- દે આંને ઝતે— - dé en est jeté—the die is cast.) (- દેઝ્યુને એ પ્રે— - déjeuner est prêt—the break-fast is ready (Ch). (- દેફો દ પ્રવ લા ફે આકિતે— - défaut de preuves l'a fait acquitter—he was acquitted for want of proofs.) (- દૉક્તર સપ્રેપારેં આ પાર્તીઅર પૂર બોર્દો— docteur se préparait à partir pour Bordeaux—the doctor was preparing to set out for Bordeaux (Ch.) દૉમેસ્તિક આતિલ સૉં કૉફ્ર ઉલ મિઅં ?— - domestique a-t-il son coffre ou le mien ?—has the servant his trunk or mine ?) (- દ્રોઘીસ્ત— - droguiste—the druggist.) (- નેગૉસિઆં ઓ સક્રેતેર દ્યુકેલ ઝે પાર્લે એ વન્યુ— - négociant au secrétaire duquel j'ai parlé est venu—the merchant to whose clerk I spoke has come.) (- પ્રમિએ પેઇમાં દ્વા એશ્વાર આ નૉએલ— - premier paiement doit échoir à Noël—the first payment falls due at Christmas (Ch.) (- પ્યુપીત્ર— - pupitre—the desk.) (- પ્રી કૉમ્પ્રાંતિલ તૂ?—

- prix comprend-t-il tout ?—does the price include everything ?) (- પ્રેફૅ દ પૉલીસ— préfet de police—the prefect of police.) (- પ્રૅંસ સસૂલ્વા સ્યુર સૅા ફોતઈ પૂર રેપૅાંદ્ર એા સાલ્યુ દ મસ્યુ પૅર્લે— - prince se souleva sur son fauteuil pour répondre au salut de Monsieur Perlet —the prince raised himself on his armchair to return Mr. Perlet's bow.) (- પ્રૅંતાં— - printemps—the spring (season) * (- પ્રેઓ— - préau—the play ground (Ch). (- પ્લૉં— - plomb—the lead.) (- પ્લ્યુ ફૅં દે રૉમ— - plus fin des rhums—the finest rum.) (- પાર્તૅર— - parterre—the flower garden (Ch). (- પિસ્તૉલે— - pistolet—the pistol.) (- પેરૉં— - perron—the step (of a house.) (માર્શપિએ—marchepied—step of a carriage.) (- પૉર— - porc—the pig.) (- પૉર્તાઇઅ— - portail—the front portal (Ch.) (- પૉસ્ત— - poste—the guard-house (Ch.) (- ફ્યુઅ પ્રી તાલા શ્મીને— - feu prit à la cheminée—the chimney took fire.) (- ફ્યુઅ દેત્રુઇઝીલ બાતિમાં દ ફૉંતાં કૉંબ્લ— - feu détruisit le bâtiment de fond en comble—the fire completely gutted the building (Id.) (- ફ્યુઅ એતિલ એતૅં ?— - feu est-il éteint? —is the fire out ?) (- ફ્યુઝિ દ બ્વા— - fusil de bois—the wooden gun.) (- ફાસ્ત દ્યુ ત્રોન— - faste du trône —the pomp of the throne (Ch.) (- ફાક્તર ના પાઝ આપૉર્તે સેત લૅત્ર— - facteur n'a pas apporté cette lettre —the postman has not brought this letter.) (- ફિઝિક— - physique—the constitution of a person.)

* લ રસૉર —Le ressort—the spring of a carriage.

લ ફીસ યુનિક—Le fils unique—the only son. (- ફૅર ફૉર્ઝે— - fer forgé—the wrought iron.) (- ફૅર દ શ્વાલ— - fer de cheval—the horse-shoe.) (- બ્યુરો દે ઑામ્નિબ્યુસ— - bureau des omnibus—the omnibus-station.) (- બ્યુરો દ લૉકાસિઓઁ એતિલ ઊવૅર ?— - bureau de location est-il ouvert ?—is the box-office open ?) (- બાગાઝ એતાં ઍક્સૅ — - bagage est en excès—the luggage is over weight.) (- બ્રુઇ કુર— - bruit court—there is a report (Ch). (- બાહ્ દ ફીલ— - bas de fil—the thread stocking.) (- બાતો ફે દ લો— - bateau fait de l'eau—the boat is leaking.) (- બાતો એ તાવારિએ— - bateau est avarié—the boat is damaged.) (- બારૉમૅત્ર એ મૉંતે— - baromètre est monté—the glass has gone up (Ch). (- બીઍ— - billet—the bill, (2) the ticket, (3) the invitation.) (- બીઍ દ ફૅર પાર— - billet de faire part—circular letter announcing domestic occurrences.) (- બીઍ સૅંપ્લ— - billet simple—through ticket.) (- બીઍ દ લૉત્રી— - billet de lotterie—the lottery ticket.) (- બીઍ દ બાંક— - billet de banque—the Bank-note.) (- બૂ દલા લાંગ— - bout de la langue—the tip of the tongue.) (- બૂ દલા મામૅલ— - bout de la mamelle—the nipple of the breast.) (- બ્રૂઇઆર— - brouillard—the fog.) (- બેતા — - bêta—the fool.) (- બ્યુશરૉં— - bûcheron—the wood-cutter (Ch). (- બો— - beau—the fine one.) (- બો સૅક્સ— - beau sexe—the fair sex.) (- બૉર દ્યુન રૉબ — - bord d'une robe—the edge of a gown.) (- માત્લૉ — - matelot—the sailor.) (- મારિઆઝ યુ લિઅ આ સેંત સેઝૉ

દ લાન્ને— - mariage eut lieu à cette saison de l'année —the marriage took place at that season of the year.) (- માર્ી એ પ્લ્યુ રેઝૉનાબ્લ ક લા ફામ— - mari est plus raisonable que la femme—the husband is more reasonable than the wife.)

લ મૅલ દૅસ્તૉમ્ાક—Le mal d'estomac—stomach-ache. (- - દ દાં — - - de dent—tooth-ache.) (- - દ મૅર— - - de mer —sea-sickness) (- - દ તેત— - - de tête—head ache).

લ માલરૅઅ કિલે! —Le malheureux qu'il est !—what a wretched man he is! (Ch). (- માર્શા દ માર્રાં— - marchand de marrons—the chest-nut seller) (- મૂસ— - mousse—the cabin-boy (Ch).

લ્યુત—Lutte f,—wrestling. contest.

લ્યુગ્યુબ્રમાં—Lugubrement adv—dolefully, mournfully.

લ્યુનેતિએ—Lunettier m,—spectacle-maker (Ch).

લ્યુનેત દ ન્વી—Lunette de nuit f,—night-glass.

લ રલાશ—Le relâche—the theatrical non-performance (Ch).

લર દ કૂરિએ— * L'heure de courrier—post-time.

લ રેવેરાં મસ્યુ પૅર્લે લેઝા મારિએ—Le révérend Monsieur Perlet les a mariés—the Reverend Mr. Perlet married them. (- રેમૂલર— - rémouleur—the knife-grinder (Ch). (- રેતામર આંબ્યુલાં— - rétameur ambulant—the strolling tinker).

લ લ્વે દ્યુ સૉલેઇ—Le lever du soleil—the sun-rise. (- - દે પ્લાં — - - des plans—land-surveying).

---

* ' is used instead of "a", the "h" being mute.

લ લાંદમૅં માતૅં—Le lendemain matin—the next morning. (- લીવ્ર— - livre—the book. (This is a word of double gender). (- લૉં દલા રિવિઍર— - long de la rivière—along the river.) (- લ્વાઇએ— - loyer—the rent, the hire.) (- વ્વાસી— - voici—here it is (Ch). (- વાપર વાતિલ દાંલ પોર આ બોર્દો ?— - vapeur va-t-il dans le port à Bordeaux ?—does the ship go into harbour at Bordeaux ?) (- વાં આ આંપૉર્તે મૉં શાપો— - vent a emporté mon chapeau—the wind has blown my hat off (Ch).

લ્વાઝલર— * L'oiseleur m,—the bird-catcher (Ch).

લ વિઅ પૉં—Le vieux pont—the old bridge (Ch). (- વિલૅં— - vilain—the naughty boy (Ch). (- વીવાર્ઝા— - vif argent—the quick-silver).

લ્વીલ દ ફ્વા દ મૉરયુ—L'huile de foie de morue—cod-liver-oil.

લ વીત્રીએ—Le vitrier—the glazier. (- વીતિઍમ રેઝિમાં દૅફાંત્રી ઍંદિઝ્ન— - huitième régiment d'infanterie indigène—the eighth Native Infantry.) (- વૂલે-વૂ ?— - voulez-vous ?—will you have it ? (Ch).

લ્વૅં દિસી—Loin d'ici—far from here.

લ્વે આં માસ—Levée en masse—gathering in a body (Ch).

લ શ્મૅં—Le chemin—the road. (- - દ ફૅર— - - de fer—the the railway.) (- - દ ત્રાવૅર્સ— - - de traverse—the cross-road).

લ શ્વાલ એતિલ ત્રાંકિલ ?—Le cheval est-il tranquille ?—is the horse quiet ? (- શાં એ બો— - chant est beau—the

---

* ' is used insead of " e."

singing is beautiful.) (- શાપેા દ પાપિએ— - chapeau de papier—the paper-hat.) (- શાંદિલએ દાર્ઝા— - chandelier d'argent—the silver candle-stick).

લ શિઍં એ બાત્યુ—Le chien est battu—the dog is beaten. (- - આબ્વા— - - aboie—the dog barks).

લ સ્ગૉ વૉલ્યુમ માંકે—Le second volume manquait—the second volume was missing (Ch). (- સાલૉ— - salon—the drawing room, the saloon.) (- સાવે-વૂ ?— - savez-vous ?—do you know it (Ch). (- સાંસ કૉમ— - sens commun—the common sense.) (- સાંતિનૅલ ક્રીઆ, કીવીવ ? — - sentinelle cria, qui vive ?—the sentinel cried, who goes there ? (Ch). (- સાંસ— - sens—the direction.) (- સિમાં— - ciment—the cement.) (- સિઍં— - sien—his own.) (- સૂલિએ દ કવીઅર— - soulier de cuir —the leather shoe.) (- સરૈં— - serein—the evening air.) (- સૅાલ નાતાલ— - sol natal—the native soil).

* **લં એ લેાત્ર**—L'un et l'autre—both. (- આપ્રૅ લેાત્ર— - après l'autre—one after another). (- ઉ લેાત્રં — - ou l'autre—either.) (-દાં લેાત્ર— - dans l'autre—one with another.) (- દાંત્ર અ— - d'entre eux—the one of them).

લંદી—Lundi m,—Monday.

લં પૅાર્તા લેાત્ર—L'un portant l'autre—one with another. (- લેાત્ર— - l'autre—each other.) (- વેા લેાત્ર— - vaut l'autre—one is as good as the other (Ch).

---

* This is nasal & care must be taken in reading.

લા—La art f,—the. (before words beginning with consonants.) (- — - pron—her, it).

લા ઉઇય્અ—La houille—the coal. (- ઓત કીઝીન ફ્રાંસેઝ— - haute cuisine française—French high-class cookery.) (- ક્રાવાત—cravate—the neck-cloth (Ch).

લાકયુઝે—L'accusé m,—the culprit.

લા કલૉશ સૉન—La cloche sonne—the bell rings. (- કાર્ત દ વૅં — - carte de vins—list of wines.) (- કયુવૅત— - cuvette—the case of a watch).

લાર્કોસિય્ઍલ—L'arc-en-ciel m,—the rain-bow.

લા કીઝિનિય્ઍર—La cuisinière—woman-cook (Ch). (- કીઝીન ને પાદ્ બૉન— - cuisine n'est pas bonne—the food is not good.) (- કૂત્યુરિય્ઍર— - couturière—the dress-maker (Ch.) (- કૂવૅર્ત્યુર— - couverture—the blanket, (2) the security.) (- કેસ દેપાર્ન— - caisse d'épargne—the Saving Bank.) (- કેસ દામૉર્તિસ્માં— - caisse d'amortissement—the sinking fund.) (- કૉતૉનાદ— - cotonnade—the cotton goods (Ch). (- કૉંકયુસિય્ઑં— - concussion—embezzlement.) (- કોઝ એ લૉંગ— - cause est longue—the case is long (Law.) (- કોંત દ લા બુર્સ— - cote de la bourse—quotation at the exchange.) (- કૉરેસ્પૉંદાંસ— - correspondance—correspondence.) (- કૉંફ્રેરી— - confrérie—brotherhood.) (- ગારાંતી— - garantie—the guaranty.) (- ગ્રાંદ બ્રતાંઇ— - Grande Bretagne—Great Britain.) (- ગ્રેલ— - grêle—the hail).

લાર્ગો—L'argot m,—slang.

લાર્ઝાં—L'argent m,—silver, (2) money.

લા ઝલે—La gelée—the frost. (- ઝ્યુપ દ સા રૉબ એ ત્રો પેત્રવાત—- jupe de sa robe est trop étroite—the skirt of her dress is too narrow).

લાઝી મિનૂર—L'Asie mineure—Asia Minor.

લા ત્રાંશ દ લાર—La tranche de lard—racher, thin slice of bacon. (- તાઇ એ ત્રો કૂર્ત— - taille est trop courte—it is too short-waisted.) (- તાર્તીન—tartine—the slice of bread (Ch). (- ત્રામે— - trame—the woof, the thread of once's life, the weft).

લાતાંતા—L'attentat m,—the attempt, (2) the crime.

લા તાબ્લ દ દી કૂવૅર—La table de dix couverts—table laid for ten persons.

લાતૅં—Latin noun & adj m,—latin. (લાતીન—Latine adj f).

લાતિલ પ્રી?—L'a-t-il pris?—has he taken it?

લા તેત મ ફે મંલ—La tête me fait mal—my head aches.

લાત્રે—L'attrait m,—the attraction.

લા દમ્વાઝૅલ દૉનર—La demoiselle d'honneur—the brides-maid. (- દ્રવાત્યુર— - droiture—the uprightness.) (- દવાન—- douane—the custom-house (Ch). (- દઝિઍમ રયુ આ દ્રવાત— - deuxième rue à droite—second turning to the right).

લાદિસિઍં—L'addition f,—the hotel-bill, (2) the addition.

લાદઝ્યુદાં—L'adjudant m,—the adjutant.

લાનિઝૅત—L'anisette f,—aniseed cordial (Ch).

લા ન્વી નૂ સ્યુર્પ્રી—La nuit nous surprit—night overtook us. (- દૅર્નિઍર— - - dernière—last night).

લા નાપ—La nappe—the table-cloth (Ch). (- નેઝ— - neige—the snow.) (- નોત— - note—the note, the memorandum).

લાપાર્તમાં દ ગાર્સોં—L'appartement de garçon—appartment for a single gentleman (Ch).

લાપ્યુર્તે—La pureté—the purity. (- પ્લાંત દ્યુ પિએ— - plante du pied—the sole of the foot (Ch). (- પ્લાસ એ દેઝા પ્રીઝ — - place est déjà prise—the vacancy is filled up.) (- પ્લ્યુઇ મ સ્યુર્પ્રી— - pluie me surprit—I was caught in the rain (Ch). (- પારયુર દોપાલ— - parure d'opale—set of opal.) (- પાર દ્યુ લિઑં— - part du lion—the lion's share.) (- પારાદ મિલિતૅર— - parade militaire—military parade.) (- પ્રિઍર દ્યુન વિઍર્ઝ— - prière d'une vierge—the prayer of a virgin) (- પાંદ્યુલ— - pendule—the house-clock (Ch). (- પ્રીમ— - prime—the premium.) (- પિએતે— - piété—piety.) (- પિતિએ — - pitié—pity.) (- પૂપે— - poupée—the doll.) (- પર્સિઍન— - persienne—the window blind (Ch). (- પૅર્લ— - perle—the pearl.) (- પૅર્કિઝિસિઑં— - perquisition—the search.) (- પ્રેફેક્ત્યુર— - préfecture—the prefect's offices (Ch). (- પૅાસ્ત— - poste—the post-office (Ch).

લાપૉં—Lapon m,—Laplander. (લાપૉન—Laponne f).

લા પૅાપ્યુલાસ દમાંદે દ્યુ પૅં આકૅાર એ આક્રી—La populace demandait du pain à cor et à cri—the mob clamoured for bread. (- ફ્લર દ લાઝ— - fleur de l'âge—prime of life.) (- ફ્નેઝૉં— - fenaison—hay making, hay time (Ch).

લા ફિઝિક—La physique—the natural philosophy (Ch). (- ફૉર્જે— - forge—the iron-works (Ch). (- ફૉંત— - fonte —the-cast-iron (Ch). (- બાઇઑનેત ઓ બૂ દ્યુ ફ્યુઝી— - baïonnette au bout du fusil—with the bayonet fixed).

લાબારૉમ—Labarum, m,—labarum, Constantinople's Imperial standard.

લા બ્લાંશિસ્યૂઝ આતૅલ આપૉર્તે મૉં લૅંઝ?—La blanchisseuse a-t-elle apporté mon linge?—has the laundress brought my clothes? (- બૂતિક બિચૅં નાશાલાંદે— - boutique bien achalandée—a well frequented shop).

લાબૂરાબ્લ—Labourable adj, m, f,—arable.

લાબૂરાઝ—Labourage m,—tillage.

લાબૂરર—Laboureur m,—husbandsman.

લાબૉંદાંસ—L'abondance f,—weak wine & water (in schools) (Ch).

લાબૉને—L'abonné m,—subscriber. (લાબૉને—L'abonnée f).

લામ્યુઝૅત—L'amusette f,—child's play (Ch).

લામ્સૉ—L'hameçon m,—fish-hook (Ch).

લા માર્સેયએઝ—La marseillaise—patriotic hymn, (2) woman of Marseilles (Ch) (- માલ પૉસ્ત— - malle poste—the mail coach).

લામી દ ક્રૂર—L'ami de cœur—bosom friend. (- દ ક્રૂર—de cour—false -).

લામૂર પ્રૉપ્ર—L' amour propre—self-love.

લા મૂસ—La mouse—the moss. (This is a word of double gender).

લા મેઝૅાં આફે ફાઇત—La maison a fait faillite—the firm has failed. (- મૅર એ ગાતે—mer est * gâtée—the sea is rough).

લાર્મે—L'armée—the army f.

લા મેમ શાંબ્ર ક ઝાવે ઑકુપે દિમાંશ દૅર્નિએ—La même chambre que j'avais occupé Dimanche dernier—the same room that I had occupied last Sunday. (- રલાશ— - relâche —the putting into port of a ship (Ch). (- રાંત્રે દે ક્લાસ — - rentrée des classes—the re-opening of classes (in schools) (Ch).

લારિએૅર પ્તી ફીસ—L'arrière petit fils—great-grand-son.

લા રૂએન્રી—La rouennerie—the printed calico (Ch). (- રૂત એતૅલ બૉન ?— - route est-elle bonne ?—are the roads good ?) (- રેકૉલ્ત સાન્નૉસ બિઍં— - récolte s'annonce bien—the crop gives fair promise). (- લ્યુમિએૅર— - lumière—the light.) (- લાંપ માંક દ્વીલ— - lampe manque d'huile—there is no oil in the lamp (Ch). (- લાંગ માતૅર્નેલ— - langue maternelle—the mother tongue.) (-લિઝિએૅર— - lisière—the list, the selvage.) (-લિન્ય દ તેલેગ્રાફ પુર નીમ એ ઍંતેરૉપ્યુ— - ligne de télégraphe pour Nimes est interrompue—the telegraph line to Nimes is interrupted.) (- લિબ્રેરી દ સ લિબ્રૅર એ સ્યુર લે બૂલ્વાર— - librairie de ce libraire est sur les Boulevards—the shop of this bookseller is on the Boulevards.) (- લૅત્ર દ શાંઝ— - lettre de change—the bill of exchange.) (- લૅંઝરી— - lingerie—the linen trade (Ch). (- વ્વાસી— - voici f,—here it is).

---

* Gâter—to spoil.

લા વ્વાત્યુર એતૅલ પ્રૅત ?—La voiture est-elle prête ?—is the carriage ready ? (- - એતાં બાહ — - - est en bas—the carriage is waiting).

લા વાઝ—La vase—the mud (word of double gender).

લાવાંસાઝ—L'avançage m,—the coach-stand (Ch).

લા વાતોં ?—La voit-on ?—does one see her ?

લા વાપર—La vapeur—the vapour, the steam.

લાવાબો—Lavabo m,—wash-hand stand (Ch).

લાવાર—L'avare m, f,—the miser.

લા વિક્તવાર નૂઝે દમરે—La victoire nous est demeurée—the victory remained with us.

લાવૂએ—L'avoué m,—the solicitor, the attorney.

લા વૂલેવૂ ?—La voulez-vous ?—will you have it ? f, (Ch). (- વૅઈ દ મોં દેપાર— - veille de mon départ—the eve of my departure).

લાસ્તે—Lâcheté f,—cowardice.

લા શાલર—La chaleur—the heat. (- શેન— - chaine—the chain.) (- શો — - chaux—the lime for whitewashing.) (- શોઝ એ તાદઝ્યુઝે—chose est adjugée—the thing is sold).

લાસ દ ત્રાવાઇએ—Lasse de travailler f,—tired of working.

લાસાંસૂર—L'ascenseur m,—the lift.

લાસાંબ્લે સ તિઍં—L'assemblée se tient—the assembly is held.

લા સિતે—La cité—the city.

લાસીએ—L'acier m,—steel.

લા સૂદ—La soude—soda.

લા સેઝોં પ્રોશેન—**La saison prochaine—the coming season.** (-સોનેત ન સોન પાહ— - sonnette ne sonne pas—the bell does not ring.) (- સોલ્દ— - solde—the soldier's pay (Ch).

લાહ—Là adv—there. (-઼ઓ— - haut—up -).

લાહ દ ત્રાવાઇએ—Las de travailler m,—tired of working. (- દસુ—Là-dessous—underneath.) (- દસ્યુ—Là-dessus—thereupon.) (- બાહ—Là bas—down there.) (-લાહ—Là là adv—so, so; indifferently.) (- - ! — Là là ! interj,—now then !).

લાં—L'an m,—the year.

લાંઝલ્યુર—L'engelure f,—chilblain.

લાંત્રૈં—L'entrain m,—warmth.

લાંત્રપ્રનર—L'entrepreneur m,—the contractor.

લાંતિશાંબ્ર—L'anti-chambre f,—the ante-chamber.

લાંતેત—L'en-tête m,—the heading.

લાંદોર્મેર—L'endormeur m,—the wheedler. (લાંદોર્મ્ઝ—L'endormeuse f).

લાંદ્રવા—L'endroit m,—the place, the spot.

લાં દાપ્રે—L'an d'après—the following year.

લાન્ને—L'année f,—the year.

લાંપ્રર—L'empereur m,—the emperor. (લાંપેરાત્રીસ—L'impératrice f).

લાંપ્લવા દ નોત્ર ઝૂર્ને એતે તારેતે—L'emploi de notre journée était arrêté—we had our arrangements made for the day (Ch).

લાંપાસ—Lampas m,—Silk fabric (Ch).

લાંફાં ગાતે—L'enfant gâté m,—spoiled child.

લાંબ્રાંશ્માં—L'embranchement m,—the junction of a branch line (Ch).

લાંવ્વા—L'envoi m,—envy, (2) moral, (3) goods forwarded.

લાંવોઇઅર—L'envoyeur m,—the sender.

લિઅતનાં આં પ્રમિએ—Lieutenant en premier—first lieutenant. (- સગોં— - second—second - .) (- કોલોનેલ—colonel— - colonel.) (- જેનેરાલ— - général— - general).

લિએઝોં—Liaison f,—intimacy, connection, linking of words.

* લિઅ દ દેસ્તિનાસિઓં—Lieu de destination—place of destination. (- - પાસાઝ— - - passage—thoroughfare).

લિઆર—Liard m,—a coin worth 0.125 penny.

લિઆસ દ પાપિએ—Liasse de papiers—bundle of papers.

લિકર ઓ ઝેંઝાંબ્ર—Liqueur au gingembre f,—ginger-beer.

લિકર સ્પિરિતુઅઝ એ આમેર—Liqueur spiritueuse et amère f,—bitters.

લિત્રી—Literie f,—bedding.

લિતોરાલ—Littoral m,—coasts.

લિપોતેક—L'hypothèque f,—mortgage.

લિફ—L'if m,—yew tree, (2) triangular stand for illumination lamp.

લિબ્રેર—Libraire m,—book-seller (Ch).

લિબ્રેરી–Librairie† f,—book-trade, (2) book-seller's shop(Ch).

લિમોનાદ—Limonade f,—lemonade.

* લિઅ—Lieue f—league. † બિબ્લિઓતેક—Bibliothèque f, means "Library."

લિમૉનાદિએ—Limonadier m,—lemonade seller. (લિમૉનાદિઍર—Limonadière f,) (Ch).

લિવૅર રયુદ—L'hiver rude—the severe winter.

લિવે—Livrée f,—livery. (- — - past part f,—delivered, (from Livrer).

લી—Lit—reads, (from Lire.) (- —Lie f,—dregs, lees. (when adj—merry.) (- આં ફૅર—Lit en fer—iron bedstead.) (- દ પ્લ્યુમ—Lit de plume—feather bed).

લીબ્ર એશાંઝ—Libre échange—free trade.

લીવ્રઝા ફ્યુચ્યૅ મૉબીલ—Livres à feuillets mobiles—loose leaf books.

લીસ્ત દ બ્લાંશીસાઝ—Liste de blanchissage—washing list.

લુઆઝ—Louage m,—letting out (Ch).

લુઆંઝ—Louange f,—praise.

લુઈ—Louis m,—old French gold "Louis" value 19 Shillings.

લુ દ મૅર—Loup de mer—an experienced sailor.

લુર્દ બૉત—Lourde botte f,—heavy boot.

લુપ—Loupe f,—magnifying glass.

લુબ્લી—L'oubli m,—forgetfulness.

લુવ્રાઝ આ લેગ્વીય—L'ouvrage à l'aiguille—needle-work.

લે—Lais m,—standard tree, staddle, alluvion. (- —Lait m,—milk.) (- —Les art m, f, pl—the.) (- —Les pron pl—them).

લૅ—L'ais m,—plank, board. (- * —Legs m,—legacy.) (- —Laid adj m,—ugly.) લૅદ—Laide f).

* or લૅસ.

લે ઑલાંદે —Les Hollandais m,—the Dutch.

લે ઑંગ્રવા—Les Hongrois m,—The Hungarians.

લેંક્ત્યુર—Lecture f,—reading.

લેંક્તર—Lecteur m,—reader. (લેંક્ત્રીસ—Lectrice f).

લેક્રાં—L'écran m,—screen.

લેક્રૅ—L'écrin m,—jewel-box, casket.

લેક્સતેર્ન—L'externe m, f,—day-scholar.

લે કૂપે—Lait coupé—milk & water (Ch).

લે કેપી—Les képis m,—military caps.

લેક્લૅર—L'éclair m,—the lightning. (ક્લૅર—Clair—light m).

લેકેલ આતિલ ?—Lesquels a-t-il ? m, pl—which ones has he ?)

લે ક્રેપ—Les crêpes m,—the crapes). (when f,—pancakes).

લે કાયએ—Lait caillé m,—curd.

લે કાબિને સૅાં સાલ—Les cabinets sont sales—the W. C. is dirty (Ch). (- કાંપાંઞ્યાર— - campagnards m,—the country-men.) (લે કાંપાઞ્યાર્દ—Les campagnardes f). (- ગ્રૅક— - Grecs m.—the Greeks.) (લે ગ્રૅક—Les Grecques f.) (- ગ્રોસ દાં— - grosses dents f,—the double teeth.) (- ઝાંગ્વાસ દલા મૉર— - angoisses de la mort f,—the pangs of death.) (- ઝાંસેત્ર— - ancêtres m, pl—the forefathers.) (- ઝાંદાર્મ— - gendarmes m, French Police soldiers (Ch). (- ઝાલ્માં— - Allemands m,—the Germans.) (લેઝાલ્માંદ—Les Allemandes f).

લેઝ ?—L'ai-je ? m, f,—have I got it?(Ch).

લૅઝ માઝેસ્તે—Lèse majesté f.—high treason.

)તિમ પૉસેસર—Légitime possesseur—lawful possessor.

ıન—Lésine f,—stinginess.

ગિવ્ર સૉ ત્યુએ—Les givres sont tuées f,—the serpants are killed (heraldry).

ıર—L'Hégire f,—Hegira (Mahomedan era).

ઝેતાલિયઁ—Les Italiens m,—the Italians. (લે ઝિતાલિઍંન —Les Italiennes f).

ુર રાપ્તિસ—Les jours rapetissent—The days are getting short. (- ઝુર્નો દમાન્દ સેત રેફૉર્મ આ કૉર એ આક્રી— - journaux demandent cette réforme à cor et à cri—the newspapers clamour for this reform.) (- ઝવ દાર સૉઁ ત્રે બેલ— - œuvres d'art sont très belles—the works of art are very fine.) (- ઝેસ્પાગ્ન્યૉલ— - Espagnols m, —the Spaniards.) (લે ઝેસ્પાગ્ન્યૉલ—Les Espagnoles f.) (- ઝેક્રિત્યુર— - écritures f,—the writings.) (- ઝેત્યુદ ફ્રાંસેઝ— - études françaises—the French studies.) (- ઝેઝ ?— - ai-je ? m, f,—have I got them ? (Ch). (- ઝેબ્ર — - Hebreus—the Hebrews.) (- ઝેતા યુની— - États-Unis—United States.) (- ઝેપૂઝાઇઅ— - épousailles f, pl—the nuptials).

—Léger adj m,—light. (લેઝેર—Légère f).

રૌં સ્યુક્રે—Légèrement sucrés—slightly sweet.

ıમ લે ઝૉ—Les hommes les ont—the men have them.

રેકૉમાંદે—Lettres recommandées—registered letters containing important documents (Ch). (- શાર્ઝે—chargées— - - currency notes, &c. (Ch). (- માઝ્યુસક્યુલ —Lettre majuscule—capital letter).

લેત્રિએ—L'étrier m,—stirrup.

લેત્ર દ ફેર પાર દ્યુન મૉર—Lettre de faire part d'une mort—letter announcing a death.

લે ત્યુર્ક—Les Turcs—the Turks. (- ત્રૂપ રતુર્ન ઓ કાં— - troupes retournent au camp—the troops are returning to camp (Ch).

લેતાંસ દ કાર્પ—Laitance de carpe—roe of carp fish (Ch).

લે તેનૅબ્ર—Les ténèbres f,—the darkness.

લેતઁ—L'étain m,—tin.

લેતે—L'été m,—the summer.

લૅતિએ—Laitier m,—milk-man. (લૅતિઍર—Laitière f).

લૅતઁા—Laiton m,—latten, brass.

લૅદ —L'aide m,—helper (when f,—assistance).

લેદિસિઑઁા એ તેપ્વીઝે—L'édition est épuisée—the book is out of print (Ch).

લે દ્રા—Les draps—the sheets (m). (- દાન્વા— - Danois m, —the Danish).

લૅન્મી—L'ennemi m,—the enemy. (- પ્લાસ સૉ ગ્રાતીસ— - places sont gratis—the seats are free.) (- પ્લ્યુ ઓત રેકૉપાંસ આ તૂત્લે ઍક્સપૉઝિસિઑઁા— - plus hautes récompenses à toutes les expositions—highest rewards at all exhibitions.) (- પારયુર લે પ્લ્યુ ઝાલા મોદ— - parures les plus à la mode—the most fashionable ornaments.) (- પાસાઝે સૉ પ્રીએ દ ન પાહ સત્નીઅર સ્યુર લા પાસૅલ— - passagers sont priés de ne pas se tenir sur la passerelle—the passengers are requested to keep clear of the gangways.) (-પિઍસ દ નાપાતમાં ઑઁા અ નૉ— - pièces

d'un appartement ont un nom—the rooms of a suite of appartment have each a name (Ch).

લેપૂવાંતાબ્લ ફ્રાકા—L'epouvantable fracas—frightful fracus.

લેપૅર્સોન ક વૂ વોયએ સૉ તૌંનેત—Les personnes que vous voyez sont hounêtes—the persons whom you see are honest. (- પૅર્સિઅૅન— - persiennes f,—venetian blinds).

લેપેસર—L'épaisseur f,—thickness, depth.

લે પૅાર્ત્યુંગે—Les Portugais m, pl,—the Portuguese.

લેફ્યુઝિઅૉં દ્યુ વૅં દાં લે સાક્રિફીસ—L'effusion du vin dans les sacrifices—the effusion of wine in sacrifices.

લે ફેવ—Les fèves f,—the beans. (- બૉર દલા મૅર— - bords de la mer—the sea shore.) (- બેનેફીસ સપાર્તાઝ આંત્ર લે ઝાસૉસિએ— - bénéfices se partagent entre les associés—the partnership will share the profits between them) (Ch) (Let). (- બૅલ્ઝ— - Belges m, f, —the Belgians).

લેબેનિસ્ત—L'ébéniste m,—the cabinet-maker (Ch).

લે બૅલ્ઝ આન્ને—Les belles années—the prime of life (Ch). (- બો ઝાર— - beaux arts—the fine arts.) (- બ્રા ક્રવાઝે— - bras croisés—with folded arms, doing nothing (Ch). (- મ્યુઝિસિઅં આંબ્યુલાં— - musiciens ambulants—the strolling musicians.) (- માંશ ન સૉ પાહ ઝાસે લાર્ઝ— - manches ne sont pas assez larges—the sleeves are not wide enough).

લેર દલા મૅર ન લ્યુઇ વા પાહ—L'air de la mer ne lui va pas—sea air does not suit him.

લે રયુસ—Les Russes m, f,—the Russians. (- રૂત સૉંતેલ બૉન્ન?
— - routes sont elles bonnes?—are the roads good?

લેરૈં—L'airain m,—brass.

લેલ્વર દ મૂતોં—D'éleveur de moutons—sheep-farmer.

લે લ્વાઇએ સૅાં તેલ્વે દાં સ કાર્તિએ—Les loyers sont élevés dans ce quartier—rents are high in this neighbourhood.

લે લેવ્ર સફાંદ પાર લ ગ્રાં ફ્રવા—Les lèvres se fendent par le grand froid—lips chap with excessive cold. (- વાંતો દ્યુન પૉર્ત
— - vantaux d'une porte—the leaves of a door).

લેવેક લેઝા મારિએ—L'évêque les a mariés *—the bishop has married them.

લે શાર્લાતાં દ લોતેલ દ વીલ—Les charlatans de l'Hôtel de ville—the Town Hall quacks.

લેશેઆંસ દ' નેફ઼ે—L'échéance d'un effet—the expiration of a bill.

લેસ્કાર્પોલેત—L'escarpolette f,—the swing.

લેસ્ત—Leste adj m, f,—nimble, smart. (add "ment" to form adv).

લેસ્ત—Lest m,—ballast. (- - L'est m,—the east (direction).

લેસ્તાફ઼ેત—L'estafettes f,—express, courier.

લેસ્તોમા—L'estomac m,—stomach.

લેસ્તોર—Les stores m, pl—the blinds.

લેસ્કોંત—L'escompte m,—discount.

લેસેલ—L'aisselle f,—the arm-pit (Ch).

---

* Performed marriage ceremony. Marier means "to give away in marriage" either as the father, mother or the priest does.

લૅસ્ત્રાદ—L'estrade f,—the stage.

લે સ્યુઇસ—Les Suisses—the Swiss. (- સ્યુએદવા— - Suédois —the Swedish).

લેસેમ્વા દૉંક—Laissez-moi donc—do let me alone (Ch). (- ત્રાંકીલ— - tranquille—leave me alone, (2) dont tell me.) (- માંતાંદ્ર આવેક સ મસ્યુ— - m'entendre avec ce Monsieur—let me settle that with this gentleman.) (- દૅસાંદ્ર આલા ર્યુ મૉલીતૉર— - descendre à la rue Molitor —put me down at Molitor street).

લેસેક ઝવૂ રેપૉંદ્ર—Laissez que je vous répondre—let me answer you.

લેસે આલ્લે—Laissez-aller m,—ease.

લેસૉં સ્લા—Laissons cela—let us have done with that (Ch).

લે સૅપ્તાંત્રીઑાનેા—Les septentrionaux—the northern people (Ch).

લૅસ્પિયૉં—L'espion m,—the spy.

લે સિદવાં—Les ci-devant—the aristocracy.

લે સિદવાં નૉબ્લ—Les ci-devant nobles—the nobility.

લે સ્મૅલ સૉં તં પ્યુ ફૉર્ત—Les semelles sont un peu fortes—the soles are rather thick.

લેસે દૉંક—Laissez donc—nonsense. (- પાસે—Laisser passer m,—pass, permit for transit.) (- લ ફૅર આસૉં ઇદે—Laisser le faire à son idée—let him have his own way).

લે સિઍં—Les siens—his own. (- સ્પોર વાલ્તિલ લા પૅન કૉં લે વ્વાર ? — - sports valent-ils la peine qu'on les voir ?—are the sports worth seeing ?)

લઁ—Lin m,—flax.

લૅંઝ—Linge m,—linen. (લૅંઝરી—Lingerie f,—Linen trade).

લઁતેરે—L'intérêt m,—interest.

લઁન્દ—L'Inde f,—India.

લૅંસ્યુક્સૅ—L'insuccès m,—the failure.

લૅંસાંદી એક્લાતા પાંદા લા ની—L'incendie éclata pendant la nuit —the fire broke out during the night (Ch).

લો—L'eau f,—water.

લૉકાલ—Local m,—premises.

લૉકાતૅર—Locataire m, f,—tenant. (- આ બાઈ— - à bail—lessee).

લૉઝમાં—Logement m,—lodging.

લોતેલ દલા મૉનૅ—L'Hôtel de la monnaie—mint. (- એતિલ કૉંફૉર્તાબ્લ ?— - est-il confortable ?—is the hotel comfortable ?

લોતેસ આંવેાર્ઝઆ સૌં ગાર્સૌં પાર લા વીલ પૂર વૂ—L'hôtesse envoya son garçon par la ville pour vous—the hostess sent her waiter all over the town for you.

લોતૉંન—L'automne m,—autumn (season).

લોદવી દ ગ્રૅં—L'eau-de-vie de grains f,—whisky. (- દૉર્ઝ— - d'orge f,—Scotch Whisky).

લોદિસિઓં—L'audition f,—hearing.

લોદિત્વાર—L'auditoire m,—audience.

લૉફીસ—L'office m,—office, duty. (when f,—the butler's room, pantry).

લૉફીસીએ દેતા માઝૉર—L'officier d'état major—the staff officer.

લૉફીસીન—L'officine f,—apothecary's laboratory.

લૉરફૅવ્ર—L'orfèvre m,—gold-smith.

લો બૂતેલ ?—L'eau bout * elle ?—does the water boil ? (- મ વીઍં આલા બશ— - me vient à la bouche—my mouth waters).

લોમ આ બૉન્ન ફૉર્ત્યુન—L'homme à bonnes fortunes—lady killer, man of intrigue (Id). (- દ કાબિને— - de cabinet —studious man.) (- દૉંઝ કૉનેસ ફીસે ત્રે ઑકયુપે— - dont je connais le fils est très occupé—the man whose son I know is very busy.) (- આતિલફૅં ?— - a-t-il faim ?— is the man hungry ?) (Id).

લૉર્ગાંદી—L'organdi m,—book-muslin.

લૉરલૉઝ—L'horloge f,—town-clock.

લૉર દ—Lors de prep—at the time of (Ch).

લૉરયૉં—Lorgnon m,—eye-glass.

લૉરસ્કે ઝારિવે મસ્યુ પૅર્લે નેતે પાદ લાહ—Lorsque † j'arrivai Monsieur Perlet n'était pas là—when I arrived Mr. Perlet was not there.

લૉલિગાર્શી—L'oligarchie f,—oligarchy, government in the hands of a few.

લૉર્નિએત—Lorgnette f,—opera-glass (Ch).

લૉંગ વ્યુ—Longue-vue f,—telescope.

લૉંઘર—Longueur f,—length.

લૉંઝ દ વો—Longe de veau—loin of veal.

લૉંદ્ર—Londres m,—London.

લૉંદ્રે—Londrès m,—a kind of cigar,

---

* From Bouillir. † This is not to be used in Interrogative phrases, vide examples commencing with કાં "quand" —"when."

વ—Vœu m,—vow, (2) vote.

વતિલ લ વાંદ્ર ?—Veut-il le vendre ?—is he willing to sell it ? (Ch). (- વૂ પાર્લે ?— - vous parler ?—does he wish to speak to you ? (Ch).

વ્હિનમ્યુઅ—Venimeux adj m,—venomous. (વ્હિનમ્યુઝ—Venimeuse f).

વ્હને ઝિસી—Venez ici—come here. (- ઝાવેક મ્વા— - avec moi— - with me.) (- દૉંક— - donc— - along.) (- પાર ઇસી— - par ici— - this way.) (- મૉં આંફાં— - mon enfant— - dear.) (- લ કાર્તોર્ઝ— - le quatorze— - on the fourteenth (Ch). (- બિઅઁતો— - bientôt— - soon) (- વૂ રાફ્રાઇશીઅર — - vous rafraîchir— - and take some refreshment (Ch). (- આલા દ્વાન— - à la douane— - to the custom house (Ch). (- ઝાવેક્ઝ્યુઅ— - avec eux— - with them.) (- લીઅર— - lire— - and read) (Ch).

વ્હનેઝોં—Venaison f,—venison.

વ્વાઝિફ્—Oisif adj m,—idle. (વ્વાઝિવ—Oisive f).

વ્વાત્યુર આત્લે દ કાત્ર શ્વો—Voiture attelée de quatre chevaux— —carriage drawn by four horses. (- બિઅઁ નાત્લે— - bien attelée—coach with fine horses (Ch). (- બેન્વાર— - baignoire—bathing-machine.) (- દ પ્લાસ— - de place—carriages on public stands, hackney-coach.) (- દ રમીઝ— - de remise—hired carriage, livery - .) (- દ દઇઅ— - de deuil—mourning -).

વ્વા ઝાંશાંત્રેસ—Voix enchantresse—enchanting voice.

વ્વાઝઁ—Voisin m, & adj—neighbour. (વ્વાઝીન—Voisine f).

વ્વા પ્રેંસિપાલ—Voie principale—main line of railway (Ch).

વ્વાલાહ અંનોમ કિલ કોને—Voilà un homme qu'il connaît—there is a man whom he knows (Ch). (- તા પ્તીત સર, ના ત્યુ રિઍં પૂર ઍલ ?— - ta petite sœur, n'a-tu rien pour elle ?— - - thy little sister, hast thou nothing for her ?) (- સ્ક સે— - ce que c'est—this is what has happened.) (- મસ્યુ— - Monsieur—yes, Sir. (વ્લા, મસ્યુ — - V'là, M'sieur—a short form.) (- - મસ્યુ ; ઑં ની વા તૂદસ્વીત— - - Monsieur ; on y va tout de suite—all right, Sir ; I'll be with you directly).

વ્વાસી પ્લ્યુઝિઅર કાલિતે દ દ્રા ગ્રો-બ્લ—Voici plusieurs qualités de draps gros-bleu *—here are several qualities of deep blue cloth (Ch). (- લ તાય્યિઅર કી નૂ ઝાબિય— - le tailleur qui nous habille—here is the tailor who makes clothes for us (Ch). (- લા લૅત્ર કૅલ્લા સ્સ્યુ— - la lettre qu'elle a reçue—this is the letter which she has received (Ch). (- લે ક્લૅ— - les clefs—here are the keys (Ch). (- લા કૂત્યુરિઍર— - la couturière—here is the dress-maker (Ch). (- લા ગાર દ્યુ શ્મૅં દ ફૅર— - la gare du chemin de fer—here is the Railway Station.) (- સ દૉંતિલ સઝી— - ce dont il s'agit—this is the point at issue.) (- અં સૅર્તિફિકા ક લૉં મા દૉન્ને આં કીતાં— - un certificat que l'on m'a donné en quittant—here is a certificate given me on leaving.) (- મૉં બ્યુલતૅં દ્યુ બાગાઝ — - mon bulletin du bagage—here is my luggage ticket.) (- મા માલ— - ma malle—here is my trunk (Ch). (- તૂ સ્કિલ વૂ ફો— - tout ce qu'il vous faut—here is all you want).

* Adjectives in Singular according to grammar.

વ્વાર ઓ દો—Voir au dos—see on the back (Ch).

વ્વા એરિસે—voie hérissée—rough road. (- ફેરે— - ferrée— - rail -).

વ્વાઝે મ્વાઇંઆં—Voies et moyens—ways and means.

વ્વાલ—Voile m,—veil. (when f,—sail).

વ્યુ—Vu m,—sight, examination. (- —Vue f,—sight, inspection.) (- ક—Vu que conj—considering that, since.) (- સૉં નાઝ—Vu son âge—considering his (or her) age.) (- લેક્સતાંસિઓંઆ કૉં પ્રીઝ નો ઝાફેર—Vu l'extension qu'on prises nos affaires—owing to the increase of our business (Let). (- મિઓપ—Vue myope—short sight.) (- ત્રુબ્લ—trouble—dim -). (- ઝેનેરાલ—Vue générale—general view.) (- દે સે પૉં—Vue des sept ponts—view of the seven bridges (Ch). (- પ્રીઝ દ્યુ શાતો—Vue prise du château—view taken from the castle (Ch).

વ્રેસાંબ્લાબ્લમાં—Vraisemblablement adv—likely, probably.

વ્લૂર—Velours m,—velvet. (- દ કૉતોં ક્વાઝે— - de coton croisé—velveteen).

વ્વા સૅંપ્લ—Voie simple—single railway line.

વા—Va adv—be it so (Ch). (- — - —goes (from Aller.) (- ઝન ત આઇ પ્વૅં— - je ne te hais point—believe me, I bear no hatred to you (Ch).

વાગ—Vague m,—space. (when f,—sea-wave).

વાતાં—Va-t-en—go away.

વાન્રી—Vannerie f,—basket-trade (Ch).

વા પુર સ્લા!—Va pour cela!—agreed!

વાલ્તાઇઅ—Valetaille f,—menials, footmen.

વાલર આ તેર્મ—Valeur à terme—credit value. (- કૅાતાં— - comptant—cash value.) (- આં રકૂવમાં— - en recouvrement—value on collection.) (- —Valeurs f, pl,—bills, monies, paper, &c).

વાલે—Valet m,—man servant (Ch).

વાં આલીઝે—Vents alisés—trade winds.

વાંત ઓ રાબે—Vente au rabais—selling off at reduced prices (Ch). (- આ તેર્મ— - à terme—sale for future delivery (Ch). (- ત્રે એતાંદ્યુ એ તૂઝર ક્રવાસાંત— - très étendue et toujours croissante—very extensive and increasing sale.) (- રેગ્યુલિએર માંસ્યુએલ— - regulière mensuelle—regular monthly sale.) (- આ લામિઆબ્લ— - à l'amiable—sale by private contract).

વાંદ્રદી—Vendredi m,—Friday.

વાંદાઝ—* Vendage f,—vintage.

વિઅ ગાર્સાં—Vieux garçon—bachelor.

વિઆઝે—Viager adj m,—for life. (વિઆઝેર—Viagère f).

વિઆંન્દ ગ્રાસ—Viande grasse—fat meat.

વિન્ય વિર્ઝ—Vigne vierge—wild grape.

વિલેં—Vilain adj m,—ugly. (વિલેન—Vilaine f).

વી—Oui † adv—yes. (- —Vis—live (from Vivre). (- —Vis—saw (from Voir).

વીઓલે—Violet adj m,—violet coloured. (વીઓલેત—Violette f).

---

* This must not be confounded with " વાંન્નાઝ—Vannage" m—winnowing.

† also pronounced ઊઇ.

વીઍઁ દાં મે બ્રા—Viens dans mes bras—come to my arms. (- આવેક મ્વા— - avec moi—come with me).

વીઍંદ્રોંતિલ સ સ્વાર ?—Viendront-ils ce soir ?—will they come this evening ? (Ch).

વીઍઁ દ પારાઇત્રિ—Vient de paraître—just published.

વીઑાલ્માં—Violement m,—violation.

વીઑાલામાં—Violemment adv—violently.

વીઑાલોઁ—Violon m,—violin, (2) lock up.

વીઝાવી દ વૉત્ર મેઝોં- Vis-à vis de votre maison—opposite your house.

વીઝીતે આસે સૉમેર્મો—Visiter assez sommairement—pay a flying visit (Ch).

વીત—* Huit adj—eight. (- —Vite adv—quickly).

વીતર મ્વેઁ દ્બ્ર—* Huit heures moins deux—two minutes to eight. (- મ્વેઁ ઝં કાર— - - moins un quart—a quarter to eight).

વીતોં ઝામે રિઍઁ દેગાલ ?—Vit-on jamais rien d'égale ?—was anything like it ever seen ?

વીદા—Oui da adv—yes, indeed, willingly.

વીનેગ્ર આરૉમાતિઝે—Vinaigres aromatisés—aromatic vinegars.

વી મસ્યુ—Oui Monsieur—yes sir. (- માદામ— - madame— - madam.) (- માદમ્વાઝેલ— - mademoiselle— - miss).

વીરીલ—Viril adj m,—manly. (વીરીલ—Virile f).

વીરેઝા દ્રવાત—Virez à droite—turn to the right (Ch). (- ગોશ— - gauche— - - - left (Ch).

વીલ દૉલિવ—Huile d'olive—olive oil.

* H asp.

વીલ દ તેરેબાંતીન—Huile de térébentine—turpentine oil. (- દ રિસઁ— - de ricin—castor - .) (- પારફ્યુમે—Huiles parfumées—perfumed oils.) (- આ બ્રસ્યુલે— - à brûler—lamp-oil.) (- આ માંઝે— - à manger—salad - .) (- દ કૉલ્ઝા— - de colza—rapeseed -).

. વીલેઝિઆત્યુર—Villégiature f,—sojourn in the country (Ch.)

વીવ્માં—Vivement adv—briskly.

વીવ લાં પ્રર—vive l'empereur—long live the emperor (Ch.) (-લ રવા— - le roi—long live the king (Ch.) (- લા ફ્રાંસ — - la France—long live the French Republic (Ch).

વીવ્ર—Vivres m, pl—provisions.

વીવર—Viveur m,—high liver (Ch).

વીવીએ—Vivier m,—fish-pond (Ch).

વીસા બ્વા—Vis à bois—wooden screw. (વીસા મેતો—Vis à métaux —metal screw).

વૂ—Vous per pron—you. (- કૉંતિન્યુએરે સ ત્રાવાઇ ઝ્યુસ્કા આવી કૉંત્રેર— - continuerez ce travail jusqu'à avis contraire — - will go on with this work till you hear to the contrary (Let) (Ch). (- ક્રોઇએ ક સ્લા સફે કોમ સ્લા— - croyez que cela se fait comme cela— - imagine things are done so.) (- ઝાતિલ દી?— - a-t-il dit?—has he told you?) (- ઝાલ્લે વ્વાર— - allez voir—you will see.) (- ઝાતિલ ઝામે રફ્યુઝે કેલક શોઝ ?— - a-t-il jamais refusé quelque chose?—did he ever refuse you anything?) (- ઝાવે બો ફૅર— - avez beau faire—you do it in vain (Id) (Ch). (- ઝાવે બો પાર્લે— - avez beau parler—it is in vain for you to speak (Ch). (- ઝાતિલ

ફ્રાલ્યુ અં પાસ પૉર ?— - a-t-il fallu un passe-port ?—was it necessary for you to have a pass-port ? (Ch). (- આવે બિઅઁ રેઝોં— - avez bien raison—you are perfectly right (Id). (- આવે ગ્રાં તૉર— - avez grand tort—you are very wrong (Id). (- આવે દેશિરે સેત રૉબ— - avez déchiré cette robe—you have torn this dress.) (- આવે રૂસી સેત રૉબ— - avez roussi cette robe—you have scorched this dress.) (- આવેલ કાકે બિઅઁ નાફિલે— - avez le caquet bien affilé—you are very nimble tongued (Id). (- આવે ફે પેઇએ ત્રો શૅર— - avez fait payer trop cher—you have overcharged.) (- આવે આફૅર આ ફૉર્ત પાર્તિ — - avez affaire à forte partie—you have a tough customer to deal with (Ch). (- આવે તૉર તૂ લે દ્ઞ— - avez tort tous les deux—you are both wrong (Id). (- આવે બૉં કારાક્તૅર— - avez bon caractère—you are good tempered.) (- આવે આશ્તે સ્લા આ બૉં કૉંત— - avez acheté cela à bon compte—you bought that cheap.) (- આવે ફે લેકૉલ બ્વીસૉનિઅર— - avez fait l'école buissonnière—you have been playing truant (Id). (- ઝી એત— - y êtes—you have hit it (Id) (Ch). (- એત આંગ્લે, નેસ્પા ?— - êtes Anglais, n'est ce pas ?—you are an Englishman, is it not ?) (- એત વૂ બિઅઁ નામ્યુઝે ?— - êtes vous bien amusé ?—have you enjoyed yourself well ?) (- એત દાંલ લે વ્રે શ્મૅં— - êtes dans le vrai chemin —you are in the right way.) (- એત દમરે બિઅઁ તાર દઓર — - êtes demeuré bien tard dehors—you have remained a long time out of door (Ch). (- એઝ દીલ કૉંત્ૅર ?

— - ai-je dit le contraire?—did I tell you the contrary?) (- એત બિઅઁ દિફ્રિસીલ— - êtes bien difficile—you are very particular.) (- એત્વૂ ફે ઍઁસ્ક્રીઅર?— - êtes -vous fait inscrire?—have you had your name set down? (Ch). (-એત બિઅઁ માતિનાલ— - êtes bien matinal —you are early.) (- ઊબ્લીએ— - oubliez—you forget.) (- ઓરેએતે બિઅઁ સ્યુરપ્રી આંનાંપ્રનાં સેત નૂવૅલ્લ— - aurez été bien surpris en apprenant cette nouvelle—you must have been much surprized on hearing that news (Ch). (- ઓરીએ દ્યુ આલ્લેલ વ્વાર— - auriez dû aller le voir—you ought to have been to see him (Ch). (- એદ્રૉ—* - aideront—they will help you (Ch) (Tel.) (- તને ત્રો દ પ્લાસ— - tenez trop de place—you take up too much room (Ch). (- ત્રૂવ્રે ઝ્યુન રયુઍલ્લ સ્યુર વૉત્ર ગોશ— - trouverez une ruelle sur votre gauche—you will find a lane on your left (Ch). (- ત્રૂવ્રે બૉઁ ક ઝ સ્વા દ'નાવી દિફેરાં— - trouverez bon que je sois d'un avis différent—you must allow me to be of a different opinion (Id). (- દવ્રીએ ઝાલ્લેલ વ્વાર— - devriez aller le voir—you should go and see him (Ch). (- ન સોરીએ વ્નીર ત્રો તો, ઝ સ્યુપોઝ— - ne sauriez venir trop tôt, je suppose—you cannot come too early, I suppose.) (- ન લે ઝાવે પાહ— - ne les avez pas—you have them not.) (- નાવે રિઅઁ દ બૉઁ— - n'avez rien de bon—you have nothing good.) (- નાવે ની ફૅ ની સ્વાફ— - n'avez ni faim ni soif—you are neither hungry nor thirsty.)

* "Ils" is understood.

(- ની એત પાહ—n'y êtes pas—you do not see it (Id.) (- ની મેતે પાહ આસે દાંપ્વા— - n'y mettez pas assez d'empois—you dont put enough starch) (- ની આંતાંદે રિઍઁ— - n'y entendez rien—you do not understand anything about it (Ch). (- નૂ ઝાવે ફે ફો બૌઁ— - nous avez fait faux bond—you have disappointed us (Id.) (- નેત પાહ દાંલ વ્રે શ્મૅઁ— - n'êtes pas dans le vrai chemin —- - you are not in the right way.) (- નેમે દૉંક પાહ લે ઝ્યુ ?— - n'aimez donc pas les œufs ?—dont you like eggs ?) (- પાસ્રેઝ યુન તાસ દ કાફે ?— - passerai-je une tasse de café ?—shall I give you a cup of coffee ? (Ch).

(-પૂવે વૂ ઝાં નાલ્ટ્રે મૅંત્નાં— - pouvez vous en aller maintenant—you may go now.) (- પ્લેઝાંતે—plaisantez—you are joking (Ch). (- પૂવે દૅસેર્વીઅર— - pouvez desservir—you can clear the table (Ch). (- પૂવે માં ક્વાર— - pouvez m'en croire—you may believe me.) (- ફેરે પેંદ્ર વૉત્ર ઍસ્કાલિએ— - ferez peindre votre escalier—you will have your stair-case painted (Ch.) (- ફેરે વૂ ફૉતૉગ્રાફિએ દ ફાસ ઉ દ પ્રૉફીલ ?— - ferez vous photographier de face ou de profil ?—will you be photographed full face or side face ?) (- બાતે લા કાંપાંઇ — - battez la campagne—you are rambling (Id). (- મ સ્યુરપ્રને— - me surprenez—you surprise me.) (- મ તુવ્રે દમૅઁ શે મ્વા આલા મેમ અર— - me trouverez demain chez moi à la même heure— - you will find me at home the same time tomorrow.) (- મ માંક— - me manquez—you miss me.) (- મ ફેત ઑાંનર— - me faites

honneur—you do me an honour (Ch). (- મ સેર્વીત આવેક ઝેલ— - me servîtes avec zèle—you served with zeal.) (- માવે પ્રી ઓ દેપૂર્વ્યુ— - m'avez pris au dépourvu—you took me unawares.) (- માવે ફે પેયએ ત્રો શૅર— - m'avez fait payer trop cher—you have overcharged me.) (- મેતે ત્રો દ બ્લ દાં મોં લૅંઝ— - mettez trop de bleu dans mon linge—you put too much blue in my linen.) (- મેમ —mêmes—yourselves.) (- રાપ્લે-વૂ સ ફૅત ?— - rappelez -vous ce fait ?—do you remember that fact ?) (- મ દૉને તૉર— - me donnez tort—you say that I am wrong (Ch). (- લ વૂલે એ મ્વા ઓસી— - le voulez et moi aussi —you will have it and I too.) (- લા લ્યુઇ લીવ્રે કૉંત્ર સૅંપ્લ રસ્યુ— - la lui livrez contre simple reçu—you will deliver it to him taking in return his simple receipt (Ch). (- લાવે— - l'avez—you have it.) (- લાવે દી, એ સપાંદાં વૂ લ નીએ— - l'avez dit, et cependant vous le niez —you said it, and yet you deny it.) (- લીઝે ત્રે બિઍં— - lisez très bien—you read very well.) (- લે ઝાવે— - les avez—you have them).

વૂલે-વૂ બ્વાર દલો દવી ?—Voulez-vous boire de l'eau de-vie ?— will you drink some Brandy ? (- બિઍં રેપેતે ?— - bien répéter ?— - - be so kind as to repeat ? (Ch). (- શાંઝે સ શૅક પૂર મ્વા ?— - changer ce chèque pour moi ?— - - cash this cheque for me ?) (- વ્નીર આવેક મ્વા ?— - venir avec moi ?— - - come with me ?) (- મ દીઅર ? — - me dire ?— - - tell me ?) (- મ દૉન્ને દલાઝૉ ફ્રાંસે ?— - me donner de l'argent français?- - - give me French

money ?) (- અં પુઅ દ પૅાતાઝ ?— - un peu de potage ? — - - take some soup ?) (- દ્યુ ગાતેા ?— - du gâteau ? — - - take some cake ? (Ch). (- માં દૅાન્ને ?— - m'en donner ?— - - give me some ?) (- વીઝીતે સેત માલ ?— - visiter cette malle ?— - - examine this trunk ?) (- લેસેયએ ?— - l'essayer ?— - - try it on ? (Ch). (- કે નૂઝી આલીઆઁ ?— - que nous y allions ?—shall we go there ?) (- કે નૂઆલીઆઁ એા બ્યુફે ?— - que nous allions au buffet ?—shall we go to the buffet ?) (- બિઅઁ રેપારે મા મૅાત્ર ?— - bien réparer ma montre ?—will you please repair my watch properly ? (Ch). (- આકસૅપ્તે અં બીઍં આ ઑાર્દ્ર ?— - accepter un billet à ordre ?—will you accept a bill ?) (- શાર્ઝે દ મા કોઝ ?— - charger de ma cause ?—will you take charge of my case ? (Ch). (- બિઅઁ પ્રેપારે લાક્ત દ વાંત ?— - bien préparer l'acte de vente ?—will you prepare the deed of sale ?) (- રપાસે દાં વીઝૂર ?— - repasser dans huit jours ? —will you please call again this day week ? (Ch). (- અં કૉંપ્લે તૂફૅત ?— - un complet tout fait ?—dont you want a ready made suit ? (Ch). (- લે ફૅર બિઅઁ સેશે ?— - les faire bien sécher ?—will you have them thoroughly dried ?) (- એત્ર દ કૉંત આ દમી આવેક મ્વા દાં લાફૅર ?— - être de compte à demi avec moi dans l'affaire ?—will you go halves with me in the undertaking ?) (- લ રાલ્યુમે ?— - le rallumer ?—will you relight it ?) (- લ્યુઈ દીઅર ઉ આલ્લે ?— - lui dire où aller ?—will you tell him where to go ? (Ch).

(- મ દોન્ને મા નોત?— - me donner ma note?—will you bring me my account?) (- મ પઝે સેત લૅત્ર?— - me peser cette lettre?—will you weigh this letter for me? (Ch). (- માતાંદ્ર?— - m'attendre?—will you wait for me? (Ch). (- લે મૅત્ર દાંઝ' પાનિએ?— - les mettre dans un panier?—will you put them in a basket?) (- પ્રાંદ્ર ગાર્દ દ સ બાતો?— - prendre garde de ce bateau?—will you take charge of this boat?) (- માંઝે અં'નફ?— - manger un œuf?—will you take an egg?)

વ્ લોરે સામ્દી—Vous l'aurez samedi—you shall have it on Saturday (Ch). (- વ્ને મૅલ આપ્રોપો— - venez mal à propos—you come untimely.) (- વ્ને ફોર્ત આપ્રોપો— - venez fort à propos—you come in the very nick of time (Ch).

વ્ વ્ ઝારાંઝે પૂર વો દેબૂર્સે આ સ સ્યુઝે—Vous vous arrangerez pour vos déboursés à ce sujet—you will settle your disbursement in this business.) (- ઝારેતે આ દે બાગાતૅલ— - arrêtez à des bagatelles—you stop at trifles.) (- ઍત આતિરે યુન મોવે ઝાફૅર— - êtes attiré une mauvaise affaire—you have got yourself into hot-water.) (- ત્રોંપે— - trompez—you are mistaken.) (- મેપ્રને— - méprenez—you are under a mistake (Ch).

વ્ વુદ્રીએલ કૉનૅત્ર દાવાંતાઝ—Vous voudriez le connaître davantage—you wish to know more of him (Ch). (- વુદ્રે બિએં મૅંફોર્મે સીલ વાપર "સીતી ઑફ કરાશી" એતારિવે— - voudrez bien m'informer si le vapeur "City of Karachi" est arrivé—kindly inform me if the steamer "City of Karachi" has arrived.

સુવ્ને વૂ ?— - souvenez-vous ?—do you remember ?) (- સુવિઍંતિલ કૉંબિઍં વૂ મ ફ્યુત ક્રુઍલ સઝૂર લાહ ?— - souvient-il combien vous me fûtes cruelle ce jour là ?—do you remember how unkind you were to me that day ?) (- સોરે તૂ સ્કી આંને— - saurez tout ce qui en est—you shall hear all about it.

વેઇઍ કૉંવ્નીઍર દ્યુ પ્રી આવેક્લ કૉશે પૂર મ્વા ?—Veuillez * convenier du prix avec le cocher pour moi ?—will you arrange the cab-man's fare for me ? (Ch). (- દિરિઝે સ તેલેગ્રામ પાર લા વ્વા દ પારિ— - diriger ce télégramme par la voie de Paris—please send this telegram on via Paris.) (- ફૅર સ્વીવ્ર મે લૅત્ર આલા પૉસ્ત ?— - faire suivre mes lettres à la poste ?—will you please forward my letters to the Post-office ? (Ch). (- માં નૅંદિક મ્વા લાંત્રે ?— - m'en indiquer moi l'entrée ?—will you please shew me the entrance ?) (- માપૉર્તે દે સૅર્વિઍત— - m'apporter des serviettes—bring me some towels please.) (- મૉંતે મૉં બાગાઝ— - monter mon bagage—please bring my luggage upstairs (Ch). (- લે નેતુઆઇએ ?— - les nettoyer ?—will you please have them cleaned ? (Ch).

વેઝેતાલ—Végétal m,—vegetable. (also લેગ્યુમ—Légume m).

વેતેરિનૅર—Vétérinaire m.—veterinary.

વૅર આ બ્વાર—Verre à boire—drinking glass. (- આ પિએ— - à pied—wine - .) (- આ બિઍર— - à bière—a large - .)

* From Vouloir.

(- આ વઁ દ શાંપાંઈ— - à vin de Champagne—champaign - .) (- —Vert adj m,—green.) (વૅર્ત—Verte f). (- આ સ્વા—Ver à soie—silk worm). (- —Vers prep—towards.) (- —Vers m,—verse).

વૅર્જે—Vergé adj m,—streaky. (વૅર્જે—Vergée f). (- —Vergée f,—square rood.) (- —Verger m,—orchard. (also verb—to measure with a yard).

વૅરરી—Verrerie f,—glassware.

વૅર્સેલ તે—Versez le thé—pour the tea.

વૅસૅલ—Vaisselle f,—plates and dishes (Ch). (- દ તૅર— - de terre—earthenware.) (- સિઝલે— -ciselée—carved plate).

વૅસ્તિઍર—Vestiaire m,—cloak-room.

વૅસો આ દ્અ પૉં—Vaisseau à deux ponts—two decker. (- દ ઘૅર— - de guerre—man of war.) (- દલા મારીન રૅાઆઇઆલ— - de la marine royale—His Majesty's ship.) (- દાપ્રૉવિઝિઑંન્માં— - d'approvisionnement—victualler.) (- માર્શાં— - marchand—merchant man).

વઁ એવાંતે—Vin éventé—dead wine. (- ઑર્દિનૅર— - ordinaire—table - .) (- કૂપે— - coupé—mixed - .) (- દૂ — - doux—unfermented - .) (- દ લિકર— - de liqueur —sweet - .) (- દ સ્વીત— - de suite—wine for the servants (Ch). (- ફામૂઅ—Vins fameux—famous wines.) (- દ્યુ ક્રયુ— - du crût—wine of the country (Ch). (- દ બૉર્દો— de Bordeau—claret.) (also Vin clairet—pale wine). (- દ માદૅર— - de Madère—Madeira wine). (- મૂસ્અ— - mousseux—sparkling wine).

વૈં—Vingt—twenty.) (- સૅંક— - cinq—twenty five).

વેા—Vaut—is worth. (from Valoir.) (- —Vos poss adj m, f, (pl)—your.) (- Vaux m, pl—valleys. (pl of Val).

વેાઇએલ ન્યુમેરેા સૅંક—Voyez le numéro cinq—see number five. (- લ આસૉં રતુર— - le à son retour— - him on his return).

વેા ઝાબી દ્યુર લૅાં તાં—Vos habits durent long temps—your clothes last long. (- ફ્રૅર સૉંતિલ ઝાં વીલ?— - frères sont -ils en ville?—are your brothers in town?) (-ફ્રૅર એતે તિસી— - frères étaient-ici—your brothers were here.) (- ફીઅ એતે તૂત સલ— - filles étaient toutes seules—your daughters were all alone).

વૅાત્ર દવ્વાર વૂઝી ઑબ્લિઝ—Votre devoir vous y oblige—you are bound in duty to do it (Ch). (- તૂ દેવૂએ— - tous * dévoué—yours very truly (Let). (- પૅર એતિલ શે લ્યુઈ? — - père est-il chez lui?—is your father at home?) (- પૅર વૂ ઝાતિલ ફે અ પ્રેઝાં?— - père vous a-t-il fait un présent?—has your father given you a present?) (- ફ્રેર વૂ પાર્લાતિલ?— - frère vous parla-t-il?—did your brother speak to you?) (- ફ્રેર એતારિવે આવાં નૂ— - frère est arrivé avant nous—your brother has arrived before us.) (- દર્નિઍર લૅત્ર નેતે પાઝ ઝાફ્રાંશી— - dernière lettre n'était pas affranchie—your last letter was not prepaid.) (- માઝેસ્તે— - Majesté—Your Majesty.) (- મૉંત્ર વાતૅલ બિઍં?— - montre va-t-elle bien?—is your watch right?) (- સર ઍતૅલ આરિવે?— - sœur est-elle arrivée?—has your sister arrived?)

* Or "bien."

વૉલ દ ન્વી એ આવેક એક્સત્રાક્સિઑ—Vol de nuit et avec extraction—burglary.

વૉલૉંતે—Volonté m,—will.

વૉલૉંતિએ—Volontiers adv—willingly.

વૉં—Vont—go (from aller).

શમઁ આ ઑર્નિએંર—Chemin à ornière—tram-road. (- દ ફેર આમેરિકેં-- - de-fer américain—street railway, tramway.) (- પાસાં— - passant—thoroughfare.) (- ફેઝાં— - faisant adv—on the way (Ch).

શિમઝ દ કૂલર—Chemise de couleur—coloured shirt.

શ્રુ !—Chut !interj—silence !

શ્વ—Cheveux m, pl—hairs. (- Cheveu—sing).

શ્વાલ દ આર્ને—Cheval de harnais—draught horse. (- દ કૂર્સ — - de course—racer.) (- દ લૂઆઝ— - de louage—livery horse).

શ્વાલિએ—Chevalier m,—knight. (શ્વાલિએંર—Chevalière f).

શ્વાલિએ દેંદયુસ્ત્રી—Chevalier d'industrie—swindler.

શ્વાલે—Chevalet m,—clothes-horse (Ch).

શ્વીઅ—Cheville f,—ancle.

શ્વો રૂઆં—Chevaux rouans—roan color horses (Ch). (- દ સૅલ— -de selle—ponies with saddle.) (- લેઝૅર— - légers m, pl—light cavalry).

શાક—Chaque adj m, f,—each, every.

શાકઁ—Chacun pron m,—each, every. (શાકયુન—Chacune f).

શાકઁ દ વૂ પાર્લેરા ફ્રાંસે ?—Chacun de vous parlera français ?—will any of you speak French ? (Ch).

શાકં પે સૉનેકૉ—Chacun paie son écot—every one pays his own expenses (share) (Ch).

શાર્ઝે—Chargé past part—loaded. (- દાફેર— - d'affaires—diplomatic agent of the third class (Ch).

શાર્ઝમાં—Chargement m,—cargo.

શાર્ઝેર—Chargeur m,—shipper.

શાર્તે—Charretée f,—cart-load.

શાત્લૅં—Chatelain m,—lord of a castle. (શાત્લૅન—Chatelaine f).

શાતો—Château m,—castle.

શાપ્રોં—Chaperon m,—aged companion, (2) hood).

શાપ્લિએ—Chapelier m,—hatter. (શાપ્લિએર—Chapelière f).

શાપો બાહ!—Chapeau bas!—hats off!

શાબ્લી—Chablis m,—a kind of wine.

શાર્બોં નાદાં—Charbon ardent m,—live coal. (- દ તૅર— - de terre—pit - .) (- દ બ્વા— - de bois—char -).

શામ્લિએ—Chamelier m,—camel driver (Ch).

શામો—Chameau m,—camel. (શામૅલ—Chamelle f).

શાર્માત દમ્વાઝૅલ—Charmante demoiselle—charming miss.

શારયુ—Charrue f,—plough.

શારિઆઝ—Charriage m,—cartage.

શારિઓ—Chariot m,—waggon.

શારૅત આ બ્રા—Charrette à bras f,—hand-cart.

શાર્પાંત્રી—Charpenterie f,—carpentry.

શાલ દ કાશ્મીર—Châle de Cachemire—Kashmir shawl. (- દ ક્રેપ દ શીન દામાસે— - de crêpe de Chine damassé—damasked crape shawl.) (- દ સ્વા - — - de soie - —

— - silk -).

શાલે—Châlet m,—cheese-house, (2) Swiss cottage (Ch).

શાસ્લાઙ—Chasselas m,—garden grapes (Ch).

શાસ—Chasse f,—hunting.

શાસર—Chasseur m,—hunter. (શાસ્રેસ—Chasseresse f).

શાસ ઓ તીઅર—Chasse au tir—shooting. (- ઓ વૉલ— - au vol—fowling).

શાઙ—Chas m,—eye of a needle (Ch). (- —Chat m,—cat. (શાત—Chatte f).

શાં—Chant m,—singing. (- ફ્રાંસે—français—French song).

શાંઝેમ્વા સ બીઍ દ બાંક, સિવૂપ્લે—Changez-moi ce billet de banque, s'il vous plaît—give me change for this bank-note please. (- લે ઝાસિઍત— - les assiettes—change the plates).

શાંઝરૌંનૂ દ વ્વાત્યુર ?—Changerons nous de voitures ?—do we change carriages here ? (Ch).

શાંઝર—Changeur m,—money-changer (Ch).

શાંતિએ—Chantier m,—timber merchant's yard for wood, coal, &c (Ch).

શાંતર—Chanteur m,—singer. (શાંતઝ—Chanteuse f).

શાંદેલ—Chandelle f,—candle.

શાં દ બાતાઈ—Champ de bataille—battle-field.

શાંપાઙ મૂસ્અ—Champagne mousseux—sparkling champagne wine (Ch).

શાંબ્ર આ કૂશે—Chambre à coucher—bed-room. (- દે કૌંત— - des comptes—audit office).

શાંબ્ર લીબ્ર—Chambre libre—unoccupied room. (- દેગાઝે— - dégagée f,—room with a private entrance (Ch).

શાંબ્રિઍર—Chambrière f,—chamber-maid (Ch).

શાંબ્ર દ ગાર્સોં—Chambre de garçon—bed room for single gentleman (Ch). (- દ વાકાસિઑં— - de vacation—court sitting during the recess (Ch). (- ઑબ્સક્યુર— - obscure—camera obscura.) (- ક્લેર—' - claire—camera lucida.) (- ગાર્નિ આ લૂએ— - garnie à louer—furnished room to be let.) (- નૉ ગાર્નિ— - non garnie—unfurnished room).

શાંસ્યુ—Chanceux adj m,—lucky, (2) doubtful. (શાંસ્યુઝ—Chanceuse f).

શાંસોં—Chanson f,—song. (- —Chansons! interj—nonsense!)

શાંસ્લિએ—Chancelier m,—chancellor.

શિઍં—Chien m,—dog. (શિઍન—Chienne f).

શિઍં કૂરાં—Chien courant—hound. (- કૂશાં— - couchant—setting dog.) (- દ તૅરન્વ— - de Terre-neuve—New-foundland dog.) (- દ દમ્વાઝૅલ— - de demoiselle—lap-dog.) (- દારે— - d'arrêt—pointer).

શિન્વા—Chinois adj m,—Chinese. (શિન્વાઝ—Chinoise f).

શિમિસ્ત—Chimiste m,—chemist.

શિર્યુર્ઝિઍં—Chirurgien m,—surgeon.

શૂ—Chou m,—cabbage.

શૂક્રૂત—Choucroute m,—sour-crout (Ch).

શૂ પીઅ—Chou-pille m,—setting dog which remains close to its master (Ch).

શે ક્રી ?—Chez qui ?—at whose house ? (- — - prep,—at the house of (Ch). (- ઍલ— - elle—at her house (Ch). (- નૂ— - nous—at our house (Ch). (- લ્યુઈ— - lui—at his house (Ch). (- લે ઝાંગ્લે— - les Anglais—among the English.) (- વૂ— - vous—at your house (Ch). (- સ્વા— - soi—at one's own house (Ch).

શૅર્તે—Cherté f,—dearness.

શૅર—Cher adj m,—dear. (- —Chère f).

શૅર—Chair f,—flesh. (- —Chaire f,—pulpit).

શેરી—Chéri m,—beloved. (- —Chérie f).

શૅફ્ દ ક્વીઝીન—Chef de cuisine—master-cook. (- દ ગાર— - de gare m,—station master.) (- દ ફામીઆ— - de famille—head of a house.) (- દેમ્યુત— - d'émeute—ring leader.) (- લ્યિઅ— - lieu m,—head quarters, chief residence.) (- લ્યિઅ દ દેપાર્તમાં— - lieu de département—capital of a department.) (- લ્યિઅ દ પ્રેફેક્ત્યુર— - lieu de préfecture—chief town of a prefecture.) (- લ્યિઅ દારૉંદીસમાં— - lieu d'arrondissement—principal chief town of a ward (Ch).

શૅર્શે મે ઝેફૅ—Cherchez mes effets—look for my things (Ch).

શો—Chaud adj m,—hot. (શોદ—Chaude f).

શો—Chaud m,—heat. (- —Chaux f,—lime, lime-stone.)

શૉકૉલા આલા વાનીલ—Chacolat à la vanille—vanilla chocolate.

શોઝ ક્રીવા સાં દીઅર—Chose qui va sans dire—matter of course.

શોદિયૅર—Chaudière f,—boiler.

શોદ્રૉં—Chaudron m,—large kettle.

શોદ્રોન્રી—Chaudronnerie f,—copper smith's ware (Ch).

શોમિએઁર—Chaumière f,—cottage.

શોસ્સુર—Chaussure f,—hose, covering for the feet.

શોસૅત—Chaussette f,—sock, under stocking, boot.

શોસોઁ—Chausson m,—light shoe.

સ—Ce demons adj—this, that.

સ્અ—Ceux demons pron m, pl—they, them, those. (pl of celui).

સ્ક ઝ દી—Ce que je dis—what I say.

સ્કાફાંદ્ર—Scaphandre m,—swimming apparatus of cork (Ch).

સ્ક્રુતઁ દ લિસ્ત—Scrutin de liste—balloting for a list (Ch).

સ્ગોઁ દેઝને—Second déjeuner—luncheon.

સ ઝારદેઁ ફ્લરિસ્ત એતા મ્વા—Ce jardin-fleuriste est à moi—this flower garden belongs to me.

સ્તાસિઑઁ દ વ્વાત્યુર—Station de voiture—cab-stand.

સ્ત્રાસ—Strasse f,—floss-silk (Ch).

સ્તાત્યુ દ ગ્રાંદર નાત્યુરૅલ—Statue de grandeur naturelle—statue as large as life size (Ch).

સ્તાત્યુએઁત—Statuette f,—small statue (Ch).

સ્તીલ સુત-નુ—Style soutenu m,—elevated style. (- આંશાંતર — - enchanteur m,—enchanting -).

સ્ન સોઁ પાહ લાહ મેઝાફૅર—Ce ne sont pas là mes affaires—that is none of my business.

સ્ને પાહ મા ફોત—Ce n'est pas ma faute—it is not my fault. (- - ઝ્યુસ્ત— - - - juste— - - - - just.) (- - ત્રો ક સ્લા— - - - trop que cela— - - too much).

સ્ને રિઍઁ—Ce n'est rien—it is no matter.

સ્યુઝેતા કોસિઑઁ—Sujet à caution—not to be trusted (Id).

સ્યુપેરિઅર—Supérieure f,—superior mother of a convent (Ch).

સ્યુપેરિઅર—Supérieur adj m,—superior. (સ્યુપેરિઅર—Supérieure f).

સ્યુર કવા આવેવૂ ઝેકી લાદ્રેસ?—Sur quoi avez-vous écrit l'adresse?—upon what have you written the address? (- તુત શોઝ— - toute chose—above all.) (- મોં કોંત— - mon compte—concerning me.) (- મોં નામ— - mon âme—upon my soul.) (- પ્લાસ—place—on the spot (Ch). (- લ પિએ દ દી ઘીને— - le pied de dix guinées—at the rate of ten guineas.) (- લ પોં— - le pont—on deck) (- લ-શાં— - le-champ adv—immediately.) (- લૅંપેરિઆલ— - l'impériale—upon the outside).

સ્યુક્ર કાંદી—Sucre candi m,—sugar-candy.

સ્યુકયુર્સાલ—Succursale f,—branch establishment (Ch).

સ્યુક્રિએ—Sucrier m,—sugar-basin (Ch).

સ્યુક્રરી—Sucrerie f,—sugar-mill, (2) sweetmeats.

સ્યુપ્લેઆં—Suppléant m,—substitute. (સ્યુપ્લેઆંત—Suppléante f).

સ્યુબ્રેકાર્ગ—Subrécargue m,—supercargo.

સ્યુબી—Subit adj m,—sudden. (સ્યુબીત—Subite f).

સ્યુર—Sur adj m,—sour. (- —Sure f). (- —Sûr adj m,—certain, safe.) (- —Sûre f). (- —Sur prep—on, out of).

સ્યુરપ્રનાં—Surprenant adj m,—surprising. (સ્યુરપ્રનાંત—Surprenante f).

સુરલાંદમેં—Surlendemain m,—third day (Ch).
સુસ—Sus prep—upon. (- — - interj—come !)
સુસ્દી—Susdit adj m,—above-mentioned. (સુસ્દીત—Susdite f) (Ch).

સલા—Cela dem pron—that. (- એ ફૉર યુઝિતે દાં સ પેઇ— - est fort usité dans ce pays—that is very customary in that country). (- એ વ્રે— - est vrai— - is true.) (- એ તૅંપૉસિબ્લ— - est impossible— - is impossible.) (- ઍંપોર્ત પ્અ— - importe peu— - matters little.) (- કૉંપ્રાંતિલ તૂ?— - comprend-il tout?—does it include every thing? (Ch). (- કૉંપ્રાંતિલલ તે દાં લાપ્રે મિદી?— - comprend-il le thé dans l'après midi?—does it include afternoon tea?) (- કૉંપ્રાંતિલલ પૂરબ્વાર?— - comprend-il le pourboir?—does that include the driver's drink-money? (Ch). (- દવા તેત્ર વ્રે— - doit être vrai—that must be true.) (- નસ્પ પાહ— - ne se peut pas—that cannot be.) (- નવો રિઍં— - ne vaut rien—that is good for nothing.) (- મ પારાઈ બો— - me paraît beau—that appears to me to be fine (Ch.) (- નીરા પાહ— - n'ira pas—that will not do.) (- ને પાહ વ્રે— -n'est pas vrai—that is not true.) (- ને રિઍં— - n'est rien—that is of no consequence (Ch). (- પ્રાંદ્રા તૂટલાઝૂર્ને— - prendra toute la journée—it will take all day.) (- ફેરા પાસે લા પિલ્યુલ— - fera passer la pilule—it will take the pill go down (Ch). (- ફે દેફો— - fait défaut—that is wanting.) (- મ પાસ— - me passe—that is beyond my comprehension (Ch). (- મ નાવલ ફૂર

— - me navre le cœur—that rends my heart.) (- મા એતૉને ઓ પ્રમિએ આબૉર— - m'a ét[illegible]onné au premier abord—I was astonished at first.) (- મેતે ગાલ— - m'est égal—I dont care.) (- યુ લિઅ આં ઝાંવિએ— - eut lieu en Janvier—that took place in January.) (- રવીઍઁ ઓ મેમ— - revient au même—that amounts to the same thing (Ch). (- રાંપ્લીલ બ્યુ— - remplit le but —it answers the purpose.) (- લ શાંઝરા— - le changera —it will be a change for him (Ch). (- લ્યુઈ વા કોમ અ ગાં— - lui va comme un gant—it fits him beautifully.) (- વા સાં દીઅર— - va sans dire—of course.) (- સ પૂરૅ— - se pourrait—that could be possible (Ch.) - સ લેસ માંઝે— - se laisse manger—that is eatable.) (- સાપેલ " હુ ઇઝ હુ "— - s'appelle " who's who "—that is called " who's who.") (- સાંતાં— - s'entend—that is understood, of course.) (- સે પાસે ઍઁસી ક ઝવૂ લે દી— - s'est passé ainsi que je vous l'ai dit—that happened in the same way I have told you).

સલ્યુઇ—Celui demon pron—he, him, she, her, &c.

સલ્યુઈ-લાહ—Celui-là m,—that one, (2) the former.

સલ્યુઈ-સી—Celui-ci m,—this one, (2) the latter. (- એ ત્રોપે-ત્રેવા— - est trop étroit—this one is too tight.) (- એ ત્રોગ્રાં— - est trop grand—this one is too loose.) (- ન પારાઇ પાહ બૉઁ— - ne paraît pas bon—this does not seem a good one (Ch). (. મ કોંવીઍઁ— - me convient —this will do).

સ્વાઇઅ્—Soyeux adj m,—silken.) (સ્વાઇઅ્ઝ——Soyeuse f).

સ્વા ગ્રૅઝ—Soie grège—raw silk. (- દ પૉર્ક—Soies de porc —bristles.) (- દીઝાં—Soi-disant adj—self-styled.) (- મેમ—Soi-même—one's self).

સ્વારે દાંસાંત—Soirée dansante—dancing party. (સ્વારે—Soirée—evening party f).

સ્વાસાંત—Soixante—sixty. (- દીસ— - dix—seventy).

સ્વીઝ દ ત્રો ?—Suis je de trop ?—am I in the way ? (Id) (Ch).

સ્વીવે મ્વા—Suivez-moi—follow me.

સ્વીત—Suite f,—retinue.

સ્વીવાં—Suivant prep—according to (Ch). (- — - adj m, —following. (સ્વીવાંત—Suivante f). (†- — - noun f,—waiting-maid (Ch).

સ્વીવાં સૉનૉર્દ્ર ઝસ્વી ઝાલ્લે આ પારિ—Suivant son ordre je suis allé à Paris—according to his (or her) order I went to Paris.

સ્વીવૉં લે—Suivons-les—let us follow them (Ch).

સઇઅ—* Seuil m,—threshold.

સક્રેતૅર—Secrétaire m,—secretary.

સક્રેતૅરરી—Secrétairerie f,—secretary's office (Ch).

સ કૂલ ફી સ્વાર—Ce coup le fit choir—this blow knocked him down.

સ ઝ્યુ ને પાહ બૉં—Ce jeu n'est pas bon—this game is not good. (- ઝૂર ઓઝૂર્દુંઇ મેમ— - jour aujourd'hui même—this very day.) (- નાવીઅર પાર્તિરા બિઍંતો— - navire partira bientôt—this ship will soon set sail (Ch).

* Or સયુ This must not be confounded with "Seul" adj m,—alone.

† - For "Suivante."

સપાંદાં—Cependant conj—however, yet. (- — - when adv —in the mean time (Ch).

સ ફ્યુ દવા તેત્ર પ્લાસે લા બૉન્દ દબ્યૂ—Ce fût doit être placé la bonde debout—this cask must be kept bung up. (- ફેર્મિએ રાં તાં દ સા ફેર્મ— - fermier rend tant de sa ferme —that farmer pays so much for his farm.) (- બર એ રાંસ— - beurre est rance—this butter is rancid.) (- બર ને પાહ ફ્રે— - beurre n'est pas frais—this butter is not fresh.) (- બાતો એ ત્રો લૂર— - bateau est trop lourd —this boat is too heavy.) (- મસ્યુ એ લં દે બિબ્લિઑતેકૅર દલા બિબ્લિઑતેક નાસિઑનાલ— - monsieur est l'un des bibliothécaires de la bibliothèque nationale—this gentleman is one of the librarians of the national library.) (- માલર કી ફૈઈ દ નૂ આરિવે— - malheur qui faillit de nous arriver—that misfortune that had very nearly happened to us (Ch). (- માર્શા તા ફૈઈત— - marchand a fait faillite—that tradesman has failed.) (- મૂસ્વાર ન માપાર્તિઍં પાહ— -mouchoir ne m'appartient pas—this handkerchief does not belong to me (Ch). (- મો ને ઘેર યુઝીતે— - mot n'est guère usité —this word is seldom used.) (- મો સાંપ્લવા દાં સ સાંસ- - mot s'emploie dans ce sens—this word is used in this sense).

સૂર દ લે—Sœur de lait—foster-sister. (- ઝ્યુમેલ—Sœurs jumelles—twin sisters.) (- જેર્મેન— - germaines—sister of the whole blood (Ch). (- કૉસાંઘીન— - consanguines—sisters by the father's side (Ch).

(- યુતેરિન— - utérines— - by the mother's side (Ch.)
(- દ્લા શારિતે— - de la charité— - of charity).
સરૅં—Serin m,—canary bird. (સરીન—Serine f) (Ch).
સ્અ દ દવાં—Ceux de devant—the front ones.
સ્અ લાહ—Ceux-là—those, (2) the former.
સરે-વૂ ઝિસી આ તાં?—Serez-vous ici à temps?—shall you be here in time? (Ch).
સ લીવ્રસી એ બૉં—Ce livre-ci est bon—this book is good. (- - લાહ ને પાહ બૉં— - - là n'est pas bon—that book is not good.) (- - સ લેસ લીઅર— - - se laisse lire—that is a readable book).
સ લૅંઝ ને પાહ સેક—Ce linge n'est pas sec—these clothes are not dry. (- - એ તુમીદ— - - est humide—these clothes are damp).
સ વૅં સાંલ બૂશૅાં—Ce vin sent le bouchon—this wine tastes of the cork (Ch). (- લાહ વૂ વાતિલ?— - là vous va-t-il?—what do you think of this wine?)
સ વેત્માં વૂ ઝાબીઅ બિઍં—Ce vêtement vous habille bien—this coat fits you well. (- શાં એ પ્લ્યુ લૉં ક લાર્ઝ— - champ est plus long que large—that field is longer than it is wide (Ch). (- સ્વાલ કૉમાંસ આ ફેઇઅર પાર લે ઝાંબ— - cheval commence à faillir par les jambes—that horse's legs are beginning to fail him (Ch). (- સ્લૅંસી એતિલ બૉં?— - schelling-ci est-il bon?—is this shilling a good one?) (- સ્વાર— - soir—this evening).
સ્ સી—Ceux-ci m, pl,—the latter, (2) these.
સસી એ ત્રો મૂ—Ceci est trop mou—this is too limp. (- એ

મૅલ રપાસે— - est mal repassé— - is badly ironed.) (- ને પાહ સ્કિલ મ ફ્રે— - n'est pas ce qu'il me faut— - is not what I want.) (- મ ફે સુવ્નીઅર ક મસ્યુ આંદ્રે એ ઝ્યુસ્ત— - me fait souvenir que Monsieur André est juste— - reminds me that Mr. Andrew is right.) (- એ ત્રો શૅર — - est trop cher— - is too dear.) (- ને પાહ ઝ્યુસ્ત— - n'est pas juste— - is not right).

સ સૂલીએ મ ઝેન—Ce soulier me gêne—this shoe pinches me. (- સેઝૂર મા મી ઝા મેમ દમ ફામિલિઆરિઝે આવેક લા લાંગ આંગ્લેઝ — - séjour m'a mis à même de me familiariser avec la langue anglaise—this stay has given me the opportunity of making myself familiar with the English language (Ch). (- સૉં દે કાઝૅર્ન દૅફાંત્રી— - sont des casernes d'infanterie—they are infantry barracks.) (- સૉં સે પ્રૉપ્ર પારોલ— - sont ses propres paroles —those are his very words).

સા—Sa poss adj f,—his, her, its, one's. (- —ça—that (short of cela).

સાક દ ન્વી—Sac de nuit—carpet-bag. (- દ વોયૅઆઝ— - de voyage—travelling bag.) (- આ ઊવ્રાઝ— - à ouvrage —work-bag.) (- દ દામ—Sacs de dame—satchels.) (- આ વૅં—Sac à vin—drunken sot).

સાક્રારૅં—Saccharin adj m,—saccharine. (સાક્રારીન—Saccharine f). (સાક્રારીન- - also noun f,- - a kind of sugar).

સા કૉંદવીત આ લેગાર્દ સે પારાં ન મેરીત ક દે ઝેલોઝ—Sa conduite à l'égard de ses parents ne mérite que des éloges—his conduct towards his parents is worthy of all praise.

સાફ્રા લાફ્રૅર—Ça fera l'affaire—that will do.
સાકૅાશ—Sacoche f,—money-bag (Ch).
સાગૂ—Sagou m,—sago.
સાબ્લિએ દ મિન્યુત—Sablier de minute—minute-glass.
સાબ્લૉનૂઅ—Sablonneux adj m,—sandy. (સાબ્લૉનૂઝ—Sablonneuse f).
સાબૅા—Sabot m,—wooden shoe (Ch).
સામદી —Samedi m,—Saturday.
સા માઝેસ્તે—Sa Majesté—His (or Her) Majesty.
સા મેઝૅાં એ તૂ કૅાત્ર લા મિઍન—Sa maison est tout contre la mienne—his house is quite close to mine.
સાલ દાઝીલ—Salle d'asile—infant-school. (- દ દાંસ— - de danse—dancing room.) (- દ બૅં— - de bain f,—bath - .) (- દાંબાલાઝ— - d'emballage—packing - .) (- આ માંઝે— - à manger—dining -).
સા લર એ બિઍઁ નેગાલ—Ça leur est bien égal—they dont care a straw (Ch).
સાલિઍૅર—Salière f,—salt-cellar (Ch).
સાવ્વાર ફ્રૅર—Savoir faire m,—skill. (- વીવ્ર— - vivre m,—good breeding).
સાવા !—Ça va !—that will do ! (Ch).
સાવાં—Savant adj m,—learned. (સાવાંત—Savante f).
સાવ્તિએ—Savetier m,—cobbler.
સા વી પ્રિવે એ યુની—Sa vie privée et unie—his private & every day-life (Ch).
સા વી દ્યુરાં—Sa vie durant—during his life.
સાવૂરૅઅ—Savoureux adj m,—savoury, palatable. (સાવૂરૅઝ

Savoureuse f).

સાવે-વૂ પાતિને ?—Savez-vous patiner ?—can you skate ? (- કૉંદ્વીઅર યુન વ્વાત્યુર ?— - conduire une voiture ?—do you know how to drive ? (Ch). (- કાલક્યુલે વીત એ બિઅઁ ?— - calculer vite et bien ?—are you quick and accurate at figures ? (Ch). (- પાર્લે ફ્રાંસે ?— - parler français ?—can you speak French ?)

સાવઁાં ના લેા દ કૉલૉઇ—Savon à l'eau de Cologne—Cologne water soap.

સાવૉન્રી—Savonnerie f,—soap-works (Ch).

સા સફ્લ—ça souffle—it is blowing hard (Ch). (- સરે જેનાં આં નેફે— - serait gênant en effet—it would be rather unpleasant).

સાં (or સાંઝ before a vowel or 'h' mute)—Sens m,—direction, (2) feel, from sentir.) (- —Sans prep—without, were it not for.) (- —Sang m,—blood.) (- —Cent m,—hundred.) (- ક ઝાં સ્યુસ રિઍઁ—Sans que j'en * susse rien—without my being aware of it.) (- ક્વા —Sans quoi—or else).

સાં ક્ર—Sans cœur—heartless. (- કૂ ફેરીઅર— - coup férir —without striking a blow.) (- કૉનેસાંસ— - connaissance—senseless.) (- કૉંત્રદી— - contredit—unquestionably.) (- ઝાદીઅ, આ બિઅઁતેા— - adieu, à bientôt— I dont say good-bye, we shall meet again (Ch). (- ઝામી— - amis—friendless.) (- ઝી પાંસે— - y penser— without thinking of it (Ch). (- ઝેલ— -elle—without her.) (- ઓત્ર ફૉર્મ દ પ્રૉસે— - autre forme de procès—

* From savoir.

without further formality).

સાંતીમ—Centime m,—centime.

સાં દાં—Sans dent—toothless. (- દુત— - doute—doubtless.) (- - ક——no doubt that).

સાં તે ફે દ———C'en est fait de—— —it is all over with——. (- - ત્રો— - - trop—that is too much).

સાં પ્લાસ—Sans place—disengaged.

સાંપાતિઝાં—Sympathisant adj m,—sympathetic. (સાંપાતિઝાંત—Sympathisante f).

સાં ફ્યુમે—Sans fumée—smokeless. (- ફ્રુઆ—Sang froid m,—coolness, (2) indifference, (3) presence of mind.) (- ફોત--Sans faute—without fault.) (- લ્યુર્ઈ— - lui —without him.) (શ્મિઝ— - chemise—smockless).

સાંસર—Censeur m,—censor.

સાં સ્લા—Sans cela—were it not for that (Ch). (- સૂસી— - souci—careless).

સિઅ—Cieux m, pl—heavens. (સિએલ—Ciel—sing).

સિઅર—Sieur m,—Mister.

સિ-આપ્રે—Ci-après adv—hereafter.

સિ-ઍંક્લ્યુ—Ci-inclus adj m,—herein-inclosed. (સિ-ઍંક્લ્યુઝ—Ci-incluse f).

સિએલ—Ciels m, pl—bed-testers, (2) skies in pictures (Ch).

સિ-ઝી—Ci-gît *—here lies.

સિકોંત્ર—Ci-contre adv—opposite, on the other side, in the margin.

* From Gésir.

સિ-દસ્યુ—Ci-dessus adv—above.

સિ-દસૂ—Ci-dessous adv—underneath, hereafter.

સિંઆલ્માં † દે પૅર્સોન—Signalement des personnes—descriptions of men.

સિ-ઝવૅં તં કૉલી પૉર્તા લાદ્રૅસ સિ-દસૂ—Ci-joint un colis portant l'adresse ci-dessous—here is a parcel bearing the address given below.

સિઝો પૂર કવાફૂર—Ciseaux pour coiffeurs—hair clippers.

સિતે-મ્વા અં પ્રી—Citez-moi un prix—quote me a price.

સિત્રૉં—Citron m,—lemon.

સિ દસ્યુ માંસિઑને—Ci-dessus mentionné—above mentioned.

સિ દસૂ માંસિઑને—Ci-dessous mentionné—under-mentioned.

સિનિસ્ત્ર—Sinistre adj m, f,—inauspicious.

સિંયાલ દ દેત્રૅસ—Signal de détresse—signal of distress. (- દ રૅકૉનેસાંસ— - de reconnaissance—private signal).

સિનેઝેતિક—Cynégétique f,—cynegetics, hunting with dogs.

સિમ્યુલ્તાનેમાં—Simultanément adv—simultaneously.

સિમ્તિઍર—Cimetière m,—cemetery.

સિરૉ—Sirop m,—syrup.

સિલ સ્વૅત, એ ક વૂલ વૂલીએ—S'il le souhaite, et que vous le vouliez—if he desires it, and you also wish it.

સિલ કાલ્ઝી એશ્વા—Si le cas y échoit--the case occurring.

સિલ § લ્યુઇ પ્લે—S'il lui plaît—if she pleases.

સિલ્માં સુવિઍં બિઍં—S'il m'en souvient bien—if I recollect it rightly.

---

† (or સિગ્નિઆલ્માં).

§ This must not be confounded with—સિલ—Cil m, eye-lash.

સિલાંસિઅ્—Silencieux adj m,—silent. (સિલાંસિઅ્ઝ—Silencieuse f).

સિલિ એશે—S'il y échet—the case occurring.

સિવિઍર—Civière f,—hand-barrow (Ch).

સિવૂપ્લે—S'il vous plaît—if you please.

સી—Si adv—so, yes. (yes, in answer to a question in which there is a negative verb). (- — - conj—if). (- —Sis past part m,—situate).

સી આ રયુબાં—Scie à ruban—band-saw.

સી ઝને મ ત્રૉંપ—Si je ne me trompe—if I mistake not.

સી ઝવૂલ દૉન (or સીઝવૂલદૉન in rapid speech)—Si je vous le donne—if I give it to you (Ch).

સી ઝવૂ દેરાંઝ, ઝ રપાસ્રે પ્લ્યૂ તાર—Si je vous dérange, je repasserai plus tard—if I am disturbing you, I will call in again later on (Ch).

સી ઝર મ્વૅં વૅં—Six heures moins vingts—twenty minutes to six. (- ઝાર્દ્વાઝ— - ardoises—six slates).

સી, ઝીવે—*Si, j'y vais—* yes, I am going there. (* in answer to a negative question).

સી ઝેતે દવૂ—Si j'étais de vous—if I were in your place (Ch).

સીર્ક—Cirque m,—circus.

સીતો—Sitôt adv—so soon, as soon (Ch). (- ક— - que conj—as soon as (Ch).

સીનૉં—Sinon conj—if not, otherwise (Ch).

સીપ્યુઅ—Si peu—so little (Ch).

સી પૉંમ—Six pommes,—six apples.

સી ફે—Si fait—yes, indeed. (- બિઅઁ ક— - bien que conj—so that.) (- બો— - beau—so fine.) (- બૉં વૂ સાંબ્લ— - bon vous semble—if you think proper.) (- લા પે સફે — - la paix se fait—if peace is made up).

સી વૂ આપ્રને ઓત્ર શોઝ, ફેતલ મ્વા સાવ્વાર—Si vous apprenez autre chose, faites le moi savoir—if you hear of anything else, let me know (Let). (- - લ વૂલે બિઅઁ, જેક્રીરે સેત લૅત્ર — - - le voulez bien, j'écrirai cette lettre— - - like, I will write this letter.) (- - લ્યુઇ ફેત સ શાગ્રેં ઇલ સાં સુવીઍંદ્રા લૉંતાં— - - lui faites ce chagrin, il s'en souviendra long temps— - - cause him that vexation, it will be long before he forgets it (Ch). (- - નાવે પાહ્લ પિએ મારેં, સ્લા વા સાંદીઅર કવૂ પ્રેફેરેલ પ્લ્યુ કૂર શ્મઁ, પારિ પાર માર્સેઈ— - - n'avez pas le pied marin, cela va sans dire que vous préférez le plus court chemin, Paris par Marseilles— - - are a bad sailor, of course you prefer the shortest way Paris via Marseilles).

સીસ—Six—six.

સીસ્ને—Si ce n'est—were it not, if not, unless it be so. (- સેત્યુન શોઝ કી સપ્વીસ ફૅર, ઝવૂ ઝાં નોરે ઑબ્લીગાસીઑં— - c'est une chose qui se puisse faire, je vous en aurai obligation—if it is a thing that can be done, I shall be greatly indebted to you (Ch).

સૂ—Sou m,—a small French coin worth half-penny. (- —Sous prep—under.) (- ક્લે—Sous-clé—under lock and key (Ch). (- કેલ્ક રાપૉર—Sous quelques rapports —in some respects).

સૂ ગૂવૅર્નાંત—Sous-gouvernante f,—under-governess. (- ઝાંતાંત —Sous-entente f,—mental reservation.) (- ત્રૅતે— - Sous-traité—sub-contract for Public Works (Ch). (- ત્રૅતાં—Sous-traitant m,—sub-contractor of Public Works (Ch).

સૂદૅં—* Soudain adj m,—sudden. (સૂદૅન—Soudaine f).

સૂ પૂઅ †—Sous peu adv—shortly. (- પારિ— - Paris—under the walls of Paris (Ch). (- પિએ— - pied m,—strap).

સૂપે—Souper m,—supper.

સૂફ્રતઅ—Souffreteux adj m,—poor in health, unwell. (સૂફ્રતઅઝ—Souffreteuse f).

સૂમી આ દે દ્રવા—Soumis à des droits—liable to duty.

સૂમીસિઑં કાશ્તે—Soumissions cachetées—sealed tenders.

સૂ મૅં—Sous main—secretly.

સૂર—Sourd adj m,—deaf. (સૂર્દ—Sourde f).

સૂરી—Souris m,—smile. (when f,—mouse).

સૂલ રાપૉર દ—Sous le rapport de—with regard to. (- લા રેઝૉં સોસિઆલ— - la raison sociale—under the style (of a firm).

સૂલિએ વૅર્ની—Souliers vernis—patent leather shoes (Ch).

સૂ લે ઑર્દ્ર દ લામિરાલ—Sous les ordres de l'amiral—under the orders of the Admiral. (- લૉકાતૅર— - locataire m, f,—under-tenant.) (- લૉકાસિઑં— - location f,—sub-tenancy).

---

* Also adverb.

† must not be mistaken for સૂપ—Soupe f,—Soup.

સૂવાં—Souvent adv—often.

સૂવઁ-તે—Souveraineté f,—sovereignty.

સૂવ્ને-વૂ દ મ્વા ઓપ્રેં દલા દામ દ બે—Souvenez-vous de moi auprès de la dame de B—remember me kindly to the lady of B.

સૂસિઅ—Soucieux adj m,—anxious, (સૂસિઅઝ—Soucieuse f).

સૂસિ-યે—Soussigné past part—undersigned.

સે—C'est—this is, it is. (- —Ses adj pl—his, her, its, one's. (used before plural nouns of both genders). (- —Sait—knows (from Savoir.) (- —Ces demon adj pl—these, those).

સૅ ‡—Sept,—seven. (Before words beginning with consonants).

સેઆં—Céans adv—within, in this house, here within.

સેઆંસ તનાંત—Séance tenante—during the sitting, before the meeting (Ch).

સે ક ઝન સાવે પાદ કવૂ ઝી એતીએ—C'est que je ne savais pas que vous y étiez—it was because I did not know that you were there.

સેકાતર—Sécateur m,—pruning shears (Ch). (સેર્પેત—perpette f,—pruning knife).

સે કેલ્ક શોઝ, કેસ ?—C'est quelque chose, qu'est ce ?—it is something, what is it ? (- કોમ અં ફે તેક્સપ્રેં— - comme un fait exprès—it seems done on purpose).

સે કૉલી પવ રેસ્તૅ આં બાહ—Ces colis peuvent rester en bas—these pieces can remain downstairs. (- કૉફ્રિત્યુર સમ્વાઝીસ

‡ Pronounced "સૅત" before words beginning with vowel or H mute, or at the end.

— - confitures se moisissent—these preserves are growing mouldy (Ch).

સે ગ્રાં દૉમાઝ—C'est grand dommage—it is a great pity (Ch).

સેગ્ઝાજેનૅર—Sexagénaire m,—of sixty years old (Ch).

સૅઝ—Seize—sixteen.

સે ઝુઅ સૅા દ્યુર—Ces œufs sont durs—these eggs are hard.

સૅર્ઝ દ સ્વા ન્વાર—Serge de soie noire—black serge.

સેઝી ઈમ્મૉબિલિઍર—Saisie immobilière—distress on real property (Ch). (- મૉબિલિઍર— - mobilière—distress on movable goods).

સેઝૂર—Séjour m,—stay.

સેત—Cet adj—(before words of masculine gender beginning with a vowel or an H mute)—this. (- —Cette adj f,—this).

સેત શાંબ્ર નમ કાર્વીઍં પાહ્—Cette chambre ne me convient pas —this room does not suit me

સે તાલિમાં ન્યૂઈ તાલા સાંતે—Cet aliment nuit à la santé—that food is injurious to health.

સેત પ્લાસ એ લીબ્ર—Cette place est libre—this seat is unoccupied. (- મેઝૉ સલૂ ત્રો શૅર— - maison se loue trop cher—that house is let too dear.) (- એતૉફ સવાંતા બૉ માર્શે— - étoffe se vend à bon marché—this cloth is sold cheap.) (- એક્રિત્યુર— - écriture—that handwriting.) (- ઓ— - eau—this water.) (- શોઝ વો દ લાર્ઝા— - chose vaut de l'argent—this is a valuable object).

સેતાન એ મૅલફેઝાં—Cet âne est malfaisant—that ass is mischievous.

સેતાનૅસ એ પેસિબ્લ—Cette ânesse est paisible—that she-ass is quiet. (- કૂલર એ ત્રો ફૉંસે— - couleur est trop foncée—this colour is too dark.) (- કૂલર એ ત્રો કલૅર— - couleur est trop claire—this colour is too light.) (- મેઝૉં મા કૉંવન્યુ— - maison m'a convenu—this house suited me.) (- લૅત્ર પાર્તિરાતૅલ સ સ્વાર ?— - lettre partira-t-elle ce soir ?—will this letter go this evening ?) (- નોત ને પાઽ કૉરૅક્ત— - note n'est pas correcte—this bill is not correct.) (- લૅત્ર દ શાંઝ એ તેશ્યુ— - lettre de change est échue—that Bill of Exchange is due.) (- આંત્રપ્રીઝ ન પૂરા સત્નીઅર લા કૉંકયુરાંસ આવેક લા નોત્ર— - entreprise ne pourra soutenir la concurrence avec la nôtre—that enterprise cannot support a competition with ours (Let). (- પ્રૉપૉઝિસિઑં ન લેસ પાઽ ક દૈત્ર વ્રે — - proposition ne laisse pas que d'être vrai—that proposition is nevertheless true.) (- પિઍસ એ ત્રૅ કૂર્યુ — - pièce est très courue—this piece is very popular.) (- શાંબ્ર આ દીપિએ દ ઓ— - chambre a dix pieds de haut—this room is ten feet high.) (- શાંબ્ર એ ત્રૅ સાલ — - chambre est très sale—this room is very dirty.) (- સૉંનૅત ન સૉંન પાઽ— - sonnette ne sonne pas —this bell does not ring.) (- ઓ એતૅલ પૉતાબ્લ ?— - eau est-elle potable ?—is this water drinkable ?) (- માલ ન દવા પાઽ ઍત્ર પ્રેસે સૂ દોત્ર— - malle ne doit pas être pressée sous d'autres—this trunk must not be crushed under others.) (- સૅલ ન તિઍં પાઽ— - selle ne tient pas—this saddle is not secure.) (- ફિલાત્યુર ઑકયુપ

ઓકૂ દ બ્રા— - filature occupe beaucoup de bras—this spinning-mill has work for many hands (Ch). (- ઘૅર ફૉર્ત્યુઈત — - guerre fortuite—that fortuitous war.) (- વીલ એ કૉંપૉઝે દ તાં દ ફ્ય— - ville est composé de tant de feux—that town is composed of so many families (Id). (- ફામ એ કલૅરવોયઆંત— - femme est clairvoyante—this woman is clearsighted.) (- પૉર્ત ન ફૅર્મ પાહ— - porte ne ferme pas—this door does not fasten.) (- મ્યુઝીક ફ્લાત લૉરૅઈય— - musique flatte l'oreille—this music charms ear.) (- નૂવૅલ લાફે સેવાંનૂઈઅર— - nouvelle l'a fait s'évanouir—that news made her swoon.) (- મેતૉદ આ સ્લા દ મોવે કૅલ સાદ્રેસ ત્રો પાલા મૅમ્વાર— - méthode a cela de mauvais qu'elle s'adresse trop à la mémoire—this method is bad in as much as it taxes the memory too much.) (- ફનેત્ર દૉન સ્યુર લા કૂર એ સેત પૉર્ત દૉન સ્યુર લા ર્યુ— - fenêtre donne sur la cour et cette porte donne sur la rue—this window looks out into the yard and this door opens on the street).

સેતેદિફિસ આ ફેઈ પારલ પિએ—Cet édifice a failli par le pied—that building gave way at the foot. (સેતામી ન લ્યુઈ ફોદ્રા પાહ ઓ બઝવાં— - ami ne lui * faudra pas au besoin—that friend will not fail him in case of need.) (સેતાબી વૂવા બિઍં— - habit vous va bien—this coat fits you well (Id). (સેતૅર એ મૅલસૅં— - air est malsain—this air is unwholesome.) (સેતાઝૅ પૉર્ત ઍંતેરે— - argent porte intérêt—this money bears interest.) (સેતાંદો એગ્ઝીઝ અં તેમ્વાઇઆઝ— - endos exige un témoignage—that

* From faillir.

endorsement requires a witness.) (સેત એક્રિવઁ ફે તોતૉરિતે — - écrivain fait autorité—this writer is an authority.) (સેતારાંઝમાં ન લ્યુઈ આ પાહ કૉંવન્યુ— - arrangement ne lui a pas convenu—this arrangement did not suit him.) (સેતોમ એ ત્યુન વ્રે કૉમેર— - homme est une vrai commère—that man is a regular gossip (Id). (સેતોમ એ તૉમ્બે દાં ઝયુન બૉન વૅન— - homme est tombé dans une bonne veine—that man has made a lucky hit (Id). (સેતાકયુઝે આ વૂલ્યુ સ દેફાંદ્ર લ્યુઇ-મેમ— - accusé a voulu se défendre lui-même—that prisoner wanted to conduct his own defence.) (સેતાંફાં એતાઝે દ દીઝાં— - enfant est âgé de dix ans—that child is ten years old, m.)

સેત પ્યૂઅ શૅર—C'est un peu cher—this is rather dear. (- ત્યુન બૅલ્લ ઝૂર્ને— - une belle journée—it is a fine day.) (- ત દ મેઝામી— - un de mes amis—he is a friend of mine.) (- તોઝર્દુઇલિ પ્રમિએ— - aujourd'hui le premier —to-day is the first.) (- તાસે— - assez—it is enough.) (- ત નોમ દેક્લાસે— - un homme déclassé—he is a man of no defined position (Ch). (- ત ફે તાકૉંપ્લી— - un fait accompli—it is an accomplished fact).

સેતે ત્યુન પિલ્યુલ બિઍઁ આમૅર—C'était une pilule bien amère—it was a bitter pill. (- તાફ્રાંશી— - affranchie—the carriage was prepaid (Ch). (- તાંતીઍરમાં યુન એરર—entièrement une erreur—it was all a mistake.) (- ત બ્રીઆં સ્પેકતાકલ— - un brillant spectacle—it was a brilliant spectacle).

સૅતર દ લાપ્રે મિદી—Sept heures de l'après midi—seven p. m.

(- દી મિન્યુત— - dix minutes—ten minutes past seven).

સૅર્તે—Certes adv—certainly (or સૅર્તે-માં—Certainement).

સૅરતૅ ઓતર—Certain auteur—certain author.

સે ત્રો—C'est trop—that is too much (Ch). (- ત્રો શૅર— - trop cher—it is too dear.) (- તાલા કુર કૅાનાપ્રાં લે માનિઍર પૉલી— - à la cour qu'on apprend les manières polies —it is at court that one learns politeness.) (- ત્યુન પાસિઑ઼ા દાંઝરેઝ કલ ઝ્યૂ— - une passion dangereuse que le jeu—gaming is a dangerous passion.) (- તેત્ર સાઝ ક દ વીવ્ર ઍંસ્સી— - être sage que de vivre ainsi—it is like a wise man to live so (Ch). (- તાંવૅ ક ઝમ ફાતીગ— - en vain que je me fatigue—it is in vain that I toil & moil (Ch). (- તાદીઅર— - à-dire—that is to say.) (- તં ફાત— - un fat—he is a cox-comb (Ch). (- તં નોમ દ બિઍં— - un homme de bien—he is an honest man.) (- તં દે ગ્રો બૉને દ લાંદ્રુઆ— - un des gros bonnets de l'endroit—he is one of the swells of the place (Id). (- તૂ કૅામ— - tout comme—it is just the same (Ch). (- તૂ કૅામ ઝવૂલ દી— - tout comme je vous le dis—it is exactly as I tell you.) (- તં દ્રોલ દ ગાર્સોં— - un drôle de garçon—he is a funny fellow.) (- ત્યુન પૅર્સૉન દ ઓત વૉલે— - une personne de haute volée—he is a man of high rank.) (- ત્યુન બૉન પાત દોમ— - une bonne pâte d'homme—he is a good sort of a man (Ch) (Id). (- તં નોમ રૉમ્પ્યુ ઓ આફૅર— - un homme rompu aux affaires—he is a thorough man of business (Id).

(- તા મ્વા દ જુએ— - à moi de jouer—it is my turn to play.) (- તં મિલૉર— - un milord—he is a Nabob.) (- તં બૉં કૉંપૅર— - un bon compère—he is a good fellow.) (- તં ગ્રો કૉંપૅર— - un gros compère—he is a lusty fellow (or - તં વિગુરૂ કૉંપૅર— - un vigoureux compère.) (- તં નાર્તિકલ આપાર— - un article à part—that is a separate concern.) (- ત્યુન બૅલ સ્તાત્યુ— - une belle statue—she is a fine statue.) (- ત્રો ફૉર— - trop fort —it is too bad.) (- તં બૉં સિન્ય— - un bon signe—it is a good sign.) (- ત્યુન ગ્રોસ માદામ— - une grosse Madame—she is a rich lady).

સૅર્તીફીકા દ બૉન્ન વી એ મર—Certificat de bonne vie et mœurs —certificate of character.

સે દ્યુ પ્લ્યુ લ્વૅં કિલ મ સુવીઍન—C'est du plus loin qu'il me souvienne—it is as far back as I can recollect.

સેદાં—Cédant m,—grantor. (સેદાંત—Cédante f).

સે દાંતૅલ સૉં બૅલ, ઓસ્સી કૂત તૅલ બોકૂ—Ces dentelles sont belles, aussi coûtent-elles beaucoup—these laces are fine, but then they are dear (Ch).

સે દૅકવાફે સૅંપીઍર પૂર કવાફે સૅંપોલ—C'est décoiffer St. Pierre pour coiffer St. Paul—that's robbing Peter to pay Paul (Id). (- દો બેનીત દ કૂર— - d'eau bénite de cour —they are empty promises (Id). (- દ્રોલ— - drôle— it is funny.) (- દૅફાંદ્યુ— - défendu—that is forbidden).

સે દેતાઇ સૉં કૉંપ્રી દાં લા પાંસિઑં—Ces détails sont compris dans la pension—these items are included in the pension.

સે દાં લે લિમિત દલા લિન્ય દાકિસ્ઓં—C'est dans les limites de la ligne d'action—it is within the line of action. (- પ્લ્યુ ફૉર ક લ્યુઇ— - plus fort que lui—he cannot help it (Id). (- પ્લ્યુ કલ પ્રી કૉવન્યુ— - plus que le prix convenu —it is more than the agreed price.) (- પ્લ્યુ ક ઝન વ પેઇએ— - plus que je ne veux payer—it is more than I care to give).

સેપ્તાંબ્ર—Septembre—September.

સે પાહ દ રફ્યુ—C'est pas de refus—I cant refuse that (Id).

સૅ પૉમ *—Sept pommes *—seven apples.

સે ફે !—C'est fait !—that is done ! (- બિઅઁ— - bien—that's right.) (-બિઅઁના કૉત્ર ક્ર ક ઝીવે— - bien à contre cœur que j'y vais—I go quite against my will.) (- બિઅઁલ કાહ દલ દીઅર— - bien le cas de le dire—one may say so indeed.) (- બો ! ગ્રાંદિઑઝ !— - beau ! Grandiose !—it is beautiful ! Grand !) (- બૉ, ઝાવીઝરે— - bon, j'aviserai—very good, I shall think it over (Ch). (- બિઅઁ ઝોલી, તૂ સાહ— - bien joli, tout çà—all this is very fine.) (- મૉ આવી— - mon avis—it's my opinion.) (- મા ફોત !— - ma faute !—my fault !) (- પૂરક્વા— - pourquoi—therefore.) (- મા કૉમેર— - ma commère——she stood god-mother with me (Ch).

સે માર્શાદીઝ સૉ-તૅલ રાંદ્યુ ફ્રાંકો આ દૉમિસીલ ?—Ces marchandises sont-elles rendues franco à domicile ?—are these goods delivered free? (- - લાહ સૉ દ બૉન દેફૅત— - - là sont de bonne défaite—these goods command a good sale).

---

*This must not be confounded with સૅ પૅામ Cinq pommes—five apples.

સે મૉ નાફ્રૅર—C'est mon affaire—leave that to me.

સે પ્લાસ સૉં રેઝૅર્વે—Ces places sont réservées—these seats are reserved

સેરપિઇઍર—Serpillière f,—packing-cloth (Ch).

સેર તેત—Serre tête m,—head-band.

સેરવાંત-Servantef,—maid-servant(Ch).(સૅર્વીતર-Serviteur m)

સે રૉશ એતે આ ફ્લર્દો આં મીલ સૅ સાં સ્વાસાંત દીસ—Ces roches étaient à fleur d'eau en mil sept cent soixante-dix—these rocks were level with the water in one thousand seven hundred seventy.

સેરે અં નેક્રુ દ સેત મારશીન—Serrez un écrou de cette machine—tighten a nut of this machine.

સે રેઝૉ પારેસ બૉન—Ses raisons paraissent bonnes—his (or her) reasons seem to be good (Ch).

સૅર or સૅર્ફ—Cerf m,—stag. (- Serf m,—bondman, also adj m, *).

સેર-પાપિએ-Serre-papiers m,-set of pigeon holes for papers. (- શોદ— - chaude f,—hot-house.

સેરયુઝ—Céruse f,—ceruse, white-lead.

સે રામ સૉં મોવેઝ—Ces rames sont mauvaises—these oars are bad.

સે લ્યુઈ કી માં આ રકી—C'est lui qui m'en a requis—he requested me to do it.

સેલ—Sel m,—salt.

સૅલ—Selle f,—stool (evacuation), (2) saddle.

સે લ ઝેનેરાલ પો કી કૉમાંન્દ—C'est le général Pau qui commande

* its f, is સેર્વ Serve.

—General Pau is in command. (- લ સિંયાલ "સસેલ ફ્ય"— - le signal "Cessez le feu"—that signal is "Cease fire.") (- લ પૉં તો ઝાન— - le pont aux ânes—it is the easiest thing in the world, every fool knows it (Id) (Ch). (- લાહ્ કલ બાહ્લ બ્લૅસ— - là que le bât le blesse—that's where the shoe pinches (Id). (- લ બૂ કેમિસૅર— - le bouc émissaire—he is the scape-goat.) (- લ મેઇઅર બોક્સર દ લાંગ્લતૅર— - le meilleur boxeur de l'Angleterre—he is the best boxer in England.) (- સાહ્ !— - çà !—Right !) (- સ્કી મ ફાશ— - ce qui me fâche—this is what vexes me.) (- સ્ક ઝ વૂલે દીઅર— - ce que je voulais dire—that is what I meant.) (- સૉં પ્રૉપ્ર ફીસ— - son propre fils—it is his own son.) (- સૉં નાફૅર— - son affaire—that is his look-out (Ch) (Id). (- સ્લૉં— - selon—it depends on circumstances (Id) (Ch). (- સૉં ફિઆંસે— - son fiancé—he is engaged with her (Id) (Ch). (- સા ફિઆંસે— - sa fiancée—she is engaged with him (Id) (Ch).

સેરૉં—Serron m,—seroon, hamper of almonds, &c.

સૅર્વીએૅત—Serviette f,—napkin, towel.

સૅર વૉલાં—Cerf-volant m,—kite.

સૅર્ઝાં—Sergent m,—sergeant, (2) joiner's tool.

સેલ્સી—Celle-ci demon pron f,—the latter, this. (- — Celles-ci pl).

સે લીવ્રસી સૉં બૉં—Ces livres-ci sont bons—these books are good. (- - લાહ્ સૉં મોવે— - - là sont mauvais—those books are bad).

સેલ્સી એત્રો પ્તીત—Celle-ci est trop petite—this is too small.

સેલ લાહ—Celle-là demon pron f,—the former, that.

સૅર્વીસ દ તાબ્લ આં પૅાર્સલૅન—Service de table en porcelaine—china dinner-service.

સૅર્વે-વૂ—Servez-vous—help yourself.

સે વેત્માં ન સૅાં પાહ નફ, ઝલે ઝે દેઝા પૅાર્તે—Ces vêtements ne sont pas neufs, je les ai déjà portés—these clothes are not new, I have worn them before.

સૅશ્માં—Sèchement adv—dryly, harshly.

સે શાંબ્ર સૅાં ત્રૅ બ્રયુઇઆંત—Ces chambres sont très bruyantes—these rooms are too noisy.

સેસિતે—Cécité f,—blindness.

સેસિઑનૅર—Cessionnaire m,—grantee.

સૅઁ—Sein m,—bosom. (- —Sain adj m,—healthy.) (- સૅઁન—Saine f).

સૅઁ—Saint m,—saint. (- —Ceint past part—enclosed. (from Ceindre). (- —Seing m,—sign manual, signature).

સૅઁ ને સોફ—Sain et sauf adj m,—sound and safe. (સૅન એ સોવ—Saine et sauve f).

સૅઁઇઅર દ પ્રૅાવાંસ—Seigneur de province—Lord of the province.

સૅઁન્યિઅરી—Seigneurie f,—seigniory, Lordship.

સૅઁક—Cinq adj m, f,—five. (Ex : સૅઁ કૅામ—Cinq hommes—five men, the " h " being mute ; સૅઁપૅામ—Cinq pommes—five apples).

સૅઁકાંત—Cinquante—fifty.

સૅંત્યુર—Ceinture f,—girdle, belt.

સૅંતેતિક—Synthétique adj m, f,—synthetic, putting together.

સૅંપ્લ પાર્તિક્યુલિએ—Simple particulier—private individual.

સૅં ફ્રાં લા બૂતેઇ—Cinq francs la bouteille—five francs a bottle.

સો—Seau m,—pail, bucket. (- —Sceau m,—seal.) (- —Sot adj m,—foolish. (સોત—Sotte f).

સોયએ એગ્ઝાક્ત—Soyez exact—be punctual. (- ત્રાંકિલ— - tranquille— - quiet.) (- લ બિઍંવન્યુ— - le bienvenu— - welcome).

સોર્તી—Sortie f,—exit, (2) export duty. (- દ બાલ— - de bal—opera-cloak).

સોતે દ ફ્વા ગ્રા—Sautés de foie fras—foie grass stew.

સોનેત—Sonnette f,—small bell.

સોન્ને! સિવૂપ્લે—Sonnez! s'il vous plaît—ring the bell! please.

સોફ વોત્ર રૅસ્પે—Sauf votre respect—saving your presence.

સોમ—Sommes—are (2nd person, from Être). (- —Somme m,—nap.) (- — - when f,—a sum of money (Ch).

સોમ નૂઝાં રતાર?—Sommes nous en retard?—are we late?

સોમેલિએ (or સોમલિએ)—Sommelier m,—butler. (સોમેલિઍર—Sommelière f).

સોમિએ એલાસ્તિક—Sommier élaslique—spring mattress.

સોમૅાં—Saumon m,—metal pig. (- મારિને— - mariné—soused salmon fish (Ch).

સૅાલ—Sol m,—soil. (- —Sole f,—sole (fish) (પ્લાંત—Plante f,—sole of the foot). (સ્મૅલ—Semelle f,--Sole of boots).

સૅાલ્દ—Solde f,—soldier's pay, (2) payment. (- દ કોંત— - de compte—balance of an account (Ch).

સૅાલિસિતર—Solliciteur m,—applicant.

સોલેઇ કુશાં—Soleil couchant—setting sun.

સોવ્કી પ—Sauve qui peut—save himself who can (Ch).

સોસિઍર—Saucière f,—sauce-tureen, sauce-boat (Ch).

સોસિએતૅર—Sociétaire m, f,—member of a society (Ch).

સોસિએતે આનૅાનીમ—Société anonyme—joint-stock company (Ch). (- આં નૅા કૉલૅક્તિફ— - en nom collectif—co-partnery.) (- આં કૅામાંદીત— - en commandite—Limited Joint-stock Company (Ch). (- આં પાર્તિસિપાસિઑ— - en participation—joint-adventure).

સૅાં—Sont—are (from Être) 3rd person. (- —Son m,—bran, (2) sound). (- — - adj—his, her, its, one's).

સૅાંતૅલ દિસ્પૅાનિબ્લ મૅંત્નાં ?—Sont-elles disponibles maintenant?—are they free now ?) (or vacant).

સૅાંનાલતૅસ—Son altesse—his (or her) highness.

સૅાં નાર્ઝાં—Son argent—his (or her) money.

સૅાં નાફૅર એફૅત—Son affaire est faite—he is done for (Id).

સૉઁ નાફૅર એ બૉન—† Son affaire est bonne—he is in for it (Id) (Ch).

સૉઁ નેપે—† Son épée—his (or her) sword.

સૉઁ નેસ્પ્રી ને પા દ બૉઁ નાલ્વા—Son esprit n'est pas de bon aloi—his (or her) wit is not of the best.

સૉઁ પૉર્તે-ફ્યુઅ—Son porte-feuille—his (or her) pocket-book.

સૉઁપત્યુઅ્ ફેસ્તઁ—Somptueux festins—sumptuous feasts.

સૉઁ પૂ બા તાં દ ફ્વા પાર મિન્યુત—Son pouls bat tant de fois par minute—his (or her) pulse beats so many times a minute.

સૉઁ ફીસ બિઍઁ નેમે—Son fils bien aimé—his (or her) dearly beloved son.

સૉઁ મારી—Son mari—her husband.

સૉઁ મિરવાર—Son miroir—his (or her) looking glass.

End.

---

* Before words of feminine gender beginning with a vowel or an "H" mute, "son" is used instead of "sa," for the sake of euphony.

IMPORTANT FRENCH WORDS (SUBSTANTIVES) which are same in meaning and spelling in ENGLISH with their genders* and pronunciations .—

Abdication f, આબ્દિકાસિઑં, Abdomen m, આબ્દૉમેન, Abduction f, આબ્દ્યુક્સિઑં, Aberation f, આબેરાસિઑં, Abjuration f, આબ્ઝ્યુરાસિઑં, Ablution f, આબ્લ્યુસિઑં, Abolition f, આબૉલિસિઑં, Abomination f, આબૉમિનાસિઑં, Abrogation f, આબ્રૉગાસિઑં, Absence f, આબ્સાંસ, Absolution f, આબ્સૉલ્યુસિઑં, Absorption f, આબ્સૉર્પસિઑં, Abstraction f, આબસ્ત્રાક્સિઑં, Acacia m, આકાસીઆ, Accent m, આક્સાં, Accentuation f, આક્સાંત્યુઆસિઑં, Acceptation f, આક્સૅપ્તાસિઑં, Accord m, આક્કૉર, Acre f, આક્ર, Admiration f, આદ્મિરાસિઑં, Affection f, આફૅક્સિઑં, Affliction f, આફ્લિક્સિઑં, Agent m, આઝાં, Air m, ઍર, Albatros m, આલ્બૅત્રાસ, Album m, આલ્બૉમ, Alligator m, આલ્લીગાતૉર, Allusion f, આલ્યુઝિઑં, Ambition f, આંબીસિઑં, Ambulance f, આંબ્યુલાંસ, Angle m, આંગ્લ, Arc m, આર્ક, Archer m, આર્શે, Architecture f, આર્શિતૅક્ત્યુર, Architrave f, આર્શિત્રૅવ, Archivolte f, આર્શિવૉલ્ત, Archives f, pl આર્શિવ, Arrangement m, આરાંઝમાં, Arsenal m, આર્સનાલ, Art m, આર, Article m, આર્તિકલ, Aspic m, આસ્પિક, Association f, આસૉસિઆસિઑં, Atlas m, આ[illegible]સ, Atrium m, આત્રીયુમ, Automobile m, ઑતૉમૉબીલ, Avarice f, આવારીસ, Balustrade f, બાલ્યુસ્ત્રાદ, Ban m, બાં, Banquet m, બાંકે, Baron m, બારૉ, Base f, બાઝ, Bas-

* As in most cases the GENDERS are alike in several languages, it will be a useful practice for the reader to always think of the same or similar words in his own native tongue and make lists of such words whose genders disagree with the French.

relief m, બાહ્-રલિએફ, Bastion m, બાસ્તિઑં, Bicycle m, બિસિકલ, Bile f, બીલ, Biscuit m, બિસકયુઇ, Bison m, બિઝોં, Bivouac m, બિવાક, Boa m, બૉઆ, Bouquet m, બૂકે, Bracelet m, બ્રાસ્લે, Bronze m, બ્રૉંઝ, Cage f, કાઝ, Campanile m, કાંપાનીલ, Canal m, કાનાલ, Canon m, કાનોં, Capital m, કાપિતાલ, Capitulation f, કાપિત્યુલાસિઑં, Capture f, કાપત્યુર, Catalogue m, કાતાલૉગ, Cause f, કોઝ, Centre m, સાંત્ર, Change m, શાંઝ, Chariot m, શારિઑ, Chemise f, શ્મિઝ, Colonel m, કૉલૉનેલ, Colza m. કૉલ્ઝા, Commencement m, કૉમાંસ્માં, Commission f, કૉમિસિઑં, Compassion f, કોંપાસિઑં, Concert m, કોંસેર, Condition f, કોંદિસિઑં, Confidence f, કોંફિદાંસ, Conscience f, કોંસિઆંસ, Console f, કોંસૉલ, Contemplation f, કોંતાંપ્લાસિઑં, Conversation f, કોંવેર-સાસિઑં, Courage m, કૂરાઝ, Course f, કૂર્સ, Cousin m, કૂઝેં, Crime m, ક્રીમ, Crocodile m, ક્રૉકૉદિલ, Dahlia m, દાહ્લિઆ, Dais m, દે, Date f, દાત, Dentifrice m, દાંતિફ્રિસ, Dessert m, દેસૅર, Dialogue m, દિઆલૉગ, Diligence f, દિલિઝાંસ, Disposition f, દિસ્પૉઝિસિઑં, Distance f, દિસ્તાંસ, Doge m, દૉઝ, Dynamo m, દિનેમો, Effort m, એફૉર, Embargo m, આંબાર્ગો, Empire m, આંપીઅર, Entablement m, આંતાબ્લમાં, Europe f, અરૉપ, Excuse f, એક્સકયુઝ, Express m, એક્સપ્રેસ, Fable f, ફાબ્લ, Fabrication f, ફાબ્રિકાસિઑં, Fatigue f, ફાતિગ, Fez m, ફેઝ, Fief m, ફિએફ, Force f, ફૉર્સ, Fortification m, ફૉર્તિફિકાસિઑં, Fortune f, ફૉર્ત્યુન, France f, ફ્રાંસ, Fruit m. ફ્રયુઇ, Gabion m, ગાબિઑં, Gain m, ગેં, Gazelle f, ગાઝેલ, Gendarme m, ઝાંદાર્મ, Geyser m, ઝેઝે, Glacier m, ગ્લાસિએ, Globe m, ગ્લૉબ, Grade m, ગ્રાદ, Grain m, ગ્રેં, Graphophone m, ગ્રાફૉફોન, Grenade f, (Military) ગ્રનાદ, Grenadier m, ગ્રનાદિએ, Guide m, ઘીદ, †Harangue f, આરાંગ,

† H asp.

Harmonium m, આર્મોનિઑમ, Herbage m, ઍરબાઝ, Hermine f, ઍરમીન, † Herse f, ઍર્સ, Horizon m, ઑરિઝૉ, Hymen m, ઇમેન, Ibis m, ઇબિસ, Ignorance f, ઇન્યૉરાંસ, Illusion f, ઇલ્યુઝિઑં, Image f, ઇમાઝ, Imagination f, ઇમાઝીનાસિઑં, Impression f, ઍંપ્રેસિઑં, Inclination f, ઍંક્લિનાસિઑં, Indigestion f, ઍંદિઝેસ્તિઑં, Influence f, ઍંફ્લ્યુઆંસ, Innocence f, ઇનૉસાંસ, Insolence f, ઍંસૉલાંસ, Instant m, ઍંસ્તાં, Intelligence f, ઍંતેલ્લિઝાંસ, Intention f, ઍંતાસિઑં, Interjection f, ઍંતેરઝેક્સિઑં, Intrigue f, ઍંત્રીગ, Invasion f, ઍંવાઝિઑં, Invention f ઍંવાંસિઑં, Iris m, ઇરિસ, Jaguar m, જાગ્યુઆર, Jalap m, જાલાપ, Justice f, ઝ્યુસ્તિસ, Justification f, ઝ્યુસ્તિફિકાસિઑં Kilo m, કિલો, Labarum m, લાબારૉમ, Lama m, લામા, Latitude f, લાતિત્યુદ, Laudanum m, લોદાનૉમ, Lieutenant m, લિઅત્નાં, Linotype f, લિનોતીપ, Lion m, લિઑં, Liquidation f, લિકિદાસિઑં, Location f, લૉકાસિઑં, Locomotive f, લૉકૉમૉતિવ, Locution f, લૉક્યુસિઑં, Longitude f, લૉંઝિત્યુદ, Lot m, લૉ, Lumbago m, લૉંબાગૉ, Lynx m, લૅંક્સ, Lyre f, લીઅર, Machine f, માશીન, Major m, માઝૉર, Malice f, માલીસ, Mandoline f, માંદૉલીન, Manisfestation f, માનિફૅસ્તાસિઑં, Manœuvre f, માનવ્ર, Marquis m, માર્કી, Mars m, (planet) માર્સ, Melon m, મલૉ, Menace f, મનાસ, Message m, મૅસાઝ, Microscope m, મિક્રૉસ્કૉપ, Millet m, મિઍ, Million m, મિલિઑં, Mimosa m, મિમૉઝા, Minaret m, મિનારે, Mine f, મીન, Minimum m, મિનિમ્યુમ, Minute f, મિન્યુત, Mite f, મીત, Mode f, મૉદ, Moment m, મૉમાં, Monument m, મૉન્યુમાં, Moral m, મૉરાલ, Muscle m, મ્યુસકલ, Nacarat m, નાકારા, Narration f, નારાસિઑં, Nation f, નાસિઑં, Nature f, નાત્યુર,

---

† H asp.

Navigation f, નાવિગાસિઑં, Niche f, નીશ, Note f, નૉત, Observation f, ઑબસૅરવાસિઑં, Occasion f, ઑકાઝિઑં, Omnibus m, ઑમ્નીબ્યુસ, Opinion f, ઑપિનિઑં, Orange f, ઑરાંઝ, Ortolan m, આરતૉલાં, Palaquin m, પાલાંકાં, Pantomime m, પાંતૉમિમ, Papa m, પાપા, Papyrus m, પાપિરયુસ, Parachute m, પારાશ્યુત, Parapet m, પારાપે, Parasol m, પારાસૉલ, Pardon m, પારદૉં, Parent m, પારાં, Part f, પાર, Passage m, પાસાઝ, Patience f, પાસિઆંસ, Pension f, પાંસિઑં, Perfection f, પૅરફૅકિસઑં, Piano m, પિઆનો, Pigeon m, પિઝૉં, Pile f, પીલ, Place f, પ્લાસ, Plantain m, પ્લાતૅં, Point m, પ્વૅં, Poison m, પ્વાઝૉં, Presbyte m, f, પ્રેસ્બીત, Prince m, પ્રૅંસ, Principal m, પ્રૅંસિપાલ, Prison f, પ્રિઝૉં, Procuration f, પ્રૉકયુરાસિઑં, Province f, પ્રૉવાંસ, Provision f, પ્રૉવિઝિઑં, Prudence f, પ્રયુદાંસ, Public m, પ્યુબ્લિક, Quadruple m, કુઆદ્રયુપ્લ, Question f, કૅસ્તિઑં, Quinine f, કિનીન, Quorum m, કૉરૉમ, Rat m, રાહ, Ravage m, રાવાઝ, Refuge m, રફ્યુઝ, Reptile m, રૅપ્તીલ, Requiem m, રેક્યુઇઍમ, Respect m, રૅસ્પૅ, Restaurant m, રૅસ્તોરાં, Robe f, રૉબ, Rotation f, રૉતાસિઑં, Rose f, રૉઝ, Sardine f, સાર્દીન, Satisfaction f, સાતીસ્ફાકિસઑં, Science f, સિઆંસ, Scion m, સિઑં, Scorpion m, સ્કૉર્પીઑં, Secret m, સક્રૅ, Section f, સૅકિસઑં, Sentiment m, સાંતિમાં, Service m, સૅર્વીસ, Signature f, સિન્યાત્યુર, Silence m, સિલાંસ, Siphon m, સિફૉં, Sofa m, સૉફાહ, Sole f, (fish) * સૉલ, Souvenir m, સૂવ્નીઅર, Spectre m, સ્પૅક્ત્ર, Station f, સ્તાસિઑં, Statue f, સ્તાત્યુ, Style m, સ્તીલ, Support m, સ્યુપૉર, Surplus m, સ્યુરપ્લ્યુ, Tabernacle m, તાબૅરનાકલ, Table f, તાબ્લ, Talent m, તાલાં, Temple m, તાંપ્લ, Tender m, તાંદૅર, Tibia m, તિબિઆ, Tonsure f, તૉંસ્યુર, Torrent m, તૉરાં, Tour m, તૂર, Trace f, ત્રાસ, Trait m,

* See page 280 for other 'soles.'

ત્રૅ, Transport m, ત્રાંસ્પૉર, Tribunal m, ત્રિબ્યુનાલ, Trot m, ત્રૉ, Turbot m, ત્યુર્બો, Urinal m, યુરિનાલ, Urine f, યુરીન, Usage m, યુઝાઝ, Valise f, વાલિઝ, Value f, વાલ્યુ, Vampire m, વાંપીઅર, Vase m, વાઝ, Vice m, વીસ. Village m, વિલાઝ, Visage m, વિઝાઝ, Vision f, વિઝિઑં, Volume m, વૉલ્યુમ, Voyage m, વૉયઆઝ, Wagon m, વાગૉ, Yacht m, યઆક, Yard m, યઆર્દ, Zigzag m, ઝિગઝાગ, Zinc m, ઝૅંક.

Words as above with accents.

Âge m, આઝ, Alcôve f, આલકોવ, Anémone f, આનેમૉન, Apogée m, આપોઝે, Athlète m, આત્લૅત, Blâme m, બ્લામ, Câble m, કાબ્લ, Conférence f, કૉંફેરાંસ, Conséquent m, કૉંસેકાં, Dépôt m, દેપો, Désert m, દેઝૅર, Détritus m, દેત્રિત્યુસ, Édifice m, એદિફિસ, Édition f. એદિસિઑં, Éducation f, એદ્યુકાસિઑં, Élection f, એલૅકસિઑં, Élégance f, એલેગાંસ, Élément m, એલેમાં, Éléphant m, એલેફાં, Élévation f, એલેવાસિઑં, Émotion f, એમૉસિઑં. Éther m, એતૅર, Étiquette f, એતિકેત, Émotion f, એમોસિઑં, Énumération f, એન્યુમેરાસિઑં, Équation f, એકાસિઑં, Équipage m, એકિપાઝ, Éradication f, એરાદિકાસિઑં, Érudition f, એર્યુદિસિઑં, Éruption f, એર્યુપસિઑં, Évasion f, એવાઝિઑં, Génération f, ઝેનેરાસિઑં, Grâce f, ગ્રાસ, Hémisphère m, એમિસ્ફૅર, Héron m, એરૉં, Hésitation f, એઝિતાસિઑં, Hôtel m, ઓતેલ, Hygiène m, યઝિઍન, Imprécation f, ઍંપ્રેકાસિઑં, Indécision f, ઍંદેસિઝિઑં, Légion f, લેઝિઑં, Malédiction f, માલેદિક્સિઑં, Métal m,

મેતાલ, Mètre m, મેંત્ર, Minéral m, મિનેરાલ, Môle m, મોલ, Napoléon m, નાપોલેઓં, Négligence f, નેગ્લિઝાંસ, Nièce f, નિએંસ, Opéra m, ઑપેરા, Présence f, પ્રેઝાંસ, Présent m, પ્રેઝાં, Prévention f, પ્રેવાંસિઓં, Privilège m, પ્રિવિલેંઝ, Régent m, રેઝાં, Réprobation f, રેપ્રોબાસિઓં, Révélation f, રેવેલાસિઓં, Révérence f, રેવેરાંસ, Rêverie f, રેવરી, Séduction f, સેદ્દુકિસઓં, Stère m, સ્તૅર, Vétéran m, વેતેરાં.

INDEX OF ADVERTISEMENTS.

Adam Soomar & Co., Karachi 292

Brigstocke Jiwanji & Co., Karachi 281

Byramjee Eduljee, Karachi 282

Framji Sorabji & Son, Karachi 291

Kharas—C. D., Karachi ... ... 282 & 291

Nusserwanjee & Co., Karachi 293

Tayabali Kadibhoy Lotia & Co., Karachi 294

Yusaffalli Alibhoy Karimji & Co., Karachi. 295

Wellington Cycle & Motor Co., Bombay ... opposite inside title page.

CONTENTS.

Use of this Book 290
Introduction ... ... I-II
General advice ... ... III-IV

Pronunciations of words and phrases in Gujarati commencing with:—

અ	1	ખા	80	જો	110	ન	133	ફાં	169
અં	1	ખાં	80	જૉ	110	ના	136	ફિ	169
આ	5	ખી	81	ત	110	નાં	137	ફી	170
આં	20	ખે	81	તા	112	નિ	137	ફુ	170
ઇ	24	ખો	81	તાં	113	ની	138	ફૂ	170
ઈ	41	ગ્લા	81	તિ	113	નુ	138	ફે	173
ઉ	41	ગ્લિ	81	તી	113	ને	143	ફો	173
એ	45	ગા	81	તૂ	113	નેં	144	ફ્રા	174
ઍ	52	ગાં	82	તે	115	નો	144	બ	174
ઓ	54	ગૂ	82	તેં	116	નૉ	145	બા	177
ઑ	59	ગે	83	તો	116	પ	147	બાં	179
ક	60	ગો	83	તૉ	117	પા	154	બિ	179
કા	64	ગૉ	83	દ	117	પાં	157	બી	180
કાં	66	ઘી	83	દં	122	પિ	158	બુ	181
કિ	67	ઘૅ	83	દા	123	પી	158	બે	182
કી	68	જ	83	દાં	123	પૂ	158	બેં	183
કુ	70	જા	103	દિ	124	પે	161	બો	183
કે	71	જાં	104	દી	124	પેં	163	બૉ	185
કૈં	74	જિ	105	દુ	125	પો	163	મ	185
કો	74	જી	105	દે	126	પૉ	166	મા	187
કૌ	77	જૂ	106	દૅ	131	ફ	166	માં	191
ખ	80	જે	106	દો	131	ફા	168	મિ	191

મી	192	રી	205	લૂ	224	વે	245	સ	253
મૂ	192	રૂ	205	લે	224	વેઁ	246	સા	260
મે	193	રે	205	લેઁ	231	વો	247	સાં	262
મેઁ	195	રો	207	લો	231	વોઁ	248	સિ	263
મો	196	રોઁ	207	લોઁ	232	શ	248	સી	265
મોઁ	197	લ	207	વ	233	શા	248	સૂ	266
યુ	199	લં	215	વા	235	શાં	250	સે	268
ર	203	લા	216	વાં	236	શિ	251	સેઁ	278
રા	204	લાં	222	વિ	236	શુ	251		
રાં	204	લિ	223	વી	236	શે	252	સો	279
રિ	204	લી	224	વૂ	238	શો	252	સોઁ	280

Important French words (substantives) which are same in meaning and spelling in English with their genders and pronunciations. ... ... Pages 283-287

Words as above with accents. 287

Use of this book.

The Gujarati, French and English texts are separated by—dashes.

From page 15 - (hyphens) are used to save space and avoid repetition of the same word or letter; for example, આ લેકાર—Àl'écart (in full) (- - ગાર દ - - égard de) (with hyphens), the hyphens standing for આ and લે, À and l', which should therefore be read as આ લેગાર દ À l'égard de. (2) Page 41, ઉ—Houe (in full), (- Houx) (with hypen) the hyphen standing for ઊ. In several places these hyphens are explained by foot-notes.

Capital Gujarati letters are used when new sets of words or phrases are introduced.

Certificate granted by Diwan Tek Chand, B.A., I.C.S., M.R.A. S., (Barrister-at-law), Deputy Commissioner, now on special duty in Postal Censor's Office, Karachi.

I certify with great pleasure that Mr. C. D. KHARAS is a competent tutor. His method of teaching French, both orally & by correspondence, is an excellent one, and he can impart readable knowledge of the French language in 3 months. He is very industrious, careful & accurate in his teaching, and his pupils have always done well in examinations.

(Sd). TEK CHAND, I.C.S.,
Interpreter in Postal Censor's Office,
Karachi.

24-5-1916.